

# الدُّرْقَلْ

(٧)

الجزء السابع - السنة الأولى  
شوال ١٣٨٤ هـ  
آذار ١٩٦٥ م

ان مواد العدد ترتب لاعتبارات فنية  
لا علاقة لها بمكانة الكاتب أو أهمية البحث بها

## الأفلام

محكمة في كربلاء عاصمة

نصر هاشم

وزارة الثقافة والارشاد

بغداد - العراق

## هيئه التحرير

السيد عبد الكريم فرهان  
الدكتور جبل العزفاني  
الدكتور حبيب مصطفى جواد  
الدكتور حبيب الوائلي  
الدكتور محمد شاكر شلال  
السيد خالد الشواق  
السيد نعيم ماهر  
سكرتير التحرير : عاصم رشيد الشامي  
الراسلات : باسم سليمان التميمي : الاشتراكات : دينار واحد داخل العراق و ٢٠ فنتاً للطلبة و دينار ونصف خارج العراق

# الضريبة الجماعي في الإسلام (والتنظيم العمري في الخزان)

## ما يُحْجَى مَعْرُوفٌ

### ١ - الفيء :

لقد اعتمدت الدولة الإسلامية في خلافة الراشدين والأمويين والعباسيين على المال الذي يطلق عليه اسم الفيء . وهو المال الذي كانت الدولة تعجبه من أموال أهل الذمة من جزء خراج .

أما العجزية : فهي الضريبة التي وضعت على رؤوسهم ، وبها حفت دمائهم ، وحرمت أموالهم فلا تقتضب ولا تصادر وهي بعثابة الزكاة على المسلمين وهي تسقط عن المكلف إذا أسلم وكان مقدارها طفيفاً جداً إذا قيست بالضرائب التي كان يؤديها الفرد للدولة السياسية أو البيزنطية فقد كانت في زمن الرسول (ص) وابي بكر ديناراً واحداً في السنة . وفي خلافة عمر بن الخطاب نظمت العجزية تنظيماً متقدماً تبناه الخلفاء من بعده فاتبعه عثمان بن عفان وعلي بن ابي طالب وخلفاء الأمويين والعباسيين . وقد جعلوها عمر على قدر الطاقة من أهل الذمة بلا حمل عليهم ، ولا اضرار بغير المسلمين . وزاد عليهم بقدر يسارهم . وطاقتهم فوضع على أهل الشام مثلاً أكثر مما وضع على أهل اليمن بسبب يسار الاولين وجعلها على ثلات درجات سنديكراها في بحث قادم .

اما الخراج : فهو ضريبة الأرض وقد وضعت على اسس ثابتة وكانت تؤخذ بمقادير مختلفة مما يلي :

١ - من الأرض التي فتحها المسلمون عنوة وأصبحت ملكاً لهم ولم يقتسموها بل أقروها بأيدي أهلها يعملون فيها مقابل خراج يؤدونه إلى خزينة الدولة مالاً وغلة ، أي نقداً وعييناً تتراوح كميته بين درهمين وعشرين دراهماً عن الجريب الواحد في السنة . ويختلف في حالة ضعف الأرض عن الدفع ولا يزيد في حالة استطاعة الأرض على الدفع أكثر مما حملت . ولا يكلف أهلها فوق طاقتهم . ولا يطرح عنهم شيء لوت من مات ، ولا لاسلام من أسلم منهم . لأن كمية الأرض بقيت أ - كما هي دون أن تنقص . وإنما تسقط العجزية عن أسلم وبقي عليه الخراج . وقبل له الخيار في أرضه ؟ - إن شاء أقام فيها يؤدي عنها ما كانت تؤدى ب - وإن شاء تركها . وفي هذه

الحالات يجعلها الامام لل المسلمين مع ما في يده ان شاء اقام من يعمرها ويؤدي الى خزينة الدولة عنها شيئا ، قوله الباقى . ج - ان شاء اتفق عليها من بيت المال واستاجر من يقوم فيها ف تكون الفضيلة لبيت المال د - وان شاء اقطعها رجلا من له غناء من المسلمين .

وإذا اشتري مسلم او ذمي ارض الخراج فانما يشتري المنفعة فقط لأن الأرض ملك الدولة وعلى المشتري ان يدفع عنها الخراج الذي كان يؤديه المتصرف السابق فيها فقد اشتري عتبة بن فرقان ارض خراج ، فقال له عمر (ر) : « اد عنها ما كانت تؤدي » .

٢ - من الارض التي فتحها المسلمون صلحا وأصبحت ملكا لاهلها فيكون للدولة عليها خراج معين اتفق على مقداره الطرفان . فاذا اسلم من اهل الصلح احد رفعت الجزية عن رأسه ، والخرج عن ارضه ، وأصبحت ارضه ارض عشر .

٣ - العشر الذي يأخذه العاشر على تجارة أهل الذمة او من اسلم من ارض الصلح ، او من اسلم من بنى تغلب .

٤ - ما يؤخذ من اهل الحرب اذا دخلوا بلاد الاسلام للتجارة فقد ذكروا ان من اقام منهم ستة أشهر اخذ منه العشر . و من اقام سنة اخذ منه نصف العشر . ومن كل ما لا يصل اليه ماء الانهار ، وكل ارض كانت للعرب الذين لا تقبل منهم الجزية ولا يقبل منهم الا الاسلام أو القتل فان ارضهم ارض عشر . وكذلك كل ارض تقلب عليها الرسول (ص) من ارض العرب .

وهذا الغيء هو الذي كان يوزع على المسلمين كافة غنيهم وفقيرهم للمقاتلة والذريعة والنساء والاطفال ، واللقطاء والموالي ، والصرحاء بحسب نظام عمر بن الخطاب (ر) الذي شرحناه في بحث سابق .

ومن هذا الغيء أيضا كان الانفاق على الامور العامة كتجهيز الجيوش ، وشراء المعدات ، وحماية التغسور ، وبناء المدن والجسور . . . . وكري الانهار . . . . الخ .

ويظهر ان ما كان يصل الى بيت المال كان يقسم بين المسلمين حالا فاذا زاد على الاعطيات وفضل هذه شيء وزع على المسلمين أيضا . فكان الرسول (ص) لا يقبل مالا عنده ولا بيته . قال ابن سلام : يعني اذا جاء غدوة لم يتتصف في النهار حتى يقسمه . وان جاء عشية لم بيته حتى يقسمه وروى البخاري ان الرسول (ص) كان يقول : ( لو كان عندي أحد ذهبا لسرني ان لا تمر بي ثالثة وعندي منه شيء الا شيئا ارصده ل الدين يكون على ) .

وكان الرسول (ص) يعطي الأهل حظين والاعزب حظا واحدا . وقسم عمر بن الخطاب (ر) بين الناس فأصحاب كل رجل نصف دينار اذا كان وحده فان كانت معه امرأته اعطاه دينارا .

وما يدل على ان الخلفاء كانوا يعجلون في قسمة المال قول ابن عباس :

« دعاني عمر فاذا حضر بين يديه عليه الذهب منثورا نثر العطا (أي التبر) فقال : هلم فاقسم بين قومك فالله أعلم حيث حبس هذا عن نبيه (ص) وعن أبي بكر فاعطانيه التبر اراد بذلك ام الشر . قال : فاكببت اقسم فسمعت البكاء فاذا هو عمر يبكي ويقول في بكائه : كلما والذى يعشه بالحق ما حبس هذا عن نبيه وعن أبي بكر اراده الشر بهما وأعطيه عمر اراده الخير به .

وروى ان عبدالرحمن بن عوف قال :

(بعث الى عمر فأتته فلما دخلت الدار اذا نحيب شديد فقلت : أنا لله وانا اليه راجعون . اعترى والله امير المؤمنين اعترى . أي ان شيئا عظيما اعتراه حتى بكى وانصب قال :

فدخلت فقلت :

لا بأس يا امير المؤمنين ، انه لا بأس . قال :

فكان اول ما كلامني به ان قال :

ما اعجبك ؟ بلائي شديد . ثم اخذ بيدي فادخلني بيتي فاذا حقيبات بعضها على بعض فقال :

ها هنا هان آل الخطاب على الله . والله لو كرمنا عليه لكان الى صاحبى

ما بين يدي فلاقا مالي فيه امرا اقتدي به .

قال : فلما رأيت ما جاء به قلت :

اقعد بنا يا امير المؤمنين تتفكر .

قال : فقدتنا فكتبنا اهل المدينة ، وكتبنا المخلفين في سبيل الله . وكتبنا ازواج النبي (ص) وكتبنا من دون ذلك . فأصاب المخلفين اربعة اربعة يعني - وأصاب ازواج النبي (ص) اربعة اربعة . وأصاب من دون ذلك اثنان اثنان . والاعراب اثنان حتى وزعنا ذلك المال .

وقد فرض عمر (رض) لكل مسلم نصيبا من الطعام في كل شهر وذلك ان عمر لما قدم الشام واجتمع عنده امراء الاجناد جاء اليه « بلال » فقال : يا عمر يا عمر : هذا عمر ف قال : انك بين هؤلاء وبين الله وليس بينك وبين الله احد فانتظر من بين يديك ، ومن عن يمينك ومن عن شمالك فان هؤلاء الذين جاؤوك والله ان يأكلون الا لحوم الطير . فقال عمر : صدقت ، لا اقوم من مجلسي هذا حتى تكفلوا لي لكل رجل من المسلمين مدي بر - وحظهما من الخل والزيت . فقالوا : تكفل لك يا امير المؤمنين رجل : والعبيد ! فقال عمر : نعم . . . والعبيده .

وسوى ابو بكر وعمر (رض) في العطاء بين القرشيين ، وموالיהם ، والانصار وموالיהם . قال ابو قرة : قسم لي ابو بكر من الفيء مثلما قسم لسيدى . وروى ان ثلاثة مملوكون لبني غفار شهدوا بدرعا فكان عمر يعطي

كل انسان منهم في كل سنة ثلاثة آلاف درهم . وروي عن عائشة الصديقة (ر) أن عمر (ر) كان يرسل إلى نساء النبي (ص) نصيبهن من الفيء حتى من الورس والزغفران .

فلما كانت خلافة الإمام علي بن أبي طالب (ر) سلك سبيل صاحبيه أبي بكر وعمر ولم يغير شيئاً مما صنع عمر . وجاء عنه في نهج البلاغة أنه قال لما قدم الكوفة : « ما قدمت ها هنا لا محل عقدة شدتها عمر » .  
ويظهر أن الامويين أيضاً اتبعوا سيرة الخلفاء الراشدين في تقسيم الأموال على المسلمين ، وفي الاستفادة منها في أغراض العامة كالضمان الاجتماعي للامة فقد كانوا يوزعون العطاء من هذا الفيء في سبيل الله للمقاتلة والذرية ، وللشيوخ المختلفة . كما كانوا يقسمون ما زاد على ذلك بين الناس . فقد روي أن معاوية بن أبي سفيان خطب مرة فقال : ( إن في بيت مالكم فضلاً عن عطيتكم ، وإنما قاسم بينكم ذلك فان كان فيه في قابل فضل قسمناه بينكم والا فلا عتبة علينا فيه فإنه ليس بمالنا . إنما هو في الله الذي أفاء عليكم ) .

وأراد الامويون أن يرثوا عليهم ، ويحلوا مشاكلهم فكانوا يوفون ديون الناس الذين أصبحوا مدینين في اشغالهم ، أو أصابتهم آفة ، ولم يسرفوا في انفاق أموالهم . كما انهم كانوا يزوجون من بيت المال كل انسان يرغب في الزواج ولا يملك ما يتزوج به . وساعدوا أهل الذمة الذين ضعفوا عن استئمار أراضيهم فكانوا يسلفون لهم من أموال الفيء ، ليستعينوا بها على عمل أرضهم ، ولديتمكنوا من دفع الجزية والخرجاج بانتظام إلى بيت المال .

فقد روى أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى عبد الحميد بن عبد الرحمن عامله على العراق : « أن أخرج للناس اعطياتهم » فكتب إليه عبد الحميد : « أني قد أخرجت للناس اعطياتهم وقد يبقى في بيت المال مال » . فكتب إليه : « أن انظر كل من أداه في غير سقمه ولا سرف فاقض عنه » . فكتب إليه : « أني قد قضيت عنهم ، وبقي في بيت المسلمين مال » . فكتب إليه : « أن انظر كل بكر ليس له مال فشاء أن تزوجه فزوجه وأصدق عنه » . فكتب إليه : « أني قد زوجت كل من وجدت وقد يبقى في بيت مال المسلمين مال » . فكتب إليه بعد مخرج هذا : « أن انظر من كانت عليه جزية فضعف عن أرضه فأسلفه ما يقوى به على عمل أرضه فانا لا نريد لهم لعام أو لعامين » .

## ٢ - أساس الخراج :

لقد عرف العلماء الفيء بأنه ما صولح عليه المسلمون من الجزية والخرجاج . والجزية كما أسلفنا هي ضريبة الرؤوس أو الجمامجم . وهي على أهل الكتاب بمثابة الزكاة على المسلمين . والخرجاج : هو ضريبة الأرض . وأرض الخراج : كل أرض مساحت وقدر عليها الخراج ، وكل شيء سقطه أنهار الخراج ، أو سيق إليه منها . وكل أرض كانت لعبدة الاوثان من

العجم ، او لاهل الكتاب من العجم والعرب من يقبل منهم الجزية على رؤوسهم ، والخرج على ارضهم .

ويظهر ان بعض الباحثين قديماً وحديثاً يحلطون احياناً بين الجزية والخرج ولا يفرقون بينهما ، او يغلبون احد المفظين على الآخر . فقد قالوا مثلاً :

من أسلم من اهل الصلح رفع الخراج عن رأسه ، وتصير ارضه ارض عشر وهم يقصدون بذلك رفع الجزية عن رأسه .

وقالوا : ارض الجزية وهم يريدون : ارض الخراج اذا لا جزية على الارض .

وقالوا : لا يجري فيها ماء الجزية . ويريدون بذلك : ماء الخراج .

وقالوا : زكاة الارض التي عليها الجزية . ويريدون بذلك : زكاة الارض التي عليها الخراج .

وقالوا : ان يرفع الامام عنها الجزية ، ويوضع عليها الصدقة ويريدون بذلك : ان يرفع عنها الخراج .

وقال عمر بن عبد العزيز : ولا خراج على من أسلم من اهل الارض . ويريد بذلك : ولا جزية على من أسلم منهم . بدليل ان عمر جعل الخراج بمثابة اجر للارض ، واسقط الجزية عن اسلام .

وقالوا أيضاً : ولا دراهم النكاح وهي : الخراج الذي كان يؤخذ من الباقياً ويريدون بذلك : الجزية التي تؤخذ من الباقياً اللائي كن من غير المسلمين فيما يظهر .

وقالوا : لا يترك ذمي في دار الاسلام بغير خراج رأسه . ويريدون بذلك : جزية رأسه .

ومع ذلك كله فأن بحوث العلماء ، والفقهاء ، وآراءهم ، وأقوالهم كلها تدل بوضوح تام على انهم كانوا يريدون بالجزية : ما وضع على رؤوس اهل الذمة من ضرائب معينة يدفعونها سنوياً الى بيت المال . ويريدون بالخرج ما كان يؤخذ من ضرائب على الارض بنسب تختلف باختلاف نوع الارض اذا كانت ارض صلح او ارض عنوة . كما تختلف باختلاف نوع المزروعات . غير افتراض نلمح بين ثنايا هذه العبارات شيئاً من الخضوع والصغر في الخراج فهو بذلك عقوبة كالجزية يعطيها الذميين عن يد وهم صاغرون . وهذا ما جعل المسلمين اول الامر يبتعدون عن شراء ارض الخراج .

قال عمر : « لا ينبغي لمسلم ان يقر بالصغر في عنقه » .

وروى عن ابن عمر انه قال : ما يسرني ان الارض لي كلها بجزية خمسة دراهم اقر فيها بالصغر على نفسي .

وقال : « من اقر بالطريق فقد اقر بالصغر » – يعكس ما نجده في الزكاة يدفعها المسلم عن طيب نفس وارتياح لتطهير ماله وتنميته ، ولرفع

مستوى الفقراء ، والمساكين وابناء السبيل وبذلك فالزكاة عبادة يرجو المسلم فيها المثوبة اما العزية فهي اشبه بالعقوبة .

وعلى الرغم من هذا الخضوع والصغار المذين نحسهم عند داعي العزية والخرج من اهل الذمة فاننا نجد ان الاسلام قد حماهم وساواهم بالمسلمين في الديمة ، والخرج ، والقصاص ... فمن قتل منهم وكان له عهد او ذمة فديته دية المسلم . وقال الرسول (ص) : من ظلم معاهداً أو كلفه فوق طاقته فأنا حبيبه يوم القيمة » وروى ان رجلاً من المسلمين قتل رجلاً من اهل الكتاب فرفع امره الى النبي (ص) فقال : « أنا أحق من وفي بدمته » ثم امر به فقتل . وروي عن عمر بن الخطاب انه قال : « أوصي الخليفة من بعدي بذمة رسول الله (ص) خيراً أن يوفى لهم بعهدهم ، وأن يقاتل من وراءهم . وإن لا يكلفوها فوق طاقتهم » .

ويمكننا ان نقسم الفيء الى قسمين :

١ - ما صالح عليه المسلمون بغير قتال وليس فيه خمس . وهو العزية التي توضع على الرجال القادرين على حمل السلاح . والخرج الذي يوضع على ارض الصلح وهي البلاد التي فتحها المسلمون صلحاً .

٢ - الفيء الذي يؤخذ من ارض العنة وهي البلاد التي فتحها المسلمون حرباً فتكون العزية على الرفوس . والخرج على الارض .

وتختلف اسس الخراج في ارض الصلح عنها في ارض العنة . اما العزية فلا تختلف . جاء في كتاب الخراج ليعي بن آدم القرشي : ان من « كان منهم صلحاً فعلهم الذي صولحوا عليه فيدخل بينهم وبين ارضيهم . ولا يوضع عليها شيء ما اقاموا بصلاحهم يؤدونه الى المسلمين » وإن عجزوا عن ذلك « يخفف عنهم ، وإن احتملوا أكثر من ذلك فلا يزاد عليهم ، وإن تظالموا فيما بينهم حملهم امام المسلمين على العدل . ووضع ذلك الصلح عليهم جميعاً بقدر ما يطيقون في اموالهم وارضيهم . ولا يطرح عنهم شيء ملوث من مات ، ولا لاسلام من اسلم منهم . ويؤخذ بذلك كله من بقي منهم ما كانوا يطقوه ويعتلونه .

وكانت كمية الخراج الذي يوضع على ارض الصلح تحدد بالاتفاق بين الفاتحين من المسلمين ، وبين اهل البلاد المفتوحة صلحاً فإذا اسلم رجل من اهل الصلح رفعت العزية عن رأسه ، وصارت ارضه عشرية باعتبار انها ملك له وليس ملكاً للدولة . أما اذا اسلم رجل من اهل العنة فترفع العزية عن رأسه ، أما الخراج فيبقى على ارضه على حاله باعتبار ان الارض ملك الدولة ، وليس ملكاً له فكانه يستأجرها منها . ولذلك وضعوا القاعدة التالية :

« اذا اسلم احد من اهل الذمة فهو حر مسلم ، وتطرح العزية عن

رأسه وله الخيار في أرضه إن شاء أقام فيها يؤدي عنها ما كانت تؤدي وان شاء تركها . • ولا يمكن طرح الخراج عنها بحججة اسلام اهلها فقد رواوا ان رجلا جاء الى عمر بن الخطاب وقال له : اني اسلمت فضح عن ارضي الخراج فقال له عمر : ان ارضك اخذت عنوة . • واسلمت امرأة من نهر « الملك » في العراق فطلبت رفع الخراج عن ارضها فكتب عمر لعامله : ان ادت ما على ارضها والا فخلوا بين المسلمين وبين ارضهم . •

وروي ان الامام علي ابن ابي طالب قال فيمن اسلم من اهل السواد : « ان اقمت بارضك تؤدي عنها ما كانت تؤدي والا قبضناها منك » . • ولما اسلم الرفيف في العراق اعطاء عمر بن الخطاب ارضه بخراجها .

وفي حالة ترك الارض كان امام المسلمين يقبضها ، ويضيفها الى ما في يديه مما كان في ايدي اهل فارس او من قتل منهم في الحرب . • ومن هرب وترك ارضه . وكل ارض لم يكن فيها احد يمسح عليه ، ولم يوضع عليها الخراج . • ويكون كل ذلك للامام ان شاء اقام فيها من يعمرها ويؤدي الى بيت المال عنها شيئاً وتكون الفضة لمن يعمرها . • وان شاء انفق عليها من بيت مال المسلمين . • واستاجر من يقوم فيها . • ويكون فضلها للMuslimين . • وان شاء اقطعها رجلاً من له غلاء عن المسلمين .

### ٣ - قواعد التصرف بالأرض الخراجية :

وقد بحث الفقهاء في كيفية التصرف بالأرض الخراجية ، ووضعوا لنا فيها القواعد الدقيقة والاحكام المضبوطة التي تعين حقوق الدولة ، وواجبات المسلمين ، واهل الذمة عند بيع الارض ، او شرائها ، او استئجارها منها :

١ - اذا اشتري مسلم ارضاً خراجية من ذمي فإنه يشترى حق التصرف في الارض فقط . • اما الارض فهي ملك الدولة . • ولذلك يتحتم على المسلم الذي اشتراها ان يؤدي عنها الضريبة التي كان يؤديها عنها صاحبها الاول .

٢ - ان استأجر مسلم ارضاً من ارض الخراج على صاحب الارض . • وعلى المسلم أن يذكر زرعه العشر ، أو نصف العشر . • وذلك لأن عمر بن الخطاب مسح عليهم كل عام أو غامر يقدر على زرعه ، عمله صاحبه أو تركه فعليه خراجه . • على ان البعض قال : لا يجتمع العشر والخراج يؤيد القول الاول قول عمر بن عبدالعزيز لميمون بن مهران : « خذ من الذمي ما عليه أو قال : ما على ارضه . • وخذ من المسلم مما حصل في يديه العشر » .

٣ - اذا اشتري الارض الخراجية شخص غير مسلم فيكون الخراج عليها ، ايضاً فان باعها الى مسلم فالخراج يبقى على حاله لا يتحوال عنها ابداً

ويؤدي المسلم فوق ذلك الزكاة عن زرعه بمقدار العشر أو نصف العشر وذلك أن عمر بن عبد العزيز كان يفعل هذا وقد أثر عنه قال : « الخراج على الأرض وفي الحب الزكاة » .

٤ - يرى الكثيرون أن لا يؤخذ من أرض الخراج إلا الخراج فقط وليس في زراعها أو ثمارها شيء سواء كان مسلم أو غيره مستندين في ذلك إلى ما عمله عمر بن الخطاب مع من أسلم من أهل النوبة حين ترك أراضيهم بأيديهم مكتفيًا بوضع الخراج عليها فقط .

٥ - لقد استثنى عمر بن الخطاب أرض بني تغلب من الخراج . كما استثنى نصارى بني تغلب من الجزية فلم يضع الجزية على رؤوسهم ولا الخراج على أرضهم مخافة أن يلحقوا بأعداء المسلمين من الروم . واعتبرت أرضهم صلح ، ولم تعتبر أرض خراج . وفرض عليها العشر ، ووضعت لها أحكام خاصة . والسبب في ذلك أن بني تغلب كانوا من العرب الذين يسكنون في شمال العراق ، ويدينون بالديانة المسيحية وقد اعانوا العرب المسلمين على الفرس وأبلوا معهم بلا حسنا . فلما فتح العرب العراق جاء عبادة بن النعمان التغلبي إلى عمر وقال له : « يا أمير المؤمنين إن بني تغلب من قد علمت شوكتهم ، وأنهم بازاء العدو فإن ظاهروا عليك العدو ، اشتدت مؤنته فأن رأيت أن تعطيهم شيئا فأفعل » وكان عمر قد هم أن يأخذ منهم الجزية فتفرقوا في البلاد ، وقطعوا الفرات وارادوا اللحوق بالروم . فقيل له : إن بني تغلب قوم من العرب يأنفون من الجزية ، وليس لهم أموالا إنما هم أصحاب حرث ومواشي ولهم نكبة في العدو فلا تعن عدوك عليك بهم .

عند ذلك وقف عمر بن الخطاب موقفا وسطا فلم يفرط في إبقاء قومه من العرب من ناحية ولم يحرم الإسلام من نصرتهم ، وأموالهم من ناحية أخرى فعقد معهم صلحًا يختلف عما كان يعقده مع الفرس أو الروم وغيرهم .

ويتمكن أن تلخص ذلك الصلح فيما يلي :-

- ١ - أن يسقط الجزية عن رؤوسهم .
- ٢ - أن لا يضع الخراج على أرضهم .
- ٣ - أن يضاعف عليهم الصدقة عوضا عن الجزية والخرج عليهم كل المسلمين غير أنهم يدفعون الزكاة مضاعفة .
- ٤ - أن لا يمسوا أولادهم في النصرانية أي لا ينصرورهم ولا يصيغونهم في دينهم .
- ٥ - أن لا يمنعوا أحدا منهم أن يسلم .

وكانـت المرأة والرجل من بني تغلب في هذا الصلـح سواء لـأنـه ليس على رؤوسـهم اـنـما هو عـلـى أراضـيـهم . وـكـذـلـكـ من كـانـ عـلـيـهـ دـيـنـ أوـ مـنـ لـمـ يـكـنـ عـلـيـهـ دـيـنـ فـهـمـ سـوـاـءـ يـؤـخـدـ مـنـهـ جـمـيـعـاـ . وـاـخـتـلـفـواـ فـيـ الصـبـيـانـ مـنـ بـنـيـ تـغـلـبـ قـالـ بـعـضـهـمـ : يـؤـخـدـ مـنـهـ العـشـرـ جـمـيـعـاـ فـهـذـاـ الـصـلـحـ بـمـنـزـلـةـ الـخـرـاجـ عـلـىـ غـيـرـهـمـ . بـيـنـمـاـ يـرـىـ الـإـمـامـ أـبـوـ يـوـسـفـ : أـنـهـ لـيـسـ عـلـىـ الصـبـيـانـ شـيـءـ . . . وـتـؤـخـدـ الـضـرـبـةـ مـنـ أـرـاضـيـهـمـ الـتـيـ كـانـتـ بـأـيـدـيـهـمـ يـوـمـ صـوـلـحـوـاـ فـيـؤـخـدـ مـنـهـ العـشـرـ ضـعـفـ مـاـ يـؤـخـدـ مـنـ الـمـسـلـمـ أـيـ يـؤـخـدـ مـنـهـ الخـمـسـ . وـاـمـاـ الصـبـيـيـ وـالـمـعـتـورـ فـأـهـلـ الـعـرـاقـ كـانـوـاـ يـرـوـنـ أـنـ يـؤـخـدـ ضـعـفـ الـصـدـقـةـ مـنـ رـضـهـ أـيـ ٥ـ%ـ وـلـاـ يـؤـخـدـ مـنـ مـاـشـيـتـهـ . وـأـهـلـ الـمـعـجـازـ كـانـوـاـ يـقـولـونـ : يـؤـخـدـ ذـلـكـ مـنـ مـاـشـيـتـهـ . وـسـبـيلـ وـسـبـيلـ ذـلـكـ سـبـيلـ الـخـرـاجـ لـأـنـهـ بـدـلـ مـنـ الـجـزـيـةـ . وـلـاـ شـيـءـ عـلـيـهـمـ فـيـ بـقـيـةـ أـمـوـالـهـمـ وـرـقـيقـهـمـ .

وـكـانـتـ الـصـدـقـةـ الـمـضـاعـفـةـ تـؤـخـدـ مـنـ كـلـ شـيـءـ عـلـىـ الـمـسـلـمـيـنـ فـيـهـ الـزـكـاـةـ مـنـ الـأـبـلـ وـالـبـقـرـ ، وـالـغـنـمـ ، وـالـزـرـعـ وـالـثـمـارـ . وـلـاـ يـؤـخـدـ مـنـ أـقـلـ مـاـ تـجـبـ فـيـهـ الـزـكـاـةـ عـلـىـ الـمـسـلـمـيـنـ . فـيـ خـمـسـ مـنـ الـأـبـلـ شـاتـانـ . وـفـيـ أـرـبـعـينـ مـنـ الـغـنـمـ شـاتـانـ . وـفـيـ ثـلـاثـيـنـ مـنـ الـبـقـرـ تـبـيـعـانـ . وـفـيـ خـمـسـةـ أـوـسـاقـ (٣٠٠ـ صـاعـ) أـنـ كـانـ مـاـ يـسـقـىـ فـتـحـاـ أـوـ سـيـحـاـ أـوـ يـسـقـىـهـ السـمـاءـ فـالـخـمـسـ أـيـ عـشـرـانـ . وـاـنـ كـانـ مـاـ يـسـقـىـ بـالـتـوـالـيـ فـالـعـشـرـ . وـلـاـ يـؤـخـدـ فـيـ أـقـلـ مـنـ ذـلـكـ . وـمـاـ زـادـ فـعـلـ هـذـاـ الـحـسـابـ وـذـلـكـ مـرـةـ وـاحـدـةـ فـيـ السـنـةـ .

ويـظـهـرـ أـنـهـمـ كـانـوـاـ يـضـاعـفـونـ عـلـيـهـمـ فـيـ الـخـمـرـ . وـفـيـ روـاـيـةـ أـنـ الـعاـشـرـ كـانـ يـقـومـ عـلـيـهـمـ الـخـمـرـ ، وـالـخـنـازـيرـ أـذـاـ كـانـوـاـ يـتـاجـرـوـنـ فـيـهـاـ وـيـأـخـدـ عـشـورـهـاـ مـنـ الـقـيـمةـ .

ويـظـهـرـ أـنـهـمـ نـقـضـوـاـ الـعـهـدـ وـنـصـرـوـاـ أـوـلـادـهـمـ . وـذـلـكـ قـالـ الـإـمـامـ عـلـيـهـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ (رـ) : لـشـنـ تـفـرـغـتـ لـبـنـيـ تـغـلـبـ لـيـكـونـنـ لـيـ فـيـهـمـ رـأـيـ لـاـقـتـلـنـ مـقـاتـلـهـمـ ، وـلـأـسـبـيـنـ ذـرـارـيـهـمـ ، فـقـدـ نـقـضـوـاـ الـعـهـدـ ، وـبـرـئـتـ مـنـهـمـ الـذـمـةـ حـينـ نـصـرـوـاـ أـوـلـادـهـمـ .

وـالـيـكـ بـعـضـ الـاـحـکـامـ الـتـيـ وـرـضـعـتـ بـوـجـهـ عـامـ لـأـرـاضـيـ بـنـيـ تـغـلـبـ فـيـ خـلـافـةـ الـرـاشـدـيـنـ وـالـأـمـوـيـنـ وـظـلـتـ نـافـذـةـ فـيـ خـلـافـةـ الـعـبـاسـيـيـنـ :

١ - أـذـاـ اـسـلـمـ تـغـلـبـيـ فـأـرـضـهـ أـرـضـ عـشـرـ لـأـنـهـاـ لـمـ تـكـنـ اـرـضـ خـرـاجـ ، وـلـمـ يـكـنـ عـلـىـ اـهـلـيـهـ جـزـيـةـ . وـقـيـلـ : تـضـاعـفـ عـلـيـهـاـ الـصـدـقـةـ وـذـلـكـ عـوـضـاـ عـنـ الـخـرـاجـ . وـمـعـنـيـ ذـلـكـ أـذـاـ هـذـهـ الـأـرـضـ عـوـمـلـتـ مـعـاـمـلـةـ اـرـضـ الـعـربـ الـذـيـنـ لـمـ يـقـبـلـ مـنـهـمـ الـجـزـيـةـ وـلـاـ يـقـبـلـ مـنـهـمـ إـلـاـ إـلـاسـلـامـ أـوـ القـتـلـ . وـوـضـعـ عـلـيـهـاـ عـشـرـ . وـكـانـ أـذـاـ نـقـضـ ذـمـيـ الـسـهـدـ وـقـاتـلـ الـمـسـلـمـيـنـ مـعـ الـمـشـرـكـيـنـ ثـمـ اـسـرـهـ الـمـسـلـمـوـنـ فـاـنـهـ لـاـ يـقـبـلـ مـنـهـ إـلـاـ إـلـاسـلـامـ أـوـ القـتـلـ لـأـنـ الـقـاعـدـةـ هـيـ أـنـ يـقـاتـلـ اـهـلـ الـأـوـثـانـ عـلـىـ إـلـاسـلـامـ ، وـيـقـاتـلـ اـهـلـ الـكـتـابـ عـلـىـ الـجـزـيـةـ وـيـعـتـبـرـ الـمـرـتـدـوـنـ مـنـهـمـ بـمـنـزـلـةـ مـشـرـكـيـ الـعـربـ .

وقد وضع الرسول (ص) العشر على كل ارض ظهر عليها من ارض العرب : ولم يوضع عليها الخراج وهي تختلف عن بعض القرى العربية التي وضع عليها الرسول (ص) ضريبة مقدارها الثالث أو الرابع وسماتها « حظ العرب » . اما ارض العشر في اصطلاح الفقهاء فهي ما كان لا يصل اليها ماء الاتهار فاستخرجت فيها العيون .

٢ - اذا اشتري مسلم ارضا من بني تغلب فهي : ارض عشر وقال بعضهم: تضاعف عليها الصدقة .

٣ - اذا اشتري مشركا ارض العشر من المسلم فانه يوضع عليه الخامس اي تضاعف الصدقة فأن اسلام صارت ارض عشر .

٤ - كل ارض من ارض العشر اشتراها نصراني تغلب فان العشر يتضاعف عليه كما يتضاعف عليهم في اموالهم التي يختلفون بها في التجارات . وكل شيء يجب على المسلم فيه واحد فعل النصراني التغلبي اثنان . وان اشتري هذه الارض ذمي من غير بني تغلب فان أبا حنيفة كان يرى ان يوضع عليها الخراج ولا تحول عنه فان اشتراها مسلم بعد ذلك فان الخراج يبقى عليها . اما الامام يوسف فلم ير رأي الامام ابي حنيفة بل كان يرى ان يوضع عليها العشر مضاعفا ، فهو خراجها فإذا رجعت الى مسلم او اسلم النصراني اعيدت الى العشر الذي كان عليها في الاصل . ويعلل الامام أبو يوسف ذلك بقوله : الا ترى ان المال يكون للمسلم للتجارة فيمر به على العاشر فيجعل عليه ربع العشر (٤٠/١) فإذا اشتراه ذمي فمر به على العاشر لتجارة جعل عليه نصف العشر اي ضعف ما على المسلم (٢٠/١) فان عاد الى مسلم جعلت فيه ربع العشر فهذا مال واحد يختلف الحكم فيه على من يملكه فكذلك الأرض من ارض العشر الا ترى لو ان ذميا اشتري ارضا من ارض العرب حيث لم يقع خراج قط بمكة او المدينة او ما اشبهها لم يضع عليها خراجا . وهل يكون خراج في العرم ؟ ولكنه تضاعف عليه الصدقة كما تضاعف في اموالهم التي يختلفون بها في التجارات . ومن اسلام منهم فارضه ارض عشر لانه لم يوضع عليها الخراج .



# تقييم موسيقانا العربية

الكتور محمود احمد الحفني

خبير شؤون الموسيقى بجامعة الدول العربية

من الطبيعي ومن الضروري في وقت واحد ان يعرف المرء قيمة ما يمتلك  
ومقدار ما يكون في حوزته اذ يتوقف على هذه المعرفة احتفاظه بذلك الذي  
يمتلك واعتزازه به . وكلما اعلت قيمته زاد به استحسانها وحرص على  
تنميته وبقائه . وعلى العكس يتهاون في امره اذا كان تلفه القيمة رخيصة  
الفسانية .

## اضواء على التاريخ :

ان موسيقانا العربية في علو قيمتها عريقة المحتد تمتد جذورها الاصلية  
الى ابعد القرون وآلاف السنين التي تقدعت الميلاد . وحين يرفع ستار التاريخ  
العام عن وجه الدنيا نجد على ضفاف النيل شعوبنا يتمتع بمدنية موسيقية  
ناضجة وآلات جاوزت دور النشوء وبدت تامة كاملة سواء في ذلك المصطفات  
(wind instruments) وآنوات الطبول (drums) المختلفة ام آلات النفخ (clappers)  
او الآلات الوترية (string instruments) فنرى الناي (harp) ثم المزمار المزدوج (double pipes)  
التي سرعان ما تتعدد أنواعها ويكبر حجمها وتكتمل صناعتها . ويفظهر العود  
(Lute) والطنبور (tambourious) والكتارة (lyre) وتكثر الطبول (metal clacks)  
وتشتهر الدفوف (drums) والصباوج (tambourines) والصباوج (bones)  
والصاجات .

هذا بينما كان ذلك الشعب يرسل اغانيه سهراً أخذاداً على شاطئه  
نيله السعيد في تعبير صادق عن حياته الروحية ولهن مشاعره نحو المجهول .  
هذا هو ذا يغوص في أعماق وجوداته فيترع العبرة من غموض الحياة وسر  
الكون المطوي والاعتبار بمصير الزاحلين فيقول في اغانيه :

« أين من شيدوا القصور وعمرروا المدن ؟ كيف كانت عاقبتهم »  
 « وماذا كان مصير مدینتهم ؟ لقد انهار البناء وعفت المدنية »  
 « وانقطع ما بين اهل الدنيا وبين الآخرة فلم يرجع منهم احد »  
 « يتبئنا بما هم فيه وماذا يصنعون فتطمئن قلوبنا »  
 « تزود بالعزم . ولا تبت على غيظ او حفيظة . اطع قلبك »  
 « ومسراتك ما دمت حيا . لا تعذب قلبك حتى يحن »  
 « حيفاك وتأسى نواديك والندب والولولة لا يسمهما »  
 « او زيريس وما بعشت احدا من قبره . فاحتفل بيومك »  
 « السعيد دون كلل . فلن يأخذ احد معه من متع الدنيا »  
 « شيئا . ومستحيل ان يعود من مات »

ويترنم بأغنية اخرى فيقول :

« كل حطام الدنيا انت تاركه خلفك وكل حي مصيره للزوال »  
 « كل متع الى فناء . وليس لك الا مسراتك التي تتمتع بها »  
 « فهي ملك الحقيقى »

ومن اغانيه في الحض على عمل الخير والبر ووجوب تقديم العون من الغنى الى الفقير قوله :

« اعط الغير لمن لا حقل له . وقدم لنفسك من العمل الصالح »  
 « ما يكفل لك سعادة الاخرى »

ثم تجذبه مباح الدنيا ونشوتها فينادى تديمه قائلا في اغاني التحمريات :

« تأوليني ثمانية عشر قدما من النبيذ . اتنى اريد ان اشرب »  
 « حتى ارتوي ان جوفي خطب جاف »

ثم هو لا ينسى ان يرافقه عن حياة العامل المجهد طيلة نهاره تحت وهج الشمس بما يخفف عنه العنا ويعحف من عرق الكفاح حين يتمثل نيراته وكائنا هي كائن مدرك تسمع له و تستجيب فيخاطبها متربما :

« ادرسي لنفسك ادرسي لنفسك ايتها الشiran . ادرسي لنفسك »  
 « فهذا القش علفك والقمح قوت سيدك لا تتكل ولا تعرفي »  
 « في العمل هؤاده فهو هذا اليوم معتدل »

وهكذا كانت الاغاني المصرية القديمة تبرهن على ان اهلها كانوا شعب عمل لا ينسى حظه من المسرات . شأن كل شعب سليم التفكير .

فاذا تجاوزنا ابعاد السينين الغارقة في القدم حتى نصل الى الاسرة الثامنة عشرة التي بدأ حكمها حوالي عام ١٦٠٠ ق.م بملوك اقويه زادوا رقعة أملاكهم اتساعا واتصلت مصر بالمدنية الآسيوية اتصالا وثيقا نرى ان هذا الاتصال واضحا في الموسيقى وألاتها واساليب ايقاعاتها والوان اغانيها .

وأصبح من العرف أن يكون في بلاد الملك فرقتان موسيقيتان احدهما مصرية والآخرى آسيوية . ومنذ ذلك الحين نرى التبادل وثيقاً في نواحي الموسيقى المختلفة حيث يقع المزاج والتبادل بين هذه الشعوب المجاورة تماماً كتبادل سلع التجارة والهدايا إلى غير ذلك مما يقوى العلاقات ويزيد التقارب الفني بينهم .

وفي هذا الوقت نلاحظ أن مدينة بابل وأشور التي شملت شعوب الكهنة والفيتنقيين والحيثيين كانت مدينة عالمية فيأخذت امتداداً ظالماً الوارفة على شعوب غرب آسيا وأمتاراً بظهور آلات القانون (psalterium) والستور (santir) في بداية نشأتها وفي ظهورها الأول ذلك فضلاً عن الآلات التي سبق ذكرها في المدينة المصرية . وتلاقت المدينتان وظلمت هذه الشعوب على اتصال وثيق دائم بعضها البعض مما جعل التاريخ الموسيقي يسجل لها حضارة موسيقية موحدة الطابع وإن تنوعت الصور وتعددت اللهجات .

ثم تمتدد الأضواء وتنسج الرقة وإذا بنا نطالع من الشرق مدينة فارسية ونستقبل من الغرب مدينة أغريقية . وما هو إلا أن تتفاعل موسيقات جميع هذه المدنيات وتترابط بحكم الجوار والتجارة تبعاً لما تستهدف له من ظروف وما تحكم فيها من أحوال . وتنتقل الآلات بينها فتشكل من الجميع وحدة فنية . وكما هو مقرر في علم الآلات من أن آية آلة لا تنتقل من بلد إلى بلد إلا ومعها موسيقاها . ويسجل التاريخ هذه الحقيقة فيقول هيرودت الفيلسوف الأغريقي أنه سمع من أغاني مصر أغاني صارت فيما بعد أغاني شعبية في بلاد اليونان . وها هو حصولون عندما حضر إلى مصر في القرن الخامس قبل الميلاد اختار من بين قوالينها كثيراً مما يختص بشئون الموسيقى لتطبيقه والعمل بمقتضاه في بلاده . وكذلك فعل أفلاطون .

وقد حاول اليونان تدوين الألحان الموسيقية بطريق الرموز والحراف فكان ما وضعوه من ذلك يشكل في الكثير منه حروفاً شرقية مما ينهض دليلاً على أن كل من التدوين والموسيقى شرقي المعدن والأصل .

نعم نرى مثل هذا الأثر ينتقل من اليونان ومن الفرس إلى العرب فنقرأ في أخبار الجahalia تأثر العرب بتغييرات هذه المدنيات ولاسيما سكان الحضر الذين كانوا يسكنون المدن ويمارسون الزراعة والتجارة كالفساسنة في الشام واللخميين في العراق . فهذا حسان بن ثابت يصف ليالي الجahalia عند جبلة بن الأبيهم فيقول :

« لقد رأيت عشر قيام خمس روميات يغنين بالروميه بالبرابط (lute instruments) وخمساً يغنين غناءً أهل الخبرة . . . الخ . . . »

وهكذا تمتزج هذه المدنيات الشرقية القديمة لتشكل الجنور الأصيلة لدواحة الموسيقى ومن هذه الجنور القوية نجد الفروع التي تؤلف نسيج الموسيقى العربية التي ستنمو وتزدهر مع صور المدنيات العربية المتعاقبة

والتي ستظل طوال العصور الوسطى المتبعة الذي يفيض باضواه هذا انفن  
واللهاماته في الشرق والغرب .

وأخذت شعلة الموسيقى العربية ترسل انوارها من اراضي الحجاز  
وتنطلق من افواه اعلام المغنين والمغنيات من امثال طويس وابن مسجع وعزبة  
الميلا، وجميلة حتى يبلغ صداها قصر الخلافة في دمشق وتلقى الموسيقى من  
الدولة الاموية التشجيع والترحيب غير مقتصرة على مجالس الخلفاء بل تعم  
منازل الاشراف والنبلاء والمرأة . وأصبح الغناء العربي مرتکزا على أساس  
صحيح من العلم والفن وقواعد تميز اسلوبه في الاداء ومقاييس يعرف بها  
الفن والسمين وتفرق بين المصير والمخطيء، وذلك بفضل من ظهر من  
عمالقة الغناء في تلك الدولة من امثال عبد وابن سريج والغريض وابن  
محرز . وقد بدأ، في هذا العصر بتأليف اول تصانيف عربية في اخبار  
الموسيقى والغناء .

ثم تألق نجم الموسيقى العربية في عصر بنى العباس ازهى عصور  
شمس تألق نجم الموسيقى العروبي في عصر بنى العباس ازهى عصور  
العروبة والاسلام فدخلت الموسيقى في عصرها الذهبي وخطفت خطوات سريعة  
 نحو الكمال والازدهار وزادت المقامات والايقاعات وتعددت في اللحن الواحد  
وكثرت الآلات وضربت مائة قينة معا .

حقا لقد بلغت بغداد حاضرة تلك الدولة من التقدم درجة لم تبلغها  
مدينة غيرها في تلك العصور فكانت زهرة المشرق وجنة الدنيا . ولما كانت  
الفتوحات الاسلامية متتابعة متلاحقة كان الاقبال عظيما على جلب الارقاء من  
 مختلف الجنسيات والامم ليكونوا ببابل التغريب في قصور الخلفاء والامراء  
 وبيوت الاغنياء والطبقة الوسطى . وشفف الناس جميعا بالغناء حتى بدا  
 وكأنه ضرورة لكل انسان . وكان ذلك من عوامل الاحاسيس الفنية في  
 الشعب مما جعل في قدرته الحكم للانتاج أو عليه بالجودة أو الضعف .  
 وهذا الشغف بالغناء استلزم بطبيعته المام اهل هذه الصناعة من محترفين  
 و هوادة بجادلة العزف بالآلات ومعرفة فنون الشعر والادب والرواية والقصص  
 والتئدر ليتم الاستمتاع في مجالس الغناء بكل هذه النواحي مجتمعة . ولم  
 يكن الغناء في ذلك الوقت الا بلحة الادب الرصين والشعر العربي الفصيح  
 لعيون القصائد والمقطوعات الغنائية من امثال شعر ابن ابي ربعة وبشار  
 ومسلم ابن الوليد وابي نواس وغيرهم .

وكان من عناصر الطبقة العليا من دخل في زمرة اهل هذه الصناعة بل  
 لقد زاولها بعض امرائهم كابراهيم بن المهدى الذي كان له فيها مذهب  
 التقديمي الخاص . واتخذ التصنيف الموسيقى دورا هاما يمارسه اعلام  
 الغناء كاسحاق الموصلي واكبر فلاسفة العرب وفي مقدمتهم السكتندي  
 والفارابي وابن سينا . ومن حق الفن علينا ان نسجل هنا للفارابي ما يقال  
 من جهه في مصنفه « كتاب الموسيقى الكبير » الذي يعتبر بحق موسوعة

خالدة في كل ما يتعلق بهذا الفن من قواعد ونظريات وآلات وما يتفرع عن هذه النواحي . وانتشر في الغناء اعلام رسمت اقدامهم في التلحين والعزف والاداء من امثال الموصلي وابنه اسحاق وابن جامع ومخارق وزلزال ومن المغنيات بذل ومقيم ودنانير . وتم في هذا العصر نتيجة لدراسة الالحان اقرار مئات مختارة منها بناء على تكليف من الرشيد لكتاب الفتاوى بذلك . ثم امرهم ان يختاروا عشرا منها وان يختاروا بعد ذلك ثلاثة من العشرين وما يشهد بجعل نزاهة هؤلاء المحكمين – وهم جميعا من اعلام الغناء في الدولة العباسية – انهم على الرغم من علو كعبتهم في هذا الفن واعتزازهم بعصرهم ومعاصريهم فقد كانت الالحان الثلاثة التي انتهى اليها الاختيار كلها منتراث العصر الاموي وهي للاعلام الثلاثة معبد وابن سريح وابن معمر .

وكانت الموسيقى العربية في مصر منه فتحها العرب في عهد الخلفاء الراشدين حلقة من حلقات المدنيات العربية الزاهرة . وقد بلغت في عصر الفاطميين غاية ازدهارها اذ كانت مصر ملتقى المدينتين العربيتين الشرقية والغربية وكثيرا ما سكنها العلماء المشارقة والمغاربة . وكان المعز الدين الله اول الخلفاء الفاطميين مشغوفا بالفنون الجميلة وكان للموسيقى في عهده حظ سائر الفنون . كما كان ابنه وخليفة المعزيز مولعا بها .

ولقد اتسعت دولة الفاطميين وبلغ خلقاؤها من الشراء درجة يزوروا فيها احيانا من تقدمهم من الخلفاء . وانك حيث ترى الشراء والرافاهية تجد الموسيقى وتقدمها . والواقع ان الموسيقى كانت دائما موضع اهتمام خلفاء تلك الدولة حتى المزهدین منهم السكارهين للملاهي . فان الحاكم بامر الله وان حرم على الشعب جميع الملاهي كان يشجع علماء الموسيقى على التأليف في علومها وجمع أغانيها فكانت آداب الموسيقى وعلومها غير معدودة من الملاهي التي يعاقب اهلها والمستغلون بها . وكان ابن الهيثم من اكبر الفلاسفه الرياضيين الذين عرفتهم مصر في ذلك العهد وقد صنف في الموسيقى « رسالة في تأثير اللحون الموسيقية في التقوس الحيوانية » .

وكان الامير المسبحي احد ولاة الحاكم بامر الله من اكبر المؤرخين وله مجموعة في مختار الاغاني ومعانيها . ومن مشاهير هذا العصر ابو الصلت امية الذي كان من اكبر الفلاسفه واساطين العلماء . وكان واسع الدراسة بالعلوم الموسيقية مجيدا للعرف بالعود . وكان من بين مصنفاته رسالة في الموسيقى . وكذلك ابن ابي القاسم في اوائل القرن الثاني عشر وكانت الموسيقى اول ما عنى به . ومن اكبر معاصريه ابن القسطي المؤرخ الكبير الذي يعد مرجعا لحياة كثير من الموسيقيين .

واستمر اهتمام الفاطميين وعنائهم بالموسيقى حتى نهاية دولتهم . وانتشرت الشعلة من نور المدنية العربية في بلاد الاندلس عندما فتحها بنو امية في اوائل القرن الثامن الميلادي . وظلت عندئذ قفيض بنورها من

العلوم والفنون على أوربا فكانت قرطبة موطنًا لأساطين العلماء كما كانت أشبيلية أعظم مراكز للموسقي والشعر .

ونقل العرب إلى الاندلس كل ما سبق لهم معرفته من الآلات الموسيقية ثم افتنوا فيها وزادوا عليها فأصبح لديهم منها عدد جمًّا إذ استعملت الاندلس من الآلات الوترية العود القديم ذا الاوتوار الاربعة والعود الكامل ذا الاوتوار الخمسة والشاھرود (shahroud) وهو نوع من العود والطبور (tanbour) والقيثارة (guitarra) والمزهرا (mizhar) وهو نوع من العود أيضًا والسكنارة (lyre) والقانون (psalterium) والرباب (rebab) والكمنجة (kemange) والشقيق (echiquier) أو المشقر الذي يقرر الأوروبيون أنه بدأية حلقات تطور آلة البيانو .

ومن آلات النفخ (single reed pipe) المزمار (wind instruments) والسرنا (surna) أو السيرناي والناي والسبابة واليراع والزمارة (double clarinets) والقصبة والموصول والصفارة ومن الآلات النحاسية البروق (trumpet) .

ومن آلات النقر (percussion instruments) الدفوف (tambourines) والغربال والبندير والصنوج (sonajas) والكامات (cym bals) والتفارة (kettle drums) والقصبة والطبل (drum) .

ولم يكن افتنان العرب في الاندلس مقصوراً في الموسيقى على آلاتها بل افتنوا في التأليف الموسيقي وأنواعه وسايروا بها ارتقاءهم في مدارج المدنية فاستحدثوا الجديد فيها . من ذلك التوبية (أو المألف) وهي أهم أنواع الموسيقى والغناء في الاندلس . وكذلك ابتدعوا الرجل والموشحات التي تحفل الفنان فيها من تلك البحور المعروفة والقوافي الضيقه المحذوفة التي درج عليها الشعر وظل قرونًا واحقاباً مقيداً بأوزانها وقوافيه .

وأهم من اشتهر من الموسيقيين في الاندلس زرياب وهو أبو الحسن علي بن نافع رمز حضارة المشرق والمغرب وحامل لواء الغناء العربي لدولة بني العباس في بغداد وبني أمية في قرطبة . وكان في علوم الموسيقى بحراً لا يدرك ساحله . فلم تقف موهبته عند اجاده الغناء والمهارة في العزف بل ادخل الكثير من التحسينات على صناعة آلة العود وزاد الوتر الخامس به في بلاد الاندلس واستعمل المضراب من قوادم رئيس النسر التي تجمع بين القوة والليونة وكان المضراب لا يزال حتى وقته من الخشب وابتكر زرياب لنفسه في الموسيقى مدرسة خاصة وطريقة مستحدثة في التعليم . ويعد زرياب في نظر المؤرخين رسولاً من رسول المدنية والتتجديـد في عـرف الليـاقـة ومظاهر الجمال والتالق .

وظملت الاندلس زهرة اوربا اليانعة طوال خمسة قرون تنشر عليها اريجها من كل علم وفن . وارسلت اوربا الى جامعاتها بالبعثات لارشاد العلوم والفنون العربية ودراستها على ائمة العرب واساطين علمائها وكانت الموسيقى اول هذه العلوم والفنون التي وفدت البعثات لدراستها وترجمة كتبها فيما بعد .

وبعد سقوط الاندلس ظل ملوكها المسيحيون محتفظين في قصورهم بالموسيقيين من العرب . وانا لنجد في اوائل القرن الرابع عشر ان هؤلاء الملوك شغفوا باستدعاء هؤلاء الموسيقيين كما كانوا يدعونهم مع الراقصات في اعيادهم حتى ان بعض شعراء الاسپان كتب الكثير من الاغاني العربية لهؤلاء الموسيقيين والراقصات العربيات .

وعرفت اوربا عن طريق الاندلس الوانا الجديدة من الفناء الشعبي والاغاني التي عرفت فيها باسم أغاني « التروبادور » . وانتقلت اليهم أيضا الطريقة العربية لضبط الانغام التي بنسوا عليها علم « الصو لفيع » . وانتشرت في ممالك اوربا ولاسيما في البلاد الاجنبية منها آلات الموسيقى العربية والكثير من هذه الآلات انتقل اليها بأسماه تنم في اشتقاها عن اصلها العربي كالعود والقيثارة<sup>(١)</sup> (guitar) والجيitar (guitar) والنقارة (sonajas) (nacaire) او (naker) والدف (adufe) والصنوج (tabel or taber) والتفير (anafil) وجمعه انفار (fanfare) والطبل (fanfare) والقرن (horn) و (cornu) الخ .

وظلت اوربا تحت غزو الموسيقى العربية آلاتها وفتونها وعلومها عدة قرون حتى بعد عصر الاصلاح بل لقد ظل استعمال العود منتشرًا فيها حتى القرن السابع عشر حيث قضى عليه ذيوع آلة البيانو لمناسبة الموسيقى الاوربية الجديدة بعدما تطور فيها علم « الهاارموني » وصار علما على تلك الموسيقى .

اما الرباب فقد انتقلت ايضا من الاندلس الى اوربا وبخاصة الى البلاد المجنوبية منها وكان ذلك اول تعرف اوربا بالآلات الوترية ذات القوس حوالي القرن الحادى عشر الميلادى . وهنا بدأ في اوربا ظهور اسرة скمان فصنع الفرنسيون آلة تماثيل الرباب العربية سموها (rubebe) أو (rubella) كما صنع الطليان نفس هذه الآلة وسموها (rebec) وظاهر في كل هذه المسمايات اشتقاها من الكلمة الرباب . ثم انتشرت تلك الآلة فعمت اوربا في القرن الرابع عشر وأخذ التغيير يتناولها شيئا فشيئا حتى صنع منها على مرور الزمن أنواع مختلفة الحجم .

كذلك ظلت اوربا حتى القرن الثامن عشر تستعمل في تدوين الالحان التدوين الآلي على شكل جدول «تابلاتور» يبين مواضع عنق الاصبع على الاوتار أثناء العزف وقد اقتبست هذا النوع من التدوين عن العرب أيضاً . وكما اثرت المدنية العربية في الاندلس في اوربا من الغرب الجنوب فان هذه المدنية العربية ذاتها اثرت في اوربا أيضاً عن طريق العروض الصليبية وفتح القسطنطينية من الشرق .

هذا وقد بقيت بلاد شمال افريقيا قطعة من الدولة العربية منذ ابتداء الدولة الاموية فتعاقبت عليها عصور تلك الحضارات الزاهرة . وحين اضمحلت الاندلس وسقطت الشبيبية في منتصف القرن الثالث عشر هاجر من الاندلس ما يقرب من نصف مليون من اهلها الى شمال افريقيا واقاموا بها . ونقلوا اليها من كنوز الموسيقى ما كان بالاندلس وغدت هذه البلاد وارثة تلك الفنون محتفظة بالكثير منها حتى اليوم .

### من العاشر الى المستقبل :

كثيراً ما المعنا الى ان للشعوب من الخصائص الذاتية والنفسية ومن الاماني والأمال ومن المحن والألام ومن الذكريات والامجاد ما للأفراد في طبيعة حياتهم و مختلف الشئون في وجودهم . لها ماضٌ تعتز به ذكرياته أو تعتبر بها والها حاضر تتوصلاً بعده ولها مستقبل مرجو تطمح فيه الى تقدم وعزّة وسيادة . والمعبر عن هذه الشئون كلها والمترجم عن هذه الاطوار جميعاً إنما هو الفنون بكل ما تتسع له هذه الكلمة من معنى وفي ظلّيتها الموسيقى . فعندما تلتقي مشاعر الامم وعلى اصدائها تتجاذب أحاسيس الجماعات ومفاهيمها . وإذا تجرد أي انتاج فني من علاقته بالمجتمع ومشاعره وتقاليده كان عرضة لاتهامه والانصراف عنه وسيظل على الدوام عاجزاً عن الاحتفاظ بصفة البقاء في ذلك الشعب لانه لا يعبر عن خصائصه ولا يتحدث عن عواطفه ولا تمثل فيه آماله وأمانيه .

وإذا كانت عصور المدنية الزاهرة التي توالت على تلك الأقطار الشاسعة التي امتدت من الخليج الى المحيط قد اعقبها في الموسيقى تخلف وركود فانما كان ذلك نتيجة لتأثير الفن بالحياة السياسية العامة . فلم يكن من المعقول ان يعبر الفن عن حالة غير موجودة او يهتم بمعانٍ من السعادة لمجتمع غير سعيد . لأن الفن هو المرأة الصافية التي تعكس عليها مظاهر الامة في قوتها وضعفها . ولكن على الرغم من ذلك كله كان لشعوبنا العربية من الطاقات والقوى ما جعلها تحافظ تلقائياً بهذه التراث الاصيل وتصونه وهو ينتقل عبر القرون عن طريق الرواية والتلقيين اللذين استغنى بهما عن التسجيل والتدوين . وإذا كان الشعب حتى اليوم يحافظ بالكثير من تقاليده في ملبسه وماكله وعاداته وموروثاته ومرافق حياته في الحضر والريف حتى الساقية والشادوف في حقله والعباءة والجلباب في ملبسه ومعالم الابتهاج

والحزن في الافراح واللائم . . اذا كان كل هذه واكثر منه ما يرجح قائلما برغم وجود الاستعمار واثرها في اضعاف قوميات المجتمع في هذه الشعوب فانه الجدير بتلك الشعوب ان تحافظ بالتراث الفكري والفنى وتعتز به وتحرص عليه . تردد على مدار فصول العام وينقله الاباء عن الآباء وتتوارثه الاجيال عن الاجيال . وها هي ذي الاهازيج التريفية الموروثة تستوقف بسحرها حتى اولئك الذين ازالوا كل اثر من ازياء الحياة الماضية ومظاهرها فانهم لا يستطيعون التخلص من التأثير بموال بسيط يتزلف به زارع في حفله او عامل في مصنوعه في نغم حلو وقواف متجانسة .

لقد غشيت أرضنا وببلادنا امواج دخيلة من فن أجنبى غريب . وقد سللت الى أجواننا وأوساطنا في اطار جذاب من الالوان المدية الحديثة في سحرها الذي لا يجحد وتأثيرها الذي لا ينكر . واستطاعت هذه الالوان الموسيقية الغربية عنا ان تجد لها مجالا وميدانا ومستقبلين . ولكنها لم تستطع ان تنسج ستارا يمحى فننا الاصيل .

ومن خداع العناوين التي وجدت انصارا ودعاة ومرددين اطلاق كلمة « الموسيقى العالمية » على نوع واحد من الموسيقى هو الموسيقى الغربية . والذي جعلهم يقبلون هذا الزيف قضية « مسلمة » هو صدورها في امم قوية بالامكانيات الضخمة وتمتلك من أدوات الاعلام والاغراء والتلوين ما تنشرها به على اوسع نطاق وأرفع مستوى .

ورأينا ان « العالمية » في هذه الصورة واما م هذا الايضاح تحمل في طياتها كثيرا من الزيف فموسيقانا العربية في ماضيها الراهن وفي كثرة شعورها وفي قرونها المديدة كانت عالمية اسعدت الملايين من البشر وانتقلت الى غيرهم حتى بآلاتها وسمياتها وموسيقانا هذه قد جمعت على نحو ما المعنى اليه جميع موروثات الامم الشرقية في عصورنا القديمة والوسطى ولم تدع من يستانها زهرة الا انتظمتها وقدمت منها لشعوبها اجمل الالوان . فهي عالمية بتاريخها البعيد وبشوطها الضافية وبالملايين التي ماتزال حتى اليوم تستمتع بها في الوطن العربي وفي خارجه .

والموسيقى في جملتها تراث الانسانية جماعة يتمتع بها جميع الناس كل على قدر حظه من الثقافة ونصيبه من الادراك ومن ظروف الحياة .

ولا شك ان الفن الغربي قد بلغ في امكانياته ونضجه وتطوره في اساليب التأليف وطرائق الاداء مبلغ الذروة الفنية بفضل ما اتيح له من عبريات متعاقبة في اقطار عديدة وفي قرن بعد قرن وجيل بعد جيل . فليس ما يمتنعنا من ان نندوق منه كل جيد طريف وان نتفق به بالقدر الذي لا يفسد علينا طابع فننا العربي وشأننا في الموسيقى شأننا في الاستمتاع والانتفاع بالادب الغربي وبما فيه من روائع القصص والشعر وغيرهما .

واعتقد ان الاستمتاع والانتفاع بالموسيقى الغربية لا يقلل بحال من اقبال الجماهير في وطننا الكبير ومن مختلف شعوب الشرق على موسيقانا العربية التي يحسن بها المواطن في دمه وكيانه وهي الى جانب لغته تشكل عاملًا من اكبر عوامل القومية العربية . وهذا يضاف واجباتنا نحو انهاضها وجمع المشتت من تراثها والمتفرق من ثروتها في مختلف اقطارها . وعلينا اذن بعد ان تجل لنا بوضوح تقييم موسيقانا ان نضاعف الجهد للبناء لكي نعرض فترات التخلف والضعف او بالاحرى فترات ما خلفه الاستعمار من ركود .

من اجل هذا عقدت الجامعة العربية ودولها بعقد المؤتمرات والندوات للبحث في شعوب الموسيقى العربية ودراسة مشكلاتها واستعراض العلل وعوامل التخلف التي انتابتها في القرون الماضية .

وقد عقد بالقاهرة عام ١٩٣٢ اول مؤتمر للموسيقى العربية اشتراك فيه فرق عربية مصرية وسورية ولبنانية وعراقية وجزائرية ومغربية وتونسية . ودعى اليه طائفة من اعلام الموسيقى واكبر علمائها في الشرق والغرب . وتألفت منهم سبع لجان فنية عالجت كل منها المسائل التي كانت في اختصاصها . وهذه اللجان السبعة هي :

- (١) لجنة المسائل العامة .
- (٢) لجنة المقامات والايقاع والتاليف
- (٣) لجنة السلم الموسيقي
- (٤) لجنة الآلات .
- (٥) لجنة التسجيل .
- (٦) لجنة التعليم الموسيقي
- (٧) لجنة تاريخ الموسيقى والمخطوطات

وامستعرضت هيئة المؤتمر مجتمعة التقارير العامة التي قدمتها كل من هذه اللجان واتخذت في شأنها قرارات وتوصيات ضمنتها كتابا ضخما باللغة العربية وجزأا له وآخر باللغة الفرنسية وجزأا له . كما تم تسجيل ١٧٥ اسطوانة ذات وجهين من الفرق الموسيقية المختلفة التي اشتراك في المؤتمر والتي سبقت الاشارة اليها .

وسارت الاقطاع العربي في الطريق الذي رسّمه ذلك المؤتمر مترسمة ما اشار به من قرارات وتوصيات . واطرد تقدم الموسيقى العربية في تلك الاقطاع عاما بعد عام وان تفاوت في ذلك بعضها عن بعض تبعا لظروف كل قطر وامكانياته .

ثم عقدت الجمهورية العربية المتحدة بناء على توصية لجنة الموسيقى بالمجلس الاعلى للفنون والاداب والعلوم الاجتماعية عقدت حلقتين اولاهما عام ١٩٥٧ والثانية عام ١٩٦٢ لتابعة النظر في شؤون الموسيقى العربية والنهوض بها ربما يتفق والانطلاقه الثوريه التي عممت البلاد في جميع مرافق

الحياة . وقد صدر كتاب خاص بقرارات و توصيات كل من الملقتين المذكورتين .

ولقد اتجهت الامانة العامة لجامعة الدول العربية الى العناية بالموسيقى منذ عام ١٩٥٥ حين توافر لادارة الشؤون الاجتماعية والعمل بها تدعيم جهازها بانتداب خبير لها في شؤون الموسيقى وقد وضع تقريرا عن الموسيقى والثقافة الفنية في العالم العربي طبعته الادارة المذكورة و وزنته على الدول العربية ليكون اساسا لدراساتها في تلك الناحية . واذ وقع هذا التقرير من تلك الدول العربية موقعا حسنا ولقيت زيارات الخبير لتلك الدول بعد ذلك كل تأييد و تشجيع فقد دفع هذا التشجيع من تلك الدول الى التفكير في عقد مؤتمر ثان للموسيقى العربية تابع به خطوات المؤتمر الاول .

ودعت الامانة العامة لجامعة الى عقد اجتماع اللجنة التحضيرية لهذا المؤتمر الثاني بالقاهرة او اخر فبراير عام ١٩٦٤ . وقد انتهت في هذه اللجنة الى وضع مشروع مفصل بجدول اعمال هذا المؤتمر . واقتصرت اللجنة عقده عام ١٩٦٥ في احدى الدول العربية . وقد ابلغ مشروع الجدول الى الدول الاعضاء بالجامعة و رحبت كل من الجمهوريتين التونسية والعراقية بعقد هذا المؤتمر فيها عام ١٩٦٥ .

واخيرا عقد بمدينة تونس في اغسطس الماضي مؤتمرا لمهرجان الغناء الاندلسي توفر على البحث في التراث الغنائي القديم الذى ما يزال باقيا في بلاد المغرب العربي : تونس والجزائر والمملكة المغربية والمملكة الليبية . واشتهرت فيه وفود وفرق موسيقية من تلك الاقطار بغاية الوصول الى موازنة ومقارنة بين ما هو مستعمل في كل من هذه الاقطار من هذا التراث العربي الاصيل والعمل على ضبط تركيب المقامات وطرائق الایقاع ونصوص تلك الاغانى . وقد رأس هذا المؤتمر خبير الجامعة العربية في شؤون الموسيقى بوصفه مندويا لها .

وها هي ذي الجمهورية العراقية تقيم ببغداد في او اخر شهر نوفمبر سنة ١٩٦٤ مؤتمرا دوليا للموسيقى اسهاما منها في النهوض بذلك الفن الرفيع في النهضة العربية المعاصرة بعد ان اسهمت في المصور التاريخية السالفة بأوفر نصيب في اعلاء شأن هذا الفن وادراك تأثيره الحضاري في الحياة الإنسانية .

(١) العود معناه الخشب وقد انتقل اللفظ العربي او اشتقاقه الى جميع اللغات الاورية وحسبنا ان نسجل هنا اسماء في اللغات الآتية : الاسبانية (laud) البرتغالية (alaude) الانجليزية (lute) الفرنسية (luth) الابطالية (linto) ايالية (alauta) الدنماركية (luntu) (السويدية (luta) الروسية (ljutnja) البولونية (lutnia) الفنلندية (lut) الصربي (lutnja) النجيرية (lant) الرومانية (laute) ومكنا .

# الطريقُ الشَّهْرُ وَالنَّهْرُ

جاك العزاوي

ظهرت في القرن السادس الهجري مواهب عظيمة متاثرة في الدين الإسلامي وتجعلت في مختلف الثقافات المقبولة في الاصلاح ، وأكثر ما امتاز به أرباب هذه المawahب الزهد والتقوى ، فأسسوا طرقاً دينية عديدة تهدف إلى الخير ، ونالوا مكانة مقبولة بين الأئمّة ومن أشهر هذه الطرق (الطريقة السهروردية) . كانت قدوة صالحة وأمثلة مرغوب فيها ، ومقتدى بها . ظهر فيها أكابر مشاهير ، نالت بهم شهرة ، وذاع صيتها ، وشاعت في الأقطار العربية والاسلامية ، وأول مؤسس لها :

## ١ - الشيخ أبو النجيف السهروردي :

هو العالم الزاهد نجيف الدين (ضياء الدين) عبدالقاهر بن عبد الله بن محمد بن عمويه من ذرية الخليفة أبي بكر الصديق رضي الله عنه ، وكان من أساتذة المدرسة النظامية ، ومؤسس (المدرسة النجفية) على نهر دجلة وفيها رباطه أيضاً ، فجمعت بين العلم والعبادة والعمل الصالح لخير الناس معاً ، فلم ينفك عن هذه بوجهه . وتقع اليوم هذه المدرسة وذراك الرباط تجاه النادي العسكري في بغداد بجانب الرصافة المطل على نهر دجلة . إن مدرسة السليمانية ، وجامع النعماني ، وكذلك المدرسة الاعدادية المركزية للبنين ، وبناية مديرية أوقاف منطقة بغداد ، ومحل مديرishi الامتحانات والبعثات كل هذه متصلة بها وفي الاصل مأخوذة منها ، وكانت مدرسة عظيمة الشأن ، لها مكانتها . ورباطه محل الزهاد والمتبعدين . أخذ عنه التصوف جماعة من أهل الزهد في العراق وخارجه . ولا تزال المدرسة والرباط موجودين . الا أنهما في حالة يرثى لها .

ولد المترجم في صفر سنة ٤٩٠ هـ - ١٠٩٧ م بسهرورد بلدة قريبة من زنجوان . وتوقي في بغداد يوم الجمعة ٧ جمادى الآخرة سنة ٥٦٣ هـ - ١١٦٨ م ودفن في رباطه . وما ذكر في بعض المصادر أنّه دفن في الجانب الغربي فهذا غلط محض .

## ومن تأليفه في التصوف :

- ١ - آداب المريدين في التصوف والأخلاق : منه نسخة في استنبول في خزانة السلطان احمد الثالث كتبت بخط نفيس سنة ٨٦٢ هـ . كما توجد نسخة منه كتبت سنة ١١٠٢ هـ في خزانة الاوقاف العامة ببغداد ضمن مجموعه (١) .
- ٢ - رسالة عين العلم : في خزانتي مخطوطه منها كما توجد نسخة أخرى ضمن مجموعه عليها تعليقات وهوامش عديدة في خزانتي ايضا .
- ٣ - مجموع في فضائل الامام الشافعي (٢) .

## ومن اهم المصادر في حياته :

- (١) طبقات الشافعية للسبكي ج ٤ ص ٤٥٦-٤٥٧ .
- (٢) جامع الانوار في مناقب الابرار : تأليف مرتضى آل نظمي البغدادي المتوفي سنة ١١٣٦ هـ - ١٧٢٣م نقله الى العربية من التركية الشيخ عيسى صفاء الدين البندنيجي المتوفي ببغداد في ١٧ رجب سنة ١٢٨٣ هـ - ١٨٦٦م ص ٤٩٢ و ٤٨٧ و سمه ( تراجم الوجوه والاعيان المدفوونين في بغداد وما يليها من البلدان ) ومخطوطته في خزانتي منها نسختان .
- (٣) وفيات الاعيان لابن خلkan ج ١ ص ٤٢٣ و ٤٤٤ طبعة سنة ١٣٧٥ هـ بمصر .
- (٤) الكامل في التاريخ لابن الاثير ج ٩ ص ٩٨ مطبعة الاستقامة بالقاهرة وورد فيه أنه الشهروسي وهذا غلط طبع .
- (٥) العبر في خبر من غير لوعن الحافظ الذهبي ج ٤ ص ٩٨١ من سلسلة التراث العربي التي تصدرها وزارة الارشاد والاتباع في الكويت تحقيق الدكتور صلاح الدين المتعدد . طبع في الكويت سنة ١٩٦٣م .
- (٦) الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ للسخاوي ص ١٨٨ مطبعة العلاني بغداد .
- (٧) شذرات الذهب في اخبار من ذهب ج ٤ ص ٢٠٨ و ٢٠٩ .
- (٨) هدية العارفين تأليف الاستاذ اسماعيل باشا البغدادي ص ٦٠٦ - ٦٠٧ .
- (٩) الاعلام للأستاذ خير الدين الزركلي الطبعة الثانية ج ٤ ص ١٧٤ .
- (١٠) المساجد والمدارس في بغداد لا يزال مخطوطا لصاحب المقال .

## ٢ - الشيخ شهاب الدين عمر السهروسي :

هو أبو حفص عمر بن محمد بن عبد الله السهروسي الشافعى

الصوفي . ولد بسهرورد في رجب سنة ٥٣٩ هـ - ١١٤٤ م . وطالت حياته الطيبة في الزهد والتقوى وحب العلم ومتابعة الشرع الشرييف والسنة النبوية وعمل الخير ، والدعوة له ونال مكانة مقبولة من قلوب الناس . صحب عمه الشيخ أبي التجيب وأخذ عنه الوعظ والطريقة في التصوف والحديث والفقه فهو مربيه وتلميذه المتخرج عليه ، كما أخذ عن الشيخ عبدالقادر الكيلاني وصحبه مدة . وكان فقيها في مذهب الشافعى ومتكلما فعدل عن علم الكلام بعد أن نهاد عنه عمه . وأصبح من أكابر العلماء .

اشتهر بالوعظ وأحبه الناس من أجله وكثيرا ما بهرهم بوجدياته ، ويحكون عنه غرائب مما كان يطرا عليه من أحوال تواجهه . وكان قد وعظ بـ (باب بدر) ، وبـ (مدرسة عمه أبي التجيب) وتولى عدة ربط للصوفية منها رباط الزوزنى ورباط المأمونية وبنى له الخليفة الناصر لدين الله رباطا بالمرزبانية على نهر عيسى . وتم في ذى القعدة سنة ٥٩٩ هـ - ١٢٠٣ م فسكنه جماعة من الصوفية وأجرى لهم ما يحتاجون إليه . وأنفذه الخليفة رسولا إلى عدة جهات ، وكان الملوك الذين يود عليهم يبالغون في اكرامه وتعظيمه واحترامه . اعتقادوا فيه الصلاح وتبير كانوا فيه . وكان يلقب بـ (شيخ الشيوخ) .

تمكنت هذه الطريقة في بغداد من جهة أنها لم تركن إلى الزهد والعبادة وحدهما . وإنما مالت إلى العمل الصالح لخير الناس ، فولدت نشاطا في أربابها وتسويقا للنفع العام . وانتشرت في العراق وعلى الأخص في ربوع الكرد كما انتشرت في الديار العربية والإسلامية أيام الخليفة الناصر لدين الله حيث نالت رعاية وعناء ، وذاعت في بلاد الترك ، وأرجاء إيران ، وانحاء الهند ، وشاعت شيوعا عاما .

ولا شك في أن الشيخ عمر السهروردي بعد السنتين الطوال اختار له (خطوة الفتوة) وتلخص في العمل الصالح بمراعاة النفع العام . و (خير الناس من ينفع الناس) . اتخذ سلوكه طريقة فلقيت القبول والحسن وشاعت في زمانه فعرفت بـ (السهروردية) ، ونالت حمرة في النفوس ، ومكانة مقبولة ، وكتب لها النجاح .

### الأخلدون عنه :

- تخرج على الشيخ عمر السهروردي خلق كثير من الأكابر منهم :
- ١ - الشيخ كمال الدين أبو بكر مدنى بن صديق بن محمود المرجى الفقيه مرتب الشافعية بالمستنصرية (٣) .
  - ٢ - الشيخ حميد الناكورى .
  - ٣ - الشيخ بهاء الدين زكريا الملطانى .

٤ - الشيخ تاج الدين أبو طالب على بن أنجيب بن عثمان البغدادي المعروف بـ (ابن الساعي) موعرخ العراق ، ولد سنة ٥٩٣ هـ - ١١٩٦ م وتوفي سنة ٦٧٤ هـ - ١٢٧٤ م . وكان قد أخذ عنه الطريقة ولبس الغرفة سنة ٦٠٨ هـ - ١٢١١ م<sup>(٤)</sup> .

٥ - الشيخ رشيد الدين أبو عبدالله محمد ابن الشيخ الزاهد نجحيم الدين عبدالله بن عمر بن أبي القاسم البغدادي السلامي الحنبلي .

وهو آخر من أخذ الطريقة عن الشيخ شهاب الدين عمر السهروردي ولبس منه الخرقة . كتب الخط المنسوب ، وتولى مشيخة رباط الارجوانية ، وولي مشيخة المستنصرية . مولده ببغداد في ليلة الثلاثاء ٢٣ ذي الحجة سنة ٦٢٣ هـ - ١٢٢٦ م وتوفي بها يوم الأربعاء ٩ جمادى الآخرة سنة ٧٠٧ هـ - ١٣٠٨ م<sup>(٥)</sup> .

هذا . وفي كتاب منتخب المختار جملة من العلماء أخذوا عنه . وفيه تراجمهم .

#### وفاته :

توفي الشيخ شهاب الدين عمر السهروردي في مستهل المحرم سنة ٦٣٢ هـ - ١٢٣٤ م ودفن من الغد بالوردية على جادة سور الظفرية حيث شيدت له تربة لا زالت معروفة ويزار مرقده . ويتبرك به في أيام مخصوصة ، ولم يختلف شيئاً من عروض الدنيا بعد أن حصل له منها الشيء الكثير فانخرجه جميعه ، لأنه كان كريماً بالنفس ، مهيباً بالشكل ، طيباً بالأخلاق كثيرة العبادة . وتربيته عليها (ميل) غريب البنية أشبه بتربيبة السيدة زبيدة الجورينية بنت ابن الخليفة الامير أحمد ابن الخليفة المستعصم بالله . وهذا الميل بناء الوزير غياث الدين محمد بن فضل الله رشيد الدين وزير المغول أيضاً سنة ٧٣٥ هـ - ١٣٣٤ م كما تنطق الكتابات الاثرية بذلك ولا يزال قائماً يشهد بالعقلمة . وتصوير التربة والميل في المجلد الثالث من تاريخ العراق بين احتلالين .

#### مؤلفاته :

إن مؤلفات الشيخ عمر السهروردي جاءت خير موضع عن طريقته منه تكوينها وهي كثيرة منها :

١ - أدلة العيان والبرهان : رسالة في التصوف ، أولها : الحمد لله الذي بعث محمداً لاعلاء كلمنه . منه نسخة ضمن مجموعة في الحكمة في خزانة الحميدية من خزائن السليمانية في استنبول باسم (أدلة الأيام والبرهان) وبرقم ١٤٤٧ . وهي من ورقة ١٣١ إلى ورقة

١٥٠

- ٢ - ارشاد المریدین واصحاد الطالبین .
- ٣ - اسئلة سئل عنها (المترجم) وأجوبته عليها .
- ٤ - الاسماء الاربعون (الاسماء الادريسيه في الاوراد) : منها نسخة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد ضمن مجموعة (٦) .
- ٥ - اعلام الهدى وعقيدة ارباب التقى : منها نسخة ضمن مجموعة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد (٧) .
- ٦ - بهجة الابرار في المناقب الغونية .
- ٧ - جذب القلوب الى مواصلة المحبوب : طبع بمطبعة البهاء في حلب سنة ١٣٢٨ هـ .
- ٨ - رسالة السير والطير : منها نسخة ضمن مجموعة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد (٨) .
- ٩ - رسالة في السلوك .
- ١٠ - الرسالة العاصمية : ذكر فيها ما شاهده في مسیره الى ما وراء النهر .
- ١١ و ١٢ - رسالتان باللغة الفارسية : فيهما ما يكشف عن هذه الطريقة والعمل بها والتوجيه للنفع العام والمصلحة العامة . وهذا ما زاد به على طريقة عمه فاكتشفت وتوضحت كثيرا . كتبهما برسم خزانة الخليفة الناصر لدين الله العباسى .
- ١٣ - رشف النصائح الایمانية وكشف الفضائح اليونانية : رد به على الفلسفة المادية اليونانية ، نسخة منه في خزانة رئيس الكتاب باستنبول برقم ٤٦٥ كتبت برسم خزانة أبي العباس احمد الناصر الدين الله أمير المؤمنين ... كما تشير الى ذلك الصفحة الاولى المchorة في اللوح رقم ٤٢ من (الكتاب العربي المخطوط الى القرن العاشر الهجري) من مطبوعات جامعة الدول العربية . القاهرة سنة ١٩٦٠ الجزء الاول - النماذج — جمعها وعلق عليها الدكتور صلاح الدين المتعدد مدبر معهد المخطوطات العربية سابقا . وقد جاء في الصفحة الاولى (تصنيف الشیخ الاجل العالم الاوحد الفاضل الكامل العارف الزاهد شهاب الدين انموذج السلف الصالحين أبي حفص عمر بن محمد بن عبد الله السهروردی أبقاء الله تعالى طویلا ) . وهو شیخ الطریقة السهروردیة في بغداد . وقد تبیس الامر على الدكتور الفاضل فجعله للسهروردی المقتول سنة ٦٣٢ هـ وال الحال ان السهروردی المقتول قتل في حلب سنة ٥٥٨٧ هـ - ١١٩١ م ، وهو شهاب الدين يحيى بن محمد ابن حبیش بن امیرک (٩) من غلاة التصوف . وتوجد نسخة من هذا الكتاب في خزانة مخطوطات المتحف العراقي ببغداد من كتب الاب استاس ماري الكرملي . وترجمه الى الفارسية معنی الدين اليزدي .

١٤ - زاد المسناfter وآداب الحاضر : منه نسخة كتبت سنة ٧٣٩ هـ في خزانة كوبيريلي باستنبول كما توجد نسخة منه في خزانة السلطان احمد الثالث كتبت سنة ٨٦٢ هـ بخط نسخ نفيس<sup>(١٠)</sup>

١٥ - عوارف المعارف : تتجلّى بحوثه في شرح الصوفية وماهية التصوف ومكانته ، والأخلاق الصوفية ، ورتبة الشیخة ، وآداب المریدین مع الشیخ ، وما يعتمد الشیخ مع الاصحاح والتلامیذ ، والصحبة والاخوة في الله الى آخر ما هنالك من مطالب مهمة . ومنه نعلم درجة تعلق الرجل بالدين مع رزنه وتقوی ، والكتاب من الوائل مدوناتہ ، ولا تقطع الطریقة السهروردية عادام . هذا الكتاب موجودا ، حيث قال شهرة كبيرة ، واصبح من مراجعها المهمة . طبع بمصر في جزعين سنة ١٣٩٤ هـ كما ظبع بها من احياء علوم الدين للغزالى سنة ١٢٩٦ هـ . ونقله الى الفارسية ظهیر الدین عبد الرحمن الشیرازی المتوفی سنة ٦٧١ هـ - ١٣١٦ م .

١٦ - نفبة البيان في تفسیر القرآن : منها نسخة في خزانة بشير أغا باستنبول برقم ٤٤ وعليها اجازة بخط مؤلفها .

١٧ - وصیة الشیخ : في خزانة عبد المحسن السهروردي جاء فيها : هذه وصیة أحفظها متنبیة من وصیة الشیخ شهاب الدين السهروردي وفي المجموعة تعالیم في التصوف وآدابه ، كما توجد نسخة مخطوطۃ منها ضمن مجموعة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد ونسخ في خزانة الازھر<sup>(١١)</sup> . وفي استنبول منها نسخة في خزانة كوبيريلي برقم ١٥٩٨ ضمن مجموعة وقد نقلتها من هذه المجموعة في ٤ تموز سنة ١٩٦٤ م وقابلتها على نسخة اخرى ضمن مجموعة في الخزانة المذکورة برقم ٣٢٩١ وهي هذه :

بسم الله الرحمن الرحيم

، يا بني اوصيك بتقوی الله وخشیته ، ولزوم حق الله تفع ، وحق رسوله صلی الله عليه وسلم وحق والدیک وحق المشایخ اجمعین ، فانه تعالى يرضی هنک ، واحفظ الله في السر والعلانیة ولا تدع قراءة القرآن ظاهیرا وباطننا سرا وعلانیة بالفهم والتدبر والحزن والبكاء ، وارجع الى القرآن في جميع الاحکام ، فان القرآن حجۃ الله على خلقه ، واحفظ حقه ، ولا تعدل عن العلم خطوة ، وتعلم العلم ، ولا تكون من جهال الصوفیة ، ( واهل الغوایة منهم<sup>(١٢)</sup> ) . وقراء الاسواق فانهم لصوم الدین وقطع الطرق على المسلمين . وعليک بالسنة ، واعتقد اهل التوحید والجتناب المحدثات ، فان كل محدثة ضلاله ، ولا تصحیب الاحداث والنسوان ، والمبتدعة ، والاغنیاء ، والعمام ، فانه يذهب دینك ، واقنع من الدنيا ببیت ، والزم الخلوة ، وابدك

على خطيبتك وكل الحال فإنه مفتاح الخيرات ، ولا تمس الحرام فتتمسك النار يوم القيمة ، والبس الحال تجد حلاوة الإيمان والعبادة ، وكن من الله تعالى على وجل ، ولا تنس موقفك بين يدي الله ، وأكثر من صلاة الليل وصيام النهار ، ولا تتخلف الجماعة من أن تكون أماما أو مؤذنا ولا تطلب الرئاسة لن تفلح أبدا ولا توقع في الضالة شهادة ، ولا تحضر مجالس القضاة والسلطانين ، ولا تدخل في الوصايا ، وفر عن الناس كما تفر من الأسد ، وعليك بالخلوة حين لا يذهب دينك ، وعليك بالسفر لتذلل نفسك ، فان النبي عليه الصلاة والسلام قال : (سافروا تفتقروا) ، واحفظ قلوب المشايخ ولا تغتر بقول من يمدحك ولا تفتخ بقول من يذمك ول يكن<sup>(١٣)</sup> المدح والذم عندك سواء ، وحسن خلق مع الخلق اجمع ، والزم التواضع فان النبي عليه الصلاة والسلام قال : (من تواضع رفعه الله ، ومن تكبر وضعه الله) ، وعليك باللادب في جميع الاحوال مع كل بر وفاجر ، وارحم جميع الخلائق صغيرهم وكبيرهم ، ولا تنظر اليهم الا بعين الرحمة ، ولا تضحك فان الضحك من الغفلة وهو يميّز القلب قال : عليه السلام ، لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلا ولبكريكم كثيرا . ولا تامن مكر الله ولا تقنط من رحمة الله وعش بين الخوف والرجاء .

يا بني اترك الدنيا فان في طلبها ذهاب دينك ، وعليك بالصوم والصلاحة وكن في الفقر نظيفا عفيفا ، حبيبا متادبا متورعا فقيها ، عالما نائيا عن (جهال الصوفية) خادما للمشايخ بالمال والبدن والجاه ، واحفظ قلوبهم وسيرتهم ولا تذكر عليهم شيئا الا ما خالف الجماعة فانك ان انكرت لن تفلح أبدا ، ولا تسأل الناس شيئا ولا تعارضهم . ولا تسر شائعا لعد فان الله يأتي برزق مقسم ، وكن سخي النفس والقلب باذلا ما رزقك الله واياك والبخل والحسد ، والغل ، والغش ، فان البخيل والحسود في النار ، ولا تظهر حalk للخلق في جميع الاحوال ولا تزيين الظاهر ، فان تزيين الظاهر من خراب السر ، وثق بمواعيد الله في امر الرزق فانه تعالى قد تكفل برزق كل حيوان . قال الله تعالى : (وما من دابة في الارض الا على الله رزقها<sup>(١٤)</sup>) ، واياك<sup>(١٥)</sup> من جميع الخلائق ولا تأنس بهم ، وقل الحق ولا ترکن الى أحد من المخلوقين ، فان الحق يطردك من بابه ، وعليك بحاجة نفسك ، فان النبي عليه الصلاة والسلام يقول : (من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه) ، وكن ناصحا للخلق اجمع بآحوالهم ، وقلل من الطعام والشراب والكلام والنوم ولا تأكل الا عن فاقة ، ولا تتكلم الا عن ضرورة ، ولا تنم الا عن غلبة النوم ، وأكثر من صلاة الليل ، وصم النهار ولا تكسر الجلوس في السماع فانه ينبع النفاق ثم يميّز القلب ، ولا تذكره فان له أربابا . والسماع لا يصلح الا عن قلب حي ونفس ميتة فمن كان على غير هذه الحالة فاشتغاله بالصوم والصلاة والأوراد أولى ، ول يكن قلبك حزينا بذلك عليلا وعينك دامسة ، وعملك خالصا ، ودعاؤك حمدا وثوابك خلقانا ، ورفقاوك

فقراء ، وبيتك مسجداً وممالك فقها ، وزينتك زهداً ومؤنسك رباً كريماً ،  
ولا تواخ أحداً حتى يتبعن لك منه خمس خصال يختار الفقر على الغنى (١٧)،  
والآخرة على الدنيا ، والذل على العز ، ويكون بصيراً بعمل السر والعلانية  
ويكون مستعداً للموت .

يا بنى لا تفرك الدنيا وزهراتها ، وإن الدنيا خضرة نصرة حلوة ، من  
تعلق بها تعلقت (١٨) به ، ومن رفضها رفضته وأنه لاسبيل لبقائها ، ولكن  
بالليل والنهار مستعداً للارتفاع مائلاً إلى الآخرة .

يا بنى عليك بالخلوة ولكن فريداً وحيداً يتفكر القلب من خوف الله  
تعالى تفرق في كرامات الله تعالى ، وعش في الدنيا كأنك غريب واخرج (١٩)  
منها كما دخلتها فانك لا تدرى ما اسمك غداً يوم القيمة ، ورزقنا الله عافية  
من الوصية وعصمنا (٢٠) عن خلافها . » تمت .

### ال الخليفة الناصر لدين الله والشهروردية :

ان الخليفة الناصر لدين الله كانت علاقته بالتصوف كبيرة ، وهو  
الذى وجه (الفتوة) توجيهها صالحها مستغلًا وضعه السياسي ، وميل الناس  
إليها فأيدوها وأكبر شأنها ونظمها ، وكانت تعاليمها تؤخذ عنه وصارت  
طريقة لها رسومها وطن فيها من القوة والتأثير في إعادة ملك آبائه واسترداده  
من المتغلبة فلم يفلح . وكثير من العلماء عارضوا أمرها ونقدوا الخليفة على  
 فعلته هذه . قال ابن الأثير :

« وجعل — الخليفة الناصر — همه رمي البندق ، والطيور المناسب ،  
وسراويلات الفتوة ، (فأبطل) الفتوة في البلاد جميعها إلا من يلبس منه  
سرابيل يدعى إليه (بها) ، ولبس كثير من الملوك منه سراويلات الفتوة ،  
و كذلك أيضًا منع الطيور المناسب لغيره إلا ما يؤخذ من طيوره ، ومنمنع  
الرمي بالبندق إلا من ينتمي إليه ، فاجابه الناس بالعراق وغيره إلى ذلك  
الإنسانا يقال له ابن السفت (٢١) من بغداد فإنه هرب من العراق ولحق  
بالشام فكان غرام الخليفة بهذه الأشياء من أعجب الأمور (٢٢) . » اهـ  
— وقال الصلاح الصفدي أن ابن السفت خالقه سنة ٦٤٠هـ (٢٣) —

١٢٠٧ م .

قال مؤرخ الإسلام الحافظ الذهبي في حوادث سنة ٥٧٨هـ ما نصه :  
« وفيها لبس لباس الفتوة الناصر لدين الله من شيخ الفتوة عبد الجبار ،  
ولهجم بذلك وبقي يلبس الملوك . وإنما كمال المروءة ترك لبس الفتوة (٢٤) . »

وقال في حوادث سنة ٥٨٣هـ - ١١٨٨ ما نصه :

« وفيها توفي عبد الجبار بن يوسف البغدادي شيخ الفتوة وحامل  
لوائها . وكان قد علا شأنه يكون الخليفة الناصر تفتى إليه . توفي حاجا  
بمكة (٢٥) . »

- ٦ - ترجم الوجوه والاعيان المدفونين ببغداد لالمشيخ عيسى صفاء الدين البندنيجي مخطوط في خزانة نسختان منه .
- ٧ - نفحات الأنس بالفارسية ملأ جامي مخطوط في خزانة .
- ٨ - شذرات الذهب ج ٥ ص ١٥٣ - ١٥٤ .
- ٩ - تاريخ ابن الوردي ج ٢ ص ١٦١ - ١٦٣ .
- ١٠ - هدية العارفين لاسماعيل باشا البغدادي ج ١ ص ٧٨٥ - ٧٨٦ .
- ١١ - تاريخ علماء المستنصرية للاستاذ ناجي معروف .
- ١٢ - الكشاف عن مخطوطات خزانة الاوقاف .
- ١٣ - العبر في خبر من غير طبعة الكويت .
- ١٤ - الاعلام للاستاذ خير الدين الزركلي الطبعة الثانية ج ٥ ص ٢٤٣ .
- ١٥ - تاريخ الادب العربي في العراق لكاتب المقال .
- ١٦ - منتخب المختار . تحقيق كاتب المقال .
- ١٧ - تاريخ العراق بين احتلالين ج ١ ص ٥١٤ لكاتب المقال .
- ١٨ - تاريخ العراق بين احتلالين ج ٣ الملحق ص ٢٧ - ٢٩ لكاتب المقال .
- ١٩ - المساجد والمدارس في بغداد - مخطوط لكاتب المقال .
- ٢٠ - الكاكائية في التاريخ طبع شركة التجارة والطباعة المحدودة سنة ١٩٤٩ لكاتب المقال .
- ٢١ - التعريف بالمؤرخين ج ١ طبع شركة التجارة والطباعة المحدودة سنة ١٩٥٧ لكاتب المقال .

- (١) الكشاف عن مخطوطات خزانة الاوقاف ص ١٣٢ المطبوع ببغداد بطبعة العالمي سنة ١٩٥٣ تأليف الدكتور الاستاذ محمد أسعد طلس .
- (٢) الآلاقى بالتوبيخ لمن ذم التاريخ للسحاوي ص ١٨٨ المطبوع ببغداد سنة ١٣٨٢ هـ - ١٩٦٣ م مطبعة العالمي .
- (٣) تاريخ علماء المستنصرية تأليف الاستاذ ناجي معروف عميد كلية الآداب بجامعة بغداد ، طبع بمطبعة العالمي سنة ١٣٧٩ هـ - ١٩٥٩ م من ١٨٤ - ١٩٥٩ م نقد وتأده طبعة ثانية في مجلدين أوشك المجلد الاول أن يتم .
- (٤) التعريف بالمؤرخين ج ١ ص ٩٠ - ٩٥ المطبوع سنة ١٩٥٧ م . و تاريخ الادب العربي في العراق ج ١ ص ٣٢ - ٣٤ و ٢٥٤ و ٢٥٥ من مطبوعات المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٦١ و هدية العارفين ج ١ ص ٧١٢ و ٧١٣ .
- وذكر له من المؤلفات :

- ١ - انبمار الربط والمدارس : منه نسخة ضمن مجموعة في خزانة برلين < فهرس خزانة برلين ج ١ ص ٥٣ المطبوع سنة ١٨٨٧ م عدد ١٤٦ ) .
- ٢ - المقابر المشهورة والمشاهد المزورة . في مجلد .

٤ - أخبار الزهاد ومناقب الأولياء والأفراد : وهذا آخر مصنفاته الكثيرة صنفه بعد أن صحب الزهاد والمسايم ولازمهم عدة طويلة . وقد وجد عليه بخط ذكي الدين عبد الله بن حبيب المخطوط السكري :

ما زال ناج الدين طول المدى من عمره يعنق في السير  
في طلب المذهب وتدوينه . وفعله نفع بلا ضير  
شسلا علسي بتصانيفه وهذه خاتمة الغصير

(٥) تاريخ الادب العربي في العراق ج ١ ص ٣٥ ومنتخب المختار ص ١٨٣ - ١٨٥ . طبع بغداد سنة ١٩٣٨ بمطبعة الامالي بمقدمة وتحقيق .

(٦) السكساف عن مخطوطات خزانة الاوقاف ص ٤٩٦ .

(٧) السكساف عن مخطوطات خزانة الاوقاف ص ٤٦٧ .

(٨) السكساف عن مخطوطات خزانة الاوقاف ص ٤٩٤ .

(٩) العبر في خبر من غير المحافظ الذهبي ج ٤ ص ٢٦٢ - ٢٦٥ تحقيق الدكتور سلاح الدين المنجد . طبع في الكويت سنة ١٩٦٣م من سلسلة التراث العربي التي تصدرها وزارة الارشاد والابباء في الكويت .

(١٠) فهرس المخطوطات المصورة ج ١ ص ١٦٦ تصنيف الاستاذ فؤاد سيد ، امين المخطوطات بدار السكتب المصري طبع بالقاهرة بدار الرياض سنة ١٩٥٤ .

(١١) السكساف عن مخطوطات خزانة الاوقاف ص ٤٨٢ وفهرس خزانة الازهر ج ٣ ص ٧٥٧ - ٧٥٨ .

(١٢) وردت في الاصل ( وغوايهم ) .

(١٣) وردت في الاصل ( ويكون ) .

(١٤) سورة هود آية ٦ .

(١٥) وردت في المجموعة المرقمة ٣٢٩ وآيس .

(١٦) في التسخين ورد ( القنا ) والصواب ما ذكرت .

(١٧) في التسخين وردت ( تعلق ) وليس بصواب .

(١٨) في الاصل ( وتخرج ) .

(١٩) في الاصل ( ويحسمنا ) .

(٢٠) ضبطه العحافظ الذهبي في تاريخه الصغير المسمي ( المنتخب المستحسن ) بضم السين وسكون الفاء .

(٢١) الكامل لابن الأثير ج ١٢ ص ١٨١ طبعة بولاق سنة ١٤٩٠هـ وطبع الاستقامة بالقاهرة ج ٩ ص ٣٦١ .

(٢٢) الراقي بالوقيات . للصلاح السفدي .

(٢٣) العبر في خبر من غير ج ٤ ص ٤٣٢ للمحافظ الذهبي .

(٢٤) العبر في خبر من غير ج ٤ ص ٤٤٩ ومثله في الشدرات ج ٤ ص ٢٧٥ .

(٢٥) العبر في خبر من غير ج ٣ ص ١٠٩ من مطبوعات وزارة الثقافة والارشاد في الكويت .



# الخوف أسبابه وأنواعه

## أهمية على حان

لعل قضية تحديد اصل الخوف ونشأته من القضايا التي يصعب البت فيها بــ حاسماً من حيث كونها وراثية او مكتسبة . ولتكن نميل الى رأي گزيل القائل : « قد يكون الخوف ميلاً اصيلاً (في الانسان) ولتكن عرضة للتغير بسبب النمو الجسمي وبسبب التنظيم الذي يعدهه الاقتران البيئي ... ان نوعية الخوف يطرأ عليها تغير كثيرة للنضج »<sup>(١)</sup> . وبكلمة اخرى ، ان كون الخوف ميلاً اصيلاً وراثياً مسألة احتمال اكثراً منها حقيقة يقينية . وفي الحق ، ان هذه المسألة ليست اهم من وظيفة الخوف والنتائج التي تترتب عليه لــنا كمشتغلين في حقل التعليم . ويعني هنا كثيراً هنا ان نعرف اسباب الخوف اكثراً مما يعني اصله او كونه وراثياً او مكتسباً .

ولتكننا قبل ان نخوض في بحث اسباب الخوف نود ان نعرفه تعريفاً يبعينا عن المسائل الخلافية . فنرى ان تعريف الخوف بأنه حافز على الهرب او الانهــام حتى ولو لم يتحقق سلوك الهرب ظاهرياً ربما يكون احسن تعريف . ونزيد على ذلك بــان الاختفاء قد يجعل سلوك الهرب الظاهري ولكن الاختفاء في جوهره هرب من الموقف ولاشك<sup>(٢)</sup> .

والآن نعود الى بحث اسباب الخوف سائلين ما الذي يسبب الخوف ؟ يرى يونك (Young) ان من بين مسببات الخوف الازعاجات الميكانيكية والاصوات العالية والحركات الفجائية . وهو يرى ايضاً ان اثاره الخوف تحدث « عندما يعرف الفرد معرفة تاقصة حول مدرك من المدركات قيد يكمن فيه الخطر في موقف معين بحيث لا يفهم ذلك الموقف فهما تماماً ليس يسيطر

عليه . » ويعدد من بين مصادر الخوف السقوط المفاجئ، غير المتوقع في الفراغ والمباغتات والشعور بالخطر .<sup>(٣)</sup>

اما جوثري (Guthrie) وپاورز (Powers) فقد وجدوا ان مخاوف الاطفال بين الخامسة والثانية عشرة تنشأ في الاعم الاغلب من قوى ما فوق الطبيعة ومن الجحش والموت وغرائب الاحداث والهيكل العظمية . ويكتش ذكر الحيوانات والظلام بين اسباب الخوف لدى هؤلاء الاطفال .<sup>(٤)</sup> ومما يعنينا كمشتغلين في التعليم أن نعرف أيضا ان « السخرية والعقاب القاسي والتاكيد اكثر مما ينبغي على الدرجات الامتحانية قد تحدث الخوف والاشارة<sup>(٥)</sup> عن التعلم » .

غير أن جرسلد يعلق على خوف الاطفال في الظلام بقوله : « ... ان تجربة الشعور بالوحدة عند الطفل التي تتركه اقل قابلية للدفاع غالبا ما تصاحب الظلام . » ولذلك فبامكاننا ان نستنتج ان ما يثير الخوف ليس هو الظلام كظلام وانما ما يصحب ذلك الظلام وهو في الاعم الاغلب الشعور بالوحدة<sup>(٦)</sup> . وعلى ذلك فبامكاننا ان نعزز الخوف الذي يحدث لدى الطفل في الظلام الى كون الطفل وحيدا ، ان كون الطفل وحيدا قد يعني شيئا آخر للطفل وهو كونه مرفوضا وهذا هو سبب الخوف . وقد وجد جرسلد ايضا ان نسبة كبيرة في الاطفال في سن الرضاعة حتى السادسة تشعر بالخوف من الحيوانات ، وكلما تقدم الطفل في العمر خلال سنتي الدراسة الابتدائية قل خوفه من الحيوانات ، وكلما تقدم الطفل في العمر خلال سنتي الدراسة الابتدائية قل خوفه من الحيوانات المألوفة في بيته وزاد خوفه من الحيوانات بعيدة عنه مثل الذئاب والغوريلا . اما بعد سنتي الدراسة الابتدائية فيكون الاطفال عرضة للخوف الذي تشيره الاشباح وال Beverages والجحش والمخلوقات الخيالية التي تزدحم بها الخرافات .<sup>(٧)</sup>

يتضح مما تقدم اوليا ان سبب الخوف يتغير مع نمو الفرد . وأن سبب الخوف يتوقف الى حد كبير على الاساس الثقافي للفرد . فمن سن الرضاعة حتى سنتي الدراسة الثانوية تتغير اسباب الخوف من الاشياء الميكانيكية الى الاشياء التي لا وجود لها الا في خيال المراهق أو الصبي ، وان هذه الأسباب تستمد اولا من البيئة المباشرة ثم من البيئة غير المباشرة او اللاحسية .

وعندما يكون الطفل في المدرسة فإنه قد تكون لديه اسباب خوف اخرى مثل خوف الامتحان وخوف الرسوب وخوف الرفض من جانب المعلم وخوف التأخر عن الحضور بالوقت المعين للدرس وخوف الزجر من المدرس والوالدين .<sup>(٨)</sup>

وفي مرحلة المراهقة قد يخاف الطفل من كونه غير مرغوب فيه من الجنس الآخر . وكلما تقدم المراهق في العمر اصبحت مخاوفه اكثر فاكثر لا حسية واقل حسية . وبامكاننا ان نضيف ان المراهق ما دام قادر

على ادراك خطر ما صريحا او غامضا فانه عرضة الى الخوف . اما في سني الرشد فانه مما يثير مخاوف الفرد فكرة الحرب او تهديد أمنه ولياقته وبالاختصار تهديد بقائه . ويشير الى ذلك شترicker (Strecker) وايل (Appel) في قولهما ان اسباب الخوف هي « الاذى والفقدان والحرمان وتهديد»<sup>(٩)</sup> بقائه . او حسما وجد الخطر وجد الخوف سواء ادرك الخطر جزئيا أم كليا . وبعد ان يشير الى ان فقدان قد يعني فقدان الصحة أو الحب أو الممتلكات أو الاحترام يعددان أهم المخاوف في الحياة اليومية التي تشمل الخوف من أن يصبح الفرد موضع كراهية أو موضوع سخرية أو موضع تهانف أو أن لا يفهم على حقيقته أو أن يكون غير مرغوب فيه أو موضع تندر أو أن يستغل أو أن تفرض عليه الامور فرضا أو أن يشعر بوحشة الوحدة أو أن يفقد حبه أو سلطنته أو امتيازاته .<sup>(١٠)</sup>

والآن بعد ان كشفنا اسباب الخوف نود ان نعرف فيما اذا كان الخوف يخدم اي غرض . لاشك ان الخوف لعب دورا كبيرا في تطور الجنس البشري منذ اقدم العصور . انه خدم انسان ما قبل التاريخ ليستمر في البقاء ولذلك انسانا تاريخيا . وانه ما يزال يخدم الانسان في اجتناب الاخطار . وكما يقول شترicker وايل « ... ان غرض الخوف هو ضمان البقاء ... عندما يتعرض البقاء للخطر ... »<sup>(١١)</sup> .

ولابد في الاشارة هنا الى ان الخوف بالرغم من انه خدم الانسان في بقائه الا انه قد يكون له تأثيرات مؤذية جدا . ولكننا قبل الخوض في هذه التأثيرات نود ان نعرف ما اذا كان للخوف مصاحبات جسمية وما طبيعة هذه المصاحبات .

### **المصاحبات الجسمية للخوف :**

عندما يستشعر الانسان انفعال الخوف فانه في الوقت نفسه تحدث عنده تغيرات جسمية . ان افراز هرمون الادرينالين الذي تفرزه الغددتان الادريناлиتان الواقعتان فوق الكلىتين بزيادة كمية السكر وازيداده في الدم التي يحررها السكريد هما من مصاحبات الخوف الجسمية والفرض من كليهما سرعة نشاط العضلات . فالخوف يؤثر في تحرير الطاقة التي غالبا ما تخدم غرض الهرب . ولكن الخوف قد يحدث اثرا من قبيل انحطاط النشاط لا اثارته<sup>(١٢)</sup> وبهذا فانه يشل الانسان المخائف . على ان من اهم آثار الخوف اضطراب الجهاز الهضمي في اداء وظيفته الطبيعية . فالجهاز الهضمي يتوقف عن العمل في حالة الخوف ويتوقف معه افراز العصارات الهضمية . ويلخص گانون (Cannon) المصاحبات الجسمية للخوف بما يأتي :

« ... توقف عمليات الجهاز الهضمي ... وهروب الدم من الاختفاء

المداخلية الى الاعضاء الاساسية بصورة مباشرة لعمل العضلات وزيادة تقلص القلب وانطلاق مقدار كبير من كريات الدم الحمر من الطحال والمتنفس العميق والتعطيل السريع لآثار التعب العضلي وزيادة الدم في جهاز الدوران - ان هذه التغيرات تخدم بصورة مباشرة في جعل السكائن العضوي اقدر على اظهار طاقته التي قد يتضمنها الخوف . )١٢(

على ان الخوف الشديد قد يؤدي الى ظهور احوال جسمية اخرى منها تضخم القدد الدرقية وازدياد الفعاليات الحيوية وجحوظ العينين وارتجاف الاصابع وفقدان في الوزن وازدياد معدل ضربات القلب والعرق الكبير )١٣( .

والآن بعد ان استقصينا اسباب الخوف ومصاحباته الجسمية وبعض الآثار التي يتركها الخوف الشديد في نفس الخائف وجسمه يجدر بنا الخوض في انواع الخوف .

### انواع الخوف :

لعل من اهم انواع الخوف بالإضافة الى ما تقدم النوع المعروف بالقلق بنوعيه : القلق الاعتيادي والقلق العصبي وكذلك المخاوف الدائمة (Phobias) . فالقلق الاعتيادي في رأي رولومي )١٤( استجابة لما يتهدد قيم الشخص التي يعتبرها اساسية لوجوده كشخصية على ان لا تخرج هذه الاستجابة عما يتطلبه هذا الخطير المهدق الذي يحدت التهديد وعلى ان لا تتضمن كبتا او آية عملية من عمليات الصراع النفسي وعلى ان لا يستلزم التهديد عمليات دفاع عصبية للسيطرة عليه ولكن يمكن ان يوجه على المستوى الشعوري ويمكن الخلاص منه اذا تبدل الموقف الموضوعي . وبكلمة اخرى فان الانسان السوي قد يصاب بقلق ، ولكنكه عندما يواجه الموقف موضوعيا ويتجنب بعض العمليات النفسية غير الضرورية فان قلقه يكون اعتياديا .

هذا هو القلق الاعتيادي ، اما القلق العصبي فيرى رولومي )١٥( انه استجابة لتهديد مضطربة بالنسبة للمطر الموضوعي اولا ، وتتضمن كبتا واشكالا اخرى من الصراع النفسي ثانيا ، وتكون مصحوبة باعراض خاصة وعمليات عصبية مختلفة ثالثا .

وكما يؤثر النسج في الخوف كما مر هنا سابقا يؤثر ايضا في حدوث القلق فيشير رولومي )١٦( الى ان الرضيج يحتاج الى نسج عصبي معين لكي يستجيب بانفعال مشوش (قلق) للمثيرات التي تهدده ، ويحتاج الى نسج اكبر لكي يستطيع ان يميز بين المثيرات المختلفة وينظر الى الخطير

بصورة موضوعية فيستجيب استجابة الخوف . وبكلمة أخرى يرى رولومي أن الخوف يمر بأنواع مختلفة مع تطور نمو الطفل فيمر أول ما يمر بال النوع المعروف بالعيرة ثم بالقلق ثم ينتهي بالخوف . وهذا لا يعني أن كل قلق يتتطور إلى خوف وإنما المقصود أن الخوف يستلزم نضجاً معيناً وهذا النضج يتضمن ادراك الخطر قريباً كان أم بعيداً ، كامناً أم فعلياً . فالخوف الذي نوع موضوعي خاص من القلق . وبينما يحاول الإنسان في حالة الخوف القيام بعمل ما لمواجهة الخطر ، يميل في حالة القلق إلى الابتعاد عن العوامل التي تكون الموقف بدلاً من تفهمها<sup>(١٧)</sup> .

وتري كارين هورناي (Karen Horney) <sup>(١٨)</sup> أن المنافسة قد تؤدي إلى القلق ولا سيما حينما تتضمن المنافسة خوف الالتفاق أو النجاح ، وهي ترى أيضاً أنه إذا أعطى للخوف من الخيبة أكثر مما ينبغي فسيضاعف الإنسان جهوده ويستميت في محاولته لاجتناب الالتفاق . وعندئذ قد يظهر قلق حاد عنده <sup>(١٩)</sup> .

ولعل في الاستلة التي ترد في هذا الموضوع هو ما إذا كان للقلق عوامل وراثية ويجيب رولومي <sup>(٢٠)</sup> عن هذا السؤال بقوله إن القلق الاعتيادي تعبير عن قدرة الكائن العضوي على الاستجابة لما يتهدده ، وهذه القدرة فطرية موروثة ولها استعداد عصبي وظيفي موروث .

اما المخاوف الدائمة (Phobias) فهي انواع من القلق . فمن هذه المخاوف الخوف من المرتفعات . وفي هذه الحالات يتحول خطر داخلي (من النفس) من نوع معين إلى خوف من خطر خارجي يفترض افتراضياً . وعندما يكون المرء تحت سيطرة القلق فقد يقوم بعمليات عدة ليتجنب القلق منها الضحك أو الإدمان على الخمور أو العمل التسلطي . ويستطيع المرء التخلص من القلق إذا حاول فهم نفسه على حقيقتها وتقبل نفسه إلى حد ما — وهذه المحاولة تساعده إلى حد ما على تحرير نفسه من ميله ودواجهه البدائية ومن الشعور اللامعقول بالائم ومن حاجته للعيش في مستوى كاذب ومن الميل للتغريم نفسه وعقوبتها لاختفاء وتوافقه تنمو من نزعاته المضطربة غير الواقعية نحو ما ينبغي أن تكون عليه نفسه . وإن كل ما يستطيع أن يساعد المرء على فهم طبيعة مخاوفه وأصولها يساعده أيضاً في التخلص من نتائجها الوخيمة<sup>(٢١)</sup> .

والآن بعد أن عرفنا أسباب الخوف وأنواعه أما يحدرك بنا نحن المستقلين في حقل تنشئة الجيل الصاعد وتعليمه أن نخفف من حدة بعض المخاوف التي تنشأ من أوضاعنا التعليمية المعاصرة ونسبيدها بروح الثقة المتبادلة بين المدرس وتلامذته ليتيسر تعلم تلامذتنا في جو يسوده روح المودة بدلاً من غمامات الخوف ؟

Gessell, *The guidance of mental growth in Infant and child Emotion*, p. 289 quoted in prescott, D.A. (Chairman), *Emotion and the Educative process*, p. 68.

Edward A. Strecker and K.E. Appel, *Discovering ourselves*, p. 175.

P.T. Young, *Emotion in Man and Animal*, pp. 384- 386.

Gutrie and Powers, *Educational Psychology*, p. 62. (٤)  
• المصدر نفسه صفحه (٧٢) (٥)

A. Jersild, "Emotional Development" in skinner, (٦)  
(Ed.) *Educational psychology*, p. 81.

• (٨٣-٨٤) (٧)

• (٨٤) (٨)

كتابهما السابق • صفحه (١٧٩) (٩)

كتابهما السابق • صفحه (١٨١) (١٠)

كتابهما السابق • صفحه (١٧٩) (١١)

W.B. Cannon, *Bodily changes in pain, Hunger, Fear, and Rage*, pp. 196-98.

• (٢٢٦-٢٢٩) (١٢)

A.H. Maslow and B. Mittelman, *Principles of Abnormal psychology*, pp. 73-74.

Rollo May *The Meaning of Anxiety*, p. 194. (١٣)

• (١٩٥) (١٤)

• (٢٠٨-٢٠٩) (١٥)

Harry S. Sullivan, *Conceptions of Modern psychiatry*. (١٦)

Karen Horney, *Neurosis and Human growth*, p. 220. (١٧)

Karen Horney, *The Neurotic personality of our Time*, (١٨)  
p. 242.



• (٢٠) مصدره السابق نفسه • صفحه (٢٠٦) (٢٠)

• (٩٢-٨٥) (٢١)

سُكُون

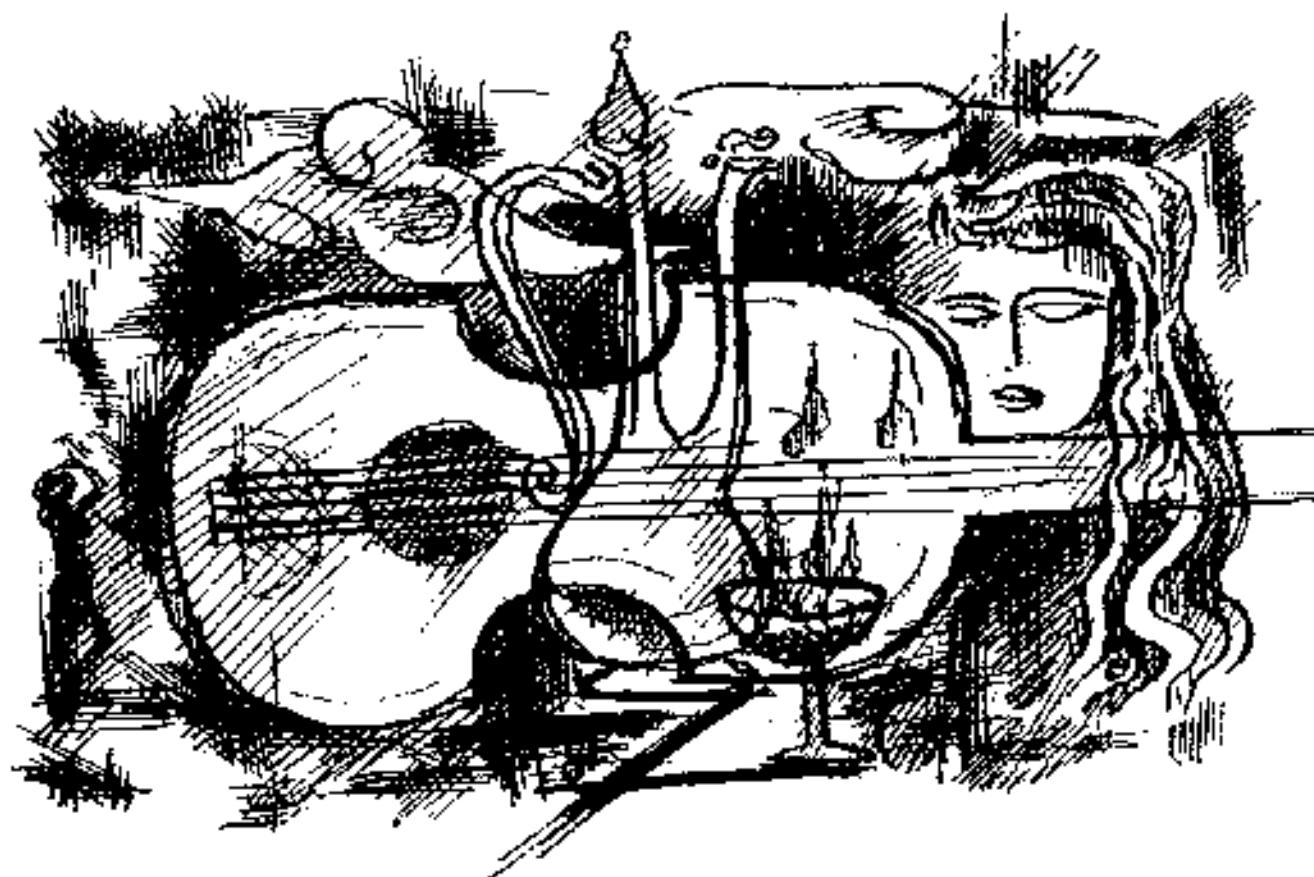
عبدالحسين الدورى

كلية التربية

لِي سَمْرَاءُ وَنَسِي فِي مَقْلُوبِهَا قَدْحَسَانَ  
سَكْرَةُ تَغْفِي وَإِذَا دَارَا وَتَصْبِحُو سَكْرَتَانَ  
غَفَلَتْ عَنْهَا وَعَنِي أَنَا اجْفَانُ الزَّمَانَ  
فَالْمُتَقْبِلُ شَاعِرٌ حَسَبْ وَظَمَانُ حَانَ  
لِيلَةُ قَمَرَاءَ كَالصَّبَحِ فَكَانَتْ نَظَرَتَانَ  
ثُمَّ رَفَتْ بَسْطَةُ هَنْهَا وَمُنْيَ بَسْمَتَانَ  
قَلَتْ يَا سَمْرَاءُ فَجَرَتِ الضِّيَا فِي ذَا الْمَكَانَ  
مَنْ تَكْوِينُهَا ذَاتِ الْوَرَادِ الْأَقْحَسَوَاتِي  
أَنْتِ مَنْ ؟ حَسَنَاءُ لَا بُلْ أَنْتِ قَيْنُوسُ الْحَسَانَ  
هَاتِ كَفِيكِ فَذَا الْقَلْسُونُ وَذَانِ الشَّاطِئَانَ

دجلة تدعو بموج دونه خمر المدنان  
 والهوى يهمس يا سمرة « العمر نوان »  
 فتعالي قبل أن ترحل ساعات الأمان

وسرى الزورق والليل رنين وأهانى  
 وطوابا الحب بالسوق فرفت قيلتان  
 حدث الساحل عن الموج قالت موجتان  
 أهـما طيفان قال الليل : لا بل عاشقان



# دُوافِعُ التَّطْبِيقِ الْاشْتَرَاكي

الدُّكْنُورِيَّاسِينْ خليل

دخل المجتمع العربي في بعض أجزائه مرحلة جديدة من البناء الاجتماعي هي مرحلة المجتمع الاشتراكي ، تلك المرحلة التي لا بد ان تظهر لما جابه الوطن العربي من تحديات خارجية استعمارية وداخلية رجعية وشعوبية ، وانطلق الفكر العربي يعبر عن هذه المرحلة بفلسفة ذات جذور عميقة تمتد الى الوجود العربي بالذات والفكر الاسلامي العميق الواسع . وارتفع شعار الاشتراكية العربية مميزاً نفسه عن الاشتراكيات الاوروبية ومعلننا بذاته تحول عظيم في البنية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية للمجتمع العربي . وانتقل الفكر القومي الاشتراكي العربي من اطار المبادئ الى التطبيق الواقعي ، ليقيم تنظيمياً اشتراكياً يخدم الفرد والمجموع ، متحاولاً بما مع مبادئ الدين الاسلامي الحنيف . وعندما نقول بأن الاشتراكية العربية تتبع من واقع الامة العربية وتراثها الاسلامي وأهدافها القومية ، فاننا نضع نصب اعيننا الاختلافات الواضحة بين الاشتراكية العربية والاشتراكيات الأخرى ، هذه الاختلافات التي تكمن في نظرتنا الى السكون و موقف اشتراكيتنا من العدالة والديمقراطية ، والاسباب او الدوافع التي تكمن وراء التطبيق الاشتراكي ، و موقف الاشتراكية العربية من الدولة والطرق التي نستطيع بواسطتها تحقيق الاهداف الاشتراكية . وعلى هذا الاساس يعذر بنا ان نحصل في الاختلافات اذا اردنا ان نبين فردانية الاشتراكية العربية ، وأراني ملزماً الان ان احلل الدوافع التي قادت مرحلة التطور الى التطبيق الاشتراكي ، لأهمية هذا التحليل من جهة وجواباً على السؤال الذي يطرح دائماً : لماذا اخذنا بالتطبيق الاشتراكي طريقة لمlosure الاهداف القومية ؟ واذا كانت هذه الدوافع هي المحرّكات الفعلية للتطور الاجتماعي والاقتصادي والتربوي والسياسي في المجتمع العربي ، فان علينا ان ننظر اليها في تحليلنا لها بمنظار علمي بعيداً عن الآراء الذاتية ، لكي تضمن اطاراً موضوعياً ننظر من خلاله الى عملية التطبيق الاشتراكي . وبناء على ذلك نقسم هذه الدوافع الى المفهومات الآتية :

- ١) دوافع تتصل بواقع المجتمع العربي
- ٢) دوافع تتصل بتجارب الشعب العربي وعاركه القومية
- ٣) دوافع تتصل بالاهداف القومية الكبرى
- ٤) دوافع حضارية وتراثية وانسانية .

لقد من المجتمع العربي بعد ثورة الاسلام الكبرى بقيادة الرسول الاعظم محمد صلی الله علیہ وسلم بفترات ومرائل اتصف بالخلق والابتكار والابداع في جميع ميادين الحياة ، وحقق العرب اعظم الانتصارات في العلم والحياة بفضل دعوة السماء . واجتاحت العالم العربي بعد النهضة العربية الاسلامية فترة طويلة من السبات امتهنها قوميات اخرى استبدت بالشعب العربي وسخرت افراده وموارده لذاتها . واستمرت هذه الفترة السوداء عدة قرون شلت الشعب العربي من الحركة ومنعنه من مواكبة الحضارة والمدنية . ولكن هذا الشعب الصابر المؤمن لم يبق مستكينا ، بل اعلنها ثورات على طول المنطقة العربية وعرضها ضد القوى الاستعمارية العاقدة . ولكنها وجد نفسه مقطوع الاوصال مغزى الاطراف ، وادرك ان مهمته عصيبة لان عليه ان يحارب الاستعمار وينزع الاستقلال ليثبت وجوده حرا من التبعية والاستغلال ، فكانت ثوراته التحريرية بداية معاركه القومية للتخلص من الاستعمار السياسي . ولم تكن المعركة بين العرب والاستعمار معركة على الصعيد السياسي فقط ، وإنما على الصعيد الاقتصادي كذلك ، وذلك لان الاستعمار هدف الى استثمار الموارد الطبيعية لحسابه الخاص ، فكانت الشركات الاجنبية الاحتكارية الاداة المستغلة لثروات البلاد . وبناء على ذلك يكون للاستقلال معنى جديد يتضمن تحرير المجتمع سياسيا من السيطرة الاجنبية ، وتحريرا اقتصاديا من سيطرة الشركات الاجنبية ورأس المال المستغل ، ليمستطيم الوقوف على قدميه في بناء اقتصاده القومي متحررا من كل سيطرة وسلطة اجنبية .

وكان من جراء ما عملته القرون الماضية في الشعب العربي وما عمله الاستعمار من انتصارات قوت الشعب ان وجد الشعب نفسه في مرحلة يسودها التخلف في جميع الميادين الاجتماعية والاقتصادية والتربوية ، فلا وجود لصناعة متقدمة او زراعة متقدمة ، ولا وجود لمؤسسات ترعى الشباب وتوجهه وتعمل على تقويمه وتلقيته الاسس القومية ، بل ورث العرب عادات امم غير عربية ساعدت على بذر التفسخ والانحلال وغرزت في النفس التواكل وعدم تحمل المسؤولية واداء الواجب . ولكن يستطيع هذا الشعب ان يرفع من معنوياته ، فمن الضروري ان يتخلص من رواسب الماضي وان يستعد للمعركة الكبرى ، معركة البناء والتصنيع لاقامة دولة قوية تحمي العرب من العذوان ، وتبني المجد وتسعى لاتاحة الفرص المتكافئة لتفتح الشخصية العربية . ان هذا التخلف الاقتصادي والاجتماعي لا يمكن قهره الا بادارة قوية ودولة تأخذ على عاتقها المسؤولية الكبرى في تعظيم المجتمع

نحو الصالح العام . وهذا معناه ان بناء المجتمع العربي ودفعه من طور التخلف الى التطور والتقدم لا يكون الا بتحطيم الاشتراكي قائم على العلم يعمل على سد حاجات المجتمع ويحقق الاكتفاء الذاتي ، لأن الاقتصاد الحر يعجز في الدول المختلفة عن تحقيق الاهداف القومية الكبرى ولا يستطيع ان يتحقق الا القليل في عملية التنمية الاقتصادية لعدم كفاءته وقدرته على تطوير المجتمع بشكل سريع ليتحقق المستوى الذي تتطلبه حالة العصر . و اذا اراد المجتمع المال الفردي في الدول المختلفة تحقيق الرفاهية الاقتصادية والاجتماعية لابناء الشعب ، فان عليه ان يلجأ الى راس مال اجنبي يحاول ان يستثمر خيرات المجتمع ويسعى على الربح اضافة الى كونه اقتصاد غير قومي ، ويمهد الطريق الى استعمار اقتصادي جديد يربط المجتمع مصريا بالدولة التي مهدت الطريق لرأسمالها في استعمار الدولة المختلفة ، وفي هذه الحالة تفقد الدولة احد مقومات استقلالها وهو الاستقلال الاقتصادي . فالتحطيم الاشتراكي اذن ضرورة حتمية تأخذ به الدول المختلفة اذا ارادت تجنب المشكلات التي تحدث نتيجة تطبيق الاقتصاد الحر ، وتحافظ على استقلالها الذي بذلت من اجله التضحيات الجسام . والامة العربية وجدت نفسها متخلفة في كثير من الميادين وهي لا تريده ان تضحي بالاستقلال الذي قدمت من اجله القرابين ، وانما تريده بناء دولة كبيرة قوية ، فهي على هذا الاساس تضطر بحتمية الواقع الاجتماعي ان تأخذ بالتحطيم الاشتراكي دليلا يقودها نحو بناء الاقتصاد القومي وتحقيق الاكتفاء الذاتي .

ولقد وجد الشعب العربي نفسه متخلفا من الناحية الاجتماعية بسبب العلاقات القديمة والمؤسسات الاجتماعية المختلفة التي ورثها عن عهود الظلم والاستعباد . اما طبيعة هذه العلاقات فتتميز بانها اقطاعية من ناحيتها الاقتصادية ومتجمدة متحجرة غير متطورة من ناحيتها الاجتماعية وأجنبية لا تمت للتفكير الغربي الا قليلا من ناحيتها القومية والتراثية . اما المؤسسات على اختلاف مستوياتها فانها متخلفة ورجعية لا تستطيع ب اي حال من الاحوال تطمئن حاجات الانسان العربي في تطلعاته وآماله . فهي بذلك لا تستطيع ان تحقق نتيجة ايجابية يستفيد منها الشعب العربي في كفاحه من أجل مصيره ومستقبله . ونتيجة لدخول العناصر الفنية الصناعية الى المجتمع العربي المتختلف اجتماعيا بدأت العلاقات والمؤسسات القديمة بالانهيار والتفكك ، لانها لا تقدر على مواكبة الاوجه الجديدة للحياة المتطورة ، وكان من نتائج دخول المدينة الاوروبية الى المجتمع العربي ان تغيرت بعض المفاهيم وتكونت مؤسسات جديدة ذات مقومات وأهداف تناقض مقومات المؤسسات القديمة وأهدافها . فكانت هذه المظاهر الجديدة التي فككت العلاقات الاجتماعية القديمة بمناسبة القوى الحيوية الجديدة التي تنبه الشعب العربي بخطورة الحالة ، قاما ان تحل علاقات ومؤسسات جديدة تتفق مع الاهداف القومية ، او ان تحل علاقات اجتماعية اوروبية تقضي على الاهداف القومية . والى

جانب ذلك يجب علينا ان ننظر من خلال هذه المشكلة الى أهمية التخطيط الاجتماعي لبناء علاقات ومؤسسات تنسجم وواقع المجتمع العربي ومثله الحضارية وتراثه الفكري . ومن هنا يجب ان لا نفصل بين التخطيط الاشتراكي والخطيط الاجتماعي ، لأنهما يسعian معا لتحقيق أهداف الشعب العربي . فإذا كانت الدولة تسعى لاقامة مجتمع الكفاية والعدل بارساد دعائم التخطيط الاشتراكي ، فمن الضروري ان تنظر الى ما يتم وما يكون عند القيام بالتطبيق العملي للاشتراكية ، لأن العلاقات الاقتصادية سرعان ما تنهار لتحول محلها انساطرة الاقتصادية وعلاقات جديدة تؤثر بلاشك على العلاقات الاجتماعية . وهذا معناه ان التخطيط الاقتصادي ليس وحده قادر على دفع البلاد نحو التقدم ، بل من الضروري ان يصاحبه تخطيط اجتماعي مدقق يعمل على اقامة الروابط الجديدة وبناء المؤسسات لتربيط الفرد بالشكل الاجتماعي .

نستنتج من كل ما تقدم : ان دوافع التطبيق الاشتراكي النابعة من الواقع العربي تمثل في التخلص من الاستعمار وتعزيز الاستقلال ، وفي التخلص من روابط الماضي الذي خلفته قوميات غير عربية ، وفي القضاء على التخلف الاقتصادي لدفع البلاد نحو التقدم في حقول الصناعة والزراعة ، وفي القضاء على التخلف الاجتماعي لبناء علاقات ومؤسسات جديدة متطرفة تساهem في عملية البناء الشامل .

والى جانب هذه الدوافع الكامنة وراء التطبيق الاشتراكي نجد دوافع أخرى لها طبائع مختلفة تتصل بالتطور التاريخي للمعركة القومية . فلقد مررت القومية العربية في مراحل متميزة هي :-

- ١) مرحلة التحرر من سيطرة القوميات الأجنبية .
- ٢) مرحلة التحرر من القوى الرجعية التي خلفت الاستعمار .
- ٣) مرحلة التحرر من تحالف الاقطاع مع رأس المال المستغل .
- ٤) مرحلة البناء والتطبيق الاشتراكي والوحدة العربية .

واذاقيينا نظرة علمية على مسيرة التطور التاريخي للقومية العربية في العصر الحديث نستنتج ان التطبيق الاشتراكي حتى يفرض نفسه بعد تخلص الشعب العربي من القوى الاستعمارية والروسية وتحالف الاقطاع مع رأس المال المستغل ، وهذا معناه : ان حتمية التطبيق الاشتراكي تكمن في الواقع العربي وحركة القومية العربية والتحديات التي جاهاهت الامة العربية في العصر الحديث . وكانت اكبر هذه التحديات تلك التي مهد لها الاستعمار في بناء دولة للصهيونية على الارض العربية في فلسطين لتكون نقطة انطلاق وتوسيب لغزو الامة العربية والقضاء على جميع مثلها الخلقة والانسانية . وكانت معركة ١٩٤٨ التي انتهت بالخيبة غير حافز للقوى العربية للمبادرة الى كشف العمالقة والخيانة في المعركة ، واتضاع بشكل جلي ان القوى الرجعية ورأس المال تحالفت مع الصهيونية والاستعمار ضد الامة

العربية . وادرك العرب ان معركة العروبة ضد الصهيونية تحتاج الى تصفية حاسمة لجميع القوى التي تحالفت ضد الامة العربية ، ولكن تصفية هذه العناصر دون القيام بعمل ايجابي حاسم لا يضمن النصر للعرب في معركتهم التحررية ، وان المعركة تحتاج الى أن تكون الامة العربية واحدة تجاهه الخطر . وادا ظهر التحالف غير المقدس بين الرأسمالية العملاقة مع الصهيونية في أثناء حرب فلسطين ، فمن الضروري تصفية رأس المال العميل وتفویة الدولة ، وذلك بتكونين ادارة قوية تشرف على خطة التسلیح التي هي جزء لا يتجزأ من التخطيط الاشتراکي . وان هذه العملية ، عملية اشراف الدولة على التسلیح والتصنيع وتدخلها فيه معناه دفع الامکانیات المادية نحو التقدم والعمل وانتاج القوة التي تحمي الامة العربية . فالاشتراكية العربية في هذا الطريق تمد الاهداف القومية بالقوة وتجعل القومية العربية في حصن ممیع وقوية ارادية فعالة .

وكانت ثورة ٢٣ يوليو ( تموز ) ١٩٥٢ بمبادئها الستة تمثل انتقال معركة القومية العربية الى مرحلة التحرر من القوى الرجعية وتصفيتها والقضاء على القوى التي تحالفت مع الصهيونية . وانتقلت الثورة القومية في العراق في ١٤ تموز ١٩٥٨ الى المرحلة الثانية من تطور القومية العربية . وبعد ان تخلصت بعض الاجزاء العربية من الاستعمار وأكملت استقلالها السياسي والاقتصادي سارعت القوى القومية لهدم مخطط الاستعمار في البقاء على واقع التجزئة ، مبتغيه اعادة الامة العربية في دولة واحدة ذات سيادة ومحققة بذلك الوحدة العربية . فكانت الوحدة بين سوريا ومصر في دولة الجمهورية العربية المتحدة . ولكن هذه الوحدة انقلب الى انفصال في ٢٨ ايلول ١٩٦١ نتيجة لتحالف القوى المعادية للمقومية العربية . فكانت نكسة الانفصال شبيهة بنكسة حرب فلسطين مع اختلاف واحد هو اختلاف مستوى او مرحلة تطور القومية العربية ، فدفعت هذه النكسة المعركة القومية في طريقها الطبيعي في ترسیخ مفهوم الاشتراكية ، واخراجها الى حيز التنفيذ . فلقد ظهرت جميع القوى الرجعية والشمولية والانهازية والقطاعية والرأسمالية متحالفة مع بعضها للقضاء على الوحدة بين الاقليم الشمالي والجنوبي . فكان الاصرار على تحقيق الاشتراكية وتنفيذ مبادئها مقدمة طبيعية لبناء دولة الوحدة . وهذا معناه ضرورة انتقال المعركة القومية الى المرحلة الثالثة لتصفية تحالف القطاع مع رأس المال المستغل . وفي القضاء على هذا التحالف دليل على انتقال المجتمع الى مرحلة البناء والتطبيق الاشتراکي الذي يتناول جميع مقومات البنية الاجتماعية .

<sup>١</sup> نستنتج مما تقدم : ان دوافع التطبيق الاشتراکي المتصلة بمعارك العرب القومية في العصر الحديث تتجل في مواجهة تحديات الصهيونية العالمية والاستعمار وتخلص الأرض العربية منها ، وذلك بتكونين جيش قوي في ظل دولة الوحدة ، والقضاء على القوى الرجعية وتصفية تحالف القطاع مع رأس المال

## المال المستغل لتجنب الوحدة التجزئة والانفصال ، وبفضل التطبيق الاشتراكي يحقق العرب دولة الوحدة العربية الشاملة .

والوحدة العربية الشاملة هي الهدف الكبير الذي دفع القومية العربية في طريق التطبيق الاشتراكي ، ولأنها الغاية التي يناضل من أجلها الشعب العربي من المحيط إلى الخليج لتحقيق العزة والكرامة ، وان ضرورة تحقيقها معناه قيام دولة كبرى لها شأنها بين دول العالم . والقومية العربية في حركتها الوحدوية جابهت ولا تزال تحديات داخلية وخارجية ، فكان على القومية العربية وهي عقيدة وحركة الأمة العربية ان تكون ذات محتوى اجتماعي يتلخص في تطبيق عملي لاشتراكية ذات أصول عربية تمتد جذورها إلى الوجود العربي وتجربته الرائدة في ظل الدين الإسلامي ، وخرجت الاشتراكية العربية إلى الوجود فكرا وتطبيقا بعد ان واجهت تحديات الاستعمار والرجعية وتحالف الاقطاع مع رأس المال المستغل . وادا كان من اهداف القومية العربية بناء مجتمع عادل يسعى لسعادة الفرد العربي من أجل حاضره ومستقبله ، فهي لا يمكن ان تكون قومية ذات تنظيم رأسمالي ، لأن هذا التنظيم سيعطي القوة لفئة قليلة من ابناء الشعب ويستعدها القوة في التحكم والعيش الرغيد دون الشعب كله . وهذا شيء تعارضه القومية العربية اذا كانت تنشد العزة والكرامة والحياة الحرة لـ كل فرد من ابناء الشعب العربي . ان تحقيق مجتمع الكفاية والعدل لا يكون في ظل الاقطاع ورأس المال المستغل ، وان اطلاق الامكانيات الفردية واستغلال الموارد الطبيعية لخير الشعب ورفاهيته لا يكون في ظل النظام الرأسمالي ومن وراءه القوى الصهيونية والاستعمارية في العالم . فالقومية العربية في اهدافها وحركتها تشير الى ان الاشتراكية والتطبيق الاشتراكي جوهرى فيها ، لأن هذا التنظيم هو الذي يكفل للأفراد عزتهم القومية ورفاهيتهم في الحياة ؛ ولذلك يدركون ان الوطن الذي يدافع عنهم ويحميهم هو الوطن الوحيد الذي يجب ان يديروا له بالولاء والاحترام . فالاشتراكية العربية اذن ضرورة حتمية في الحركة القومية العربية الوحدوية وملازمة لها وجرا لا يتجرأ من عقیدتها وحركتها .

وادا كانت القومية العربية اشتراكية بطبعتها ، فان الظروف الموضوعية التي يعيشها العرب بعد تخلف دام قرون طويلا تملي على الامة العربية ان تأخذ بالتطبيق الاشتراكي طريقة لتحقيق الادارة العربية في بناء المجتمع العربي القائم على القوة والعدل والكفاءة . ان دفع المجتمع العربي نحو التقدم لا يتم في ظل الاقطاع ورأس المال المستغل ، لأن هذا النظام من شأنه ان يقسم المجتمعات الى طبقات متناحرة منتصارعة يتحكم فيه رأس المال في حرية الأفراد ويقيده الحركة القومية ويبني ديمقراطية مزيفة هي ديمقراطية الاقطاع ورأس المال المستغل . وهذا معناه ان القومية العربية ستتعجز في ظل الاقطاع ورأس المال المستغل من تحقيق العدل الاجتماعي

والمساواة العامة وتقليل الفوارق الاقتصادية الهائلة بين الأفراد ، وابحثاد مجتمع يتمتع فيه الأفراد في ظل نظام ديمقراطي سليم . إن التطبيق الاشتراكي وتدخل الدولة في إدارة المشاريع والصناعات الكبرى من شأنه أن يأخذ بالمجتمع في خطوات سريعة ومدرورة نحو تحقيق كفاية الانتاج وعدالة التوزيع ، لأن التطبيق الاشتراكي الذي تتبناه الدولة لا يسعى إلى الربح الفاحش في الانتاج ، بل يسعى إلى سد الحاجات الضرورية التي يتطلبها المجتمع . ومن جهة أخرى يعمل التطبيق الاشتراكي على تطوير الامكانيات البشرية وتوجيهها نحو خدمة المجتمع والاستفادة من الامكانيات المادية ضمن إطار خطة التنمية الاقتصادية . فالتطبيق الاشتراكي ضروري لدعم التقدم ودفع البلاد نحو مستقبل تسوده العدالة الاجتماعية والرفاهية الاقتصادية .

وإذا كانت الأمة العربية متخلفة في الصناعة والزراعة والمجتمع ، وهي أمة تريد لنفسها مكاناً تحت الشمس ، فمن الضروري أن تقوم بثورة ضد التخلف باقامة المصانع وزراعة كل شبر من أرض العرب . وإذا كان العامل البشري في الصناعة والزراعة يؤلف حجر الزاوية في الانتاج ، فمن الضروري أن تواجه الأمة العربية حقيقة تزايد العمال وال فلاحين الذين هم الدعامة الأساسية في تنفيذ عملية التطبيق الاشتراكي . إن تزايد العمال وال فلاحين في ظل نظام رأس المال المستغل في دولة متخلفة ضعيفة الاقتصاد القومي من شأنه أن يجر البلاد إلى صراع وتطاحن بين الأكثريتين من الشعب وبين الفتنة المستغلة ، وعندئذ يبرز من خلال هذا التصاعُد الطبيعي ذروة القصمان الحمراء يرتجون للماركسية الصهيونية ويساعدون على انهيار الاقتصاد القومي والقضاء على القومية العربية . لذلك يصبح التطبيق الاشتراكي في مرحلة التصنيع والزراعة ضرورة قومية لتجنب الحركات الصهيونية الهدامة . وبهذا العمل القومي الاشتراكي تكون :-

أ - قد أعطينا للقومية العربية قسوة ذات اثر فعال في التنمية الاقتصادية هي قوة العمال وال فلاحين .

ب - حافظنا على الحركة القومية وعلى تقدم الاقتصاد القومي وتطوره نحو خير المجتمع .

ج - استقطبنا حول القومية العربية الشقين إلى جانب العمال وال فلاحين ، وبذلك تكون قوى الشعب العاملة قاعدة القومية العربية الاشتراكية .

د - وتحذينا خوض معاركأهلية تقوم بها الطبقة العمالية وال فلاحية ضد طبقة رأس المال ، وذلك لانتفاء الطبقة الأخيرة من المجتمع .

هـ - وقفنا منذ البداية ضد الماركسية والصهيونية العالمية وشعبنا الرأي العام العمالي وال فلاحي بالفكر القومي المستند إلى تراث الأمة العربية وعقيدتها الإسلامية .

تستنتج مما تقدم : ان دوافع التطبيق الاشتراكي المتصلة بالاهداف القومية تتجل في تحقيق مجتمع الكفاية والعدل ، مجتمع يوفر للانسان العربي حياة سعيدة ورفاهية اقتصادية واجتماعية ، وفي تحقيق مجتمع الديمocratique السليمة بعيدا عن التزيف السياسي الذي يمارسه تحالف الاقطاع ورأس المال المستغل ، وفي ازالة الفوارق الاقتصادية لكي لا تتحول الى وهي طبقي يقود المجتمع الى صراع وتطاحن وحرب اهلية ، وفي تحقيق الوحدة العربية الشاملة في ظل اشتراكية عربية اسلامية .

واذا كانت الاشتراكية العربية اسلامية في اصولها وقومية في اهدافها فمن الضروري ان يتصل الفكر القومي الاشتراكي العربي المعاصر بالفكر العربي الاسلامي ، لأن أي اختلاف يقع بين الفكرتين من شأنه ان يقود الامة العربية الى الانزلاق في فكر شعوبي يهدف القضاء على العروبة او الاسلام ، فيؤدي بالامة العربية الى فقدان مقوماتها الحضارية والثقافية اضافة الى وقوع الشعب العربي في ازمة فكرية وحضارية تظهر فيها متناقضات واختلافات تعرقل سير التطور في المجتمع العربي . وعلى هذا الاساس يجب ان يكون الاتفاق بين الفكرتين واستفاق الشانى من الفكر العربي الاسلامي أساساً لوصول الحضارة العربية الاسلامية التي انقطعت بعد سيطرة القوميات الاجنبية وانتزاع السيادة من الامة العربية بالحضارة او بالنهضة العربية الاسلامية الحديثة المتمثلة في بعث التراث العربي الاسلامي الانساني ليكون نقطة انطلاق وتوئب لبناء حضارة العرب الحديثة . وعلى هذا الاساس يجب ملاحظة الدوافع الحضارية والتراثية والانسانية في التطبيق الاشتراكي على ضوء دراسة علمية للمخطوطات الاساسية التي تميزت بها الحضارة العربية الاسلامية . لقد تميزت الحضارة العربية بالظاهر الآتية :-

- أ - انها حضارة متكاملة تجسست فيها المثل والقيم العربية والاسلامية ، وتجعل فيها النزعة الانسانية بكل مظاهرها .
- ب - انها حضارة استهدفت بناء الشخصية الانسانية وتنميتها على حب الخير والفضيلة والتمتع بالاخلاق السامية .
- ج - انها حضارة هدف بنائها وتكوينها تحقيق العدل الاجتماعي والتوازن الاقتصادي بين جميع الافراد .
- د - انها حضارة امتزجت فيها المادة والروح ، فكانت موافقة لطبيعة الانسان ونابعة منه تقوم على سد حاجاته المادية والفكريّة .
- هـ - انها حضارة علمت الانسان على تحمل المسؤولية واداء الواجب فجعلت العمل مقاييسا ، وحاربت الاتكال كما حاربت الاستغلال والتحكم ، وحاربت الربا لانه طريق لعبودية الانسان .

و — إنها حضارة الإنسان العربي وحضارة الإنسانية ربّطت العربي بأخيه العربي وربّطت العربي بغير العربي برباط من الاخوة والمساواة والعدل .

نستنتج مما تقدم : إن الدوافع الحضارية والثقافية والانسانية الكامنة وراء التطبيق الاشتراكي هي الاهداف التي كانت التعاليم الاسلامية تبغي تحقيقها في الحضارة العربية ، فكان العدل الاجتماعي هو القاسم المشترك في كل ثنايا الحضارة ، تجسد في القانون والاقتصاد والمجتمع والعمل ، وكانت كرامة الفرد وتكريره على سائر المخلوقات هو الدافع الذي قاد الحضارة الى ترسیخ حقوق الانسان وتجسيدها في الواقع ، وكان لابد ان تقوم التشريعات بعمل يضمن العدالة والحقوق ، فاستهدفت محاربة المربا وتعريمه ، والقضاء على الن詬م والاحتکار ، لأنها الوسائل التي تؤدي بالمجتمع الى التصارع والاختلال في توازنه الاقتصادي والاجتماعي .

والآن بعد ان ناقشنا هذه الدوافع المختلفة للتطبيق الاشتراكي يجدر بنا ان نعقد مناقشة بسيطة تتعلق بصدود دوافع التطبيق الاشتراكي في الاشتراكية الالمانية والاشترافية الماركسية .

لقد ظهرت الحركة الاشتراكية القومية في المانيا بعد الحرب العالمية الاولى وكانت دوافعها خسارة المانيا وانهيارها العسكري وتدخل قوى أجنبية ، وانهيار الاقتصاد القومي وانهيار الطبقة المتوسطة ، واستهدفت هذه الحركة تحرير المانيا ورفع اقتصادها القومي . وهكذا أصبح اندحار المانيا سنة ١٩١٨ دافعا قويا لاستعادة قوتها ، لاسيما انها وجدت ان اندحارها لم يكن نتيجة قوة الاعداء بقدر ضعف المانيا في الداخل ، اذ كان الاعداء من الماركسيين الامميين واليهود الاعداء المانيا ، فأصبح ذلك دافعا قويا للحركة الاشتراكية القومية في المانيا لطرح الاشتراكية بأصولها القومية لتفاف ضد الاعداء وتصفيتهم في الداخل .

اما بالنسبة للماركسية ، فان الدوافع تكمن في حالة القرن التاسع عشر ، حيث عملت الثورة الصناعية على تقسيم المجتمع الى طبقتين : طبقة العمال وطبقة الرأسماليين ، فجاءت الدعوات الاشتراكية المختلفة ومنها الماركسية لتقضى على الازمات الاقتصادية وسوء حالة الطبقة العاملة التي تؤلف أكثرية الشعب . وهكذا يظهر بوضوح ان الدوافع تختلف باختلاف الاشتراكيات ، وان دوافع التطبيق الاشتراكي في المجتمع العربي لا تمت بصلة الى دوافع الماركسية ، ولكنها تتفق في بعض الاحيان مع الدوافع الكامنة وراء الاشتراكية الالمانية في محاربة الصهيونية والقضاء على الاعداء الذين زرعتهم المذاهب الوافدة وزيادة الدخل القومي وبناء جيش قوي . وتحتختلف عنها لاختلاف الواقع العربي وتجارب الامة العربية وأهدافها الوحدوية وجودها الحضاري .

# المفهوم الآخر

الدكتور بدرو طبان

اذا صرفا النظر عن تلك التعاريفات الكثيرة التي تختلف في مبانيها وتنقاوت في معاناتها، ولم يبق لا يتعريف منها سيادة من الناحية الاصطلاحية التي يجتمع عندها أكثر المختصين بهذا اللون من الوان المعرفة الفنية في دور الصياغة والتحرير والاتفاق على مفاهيم الالفاظ — أليفيانا أن أكثر البلاغيين من العرب يلتقون عند قولهم في تعريف البلاغة بأنها « مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحة الفاظه مفردتها ومركيتها » ..

و « الحال » — ويرادفه « المقام » — عبارة عن الامر الداعي اى العامل للمتكلم على أن يعتبر مع الكلام الذي يؤدي به أصل المراد خصوصية ما ، وهو مقتضى الحال، مثلا : كون المخاطب منكرا للحكم حال يقتضي تأكيد الحكم، والتاكيد هو مقتضى الحال<sup>(١)</sup> ..

وفي كلام العلماء الادباء الذين يعدون في البلاغيين مع شيء من التجوز والتتوسيء ما يدل على ادراكهم لهذا المفهوم الآخر لمعنى البلاغة . ولعل أقدم النصوص التي تشير الى معنى البلاغة هذا تلك الكلمة التي أوردها بشر بن العتمر (ت ٢١٠) في صحيفته المشهورة في البلاغة ، وهي قوله « إنما مدار الشرف على الصواب ، واحراز المنفعه ، مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال »<sup>(٢)</sup> ..

ومن كلام الباحث في هذا المعنى « وكما لا ينبغي أن يكون المفظ عاميا وساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغي ان يكون غريبا وحشيا ، الا ان يكون التكلم بدويا اعرابيا ، فان الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى رطانة السوقى . وكلام الناس في طبقات ، كما ان الناس أنفسهم طبقات<sup>(٣)</sup> ..

وقال ابو هلال العسكري : ان البليغ لا يكلم سيد الامة بكلام الامة ،

ولا الملوك بكلام السوقـة ، لأن ذلك جهل بالمقامات ، وما يصلح لكل واحدة منها من الكلام ، وأحسنـنـ الذى قال « لكل مقام مقال » وربما غالبـ سـنـوـ الرأـيـ وقلـةـ العـقـلـ عـلـىـ بعضـ عـلـمـاءـ الـعـرـبـيةـ ، فـيـخـاطـبـونـ السـوقـيـ والمـلـوكـ والـاعـجمـيـ بـالـفـاظـ أـهـلـ نـجـدـ وـمـعـانـىـ أـهـلـ السـرـةـ (٤) .

\* \* \*

وـذـلـكـ المـعـنىـ الذـىـ اـجـتـمـعـ عـلـيـهـ الـعـلـمـاءـ وـالـنـقـادـ وـالـبـلـاغـيـوـنـ مـنـ الـعـرـبـ لـفـهـومـ الـبـلـاغـةـ هـوـ الـمـعـنىـ الذـىـ اـجـتـمـعـ عـلـيـهـ غـيرـهـ مـنـ الـبـاحـثـيـنـ فـيـ الـبـلـاغـةـ ، وـاعـنـيـ بـذـلـكـ أـنـ الـبـلـاغـةـ هـيـ فـنـ الـمـطـابـقـةـ ، وـأـنـ عـمـلـ الـادـيـبـ هـوـ تـحـريـ تـلـكـ الـمـطـابـقـةـ فـيـ مـاـ يـؤـلـفـ مـنـ كـلـامـ مـنـظـومـ أـوـ مـنـشـورـ ، وـمـنـ كـلـامـ أـحـدـ عـلـمـاـتـهـ (٥)ـ فـيـ ذـلـكـ فـيـمـاـ يـؤـلـفـ مـنـ كـلـامـ مـنـظـومـ أـوـ مـنـشـورـ ، وـمـنـ كـلـامـ أـحـدـ عـلـمـاـتـهـ (٥)ـ فـيـ ذـلـكـ مـقـتضـيـاتـ الـاحـوالـ بـمـاـ يـتـطـلـبـهـ السـامـعـ أـوـ الـقـارـيـ ، وـأـنـ تـؤـدـيـ السـفـكـرـةـ بـصـحـةـ وـاتـقـانـ مـرـاـيـاـ مـقـتضـيـاتـ الـاحـوالـ ، وـهـمـاـ فـيـ الـحـقـيقـةـ الـاسـاسـ فـيـ ثـائـرـ كـلـ عـمـلـ اـدـبـيـ سـوـاءـ أـكـانـ أـدـبـاـ مـقـرـوـعاـ أـمـ كـانـ أـدـبـاـ مـسـمـوـعاـ .

وـأـهـمـ مـنـ ذـلـكـ أـنـ الذـىـ يـجـعـلـ الـفـكـرـةـ بـلـيـقـةـ أـنـ يـسـتـطـعـ الـادـيـبـ أـنـ يـعـكـسـ فـهـمـهـ وـاحـسـاسـهـ عـلـىـ عـقـلـ الـقـارـيـ ، أـوـ السـامـعـ .ـ وـالـادـيـبـ حـينـ يـؤـلـفـ اـدـبـهـ مـعـتـاجـ إـلـىـ أـنـ يـسـأـلـ :ـ مـاـ الذـىـ يـسـتـطـعـ النـاسـ أـنـ يـفـهـمـوـهـ أـكـثـرـ مـنـ غـيرـهـ ؟ـ وـمـاـ الذـىـ يـعـمـلـهـ لـيـجـعـلـهـ يـشـعـرـوـنـ بـمـاـ يـشـعـرـ بـهـ وـيـفـهـمـوـنـ خـيـالـهـ ؟ـ وـمـاـ الذـىـ يـمـتـعـهـ وـيـرـوـقـهـ وـيـرـضـيـ أـذـواـقـهـ فـيـ حـدـودـ مـسـتـوـيـاتـهـ ؟ـ .

وـبـجـانـبـ كـلـ اوـلـثـكـ عـلـيـهـ أـنـ يـرـاعـيـ الـظـرـوفـ وـالـمـوـضـوعـاتـ التـيـ يـتـبـغـيـ أـنـ يـعـالـجـهـاـ ، وـيـبـيـنـ عـمـلـهـ اـدـبـيـ عـلـيـهـاـ ، لـيـجـعـلـ الـمـوـضـوعـ مـلـائـمـاـ لـلـطـبـيـعـةـ الـبـشـرـيـةـ ، لـانـ مـعـرـفـةـ مـطـالـبـهـاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ مـهـارـةـ .ـ وـفـكـرـةـ الـمـنـاسـبـةـ هـذـهـ هـيـ المـشـلـ الـحـسـنـ الـجـدـيدـ لـلـهـدـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـبـلـاغـةـ .ـ أـوـ الـخـطـابـةـ .ـ وـضـرـورـيـ أـنـ يـرـاعـيـ الـادـيـبـ .ـ أـوـ الـخـطـيبـ .ـ قـبـلـ كـلـ شـيـ حـالـ الـمـسـتـمـعـينـ .ـ

\* \* \*

وـقـدـ اـسـتـعـمـلـ عـلـمـاءـ الـعـرـبـ وـنـقـادـهـ كـثـيرـاـ مـنـ الـالـفـاظـ فـيـ الدـلـالـةـ عـلـىـ مـاـ أـصـبـحـ يـدـلـ عـلـيـهـ لـفـظـ (ـبـلـاغـةـ)ـ فـيـ وـضـعـهـاـ الـأـخـيـرـ عـنـدـهـ .ـ وـكـانـتـ تـلـكـ الـالـفـاظـ تـسـتـعـمـلـ كـلـهـاـ أـوـ يـسـتـعـمـلـ بـعـضـهـاـ بـجـانـبـ لـفـظـ (ـبـلـاغـةـ)ـ ، فـلـمـ يـتـفـرـدـ لـفـظـ وـاحـدـ بـالـدـلـالـةـ عـلـىـ الـمـعـنىـ الذـىـ يـرـيدـونـ الـعـبـارـةـ عـنـهـ ، وـهـوـ اـجـادـةـ التـعـبـيرـ عـنـ الـمـعـانـيـ وـالـافـكـارـ التـيـ تـخـالـجـ قـلـبـ الـادـيـبـ أـوـ عـقـلـهـ .ـ

وـلـمـ يـكـتبـ لـهـذـهـ الـالـفـاظـ كـلـهـاـ الـبـقاءـ بـجـانـبـ لـفـظـ الـبـلـاغـةـ ، وـإـنـماـ تـخـصـصـ كـلـ مـنـهـاـ بـمـعـنـىـ مـعـانـيـ قـدـ يـقـرـبـ مـنـ مـعـنـىـ الـبـلـاغـةـ ، وـقـدـ يـبـعدـ عـنـهـاـ ، وـقـدـ يـنـحـصـرـ فـيـ زـاوـيـةـ مـنـ زـوـاـيـاـهـاـ أـوـ فـرـعـ مـنـ فـرـوـعـهـ .ـ

فـمـنـ هـذـهـ الـالـفـاظـ ماـكـانـ مـعـناـهـ عـامـاـ لـمـ خـصـصـ بـمـعـنـىـ الـاـصـطـلـاحـيـ لـلـبـلـاغـةـ ، ثـمـ اـزـيلـ تـخـصـيـصـهـ وـعـادـ إـلـيـهـ عـمـومـهـ الـأـوـلـ كـمـاـ كـانـ عـنـدـ وـاضـعـيـ الـلـغـةـ

وأصحابها ، أى أنه لم يبق من الألفاظ الاصطلاحية التي آثرها أصحاب العرف الخاص ، وهم هنا علماء البلاغة سوى لفظ (البلاغة) .

ومن تلك الألفاظ التي استعملت حيناً في مصطلح البلاغيين لفظ (البراعة) الذي كان عندهم من الألفاظ الاصطلاحية كلفظ (البلاغة) ولفظ (الفصاحة) . . وقد ذكر السبكي في «عروض الأفراح» أن مما يوصف به الكلام والكلمة أيضاً (البراعة) وأهملها الجمهور ، قال : وقد ذكرها القاضي أبو بكر في الانتصار مع الفصاحة والبلاغة ، وحدها يقرب من حد البلاغة (٦) .

والى هذا المصطلح الذي أهمل أو أزيل عنه التخصيص يشير عبد القاهر الجرجاني في قوله « إن البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة وكل ما شاكل ذلك ، إنما يعبر به عن فضل بعض القائلين على بعض من حيث نطقوا أو تكلموا ، وأنجروا السامعين عن الأغراض والمقاصد ، ورآموا أن يعلموهم ما في نفوسهم ، ويكشفوا لهم عن ضمائركم قلوبكم (٧) . .

ومعنى (البراعة) المهارة والتتفوق ، يقال : برع براعة وبروعا : فاق أصحابه في العلم وغيره ، أو تم في كل فضيلة وجمال ، فهو بارع ، وهى بارعة ، وبرع صاحبه : غلبه ، وأمر بارع : جميل (٨) . .

ثم عاد إلى كلمة «البراعة» عمومها ، فاصبحت تستعمل فيما كانت تستعمل في الدراسات البلاغية ، وإنما نقف عليها في مثل ما سبق من الآثار .

\* \* \*

وكذلك كان منهم من أطلق على علم البلاغة عبارة (علم نقد الشعر) كما أطلقوا عليه (علم صنعة الشعر) واسم (نقد الكلام) أيضاً . .

وذكر (النقد) في هذه العبارات يدل دلالة صريحة على تلك الصلة الوثيقى الشى تصل النقد الأدبى بالبلاغة ، وذلك أن كلاً منها موضوعه «الأدب» ، والناقد الأدبى إنما يبحث عن القيم الفنية في عمل أدبى ، أو في مجموعة من الأعمال الأدبية ، لتقديرها ووضعها في الموضوع الذى تستحقه بين الأعمال الأدبية الأخرى ، أو لبيان منزلة الأديب بين غيره من الأدباء .

ومظاهر الجمال في تلك الأعمال الأدبية هي الشى استشارت اهتمام النقاد ، وهي الشى استوقفتهم بما فيها من فنون الغرابة التى تميزها من كلام الناس ، ثم رأوا تكرارها في الأدب الرفيعة ، وفيما صدر عن الأدباء الكبار الذين اعترف لهم بالسبق ، ووصفو بالقحولة أو بالعبقرية والنبوغ ، واحتلوا منازلهم في أممهم بسبب اقتدارهم على هذا الفن وامتلاكهم ناصية البيان .

وكانت تلك الوقفات الشى وقووها عند مظاهر الإجاده التي فطنوا إليها هي الشى تكونت منها تلك الفنون ، ونظمت من أجلها المباحث الشى تتناولها البلاغة دراسة وتحديداً ، وتفصيلاً وتبورياً ، بعد أن كانت عند النقاد اشادة وتمجيداً .

وقد أصبحنا الان نقول إن البلاغة «تشريع للأدب» وإن النقد «تقدير

للادب» . ومعنى ذلك أن النقد الادبي الذى سبق البلاغة الى الوجود كان اهم مصدر من مصادرها ، ثم اصبحت تلك البلاغة تشرعا وتقينا للجمال الذى يحتذى ويقتطلب في الفن الادبى ، بسبب منهاجها الذى سارت عليه ، وهو المنهج العلمي الذى يعتمد على المعالم الواضحة ، والحدود الفاصلة ، والاقسام المستوفاة . وذلك لا يتنافى الا بالمعرفة المستبررة .

ثم استدار الامر فأصبحت معالم البلاغة الواضحة التي استمدت يابعها الاولى من النقد — أصبحت أساسا يرجع اليها النقاد والباحثون في الادب ، ويحاولون تطبيقها على ما يقع بين أيديهم من اداب التي يريدون أو التي يراد منهم تقديرها واصدار الاحكام الصحيحة عليها .

ولعل السبب في قصر هذا العلم «علم النقد» على الشعر ، وقولهم فيه «علم نقد الشعر» أن فن الشعر كان في كل العصور ، ولا يزال ، المثل الاعلى لفنون الادب المعروفة ، وان ما يتطلب في فن الكتابة او في فن الخطابة يتطلب مثله وأكثر منه في فن الشعر .

فالشعر على هذا مثل لفنون الادب ، بل هو عند العاملين بالادب أرفع امثليتها . والنثار من الادباء كانوا يتطلعون الى المثل الفنية التي يحتذى بها الشعراء ، كما كانوا يتطلعون الى الظفر بالمنزلة التي حظى بها اولئك الشعراء في نفوس الافراد والجماعات .

أو لعل السبب في ذلك هو ان ابرز المأثور من الاداب قد يما هو الادب المنظوم الذي نفقة سوقه عند قدامي العرب ، وعند قدامي اليونان أيضا ، وهو الذي وعنته الحافظة ، ورددته الاسنة ، فعاش في الزمن ، في الوقت الذي ضاع فيه أكثر الادب المنشور لصعوبة حفظه وسرعة تفلته ، لأن ارتباطه بموسيقى الاوزان والقوافي ، وهما أصل من أصول الشعر ، هو الذي يسر حفظه وتذكر الفاظه . وكان حفظ هذا الشعر هو الذي جعل النقد يعني به ، وجعل النقاد الذين يحفظونه أو الذين يسمعونه من الذين يحفظونه يقترون جل اهتمامهم عليه .

ومن الناحية العلمية فقد وجد الباحثون أن أقدم الآثار التي عثرت عليها والتي وجدوا فيها معالم للدراسات البلاغية كانت كتب في النقد . وكان بعضها يحمل اسم «نقد الشعر» ككتاب قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي (ت ٣٣٧هـ) . وقد اشتمل على كثير من نعمت الجودة في الشعر ، تناول عناصره التي يتكون منها مفهومه وهي : الالفاظ ، والاوzan ، والقوافي ، والمعاني . فجعل محسن هذه العناصر المفردة نوعتا لها ، ثم نظر اليها مركبة يجعل محسنتها نوعتا تنشأ من النظرية المركبة ، فالالفاظ تختلف مع الاوزان ومع القوافي ومع المعاني ، وتختلف المعاني مع الاوزان والقوافي ، وتختلف الاوزان مع القوافي ، وتختلف القوافي مع مجموع ما يدل عليه سائر البيت . ونوعت تلك المفردات ، ونوعت هذه المركبات اخذها البلاغيون فيجعلوها من فنون بلاغتهم ، وأكثرها صار من مباحث علم من علومها عندهم ، هم

## «علم البديع» .

وربما كانت عبارة (نقد الكلام) التي أطلقها بعضهم على علم البلاغة أعم وأوسع بالمراد من عبارة (نقد الشعر) لشمول الأولى لفنون الكلام ، وقصر الأخرى على فن واحد من فنون الأدب .

أما عبارة (صنعة الشعر) فقد أطلق علماء العرب كلمة (الصناعة) على كل ما يطلق عليه المعاصرون كلمة (الفن) (Art) كما سمو المجيد في صناعة من الصناعات أو في فن من الفنون صناعا وهي ترافق في الاستعمال كلمة الفنان (Artist) التي تستعمل في أيامنا ، ولذلك سمي أبو هلال العسكري (ت ٣٩٦هـ) كتابه «الصناعتين»، يعني صناعة الكتابة وصناعة الشعر ، وقد اشتمل هذا الكتاب على كثير من الفنون البلاغية التي وعدها عن الذين سبقوه واستطاع أن يضيف إليها فنونا سبعة أخرى عنها ، أو استبطها بنفسه من مظاهر الابداع عند الأدباء<sup>(٩)</sup> ، وقد حمل كتابه هذه التسمية «الصناعتين» على الرغم من أنه كان يعرف تماما أنه يؤلف في «علم البلاغة»؛ ذلك المعرفة ظاهرة من الكلمات الأولى التي استفتح بها كلامه وهي قوله : اعلم - علمك الله الخير وقيضه لك وجعلك من أهله - أن الحق العلوم بالتعلم وأولاها بالتحفظ بعد المعرفة بالله جل ثناؤه علم البلاغة ومعرفة الفصاحة<sup>(١٠)</sup> . . .

\* \* \*

وكذلك استعملت عبارة (علم البيان) للدلالة على المعنى الذي يدل عليه لفظ البلاغة . و «البيان» في أصل استعماله هو الكشف والظهور والوضوح، فأصبح يطلق في الكشف عما في النفس من المعاني والافكار بالعبارة الجيدة والأسلوب الممتاز ، وقد ورد في الحديث النبوي «ان من الشعر لحكمة وان من البيان لسحر» و كان هذا القول تعقيب الرسول صلى الله عليه وسلم على اقتدار أحد المتكلمين أمامه على اجاده القول واقناع السامع بصحة ما نطق به، على الرغم مما كان يبدو في كلامه من التناقض الظاهر ، اذ مدح فعده المدوح مقصرا لم يبلغ غاية المدح ، وكان في عدم رضاه عما قال ما دعاه الى ان يتقلب ذاما ، واستطاع ان يقنع في الحالين بصدقه فيما قال من مدح وذم ، مع ان التوفيق بين الغرضين أمر بعيد المنال .

وقد سمي الباحث كتابا من أهم كتبه «البيان والتبيين» وشرح فيه معنى البيان ومعنى البلاغة كما تصورها ، أو كما تصورها الذين نقل عنهم حدودهم وتعريفاتهم . وكذلك سمي أبو الحسين اسحاق ابن ابراهيم بن وهب الكاتب كتابا من كتبه «البرهان في وجوه البيان» وهو يبحث فيه اكثر ما يبحثه علماء البلاغة في كتبهم البلاغية المعروفة .

والتأخرون من البلاغيين لا ينكرون ان تسمى علوم البلاغة الاصطلاحية - المعاني والبيان والبديع - علم البيان ، ويقولون ان وجه تسمية الجميع بعلم البيان أن البيان هو المنطبق الفصيح المعرب عما في الضمير ، ولا يشكون في أن العلوم الثلاثة لها تعلق بالكلام الفصيح المذكور تصحيحا وتحسينا<sup>(١١)</sup> .

وذلك على الرغم من تخصيصهم علمًا واحداً من علومها عندهم باسم «علم البيان» .

وكذلك كان يسمى علم البلاغة (علم المعاني) لأن المعاني هي المقاصيد المفهومة من العبارة ، فإذا قلنا «علم المعاني» فالمقصود علم البلاغة على أساساليبيها وتقسيمهما<sup>(١٢)</sup> ..

وفي العلماء من يسمى البلاغة «بديعا» وعلموا ذلك ببداعته مباحث البلاغة أى حسنها ، لأن البديع هو الشيء المستحسن لطراحته وغرابته ، وعدم وجود مثاله من جنسه .. ومباحث البلاغة كلها كذلك ، أو لأنها تعرف بها أمور مبتدعة بالنسبة إلى تادية أصل المراد الذي يعرفه الخاص والعام<sup>(١٣)</sup> .. ثم إن أول كتاب ظهر في البلاغة العربية كان كتاب «البديع» الذي ألفه عبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦هـ) وقد فرغ من تأليفه سنة ٢٧٤هـ ، وليس في هذا الكتاب من المباحث إلا مباحث البلاغة وفنونها التي عاشت في هذه البلاغة ، والتي تقسمت فيما بعد بين علوم البلاغة عندما أصبحت ثلاثة علوم هي المعاني والبيان والبديع كما سبقت الإشارة إلى ذلك ، فيبقى لهذا اللقب الاشهر «البديع» دالاً على البلاغة كلها عند أكثر النقاد ، وعند عدد من البلاغيين أو الذين تعرضوا في دراساتهم لفنون من البلاغة . فصاحب «الصناعتين» يجعل البديع خمسة وثلاثين فناً تشتمل على فصول من فنون البلاغة الثلاثة<sup>(١٤)</sup> والباقيان صاحب «اعجاز القرآن» (ت ٣٠٤هـ) يرى أن وجوه البلاغة تسمى «البديع»<sup>(١٥)</sup> .. وأiben أبي الأصبع المصري – على الرغم أنه يبعد من المتأخرین (ت ٦٥٤هـ) يسمى كتابه «بديع القرآن» ويجمع فيه فنوناً تدخل في مباحث العلوم الثلاثة .

\* \* \*

أما أكثر الألفاظ دوراً فيما يتصل بهذا الموضوع فلفظتان هما: الفصاحة والبلاغة .

وقد اختلف في مدلول كل منها ، ولخص العلوى في «الطراز» وجسوه الاختلاف في استعمال لفظتي الفصاحة والبلاغة ، وذكر أن الفصاحة عبارة عن سوء من عوارض الألفاظ ، والبلاغة من عوارض المعاني .. ومنهم من قال إنها مستوى بيان ذاتي على مقصود واحد ، فلا يكون الكلام فصيحاً إلا وهو بلاغي .. ولا يكون بلاغياً إلا وقد حاز الفصاحة .. ومنهم من زعم أن الفصاحة أعم من البلاغة ، فالكلام يوصف بالفصاحة وإن لم يكن بلاغياً ، ولا يعقل كون الكلام بلاغياً إلا مع كونه فصيحاً ، والأمر في ذلك قريب ، خلاً أن أكثر أهل البلاغة قائلون بأنهما مقولان على جهة الترافق – أعني الفصاحة والبلاغة ، وإلى هذا ذهب الشيخ عبد القاهر الجرجاني .. والقلون على أن البلاغة من أوصاف المعاني ، والفصاحة من وصف الألفاظ ، وهذا هو الأقرب<sup>(١٦)</sup> ..

وللفصاحة في كتب اللغة معان متعددة ، وكلها يدل على الظهور .. وفي هذه المعاني ما هو حقيقي وفيها ما هو مجازي .. فتتعلق الفصاحة على نسبتها

اما علماء البلاغة فلم يقفوا على حد ايجابي واضح للفصاحة التي يستعملونها ، وانما هي عندهم خلوص اللفظ من التعقيد في تركيب الاحرف والالفاظ جميما ، ومعنى ذلك أن غاية الفصاحة هي ان يتضاع الكلام وينكشف منه ، كما يتضاع اللبين باخذ رغوته ، فصار خالصا من الشوائب ، ظاهرا لا يخفيه شيء عن نظر من يتطلع اليه .

ولكن الذى ينعم النظر فى استعمالات أهل اللغة سيرى أن استعمال لفظ «الفصاحة» في وصف الكلام أو في وصف المتكلم يبدأ في وقت مبكر . ولذلك كانت محاولة اللغويين جعل هذا المعنى من المجاز ، وجعل خلوص اللبين من الرغوة أو البا معنى حقيقيا إنما هو من قبيل محاولة وصل المعانى بعضها بعض . فقد أثر عن النبى صلى الله عليه وسلم قوله « أنا أفصح العرب بيد أنى من قريش ، أو قوله « أنا أفصح من نطق بالضاد بيد أنى من قريش » .

وربما كان اعتبار الفصاحة في الكلام من المجاز لا المحقيقة اجتهاداً من صاحب الأساس ، بل إن هذا هو الارجع ، لأن الحكم بالحقيقة أو المجازية مرجعه تتبع استعمال اللفظ عند أصحاب اللغة ، ومن العسير الوقوف على جميع الخطوات التي خطتها اللفظ في الاستعمال ، والتي تردد فيها بين المحقيقة والمجازية ، وإنما الذي ينبغي أن ينظر إليه هو شهادة الاستعمال وذريوعه .

وقد اشتهر استعمال الفصاحة في وصف الكلام عند القدماء ، واطلاقها على كثير مما سوى فصاحة الذين يأخذون رغوبته وإزالة لبئه . ومن هذا الكثير أيضاً استعمالها في الكلام . حتى لو سلمنا أن هذا الاستعمال كان استثنائياً أو كان تحولاً عن الاستعمال الأصلي ، فإن هذا التحول أو ذاك الاستثناء قد شاع وانتشر وأشتهر ، وشيوعه وأشتهراره يجعله من باب الحقيقة أو يحوله إليها ، لأنه أصبح من جملة المعاني التي تتبادر إلى الذهن عند سماع اللفظ . فقد أقر الاستعمال على ما استعمله واضطرو اللغة وأصحابها .

وقد عمد البلاغيون او اكثراهم الى جعل الفصاحة شيئا ، وجعل البلاغة شيئا آخر . ففي موضوع كل منها خلاف ، وقد اشار ضياء الدين بن الاثير الى الصعوبة في تحديد مجال كل من الفصاحة والبلاغة في قوله ان هذا الباب متعدر على الواقع ، ومسلك متوعر على الناهاج ، ولم يزل العلماء من قديس الوقت وحديته يكترون القول فيه والبحث عنه ، ولم يجد ما يغول عليه الا القليل . وغاية ما يقال في هذا الباب ان «الفصاحة» هي الظهور والبيان في اصل الوضع اللغوي ، يقال : أفصح الصريح اذا ظهر ، ثم انهم يقفون عند ذلك ولا يكشفون السر فيه ، وبهذا القول لا تتبين حقيقة الفصاحة ، لانه يعترض عليه بوجوه من الاعتراضات <sup>(١٨)</sup> .

\* \* \*

اما «البلاغة» فان اصلها في وضيع اللغة من الوصول والانتهاء ، يقال بلغت المكان اذا انتهيت اليه ، ومبليغ الشيء منتهاه ، وسمى الكلام بلاغا من ذلك ، اي انه قد بلغ الاوصاف اللفظية والمعنوية .  
والبلاغة شاملة للالفاظ والمعانى ، وهي اخص من الفصاحة ، كالإنسان من الحيوان ، فكل انسان حيوان ، وليس كل حيوان انسانا . وكذلك يقال : كل كلام بلاغ فصيح ، وليس كل كلام فصيح بلاغا .  
ويفرق بينهما وبين الفصاحة من وجہ آخر غير الخاص والعام ، وهو انها لا تكون الا في اللفظ والمعنى بشرط التركيب ، فان اللفظة الواحدة لا يطلق عليها اسم البلاغة ويطلق عليها اسم الفصاحة اذ يوجد فيها الوصف المختص بالفصاحة وهو الحسن ، وأما وصف البلاغة فلا يوجد فيها ، لخلوها من المعنى المفيد الذي ينتظم كلاما .

#### المصادر :

- (١) شرح السعد = شروح التلخيص ١٢٢/١
- (٢) انبیان والتین ١٤٦/١
- (٣) المصدر السابق ١٤٥/١
- (٤) الصناعتين ٤٧ ، والمرأة اعلى كل شيء ، وسراة مضافة الى قبائل ومواضع انظرها في القاموس ٤٣٢/٤
- (٥) J.F. Genung, The Working Principles of Rhetoric. P.5.
- (٦) عروس الافراح = شروح التلخيص ٧٥/١
- (٧) دلائل الاعجاز ٣٥
- (٨) القاموس المعجم ٤/٣
- (٩) هذه الفنون هي : التشسيطير ، والمحاورة ، والتطور ، والاستشهاد والاحتجاج ، والمضاعفة ، والتطابق ، والتشتق . وانظر دراستها في صفحة ٢١٧ وما بعدها من الطيبة الثانية من كتابنا (ابو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والتفعيلية) .
- (١٠) الصناعتين ٢
- (١١) شروح التلخيص ١٥١/١
- (١٢) الطراز ١١/١
- (١٣) حاشية المسوقي على السعد ١٥١/١
- (١٤) الصناعتين ٤٦٦
- (١٥) اعجاز القرآن للباتلاني ٤٠٧
- (١٦) الطراز ٢٥٤/٢
- (١٧) أساس البلاغة ٢٠٢/٢
- (١٨) تنظر تلك الاعتراضات منصلة في صفحة ١١٢ وما بعدها من القسم الاول من المثل المسائر بتحقيقينا .

# ملدي في النزوح الفكري للذريخ

الدكتور مصطفى الباري

يتميز الفكر الديني في مرحلة التطور بكثير من الانحرافات «التاريخية» التي يشار حولها الجدل العقائدي على صوره المتباينة المتضادبة . ولعل المنحني العام في واقعه لا ينهض إلا على - كيفية - في الذهن تتلبس أوجها غريبة الأطوار كثيرة القلق ، تعتمد القياس الفردي تارة ، أو النص الجلي تارة ، أو الطرف السياسي والاجتماعي أخرى ، متزمرة كل الالتزام بما يتعارض تلك جميعاً من سلب وابعاد أو خطأ وصواب .

و (الحكم) هنا قائم على مدى حاسة الاجتهاد المستبطة من الرواية مضافاً إليه النقد التاريخي للمنحنى ذاته . . وللمصلطلح - في مرحلة التحقيق هذه - ميزة يفقدوها المحدثون في كثير من تتبّعاتهم ورواياتهم لأن الحروفية - أن صلح التعبير - يومذاك تمّ تكّون مستكملة لادواتها بالمعنى العلمي الذي نريد . فكانت مضطربة للاهواء والزيغ والبدع ، فاقامت الدليل التاريخي على تقديره ، أو استندت فيه على حكم مبترس فاسد المحدود ضعيف السند . . ولنسنا ننوي على أولئك المحدثين وقوفهم دون هذه - الحروفية - المعطلة ، فللتتطور الذهني أثره البارز في التحقيق والاستيعاب ، وكان التطور يومذاك بعد في مرحلة لا يجوز له الحكم بمنطق العلم والله .

وبعد فكرة النقد هذه غب قرون عديدة وقد انفمرت فيها تلك المنحنيات التاريخية تحت وايل من النسيان والتجميد ، والوضع والمسخ ، بالرغم من أنها ظهرت في كتب التجميم والنسخ أكثر اتساقاً منها في مكان آخر ! وهي - في طورها هذا - لم يمض عليها غير زمان يسير كانت تنتقل العادلة خلالها على سبيل الاستظهار من ذهن إلى ذهن ومن فم إلى فم ، فيشتبه منها «العامل الاجتماعي» جوانب مختلفة ، فيبعد ما شاء ، ويقرب ما شاء ، وي يوم ما شاء وينقض ما شاء . . فبرأت تلك المنحنيات - مع ما ساقها من الانحراف - أكثر التواه وأكثر عمقاً في

سيراها المراكب للحضارة القائمة عصر ذاك . فكان لها ان تعارض وكان لها ان تصفع وتعفو ، وكان لها ان ترکن الى الصمت او تثور عليه . ولكنها في كل اولئك غلبت عليها المعارضة . فعارضت في طرفين مستقطبين : طبيعتها المنطقية من جهة ، والقوة الظاهرة عليها من جهة اخرى . . ففي الاولى اختارت فيدرت في اعقابها بوادر « التحيز » وهو عنصر لا تخلي منه العقائد في كثير من المذاهب الاجتماعية والدينية . . وفي الثانية دفعت باصحابها او القائمين عليها الى الكتمان والسرية فأصطمعت بهما دليلاً ومنهجاً . . ولم تخلي تلك المعارضة - على حدتها المقابلتين - من طرافتين وجدت اينعت ثمارها حين انحدرت في اعقاب الزمان خلال العصور فأنوار حولها المعقوفون من البحوث جانبها نقف اليوم منه موقف الدهشة والاعجاب . .

وكان لهذا التراث - العقائدي والفكري - في عصرنا الحاضر مجال للكلام عليه اكثرا من غيره من الاتجاهات المعاصرة له لأن الحديث عنه لا ينتهي بعد ، ونحمد له ذاك لأن النهاية هنا جمود في العقل وتجدد في الذهن نرباً بهما عن حياتنا الناهضة الصاعدة التي نرجو لها ان تتفيأ ظلال التراث الضخم ، ملتزمة بجانب الحيرة فيه معتبرة بحوادثه المتباقة متتحقق عنصر النقد العلمي الموجه نحو حياة الاجتماعية ، متوجبة الوسيلة المترهلة في قيام الدليل والبرهان ، مستخدمة صفة المنهجية الحكيمية في تحرير الحجة او اثبات التقىض . . و « التحرير » هنا لا يقوم كحكومة سليمة بذلك ، ما لم يتصل بناحيتين من توافق الدراسة القائمة الان : اولاًهما تبنت على التمجيص الداخلي للحادية ونقدت بذلك الاعتماد على الواقعية الثانية ، كما يحدثنها ذروها واصحاب الحق فيها ، او كما اوردهما التاريخية المأثورون لها<sup>(١)</sup> . . وثانيهما تنهض على التمجيص الخارجي للحادية ان احوز الدليل الاول قيام الشانى ، فنعتمد النص المناوى له ظاهراً وباطناً . واكثر ما يتخذ السبيل الشانى طريقاً لقيام برهان « الخلف » في تحرير الحجة او الدليل ، وهو منهج متبع في التحقيق التاريخي بصورة واسعة ، وان لم يتقييد اصحابه غالباً بالطريقة العلمية .

وفي حال التحكيم هذه قد يشبو عامل التحرير الداخلي عن أخيه ، او يتناقض وما هو فيه ، فعند ذاك نرجع - ضرورة - الى كشف السنداً ورجاله فان كان لديهم من الاسانيد ما لا غمرة فيه من علمائهم ومحدثيهم اخذنا به ، وان فقد زادها رجعنا الى العامل الخارجي نستمرى ، خلاله الحل السليم .

ونحن نعلم - بادىء ذى بدء - ان الاسانيد لا تقوم دليلاً كافياً عند جميع المتبوعين الا على سبيل الاخذ بما يذهب اليه الطرف المخالف للواقعية التاريخية ، ولا مندوحة من ذكرها والاقرار بمنحياتها ملتزمين المنهج النقدي

الذى اسلفنا . . . وحين تقرر تلك الصفة القلقة فى الاسانيد لا تزيد الطعن فيها او الاجهاز عليها ، وانما لتسجل هنا صفة اخرى من نعوت البحث العلمي لا تنهض على الالتزام المطلق لكتب مسماة معينة لا حيدة للباحث عن نصوصها او الهرب من اساطيرها . . . بل ندعو الى قيامه — اي النقد التاريخي — على حرية فى الفكر غير معطلة ، واجتهاد لا يعتمد شرavad الحكايات . . . !

ولنا ان ندفع هنا دفعاً ممحكمها قبل كل شيء فكرة الاسنانيسد ، تلك الفكرة التي ادعواها مورخون لم يتثبتوا من الحقيقة التاريخية تثبتنا صحيحاً، وإنما اندفعوا باجتهاد يعتمد القياس فحسبوا أن هناك كتبًا مسلسلة ورسائل معنونة لا يستقيم بحث الفكر الا باعتمادها ولا يصح الا برواياتها ومخرzonاتها . والامر - في واقعه - خلاف ذلك ما دام النص الداخلي لتاريخ الفكر ينفي ذلك نفياً ظاهراً للحججة سليم الأدلة . فلا مندوحة من نبذ الداعوى الآنفة الذكر مهما التزم بها المترمدون من ناقدى التراث او دارسيه . . . . ونفيها هنا ينتهي الى ان الاعتماد على النص لا يتقييد بالتلخريج الداخليقدر تقييده بالتلخريج الخارجى للرواية ، طالما ان المنهج لا يعترف بفكرة «الالتزام » . . . ومن هنا ايضاً كانت حرية التعبير عن الفكرة اكثراً اتساقاً وانطلاقاً مما لو تقيدت بضوابط معتبرة او غير معتبرة ، وهي بعد ذاتها ركيزة - اعني فكرة الالتزام - ينهض عليها التحكيم في قيام التراث الاسلامي تاريخياً ومدى مدلوله واجتماعيته يومذاك . . حيث بروز في عصر كان يفقد كثيراً من التحكيم التاريخي<sup>(٢)</sup> الذي نعمل على قيامه اليوم في دراساتنا للتراث السياسي والفكري في الاسلام ، بله لم يتميز العصر بعنصر الاتزان العلمي ما دامت الحضارة طفلة تعبو ، والدين الجديد لما ينزل برقين الجوانب في قلوب الناكلتين عليه او المرتدین عنه .

☆

ويقف الناقد ازاء المؤرخين لذلك التراث فيلمس ان موئرخا يستقرىء  
فينتهى به استقراره الى رأى ثابت لا يحجم دونه ويقين لا يعید عنه  
وان موئرخا يقرأ فلا تتعذر قراءته منسافة اذنیه .. وان موئرخا يستنبط  
وفي استنباطه اجتهد يجلب الحقيقة في موقفه ، فلا يقر المحوادث اقراها  
يقينيا ، وانما يتمسك بمنطق الاحتمال حرضا منه على منهجية النقد ..  
وفي جميع هذه لا يخرج القارئ - اي قارئ - الا بمجموعة من المفارقات :  
مقارقة في الفكر ، ومفارقة في التعبير ، ومفارقة في المنهج والدلائل ،  
ومفارقة في الوسيلة والغاية .. !

وال تاريخ - اي تاريخ - لا ينهض الا في ظل المفاهيم الحضارية التي يلزمها المكان الثابت ، والزمان المحدد ، وفي كليهما لا مناص من التأثير والتأثير « بالطرف » القائم والأخذ بعامل الایحاء والركض وراء « النفسة » :

النفعية الحضارية التي تواكب جيلا من الناس في عصر من عصور اليقظة او الانحطاط . ونحن نلاحظ ان تاريخنا او موسوعاتنا - حسرا للتخصيص - تلتزم جانب هذه المفارقات التزاماً يكاد لا ينجو منه مؤرخ في آيد الدهر وحاضرها ، ولعل التزامهم الشديد في تدوين التاريخ على شكل « المحوليات » او العرض المتتابع لحوادثه كان هو عنصر القلق الغالب على لوانهم تلك ، وهو ما يدعو الى الحذر والتربيث في الاخذ عنهم أخذًا « اخبارياً » صرفا لا يمت الى منطق الحوادث بسبب او تصيب !

ففي استعراضنا لحوادث التاريخ Historiography واصوله تبرر لدينا » مفاهيم » معينة نود الاشارة اليها ليneathis النقد التاريخي على سبيل من التقدير العلمي الدقيق والاستيعاب الذهني الشامل ، وليتسمى لناخيرا الجرأة بعض الشيء على أن نضع - على سبيل التقرير فحسب - فكرة « القانون » في التاريخ موضع النظر والتحليل ..

(أ) - يلمس المتتبع للتاريخ **( قدیمه وحدیثه )** صفة « الاسترسال » النقيي عند مؤرخة الحوادث مما يجعل الهدف او الغاية تخرج عن حال « كینية » في البحث الى حال « كمية » تستنزف العهد الجميد والجموية والوقت في تجميع ونقل واسعين . فتاتي صفة الاسترسال هذه متضمنة الفتن والسمين ، والضعف والرصين ، والترهل والتهافت ، وتحتمل الصدق والكذب ، والقبول والرفض ، والنقض والابرام !!

ويneathis الجدل حينذاك على اصول معينة من « المفظة » و « المجاز » يذهب في التفسير على سبيلهما مذهب شئي لانتهى الى حقيقة علمية سليمة الاخذ ، مستساغة الدليل ، لأن وجهة النظر تستلزم ادوات من البحث لا تتوفر لدى ناقدى التاريخ على سبيل « لفظه » و « مجازه » ، بل تدفعهم الى التزام نقدية « الجدل » التي تقوم على جانب شكلي من المشكلة فحسب !! ونحن لانعدم « الدليل » - قدیما وحدیثا - حين نقرر صفة الاسترسال هذه : فالطبرى مثلا وهو من ائمة المؤرخين غير منازع ، لا يحجم ولا يتورع احيانا من الاعتماد على رواة ضعاف الادلة تنقصهم الخبرة والتفهم العميقين ، مما لا يصح بوجه الاخذ عنهم والسير في ركابه على اتنا في الوقت ذاته تكبر المؤرخ الطبرى على اماتته - غالبا - في النقل بالرغم من التناقص الفاضح في حوادثه ورواياته . يضاف الى ذلك افتخار المدونين او المتحدثين - يومذاك - بقوة الذاكرة والاعتماد عليها اعتمادا لا حيدة عنه ، وقد ادى الاعتماد عليها - غاية الشوط - الى ضبط عجيب في السرد لا يستقيم معه منطق ولا يقره عقل سليم . حيث لم يتسرع المتحدث حين يتحدث من الاندفاع نحو ميشولوجية خارقة للتفكير متأثرة غالبا بعياته الخاصة او ظروفه الشاذة تأثيرا ترسم معالمه على اصول التاريخ ذاته !! ولستنا الان في سبيل الحصر او التعميم ، فلهذا البحث

مظاذه في المقالات القابلة . ولكننا ننوي لدى البعض روح الوثاقة التامة في الكتب والاسانيد - كلا وجزءا - على ما فيها من بوادر اسطورية بحثت !

(ب) - من الامور الملزمة التي يجب تقريرها من الناحية المنهجية حين نهدف الى التفهم الصحيح للتاريخ ( تاريخنا بالذات ) هو لزوم التحرف الشديد ، والترفع عن الذاتية الضيقه والاخذ بالموضوعية ، والتزام اليقظة التامة في دراسة النصوص وتفحصها ومقارنتها ، واستنباط الضعيف والترهل منها ، لأنها - كما أسلفنا - لم تدون تدوينا علميا يفرض عليها الاخذ بالصحيح الصحيح من التاريخ ، بل قصد اصحابها الى الاكتاف من الجميع دون التفاهم الى التقابل الذي يتحقق التاريخ عند نقدنا نقدا منهجا سليما . والموسوعات التاريخية على كثرة ما تورده من اسماء معنونة واحاديث مسلسلة ، تبرز لديها هذه الصفة جلية لا تشوبها شائبة الشك او الريب ، فمثلا يروى ان هماما بن منبه اليمني شقيق وهب بن منبه كانت هوايته المتاجرة بالكتب والظهور بالعلم ومعرفة الامم آبدهما وحاضرها ، فدفعته بهذه الهواية الى دس كثير من الاسرائيليات في كتب المسلمين ، فظهرت هذه الملفقات بعد حين من الزمن وكأنها جزء من التاريخ العام ، تأثر بها عامة المدونين ، وكانت مجال جدل واسع بين اصحاب المذاهب من المسلمين انفسهم<sup>(٣)</sup> . والتعارض مسببات هذا «التفاول» عند مؤرخة الحوادث يظهر لنا ضعف المنهج العلمي وبساطة ملكة النقد لديهم وعدم قدرتهم على تعليل الحوادث او التقادم الى اسرارها فيما كتبوا ودونوا . حتى الفكر الاسلامي المفلسف لم يخل - على البتداعيته - من التأثر بهذه الناحية من التدوين حيث ذهب اصحابه الى حشر اراء ونظريات تتناقض ومحاجي فيها ، ومن هنا ظن الناس بهم ظن السوء ، فترجموهم بالمرopic ، ورمونهم بالالحاد واتهموهم بالهرطقة . ولكن عذر مؤرخة الحوادث يومئذ ان الزمن لم يتسع بعد لسبك هذا الترهل التاريخي الكبير لهذا جاء التدوين متسمًا بهذه السمة «اللفظية» في نقل نص ، او تدليل على حدديث ، او عرض رأي .

(ج) - ومن ثمة نجد ان التدوين لم يقتصر على التجاوز الواسع في السرد والحكاية ، بل كان يرتكن في كل اولئك الى عاملين لهما اثرهما البالغ في تغيير ما نذهب اليه في موقفنا هذا :

اولهما : ان الحقيقة التاريخية كانت تستتر «حيانا» في كنف عاطفة شخصية بحث ، تتعاونها عوامل نفسية فجعة تسيطر على الذهان فتشعكم بارادتها ومبولها واتجاهاتها ، وقد تلتوي بها السبيل فتركب هر كبا صعبا يورط اصحابه الهلكة . وبهذا كثر التقول والوضع والاختلاق وتضارب

الافكار وتصارعت ذهنیات المدونين ، وانتفتحت ذاتيات الافراد على نفسها تلمز بعضها بعضاً بالتعصب والتشتت والبهتان ، فخلف لنا هذا تراثاً واسعاً من المفارقات يكاد المرء يخشى قول الحق فيه !

ثانيهما : قيام السلطة بطمسم اية محاولة للتدمير تشنافي وسياستها التي تتباور حولها ، وقد يدعوها ذلك الى استعمال القوة والعنف أحيساناً والوعد والوعيد أحياناً أخرى . وليس بعيداً امر المؤمن - الخليفة العباسى - يوم قرع ظهور الناكثين بحقيقة خلق القرآن بسياط الهبات العصب والجلد من ابدانهم ، وليس بعيداً أيضاً موقف المناوى لهذه الحركة والذى ظهر على ايدي المحدثين من بعده . وبهذا تباينت اوجه الحكم وسلطان القائمين عليه . ولعل فى القتل السياسى في الاسلام ما يظهر بعضه شيئاً من حقائق هذا الامر الذي غلب المؤرخة سلطانه وتقوذه يومذاك .

★

وننتهى هنا الى ان المشكلة القائمة بين ايدينا (اعني منهجه النقد التارىخي ) لن تتخذ لنفسها حلاً ثابتاً معيناً او علاجاً خاصاً ، لأنها تنهض على تشعب واسع المدى ، بعيد الأفق عميق الجنود ، موغل في القدم ، فلابد ان يكون العلاج ايضاً متشعباً ، ولا يصح - بوجه من الوجوه - ان تكون « الاداة » مبررة للغاية التي تهدف ، لأن الوسيلة الطيبة لن تنتفع الا غاية طيبة والعكس بالعكس . ومن هنا فمنهجية الشك أمر تمحشه الضرورة العلمية لفهم التاريخ ، ولكنه الشك القائم على الاعتراف بوجود الحقائق من حيث ارتباطها الوضعي وال زمني في المدى العام لها ، لا الشك الذي يحيل المنهجية الى سفسطة لا طائل من ورائها ولا نهاية لانكارها : فالاول منهجه مناهج المعرفة الانسانية السليمة ، بينما الثاني يحكم اعتباطي على العلم وطرائفه .

وعند ذلك - وفي مرحلة كهذه - سينتمس قيمة البحث التارىخي ونوعيته القائمة على « كيفية الاستيعاب ، لا على « كمية » المدونين والاستصحاب .

(١) ستووضح ذلك في خقرة اخرى عن « منهجمية الشك في دراسة التاريخ » في عدد قابل من المجلة .

(٢) قد يستثنى من هذا قلة من اولئك المؤرخين ، نذكر في مقدمتهم هشلا اين خلدون والبيروني .

(٣) يراجع : تهدیب التهذیب - ٦٧/١١ .

# أثر الترجمة في تطور الفكر العربي الإسلامي

سليم طه النكري

يجمع المتصفون من دارسي الثقافة العربية الإسلامية في مختلف عصورها على الاعجاب بهذه المنزلة الرفيعة التي بلغها العرب المسلمون في الميدان الحضاري الإنساني ، وبما قدموه للبشرية من تراث خالد كان من أقوى البواعث وامتن الأسس التي قامت عليها المدنية العالمية الحاضرة .

وتعود حركة نقل العلوم والأداب من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية والآفاقية في شرحها والتعليق عليها ثم محاكاتها بأفضل منها ، من أهم العوامل التي مهدت لتلك النهضة الشاملة التي بلغها العرب المسلمون في فترة وجيزة ممّا كان مدعاه فخر واعتزاز لهم بين مختلف الأقوام التي عاصرتهم .

كانت حركة التعرّيف من اللغات الأخرى قد بدأت في العهد الاموي ثم وصلت أوجها في العصر العباسي الأول . ذلك لأن العرب المسلمين كانوا في العصر الإسلامي الأول ، عهد الخلفاء الراشدين ، قد أوقفوا كل جهدهم في تثبيت دعائم الدين الحنيف وارسائه قواعده والعمل على نشره . ونظراً لما اقتضته عملية نشر الدين الإسلامي من استعدادات وما تطلبتها من طاقات تمثلت في التصدى للأقوام والممالك التي رفضت تقبّلها ونشرت العسام بوجهه ، فقد كان من الصعب - والحالة هذه - على العرب المسلمين أن يبذلوا الاهتمام اللائق بالعلوم التجريبية كالطب والفلك والفلسفة والكيمياء وغيرها .

على أن العرب المسلمين كانوا في غمار الزحف المقدس لنشر الإسلام يعملون على نشر العلم والمعرفة في كل بلد يحلون فيه . « فقد كان العلم يشب على قدميه وثبتا في كل موضع وطأته قدم الفاتح العربي » .

حتى إذا اتسعت رقعة الامبراطورية العربية الإسلامية ، واستقرت الأوضاع فيها ، وانصرف الناس إلى الاعمار والإنشاء ، وجه العرب المسلمون انظارهم نحو الثقافات العربية المعروفة في ذلك الوقت وعلى رأسها الثقافة اليونانية والفارسية والهندية . فلم يحل القرن الثامن الميلادي حتى كانت للدولة العربية الإسلامية منظمات تعليمية تنتشر في كل أرجاء العالم

المستعرب . وحين حل القرن التاسع كان العلماء في مدارس الاندلس يتواصلون مع اخوانهم علماء بغداد والقاهرة وبخارى وسمرقند ، وبذلك تمت للعرب في حقول العلوم الطبية والرياضية والطبيعية ضرورة كثيرة من التقدم .

والحقيقة ان التزاوج الفكري الذي حدث بين العرب المسلمين واقوام البلدان التي افتتحوها ، واطلاعهم على ما لدى تلك البلدان من حضارات قد استلزم وجود حركة نقل واسعة من اللغات живة آنذاك الى اللغة العربية . وفضلا عن ذلك فقد كانت هناك ضرورة أخرى اقتضت ظهور حركة الترجمة هذه ، وتعنى بها ضرورة الدفاع عن الاسلام بوجه الافتراءات التي كان بعض علماء اليهود والمسيحيين يوجهونها الى الدين الاسلامي ، اذ وجد المسلمون انفسهم ازاء ذلك مضطرين الى اصطناع علم الكلام والمنطق لتفنيده تلك الاتهامات ودحرها وتفسير مبادئ الاسلام وتوضيح اغراضه ومراميه . ذلك ان المسلمين أخذوا يهاجمون المفتراءين من النصارى واليهود والمجوس بنفس سلاحهم واساليبهم .

لقد مررت حركة الترجمة الى اللغة العربية في مرحلتين رئيستين تبدأ الاولى منها بالعصر الاموي وتنتهي باعتلاء المأمون عرش الخلافة في بغداد . اما المرحلة الثانية فانها تبدأ بالمامون والخلفاء الذين جاؤوا من بعده مباشرة . وتميز المرحلة الاولى من مراحل الترجمة بظهور مترجمين مستقلين معظمهم من المسيحيين واليهود وغيرهم من معتقدات الديانات الاخرى الذين دخلوا الاسلام . ففي هذه المرحلة بدأت حركة النقل عن اللغتين الاغريقية والفارسية بصفة خاصة . غير ان ما تم نقله في ذلك الوقت لم يسلم من يد البلي والضياع .

وكان اول من عني بالترجمة في العصر الاموي هو خالد بن يزيد بن معاوية الاموي المتوفى سنة خمس وثمانين هجرية فبعد ان غلبه على الخلافة مروان بن الحكم ، انصرف خالد الى العلوم ولاسيما الكيمياء فاستقدم جماعة من مدرسة الاسكندرية لتعليم الكيمياء ونقلها الى العربية . وقد تم ذلك على يد واحد من علماء مدرسة الاسكندرية يدعى اسطيفان القديم وكانت تلك أول عملية ترجمة من لغة اجنبية الى العربية حدثت في الاسلام . وقد انتعشت حركة الترجمة مجددا على يد الخليفة العباسى ابى جعفر المنصور الذى امر نفسه بنقل عدد من الكتب من اللغات اليونانية والسريانية والفارسية الى اللغة العربية . فكان عبدالله ابن المقفع أول المترجمين الذين ظهروا في عصر المنصور اذ نقل الكتاب المعروف « كليلة ودمنة » من الفارسية القديمة الى العربية في حين ان اصل هذا الكتاب كان قد وضع باللغة السنسكريتية ومن المترجمين أيضا الطبيب النسطوري جورجيس ابن بختيشوع الذى جلبه المنصور من مدرسة جندیسابور وجعله طبيبا له . ومنهم أيضا الفضل بن توباخت الذى نقل عدة كتب عن الفارسية ، و « منكة »

الهندي و « ابن دهن » الهندي أيضاً وكانا ينقلان عن الهندية إلى العربية .  
اما المرحلة الثانية فقد تركت فيها الترجمة بصفة رسمية في مدرسة  
خاصة اسسها الخليفة العظيم أبو عبدالله المأمون بن هرون الرشيد ببغداد  
سنة ٢١٧هـ ٨٣٢م واطلق عليها اسم « بيت الحكم » واعدها لعملية  
الترجمة ، وهيا لها الفطاحل من المتضلعين باللغات الافريقية والفارسية  
والسريانية والهندية والنبطية والعبرية وغيرها إلى جانب اللغة العربية .

وقد وضع المأمون « بيت الحكومة » تحت اشراف الطبيب والمترجم  
البارع يحيى بن ماسويه المتوفى عام ٢٤٣هـ ٨٥٧م . وكان هذا العلامة يؤلف  
بالسريانية والعربية ومدما الماما واسعاً بالاغريقية . وقد اشتهر بكتابه  
الطبي عن « الحجميات » الذي ترجم فيما بعد إلى عدة لغات .

ومن أشهر أساتذة مدرسة بيت الحكم هذه في الترجمة الطبيب أبو  
زيد حنين بن أسحق العبادي المحرري المتوفى سنة ٢٦٣هـ ٨٧٦م وقد ترجم  
كتباً عديدة في الطب . ويرجع بعده ابنه أسحق وأبن اخته حبيش . ثم هناك  
أولاد بختشيوغ النسطوري ، وأآل ماسريجويه اليهودي ، وأآل ثابت العراني  
الصابئي ، ويحيى بن عدي التكريتي المتوفى سنة ٣٦٤هـ الذي راجع كثيراً  
من الترجمات ودققها كما ترجم كتب ارسسطو في المقولات والشعر والميثاقن يقيا ،  
وترجم قوانين افلاطون وتعليقات الاسكندر الافروديسي على المقولات وغيرها ،  
ومنهم أبو علي عيسى بن ذرعة اليعقوبي المتوفى عام ٣٩٨هـ وكان هو لاءً  
وغيرهم من امثال قسطاً بن لوقا البعلبكي ، وأبو بشر متى بن يونس  
وموسى بن خالد قد نقلوا ترجماتهم عن اليونانية والسريانية في حين نقل  
ابن وحشية عدة كتب عن النبطية أكثرها في الفلاحة والزراعة ، بينما نقل  
ابن المقفع وأآل نوبخت وأولاد خالد والحسن ابن سهل ترجماتهم عن  
الفارسية .

ولقد بلغ عدد الكتب التي تم نقلها إلى العربية في العصر العباسي  
الأول بضع مئات منها حوالي مائة كتاب عن الفلسفة والمنطق والطب  
والرياضيات نقلت عن الاغريقية وتضمنت مؤلفات ارسسطو وافلاطون  
وابقراط وجاليتوس وارخميدس واقليدس وبطليموس وغيرهم . وهناك زهاء  
عشرين كتاباً في التاريخ والادب نقلت عن الفارسية ونحو ثلاثة كتاباً في  
الطب والفلك والرياضيات نقلت من السنسكريتية بينما نقل حوالي عشرين  
كتاباً عن النبطية أكثرها في الزراعة ومنتها عن السريانية والعبرية في مختلف  
العلوم والفنون .

ولقد اجمع مؤرخو العرب القدماء على أن حدائق الترجمة بالاسلام  
اربعة هم حنين بن أسحق ، ويعقوب بن أسحق السكري ، وثابت بن قرة  
العراني ، وعمر بن فرخان الطبراني .

\* \* \*

يبعد الأثر الذي تركته حركة النقل عن اللغات الأخرى في تطوير الفكر

العربي الإسلامي وأضحاها في ميادين عدة طرقها الباحثون العرب فتوسعوا فيها وابندهوا بما جاؤوا به من مفاهيم جديدة وبما أضافوه من شروح وتفسيرات مستحدثة أكسبتها عنصر السمو والتلألق .

ولقد كانت الفلسفة أول ميدان فتحته الترجمة أمام الفكر العربي الإسلامي ليجول فيه ويصول ول يأتي بالرائع من النظريات والأراء فالمتفق عليه بين دارسي الفلسفة العاملة أن حظ العرب من العناية بالمسائل الفلسفية قبل ظهور الإسلام كان ضئيلاً يكاد لا يذكر وقد بقي الوضع كذلك طيلة العصر الإسلامي الأول . ومع أنه كان بين العرب عدد من الحكماء إلا أن هؤلاء لم يبلغوا المرتبة التي يمكن فيها لغتهم بالفلسفة أو ايجاد نوع من التفكير في الموضوعات التي طرقتها الفلسفه الاقدمون من اغريقين وفرس وهنود وغيرهم .

كان أول ما عرفه المسلمون من الفلسفات القديمة هي فلسفة أرسطو وذلك عن طريق نقل مؤلفات أرسطو بكمالها عن الإغريقية إلى اللغة العربية وكان من نتائج ذلك أن الذين اطّلعوا على الفلسفة اليونانية أو الفارسية من العرب المسلمين لم يكتفوا بهضم ما قرأوه واستيعابهحسب بل انهم وضعوا له الشروح المطولة ، وأضافوا عليه اضافات واسعة ، ثم جاؤا بinterpretations الجديدة بعضها يتمم ما جاء به فلاسفة اليونان والفرس ، وبعضها الآخر يعارضه ويظهر بطلانه وزيفه . وبهذه الصورة ظهرت طبقة جديدة من الفلسفه العربيه المسلمين في المشرق والمغرب لعبت دوراً خطيراً في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية . فهؤلاء الفلاسفة المسلمين لم يكتفوا ببعث الثقافة العربية الإسلامية . حلقات الجدل العديدة التي كان الفلاسفة المسلمين يعقدونها في بغداد وقرطبة والقاهرة والمؤلفات الكثيرة التي وضعوها في هذا المضمار .

ولقد قامت الفلسفة الإسلامية على ركائز خاصة تمثل الموضوعات التي كانت تتناولها والتي كان من أهمها مشكلة الوجود ، والصلة بين الله ومخلوقاته وقضية التوفيق بين الوحي والعقل ، والعقيدة والحكمة والدين والفلسفة . كان الفلاسفة المسلمين قد تأثروا في هذه المسائل باراء أرسطو وأفلاطون إلى حد كبير ذلك أن كشف آثار اليونان الفكرية من جديد عن طريق الترجمات التي قام بها العرب كان له أعمق الاثر واقواه في التفكير الإسلامي كما كان من العوامل المؤثرة في ايطاليا خلال عصر النهضة أيضاً . فقد أدى هذا الكشف إلى عالم جديد كان الناس يفكرون خلاله في الله ومنخلوقاته ولا يخشون أن يصيبهم أي أذى بسبب تفكيرهم هذا وقد ظهر تأثير فلسفة أرسطو في الفلسفات التي وضعها كبار فلاسفة الإسلام من أمثال الكوفي (١٨٥ - ٢٥٢ هـ = ٨٠١ - ٨٦٧ م) والفارابي (٢٣٩ - ٢٥٩ هـ = ٩٨٠ - ١٠٣٧ م) وابن سينا (٣٧١ - ٤٤٢ هـ = ٩٨٠ - ١٠٣٧ م) وابن

طفيل (٤٩٨ - ٥٨١ هـ = ١١٠٣ - ١١٨٥ م) وابن رشد (٥٢٠ - ٥٩٥ هـ = ١١٢٦ - ١١٩٨ م) وغيرهم .

ومع ان الفلسفة في الاسلام قد ظهرت في الاصل على ايدي المعتزلة الذين حاولوا التوفيق بين العقل والدين واطلقوا على محاولتهم تلك اسم « علم الكلام » الا ان الفلسفة الاسلامية لم تتطور الا بعد اتساع حركات النقل عن اللغات الاخرى حيث شرعت تعالج ليس الموضوعات التي عالجها ارسطو وأفلاطون حسب بل وكثيرا من الموضوعات التي لم يتطرق اليها فلاسفة الاغريق او غيرهم . فقد تناولت الفلسفة الاسلامية مثلا ذات الموضوعات التي تناولتها الفلسفة الاغريقية كفكرة الآلهة ، والصلة بين الله والعالم ، ومسألة النفس وخلودها وكان في مقدمة الفلاسفة المسلمين الذين عنوا بهذه المسائل ابن سينا وابن رشد وابن طفيل وابن مسكويه الذين وضعوا فيها المؤلفات الخطيرة المتعددة . غير ان الفلسفة المسلمين تعدوا هذه الموضوعات الى اخرى غيرها كانت لها خطورتها بالنسبة للدين الاسلامي ولها أهميتها الكبرى في التفكير الانساني كمسألة النبوة ومسألة السمعيات حيث كان أبو نصر الفارابي أول من سبق الفلاسفة المسلمين الى بحث هاتين المسألتين الخطيرتين .

اما ابن سينا فانه لم يكتف بشرح آراء ارسطو والفارابي في موضوع الصورة ، والعلل الاربع والممکن والواجب ، والواحد والمتعدد حسب بل جاء بنظريات جديدة فيما يخص العقل والنفس فهو يفترض وجود « وسيط » هو العقل الفاعل الذي ينتشر في العالم السماوي والعالم المادي والعالم البشري وهو النفس .

والحقيقة ان اول اثر لترجمة في الفلسفة الاسلامية قد ظهر في الجدل الذي ثار في عهد المأمون حول القول بخلق القرآن . فمع ان المعتزلة كانوا ينكرون قدم القرآن الا انهم لم يجرأوا على القول بخلقة كما حدث ذلك فيما بعد .

وهذا التأثير الذي احدثته الترجمة في الفلسفة الاسلامية وتطويرها يبدو ظاهرا في تلك الاعداد الهائلة من الكتب والرسائل التي وضعها فلاسفة المسلمين عن المسائل الفلسفية ولاسيما الفلسفة الاغريقية وشروحها ومتناظراتها . فالكندي مثلا وضع اثنين وعشرين كتابا في الفلسفة كلها تعالج فلسفة ارسطو اما الفارابي فانه هو الذي ضبط كتب ارسطو وعينها وشرحها وقد بقى من مؤلفاته تسعة وتلائون كتابا جلها شروح لنظريات ارسطو وتعليقات عليها ، ووضع ابن رشد أكثر من عشرين كتابا في فلسفة ارسطو واراء جالينوس وابقراط في الطب بالإضافة الى معارضاته العديدة وشروحه الكثيرة لنظريات الفارابي وابن سينا والغزالى . وكتب « ابن باجة » (المتوفى سنة ٥٣٣ هـ = ١١٣٨ م) كتبا عديدة في شرح فلسفة ارسطو وهو الذي نقى الفلسفة الاسلامية من الميل الصوفية وانتقدتها من الجدل .

ومثل هذا فعل ابن طفيل في كتب عدة كلها شروح وتعليقات ومناظرات لفلسفتي ارسطو وأفلاطون ، هذا فضلاً عن رسائل أخوان الصفا الشهيرة التي تضمنت مختلف أصناف العلوم العقلية ومنها الفلسفة التي كانوا يعتبرونها أشرف علم يتبعى للإنسان إن يتعلمه .

وكان الطب هو الميدان الثاني الذي أحدثت الترجمة تطوراً هائلاً فيه ظهر أثره في ذلك العدد الضخم من فنادق الأطباء الذين احتوتهم الأقطار العربية الإسلامية سواء في عهد بن العباس في المشرق أم في حكم بني أمية في المغرب . كما يبدو هنا الأثر أيضاً في وفرة الكتب والرسائل الطبية التي تم نقلها إلى اللغة العربية من اليونانية والهندية والسريانية والعبرية وغيرها .

والواقع أن المام العربي بالأمور الطبية قبل نضوج حركة الترجمة لم يكن يذكر غير أنه ما إن بدأت حركة الترجمة تتشدد وتوسيع حتى نقل العرب كل ما وصل إليهم من مؤلفات عن الطب والأدوية بل إن أوائل المترجمين إلى العربية كانوا أنفسهم من الأطباء ومنهم جورجيس بن بختيصور الذي جاء به الخليفة المنصور إلى بغداد من مدرسة جنديسابور ، ثم تلميذه عيسى بن تاكر بخت الذي وضع كتاباً في العلاج . ومنهم أيضاً جبرايل بن جورجيس الذي كتب للمأمون متناً في الطب وضع أسلنه على المعلومات الطبية التي كتبها كل من جاليتوس وديوسكورس وبولس الإيجياني ، ومنهم أيضاً يحيى ابن ماسرجوين اليهودي الذي أشرف على المدرسة الطبية التي انشئت في بغداد ويقول المستشرق البريطاني « ديلاسي اويري » في كتابه « مكانة الفكر العربي في التاريخ » « وقد الحصر البحث العربي في الطب مدة طويلة في ترجمة ماقتبه الأغريق . . . ومر وقت طويل قبل أن تخرج الجماعة الناطقة بالعربية مؤلفين أصلاء في الطب . . . حيث كان أبو بكر محمد بن ذكري يا الرازي هو أبو الطب العربي الحقيقي » .

ولقد أقبل العرب على ترجمة جميع مؤلفات جاليتوس وابقراط وأفلاطون واسقيلبيوس وايرقلوس وغيرهم . وكانت هذه الكتب المترجمة وفيرة العدد تناولت مختلف المسائل الطبية المعروفة في ذلك العهد سواء ما تعلق منها بالأمراض أو العلاجات أم الأدوية . ولقد ذكر الطبيب المؤرخ ابن أبي اصميمحة موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم ٦٠٠ - ٦٦٨ هـ في كتابه الشهير « عيون الأنبا في طبقات الأطباء » مئات الكتب والرسائل الطبية التي تمت ترجمتها إلى اللغة العربية . وذكر أن شيخ المترجمين حنين بن إسحاق العبادي المتوفى سنة ٢٦٣ هـ قد ترجم زهاء مائة كتاب ورسالة من مؤلفات جاليتوس الطبية وحدتها ، وإن مترجمين آخرين غيره قد ترجموا أكثر من ستين كتاباً ومقالة في الطب لا بقراط ومثل هذا العدد يمكن أن يذكر عن بقية مؤلفات أطباء الكلدان والسريان وغيرهم .

ولقد فتحت هذه الترجمات مجالات واسعة أمام طلاب العلوم الطبية من العرب والمستلمين فقد أكب هؤلاء على تلك الترجمات يدرسونها ويشرحونها

ويصححون الأخطاء الواردة فيها ثم يمتحنون ما قرأوه فيها بصفة عملية . ذلك أن التجربة كانت الأساس الأول الذي يبنى عليه الأطباء العرب بحوئهم ومعالجاتهم لمختلف الأمراض الشائعة ولتحضير متنوع الأدوية . ويكفي أن يطالع المرء كتاب طبقات الأطباء ، وكتاب ترجم الحكماه للقططي وكتاب كشف الظنون لأولياً چلبي ليتعرف إلى ذلك العدد الهائل من أطباء العرب وصيادلتهم ومؤلفاتهم ورسائلهم في هذا الفرع . فقد احصى عدد الأطباء في زمن الخليفة المقتدر بالله العباسى في بغداد وحدها فظهر أن عددهم كان يبلغ ثمانمائة وستين طبيباً اشتراكوا لامتحان في نيل اجازة الطب هذا فضلاً عن مشاهير الأطباء الذين لم يجر امتحانهم وعن أطباء الخلفاء وأولادهم .

ولقد كان العرب أول من اتبع طريقة التخصص في الطب فكان منهم أطباء الجندي وأطباء النساء وأطباء المجانين وأطباء الخلفاء والوزراء . وكانوا على صنوف أيضاً منهم الجراح والكمال والأسنان والفاه وغيرهم .

وكان العرب أول من وضع المؤلفات الطبية المchorة وقد قلدتهم الأوربيون في ذلك مؤخراً . وكان من نتائج هذه التهضة الطبية التي أعقبت حركة الترجمة أن تأسست المستشفيات العديدة في مختلف الأقطار الإسلامية وقسمت إلى أقسام بعضها للدرس والبعض الآخر للتطبيب والمعالجة ولم يقتصر تعليم الطب على الرجال وحدهم فقد أنشأ السلطان الطاهر سنة ٦٨٤ هـ في القاهرة جامعة خاصة للنساء تدرس فيها علوم الطب والطب الشرعي إلى جانب الآداب والفلسفة والمنطق . وظل الأوربيون يجهلون المستشفيات إلى أن اقتسواها من العرب بعد اتصالهم بهم في القرن الثالث عشر الميلادي خلال الحروب الصليبية . وفضلاً عن ذلك ظل نظام الصيدلة الإسلامية متبعاً في أوروبا حتى مطلع القرن التاسع عشر الميلادي . ويقول « جوزيف مالك كيب » في كتابه « مدينة العرب في الأندلس » ما نصه « وحين كانت أوروبا في الحضيض الأسفل كانت خدمة الأطباء العرب العملية قد ارتفعت إلى مستوى عال » .

وعلى الرغم من العرج الشديد الذي جابهه الأطباء العرب في مسألة تشريح الأجسام الحيوانية والبشرية فقد مارسوا عمليات التشريح هذه . وقد ثبت بشهادة الأجانب أن العرب هم أول من استعمل المرقد والكلاويات في الجراحة ، والافيون في التخدير ، والماء البارد لقطع التزيف ووصفوا علاج البرقان والهواء الأصفر . وكذلك كان العرب أول من جرب عملية تفتيت الحصاة وأول من كتب عن الجذام والعصبة والجدرى ، وهم الذين وضعوا أساس فن الصيدلة . وكان الرازى وابن سينا وابن رشد وابن طفيل والزهراوى وابن زهر وابن عبدون وابن حفصون وابن الياس والكتانى وابن البغونش على رأس الذين اشتهروا في الطب والأدوية .

فأبو يكر الرازى ( ٢٤٠ - ٣٢٠ هـ = ٩٣٢ - ٨٤٥ م ) كان نابغة زمانه في الطب وقد جمع في كتابه الشهير « الحاوي » معظم ما ترجم عن طب

جالينوس وابقراط كما ألف الرازى حوالي مائتين وعشرين كتابا ورسالة في الأدوية والأمراض والتشريح وغيرها . أما ابن سينا ( ٣٧١ - ٤٢٨ هـ - ١٠٣٧ م ) فكان كتابه الفخذ « القانون » كان أهم مصدر لدراسة الطب في جامعات أوروبا حتى القرن السابع عشر الميلادي .

وقد سبق ابن سينا العالم الفرنسي « لويس باستور » في اكتشاف البكتيريات بقرن عديدة كما اكتشف مرض الانفلونزا قبل أن يكتشفه العالم الإيطالي دوبيني بسبعين سنة . وابن سينا هو أول من وصف التهاب السمعي وأشار إلى عدوى السل الرئوي .

أما ابن الوفد الأندلسي ( ٩٩٧ - ١٠٧٤ م ) طبيب مستشفى طليطلة فهو أول من ابتدع طريقة العلاج على أساس النظم الغذائية وأشهر مؤلفاته في الطب كتابه « الأدوية البسيطة » واشتهر أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوى ( ١٠١٣ - ١١٠٦ م ) في فن الجراحة وهو أول من كتب في طب الأسنان وتشوهات الفم وجرب عمليات تفتيت الحصى واستخراجها بالشق ومعالجة الجروح بمحلول ماء الملح . كما انه سبق ( ابروز زباري ) في ربط الشرايين بالحبال واكتشف داء المزاج النزفي وقال عنه انه عائلى ووراثي .

أما ابن زهر الاشبيلي المتوفى سنة ١١٦٦ م فقد ثار على طريقة جالينوس وابتكر طريقة جديدة في العلاج وهو أول عالم ظهر في الطفيلييات . وكان ابن رشد ( ١١٣٦ - ١١٩٨ م ) أول من اشار الى الدورة الدموية اشاره علمية في كتابه « الكليات » بينما استطاع ابن النفيس ( ٦٠٦ - ٦٨٧ هـ ) ان يكتشف الدورة الدموية الصغرى قبل أن يدعي العالم الفرنسي سرفينوس هذا الاكتشاف بثلاثة قرون . هذا بالإضافة الى مكتشفات ابن المحوسى وعيسى بن علي وابن جزله وغيرهم .

\* \* \*

وامتد تأثير حركة الترجمة الى العلوم الأخرى كالفلك والطبيعتيات والرياضيات فالترجمات التي توفرت عن هذه العلوم من التراث اليوناني والهندي والكلداني والسرياني قد مكنت العلماء العرب من توسيع مداركهم في هذه العلوم ، ومن الافتache في البحث والاستقصاء عنها . وكما كان شأن العرب في الفلسفة والطب فانهم لم يكتفوا بما اتقنوه من علوم الأمم السابقة لهم في الفلك والرياضيات والفيزياء حسب بل زادوا عليه كثيرا وابدعوا العديد من النظريات والمكتشفات مما كان أساسا للمخترعات التي توصل الغربيون اليها فيما بعد .

ففي ميدان الفيزياء استنبط العرب طرقا جديدة واخترعوا آلات دقيقة حسبوا بها الثقل النوعي للسوائل والجوامد ، وضغط الهواء والماء . كما عزفوا الجاذبية وتأثيرها . وبن العرب أسلفهم في البصريات . وبعد الحسن ابن الهيثم ( ٣٥٤ - ٤٤٣ هـ = ٩٦٥ - ١٠٣٩ م ) اعظم عالم ظهر في العلوم الطبيعية خلال القرون الوسطى وهو منشىء علم الضوء الحديث .

ومكتشف النظرية العلمية في البحث والتحليل ، وان جميع الذين ظهروا في اوربا واشتغلوا بعلوم الضوء والبصريات من امثال بيكون وكيلر ونيري وفتيло ومايرهوف كانوا عالة على ابن الهيثم وعلى بحوثه في البصريات والضوء التي حوتها مؤلفاته الكثيرة ولاسيما كتابه الخطير « المناظر » . وابن الهيثم هو الذي اكتشف قانون الانعكاس وعلل تكون الصور على شبكة العين وقال بتكبير العدسات وكتب عن العدسات اللامة والمترفة وعن المرايا المحركة .

وادى اهتمام العرب بالعلوم الطبيعية الى الابداع في علم الميكانيك الذين كانوا يسمونه علم الحيل واشهر من برع منهم في هذا العلم موسى بن شاكر واولاده الثلاثة احمد ومحمد وحسن الذين ظهروا في عصر المأمون ووضعوا اول كتاب عن الميكانيك سمي باسم « حيل بنى موسى » ضممنوه اكثر من مائة ترکيب ميكانيكي . قال مؤلفو كتاب « تراث الاسلام » المطبوع في اكسفورد بلندن سنة ١٩٤٣ ان عشرين ترکيبا منها كانت له قيمة علمية . ومنهم بدیع الزمان الجزری صاحب كتاب الحيل الهندسية .

ومن الامور التي برع العرب فيها صنع الساعات الدقاقة وغيرها وقد نبغ منهم في هذا الفن عدد كبير كان من اشهرهم نورالدين علي بن تغلب الساعاتي (٦٠١ - ٦٨٣ھ) الذي كان يتولى صنع الساعات الشهيرة على باب المستنصرية . وكذلك بدیع الزمان بن الرزاز الجزری الذي صنع في حدود سنة ٦٠٠ھ ساعة شبيهة بالساعة التي كانت على باب المستنصرية . وزاد العرب في الموسيقى وتر خامسا واستبطوا الآلة الموسيقية المعروفة بالقانون وقد صنعوا الفيلسوف ابو نصر الفارابي .

وبعد ان اطلع العرب على آثار اليونانيين والهنود في الفلك والرياضيات توسعوا في هذين العلمين كثيرا واجدوا فيهما النظريات والاستبطانات الجديدة . فالعرب هم أول من استعمل الصفر في الحساب ، وهم الذين اكتشفوا علامة الكسر العشري وعرفوا ميزان الجمع باستقطاع التسعت .

والعرب هم الذين ابتدئوا علم الجبر ووضعوا اسسه بالشكل الذي تدرسه الآن ولم يكن هذا العلم معروفا لدى الامم الاخرى قبلهم . وقد تفوق الخوارزمي والبوزجاني والبيروني وغيرهم في حل المعادلات التكعيبية عن طريق قطوع المخروطات وسبقو بذلك علماء الرياضيات في اوربا من امثال ديكارت وبوريكير في هذا العلم . كما ان العرب هم أول من اكتشف قانون حل المثلثات الكروية ، واؤل من عمل العداؤل لتنظير التمام والقاطع ونظيره .

فقد كان محمد بن موسى الخوارزمي المتوفى ٢٣٢ھ - ٨٥٠م نابغة العصور كلها في حقل الرياضيات وكلمة « لوغارتمي » التي تعنى المثلثات في القوانين الرياضية المعروفة الان ، ان هذه الكلمة ليست سوى تحريف الكلمة « الخوارزمي » ذاتها وقد كان كتاب الخوارزمي « الجبر والمقابلة » هو

الينبوع الرئيسي الذي استقى منه علماء اوربا علومهم عن التجارب والمعادلات والمثلثات خلال القرون الوسطى .

وبعد ان هضم العرب كل ما توفر لديهم من معلومات عن الفلك استقوها من علماء اليونان والسريان والهنود عكفوا على دراسة هذا العلم دراسة وافية وتوسعوا في ابعائه توسعًا خطيرًا دلائل عليه المئات من النوافع في علم الفلك وذلك السبيل الهائل من المصنفات والجدواول ( الاذياج ) التي صنفوها في هذا الشأن .

ولم يقف العرب في حقل الفلك عند حدود النظريات وحدتها وإنما تجاوزوها إلى التطبيقات العملية وذلك بإنشاء المراصد الشهيرة التي كانوا يرصدون بها الكواكب والاجرام السماوية .

وكان من نتائج هذا التطور في دراسة علم الفلك ان اشار العزب إلى كروية الارض واستدارتها حول محورها . وحسبوا الاعتدالين الصيفي والشتوي وأصلحوا الخطأ الذي وقع فيه البابليون في ذلك كما أتقنوا حساب الميل في فلك البروج بشكل دقيق لا يختلف الا في دقة واحدة عما توصلت إليه المراصد الحديثة في الوقت الحاضر واستطاع العرب ان يقيسوا محیط الكرة الأرضية وقد حدث ذلك في عهد المأمون وفي هذا يقول المستشرق الإيطالي « نيلينو » صاحب كتاب « علم الفلك » : تاريخه عند العرب في القرون الوسطى « ان هذا العمل « دلائل على ما كان للعرب من باع طويل في الارصاد واموال المساحة . . . . وقياس العرب هو اول قياس حقيقي اجري « كله مباشرة » .

واكتشف ابو الوقاء اليوزجاني ( ٣٢٨ - ٩٤٠ هـ = ٩٩٨ م ) بعض الخلل في حركة القمر قبل ان يدعى ذلك الاكتشاف العالم الدانمركي نيسخو براهى بعده قرون . ولا يزال حوالى خمسين في المائة من الاسماء التي اطلقها العرب على التنجوم شائعة الاستعمال في اللغات الاوربية حتى الآن . وقد برع اليوزجاني أيضًا في علم الهندسة وهو الذي اخترع المسطرة والبركار والكونيا واجرى عدة شروح على كتب من سبقوه في الرياضيات من امثال اقليدس وابوخس وديوفنطوس والخوارزمي .

اما المراصد فقد انشأ العرب العدد الكبير منها في مختلف الاقطاع الاسلامية . وقد ثبت ان المأمون هو اول من اشار باستعمال الآلات في الرصد . كما ان المأمون هو الذي ابتنى مرصدًا على جبل قيسون قرب دمشق واقام مرصد آخر في الشماسية « الصليخ » ببغداد . كذلك انشأ بنو موسى مرصدًا آخر في بغداد على طرف الجسر ويعتبر مرصد الشماسية الذي بني سنة ٢١٤ هـ اول مرصد في الاسلام .

وانشأ الفاطميون في مصر مرصدًا على جبل المقطم عرف بالمرصد الحاكمي بينما انشأ « بنو الاعالم » مرصدًا في بستان دار المملكة . ومن اشهر المراصد مرصد « مراغة » في اذربيجان الغربي بناء العالم

الفلكي الاسلامي الكبير « نصير الدين الطوسي » سنة ١٢٥٧هـ - ١٢٥٨هـ . كذلك تفنن العرب في صنع الاسطرباب الذي كانوا يقيسون به حركات النجوم وكان اول اسطرباب صنع في الاسلام هو من ابداع الرياضي العربي الشهير ابراهيم بن حبيب الفزاري المتوفى سنة ١٦١هـ - ٧٧٧م وقد وضع العرب العديد من المؤلفات منها هذه الالات واصنافها .

### مصادر البحث

١. Cajori : History of Mathematics (New York 1926)
٢. Legacy of Islam (Oxford 1943)
٣. O'Leary : Arabic Thought and its Place in History (London 1939)
- (٤) نليليو : علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى .
- (٥) الدكتور مصطفى الرافعى : حضارة العرب في العصور الاسلامية الظاهرة .
- (٦) ريتشارد كوك : بضداد مدينة السلام ترجمة فؤاد جمبل ومصطفى جواد ج ١ .
- (٧) محمود لطفي جمعة : فلاسفة الاسلام .
- (٨) جرجي زيدان : آداب اللغة العربية .
- (٩) الدكتور عبداللطيف الطيباوي : تاريخ العرب والاسلام .
- (١٠) ناجي جواد : قصة الوقت .
- (١١) عباس محمود العقاد : ابن رشد .
- (١٢) جوزيف ماك كيب : مدينة العرب في الاندلس ترجمة تقى الهملاى .
- (١٣) جغرافيو العرب : محمد حسن صبى .
- (١٤) جغرافيو العرب : مصطفى الشهابى .
- (١٥) اعلام العرب : عبد الصاحب الدجىلى .
- (١٦) قدرى حافظ طوقان : تراث الغرب العلمى .
- (١٧) قدرى حافظ طوقان : الخالدون العرب .
- (١٨) عباس العزاوى : تاريخ علم الفلك في العراق .
- (١٩) جواهر لال نهرو : لمحات من تاريخ العالم .
- (٢٠) هـ. جـ. ولز : مختصر تاريخ العالم .
- (٢١) ابن رشد : فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال .
- (٢٢) محمد بحر العلوم : الكندى ج ١ .
- (٢٣) صدر الدين عيشى : ابن سينا في مجلة « نيو تايمز » الروسية .
- (٢٤) مجلات المقتطف وال المعارف والمعرفة والفكر العربي والرسالة ، والعلوم واسرار العالم ، والمستمع العربي ، المجمع العلمي العراقي ، المعلم الجديد ، المعرض .
- (٢٥) ابن ابي اصبعه : طبقات الاطباء .
- (٢٦) ابن صاعد : طبقات الامم .

# عَابِرٌ طَرِيقٌ

فتَحْيِي سَعِيدٍ

وأرْجَى الْمَسَاءَ عَلَى سَاهِرِيَه  
غَلَالَةَ شَوْقٍ .. وَمِنْ عَاشِقِيهِ  
تَعْرِي، هَنَافَ عَتِيقَ الصَّدَى ..

وَهَامَ حَرَزِينَ بِقُلُوبِ أَخِيهِ  
وَقَالَ شَجَى لِمَنْ يَصْطَفِيهِ  
أَضَاقَ الطَّرِيقُ عَلَى عَابِرِيَهِ ..  
وَكَرِمَ زَرْعَانَ بِهِ .. عَنْ قَدَارِهِ



وَرَاحَتْ تَطْلُلُ عَلَى مَقْتِيَهِ  
وَتَنْبَشُ .. فِي قَاعِهَا الْقَائِرِ  
فَلَمْ تَرْ فِيهَا سُوَى جَهَنَّمَةَ  
تَسْدِبُ عَلَى قَدَمِي عَابِرٍ  
وَوَقَعَ خَطَى بَفْتَاتِ الزَّمَانِ  
تَسْدِقُ بِعَكَازِهَا الضَّسَامِ  
وَتَصْدُعُ بَعْضَ الَّذِي شَيَدا ..



أطلت ..

وعلّدت بحفلة تيـه

ترى ..

أي شـئ يعـربـد فـيـه ؟

أعمـق الزـمان حـقـوق بـنـيه ؟!

وانـكـرـتـاهـ

ولـمـ تـعـرـفـاهـ

ترى نـسـيـتـهـ فـلـمـ تـذـكـرـاهـ ؟!

وأـينـ زـمانـ لـنـاـ عـسـيدـاـ ؟



رأـيـسـنـ .. وـأـيـسـنـ ؟

والـسـفـ سـؤـالـ ..

تدـلـ .. عـلـىـ شـرـفـاتـ الـلـيـالـ

وذر عـسلـ مـقـلـيـهـ النـسـدـيـ ..



فـقـالـتـ ..

مسـاءـ وـفـجـسـرـ يـلـيـسـهـ ..

يرـيقـ حلـبـ الـامـانـيـ يـفـيـهـ

ويـخـسـرـ الطـرـيقـ عـلـىـ عـابـرـهـ

فـسـارـ ..

ومـدـ إـلـيـهـاـ الـيـداـ ..

# حُكْمُ الْحَلَاقِ وَالنَّسْرِ

نقلها إلى العربية  
مدحثة الجادر

أقصوصة  
توليم ساروبيان

## تعريف بالمؤلف

وليم سارديان كاتب معاصر راسخ القدم . وهو ارمني الاصل امريكي الجنسية ، ويقيم معظم وقته في سان فرانسيسكو . وachsen ما في فنه ان المأساة تنقلب في يديه الى ملهأة ، والعكس بالعكس . فأدبه مصدق للقول المأثور : شر البذلة ما يضحك . وكثيراً ما يضحك في موقف لا تدرى انيكي فيه ام تصاحك ! والقصوصة التي تقدمها الان مثل واضحة لهذا الخصيصة . اما اسلوبه فهو سهل ممتنع يختار فيه الالفاظ البسيطة ، واللغة العامية في كثير من الاحيان ، ولكنه يقدم لك في هذا الوعاء البسيط عاطفة جيائحة ، وخيالاً خصباً ، وانسانية فياضة ، ودعاية ممزوجة بالاسى . ومن آثاره المشهورة رواية (الملهأة الانسانية) التي اخرج منها فلم سينمائياً ، وترجمة حياته التي جعل عنوانها (اسمي آرام) .

●  
أجمع كل من الآنسة كلاماً وأمي وآخي كريكور على انى يجب ان أحلق رأسى . بل العالم بأسره كان يريدنى ان افعل ذلك ، اذ كانت رأسى اكبر من ان يطيقها الناس : سبعة وسبعين اثماً ، وربما ثمانية وسبعين اثماً ، فجعلوا يقولون هذا شعر فاحم مفرط الغزاره . وراح كل فرد يسأل : متى تحلق رأسك ؟

وكان في مدینتنا تاجر كبير يدعى هنتنكتش ، اعتاد ان يسترى منى صحيفه الايفتنك هيرالد كل يوم . وهو يزن مائتين واربعين باونا ، ويملك سيارتين كاديلاك ، وستمائة فدان من الكروم الفاخرة ، وأكثر من مليون دولار في (مصرف الوادي) . ويملك كذلك رأساً صغيرة يعبرها الصليع بأسرها متوجهاً قامته بحيث يستطيع ان يراه كل انسان . وكان من دأبه ان يبعث عمال الطرق الحديدية من خارج المدينة على ان يجتازوا ستة شوارع ليلقوا نظرة الى رأسى ، وان يصبح في الشارع : لديكم هناك كاليفورنيا ، فيها طيب المناخ والغافيه ، ثم يزمحر قائلاً : يا الهى ، وهناك شعر فوق الرأس !

وقد تناولت الآنسة كلاماً حجم رأسى بقارب الكلم . فقالت ذات

يوم : لا أريد ان اذكر اسمها ، ولكن في هذا الصيف فتنى اذا لم يزد  
الحلاق في اقرب يوم ليحلق شعره فانه سوف ينقل الى مدرسة الاصلاح .  
اجل ، انها لم تذكر اسمها ، ولكنها القت الى بنتها .

وقال أخي كريكور : وما الذي يتضمن من هذا ؟

قلت : تذكر سامسن . تذكر سخطة حين ازالوا شعره .

قال أخي كريكور : ذلك أمر آخر ، فانك لست سامسن .

قلت : لست سامسن ؟ وما يدركك اني لست منه ؟ ما الذي يجعلك  
تطمن هذا ؟

ولقد سرني ان تصفيق الدنيا بي ذرعا ، غير ان عصفورا حاول ذات  
يوم ان يبني عشا في شعري فأنطلقت في المدينة مسرعا الى الحلاق . ذلك  
انني كنت نائما على العشب في ظل شجرة جوز في ساحتنا ، فانقض من  
فوقها عصفور فأنشأ يتلمس طريقه وسط شعري . وكان يوما دافئا من  
ايام الشتاء والدنيا في سبات ، وكان السكون مخيما في كل مكان ، وليس  
هناك من يجري بسيارته ، ولا تستطيع ان تسمع سوى سكون الواقع الدافئ  
البارد ، الفرج العزين . هذا هو العالم . آه يا الله ، انه لخير ان تكون  
احياء في مكان ما ، ورائع ان يكون لك منزل صغير في هذا العالم : رواق  
كبير لاعصر الصيف وامسياته الطويلة . غرف فيها موائد وكراسي وفرش .  
بيان . موقد . صور على الجدار مقطعة من صحيفة ستريدي ايقتك ببوست .  
انه لامر عجيب ومعجز ان توجد في ناحية من العالم ، حيا ، قادر على الحركة  
في الزمان والمكان ، في الصباح والظهر والليل ، وان تتنفس وتأكل  
وتضحك وتمشي وت quam وتنمو . وان ترى وتسمع وتلمس ، وان تجوس خلال  
ديار الارض تحت الشمس . ان تكون في المكان ، في العالم .

وابهجنى ان العالم كان هناك ، فكنت أنا هناك أيضا . وكنت وحيدا  
فجعلتني الوحدة حزينا ومسرورا من اجل كل شيء . والامر سيان على كل  
حال . فلشدة ما كنت مسرورا لكل ما كان يعننى . لقد جلب لي ما  
كنت أحلم به ، السرور والحزن البالغين : الاماكن التي لم ارها . مدن  
العالم الساحرة : نيويورك ، لندن ، باريس ، برلين ، فيينا ، استانبول ،  
روما ، القاهرة ، الشوارع ، المنازل ، الاحياء ، الابواب والتواذن في كل  
مكان . القطارات وسفن البحار في الليل . البحر القاتم العزين . اللحظات  
المشرقة من السنين الميتة كافة ، المدن المدفونة تبعث الزمن ، الاماكن المندรسة  
والمنقرضة التي كانت يوما ما ميتة الى الابد وحية الى الابد لأن حياة الارض  
دائمه . آه يا يسوع ، لقد رأيت حلما في يوم من عام ١٩١٩ : رأيت ان  
الاحياء يعيشون الى الابد . ورأيت انتهاء المد والانحطاط والموت . ورأيت  
خلود عزم الشمس في السماء والدفء في الارض . ثم هبط العصفور من  
الشجرة الى رأسى فأنشأ يحاول ان يبني عشا في شعري فاستيقظت .  
فتحت عينى ، ولكنى لم اتحرك .

ولم يقع في روحي أن طيرا استقر في شعري حتى بدأ العصفور يعني . ولم اسمع من قبل ، طوال حياتي ، صرخة طير بمثل ذلك الوضوح ، وكان وقع ما سمعته جديدا ومريعا للغاية ، ولكنه في الوقت نفسه نفسه قديم وطبيعي للغاية . لقد كان الطير يعني ليس غير ، ولكن ما خلص إلى أنى سمعته هو : أبك ، أبك ، أبك ، أوه أبك ، فليس هناك ما تصنع سوى البكاء ، سوى أن الطير قد نطق بهذه الرسالة الحزينة بروح مفعمة بالسرور . ولم يكن هناك أى صوت حين سمعت بيضة ما فاه به العصفور من موسيقى وخطاب . وقد بدا الأمر لأول وهلة طبيعيا ، وأنا لا أزال ساكنا كالنائم : الطير في شعري يتحدث إلى ، والتناقض الملاحم بين معنى الرسالة وروحها . حزن من جهة ، وفرح من جهة أخرى .

ثم ادركت أن هذا غيرائق . أذ ليس لطير صغير أن يبعث بشعر إنسان . ففوجئت من مكانى مسرعا إلى المدينة ، فطار العصفور المرتاع إلى أبعد ما يستطيع في نفس واحد .

فالعالم أذن على حق . وكانت الآنسة كما على حق . وكان أخي كريكور على حق . مما ينبغي فعله هو حلق الرأس لكيلا تحاول العصافير بناء عش في شعرك .

وكان في شارع ماريوبوا حلاق أرمنى يقال له آرام ، هو إذا شئت الحق خليق أن يكون فلاحا ، أو ربما حدادا أو فيلسوفا . فاني لا أدرى . وكل ما علمته من أمره أن له دكانا صغيرا في شارع ماريوبوا ، وأنه كان ينفق معظم وقته في القراءة (آسباريز) وغيرها من الصحف الارمنية ، وفي اعداد لفائف التبغ وتدخينها ، وفي مراقبة الملايين الذين يمررون به . وانى لم أره وهو يحلق رأسا او وجها لأنسان ، وإن كنت أحسب ان شخصا او شخصين لابد ان يتبعا طريقهما إليه عن خطأ او بمحنة البراءة .

وانطلقت إلى دكان آرام في شارع ماريوبوا فأيقظته . وكان حالسا إلى المائدة الصغيرة وأمامه كتاب بالارمنية مفتوح وهو غارق في النوم .

قلت بالارمنية : أتحلق شعري ؟ إن لدى عشرين سنتا .

قال : آه ، أني مسرور لرؤيتك . ما اسمك ؟ اجلس . ساعد القهوة أولا . آه ، إن لديك رأسا لطيفة من الشعر .

قلت : كل البرية تريدى ان احلق رأسى .

قال : هذا هو شأن الناس . فانهم يتبعونك دائمًا ماذا تصنع . أى ضير في قليل من الشعر ؟ ولم ي comprehen انفسهم في هذا ؟ انهم يقولون : اجمع النقود ، اشتري مزرعة ، افعل هذا ، وافعل ذاك . آه ، انهم ليكرهون ان يدعوا المرأة يعيشها حياة هادئة .

قلت : هل تستطيع ان تحلقه ؟ أتقدر ان تزييه بأمره ، لكيلا يتهدّون عنه ثانية لبرهة من الزمن ؟

قال العلاق : القهوة ، دعنا . ترتفع قليلا من القهوة أولا .

وكان في اقصى المحل موقف غازي صغير ، وبالوعة ، وحنفية ، ورف عليه اكواب صغيرة مع صحنها ، وملاعق ، وفتحة علب ، وأشياء اخرى . وأنا بكون قهوة ، وعجبت كيف انى لم ازره من قبل وهو ربما كان الطف الرجال في المدينة كلها . ولقد عرفت انه ذو شأن من النحو الذي استيقظ به حين دخلت المحل ، ومن طريقة كلامه ومشيته وحركته . و كنت ادرك انه ذو مكانة في العالم ، اذ هو حلاق في شارع ماريپوزا . وكان في الخمسين من عمره تقريبا وانا في العادمة عشرة ، ولكنه ليس اطول مني ولا اثقل . وكان وجهه ينم عن رجل يدرك ويعلم وذي حكمة ، وفوق ذلك هو محظوظ لا يريد الظلم .

وبدت نظراته حين فتح عينيه كأنها تقول : العالم ؟ اني اعرف كل شيء عن العالم . شر وشح ، كره وخوف ، وسخ وفساد . ومع هذا فاني احبه بكل ما فيه .

ورفعت الكوب الصغير الى شفتي ورحت ارتشف السائل الاسود الحار . فكان اجمل مذاقا من كل ما ذقت على الاطلاق .

قال بالارمنية : اجلس ، اجلس ، اجلس . فليس هناك لدينا مكان نذهب اليه ، ولا شيء نصنع ، وشعرك لن يطول في خلال ساعة . فجلست ضاحكا . وطفق يحدّثني عن العالم . حدثني عن عمه مايساك الذي ولد في ماوش .

وشربنا القهوة ، ثم أخذت مكانى في الكرسى ، فبدأ يقص شعرى . وكان حلقة اسوا ما عرفت ، فهو اردا كثيرا حتى من العلق المعناني الذي كنت اصيبه في كلية العلاقين في المجائب الاخر من الطريق العديدي . بيده انه حدثني عن عمه المسكين مايساك ، وليس بين تلامذة تلك الكلية من يقدر ان يقص مثل قصته - انهم لا يستطيعون ذلك ولو اجتمعوا له ، وكان بعضهم لبعض ظهيرا . ولست اعجب اذا عجز تلامذة العلائقه في العالم طرا عن الاتيان بقصة ترقى الى نصف ما في قصته العزيزه عن عمه المسكين ونهر السيرك من جودة .

وخرجت من محله بحلاق ردئ للغاية ، بيده ان ذلك لم يسوءني . فهو لم يك حلاقا على كل حال ، وانما كان يزعم ذلك لكيلا تصرف زوجه في ازعاجه . لقد كان يتظاهر بعمله ليرضى الناس . اما همه فهو ان يقرأ وان يتحدث الى ذوى الحشمة . وكان له خمسة اطفال : ثلاثة ابناء وبنتان ، جميعهم مثل زوجته لا يستطيع ان يسوق اليهم حدثا ، ولا يريدون هم ان يعلموا شيئا سوى مقدار ما يربع .

قال لي : لقد ولد عمي المسكين مايساك منذ امد بعيد في ماوش وكان صبيا شرسا وان لم يكن لاصا . كان شرسا مع الذين يحسبون انفسهم اقوىاء ، وبواستهم ان يصرعوا اي اثنين من صبيان المدينة قاطنة وان يصرعوا معهم آباءهم وامهاتهم ، في نفس الوقت ، اذا اقتضت الضرورة

ذلك . ثم اضاف : ومعهم اجدادهم وجدائهم .  
فكان كل امرئ يقول لعمي المسكين : مايساك ، انك لقوى ، فلم  
لا تكون مصارعا فتربع هلا ؟ وعلى ذلك اصبح مايساك مصارعا . ولقد  
كسر عظام ثمانية عشر رجلا من الاشداء قبل ان يبلغ العشرين . وكان كل  
ما يصنعه بنقوده هو ان يأكل ويشرب ثم يعطي ما يبقى الى الاطفال .  
لقد كان زاهدا في المال . واستطرد قائلا : آه ، كان ذلك منذ عهد بعيد ،  
اما اليوم فكل غرفة يزيد المال . ولقد قالوا له انه سيسافر على ذلك يوما  
ما ، وكانوا في ذلك من الصادقين . لقد حذروه بأن يعني بنقوده ، اذ  
سيأتي عليه يوم يفقد فيه قوته فلا يقدر على المصارعة ، ولا يكون لديه مال .  
ثم حل ذلك اليوم ، حين بلغ عمي المسكين مايساك الأربعين ، فقد قوته  
وهو معدم . فأنشأ الناس يضعون منه فارتحل . ذهب الى اسطنبول ثم  
اليينا .

قلت : فيينا ؟ اذهب عمك مايساك الى فيينا ؟  
قال الحلاق : بالطبع . فلقد ذهب عمي المسكين الى اماكن عديدة .  
ثم واصل حديثه قائلا : وفي فيينا لم يستطع عمي المسكين ان يوجد عملا ،  
فاوشك ان يموت جوعا ، ولكن حل سرق ولو رغيفا من الخبر ؟ كلا انه لم  
يسرق شيئا . ثم انطلق الى برلين . آه ، ان العالم لا يخلو من مكان ،  
برلين . وهناك ايضا كاد عمي المسكين ان يموت جوعا .  
وكان آنذاك يحلق رأسى ذات اليدين وذات الشمال ، فرأى الشعر  
الاسود فوق الارض ، وأحس برأسى تبرد شيئا فشيئا ، وتتسائل رويدا  
رويدا كلما فارقها الشعر .

وقال : آه ، برلين مدينة العالم القاسية . وهناك الشوارع والبيوت  
والناس ، بيد ان عمي المسكين مايساك لم يوجد له فيها غرفة ولا مائدة  
ولا صاحبا .

قلت : آه ، يالله ، يا لوحدة الانسان في هذا العالم ! يا لوحدة  
الاحياء المفعمة هذه !

قال الحلاق : وكذلك كانت الحال في باريس ثم في لندن ثم في  
نيويورك ثم في امريكا الجنوبية . كانت الحال هكذا في كل مكان ،  
شوارع ، وبيوت ، وابواب ، ولكن ليس هناك مكان في العالم لعمي المسكين  
مايساك .

فقلت مصليها : آه ، يا الله ابسط عليه حمايتك ، احفظه يا رب  
السموات .

قال الحلاق : وفي الصين التقى عمي المسكين برجل يعمل مهرجا في  
سيرك فرنسي ، وتحدها باللغة التركية . قال المهرج : أخي ، هل انت  
محب للانسان والحيوان ؟ فقال عمي مايساك : أخي أني أحب كل شيء  
تحت سماء الله : الرجال ، والحيوان ، والدجاج ، والصخر ، والنار ،

والماء ، وكل ما هو متظور وغير متظور . فقال المهرج : اخي هل تستطيع ان تحب حتى نمرا ، نمرا ضاريا من الاجام ؟ فقال عمى : اخي ان حبي لوحش الغاب الضارى لا حد له . آه ، يا لعمى من رجل تعس . قلت : آه ، يا الهى .

وكان سرور المهرج عظيما حين سمع ان عمى يحب وحش الغاب الضارية ، اذ كان هو ايضا رجلا شيجاعا . فقال لعمى : اخي هل تستطيع ان تحب نمرا الى حد تضع فيه رأسك وسط فمه المغدور ؟ وصلت قائلة : صنه يا رب .

وقال الحلاق آرام : فاجاب عمى مايساك : اخي اتنى استطيع . فقال المهرج : اتريد ان تنضم الى السيرك ؟ فيلامس اطبق النمر فمه غير آبه على رأسى سيموف بريكورد المسكين ، فليس في السيرك اليوم من يضمر مثل هذا الحب العظيم لخلوقات الله اللانهائي . وكان عمى المسكين ضيحا من الدنيا فقال : اخي ، سانضم الى السيرك واضع رأسى في فم النمر المغدور اثنى عشرة مرّة في اليوم . قال المهرج : هذا غير ضروري ، فيكفى مرّتان في اليوم . وهكذا انضم عمى المسكين الى السيرك الفرنسي في الصين ، وانشأ يضع رأسه وسط فم النمر المغدور .

قال الحلاق : وارتاح السيرك من الصين الى الهند ، ومن الهند الى افغانستان ، ومن افغانستان الى ايران ، وهناك في ايران وقع ما وقع . ولقد توطدت بين النمر وعمى المسكين صداقة وثيقه . ولكن في طهران ، في تلك المدينة القديمة الدارسة ، عاد الى سابق وحشيته . وكان يوما شديدا الحر ، وكل فرد يساوره شعور سيء . فرأود النمر غضب شديد ، وراح يجري حواليه طوال النهار . ثم اودع عمى المسكين رأسه في فمه المغدور ، في طهران مدينة فارس البغيضة الدارسة ، ثم اوشك ان يخرجه ثانية من فم النمر ، لو لا ان الاخير اطبق عليه فكيه بكل ما في احیاء البسيطة من شفاعة .

ونهضت من الكرسي فرأيت في المرأة شخصا غريبا ، رأيت نفسي ، فانتابني الخوف لأن شعري كله قد زال . ودفعت لآرام الحلاق خمسة وعشرين سنتا ، وابت الى البيت . وضحك الجميع . وقال اخي كريكور انه لم ير من قبل مثل هذا الحلاق المضحك قط .

ومع ذلك لم يكن في ذلك بأس .

ان كل ما استطعت ان افكرا فيه لعنة اسابيع ، هو عم الحلاق المسكين مايساك الذى التقم رأسه نمر السيرك . وجعلت اتعلّم الى اليوم الذى احتاج فيه الى حلاق جديد لا سعي الى محل آرام ، فأصغى لما يقصه عن الانسان فوق البسيطة : الانسان الصائم الوحيد المهدد بالخطر دائما ، اصغى لقصة عم مايساك المجزته ، القصة الالية لكل سبي .

# مكتبة الاوقاف ونواذر مخطوطاتها

عبدالله الجبورى

مكتبة الاوقاف العامة من المكتبات الغنية بنواذر مخطوطاتها ونفائس مطبوعاتها ، تضم قماطسر أدرجها الان ما ينفي على الخمسة عشر الف مجلد ، اسست هذه المكتبة في سنة ١٩٢٨ م في عهد وزير الاوقاف المرحوم الشيخ أحمد الداود ، فقد جمعت من الجوامع والمساجد والمدارس الدينية والتكايا وعددها تسعة خزانات ، - سنعرف بها بحد قليل - وهي من « موقفات نفر من ولاة الدولة العثمانية وبعض نسائهم ، ومن موقفات افراد من العلماء الاجلاء والتجار الاخيار البغداديين ، او دعوها غرف الجوامع والمساجد والتكايا لتكون مثابة روادها من طلاب العلم . ولتكون لهم لسان صدق في الاخرين ، ومن الفريق الاول ، ابو سعيد سليمان باشا ، وداود صدقي ، ونائلة خاتون زوج مراد افندى المكتوبجي ، ومن الفريق الآخر ، باشا ، ونائلة خاتون زوج مراد افندى المكتوبجي ، والعلامة ابراهيم فصيح الحيدري ، والعلامة نعمان خير الدين الالوسي وال حاج امين الباجهجي واخوه نعمان الباجهجي (١) .

وكان يوم افتتاحها مشهوداً حضره اعاظم القوم وصيانتهم ، كما دعي اليه رجال الفكر والادب ، وكان موضعها في البناءة المشيدة على مسجد « الخزرجي » السكائن في رأس القرية في شارع الرشيد ، تم انشئت لها بنية خاصة بها في باب المعظم ذات طابع عربي اسلامي وقد افتتحت في مهرجان كبير اقيم لهذه المناسبة وذلك في ٨ كانون الثاني من عام ١٩٣٢ م ، وقد انشد في هذه الحفلة المرحوم معروف الرصافي ١٨٧٥ - ١٩٤٥ م قصيدة رائعة منها :

للمسلمين على نزورة وفرهم كنز يفيض غنى من الاوقاف  
كنز لو استشغوا به من دائتهم لتتجروا منه الدواء الشافي  
ولو ابتهوا للتشاء فيه ثقافة لتشقروا منه بغير ثقاف  
تم يختتمها مؤرخاً لها بقوله :

ناديت طلاب العلوم مؤرخاً : حجوا بناء خزانة الاوقاف (٢)

اما الجوامع والمدارس والتكايا التي جمعت منها كتب المكتبة فهي :

- ١ - خزانة مدرسة نائلة خاتون .
- ٢ - خزانة جامع الكهيا .
- ٣ - خزانة التكية الخالدية .
- ٤ - خزانة المدرسة السليمانية .
- ٥ - خزانة المدرسة المرجانية .
- ٦ - خزانة جامع العيدوخانة .
- ٧ - خزانة جامع الباوجهجي .
- ٨ - مسجد الرواس .
- ٩ - خزانة جامع الامام الاعظم .

### ١ - مسجد نائلة خاتون :

وتسمى المدرسة المرادية ، وتقع في منطقة الميدان قبالة وزارة الدفاع على يمين الذاهب الى الباب الغربي من بغداد - الباب المعظم - وكانت مسكنها لمراد افندى احد رجال الدولة العثمانية وامرائها فلما توفي وقفته زوجه نائلة خاتون واتخذته مدرسة تشتمل على غرف كثيرة وعلى مصل للعبادة ووقفت عليه بساتين وعقارات ورقيت فيه مدرساً واماً ومؤذناً وخدماً واجرت لهم الجرایات واشترطت ان يوجد في المدرسة نحو عشرين طالباً ليلاً ونهاراً وخصصت لهم ما يكفيهم (٣) ..

اما السيدة نائلة فهي سيدة تركية الاصل قدمت بغداد مع زوجها مراد افندى لما تولى وظيفة ( مكتوبجي ) ولاية بغداد في او اخر القرن الثالث عشر للهجرة وكانت ذات دين وحب للخير ، فوقفت دارها على طلاب العلم سنة ١٢٩١هـ وأخذت تبتاع لها الكتب حتى جعلت فيها خزانة عامرة ببنفائس المخطوطات ونواذر المطبوعات ولما تولى الشيخ الاستاذ سعيد الدوري امور التدريس فيها زاد في الخزانة بما وقفه عليها من كتب (٤) ..

### ٢ - جامع الكهيا :

يقع هذا الجامع في محلة راس السكنيسة من بغداد القديمة ، اي في منطقة الميدان ، بناء كامل بك ابن الحاج امين الزند ، وكان الحاج امين الزند مفتى بغداد ثم صار كتخدا ( كهيا ) الوالي ثم سافر الى الاستانة وصار من الاعيان والامراء ورجال الدولة هناك . وقد جمع المفتى كتاباً كثيرة في فنون مختلفة بخطوط حسنة ، وقد جاء ولده كامل بك الى بغداد سنة ١٣٢٠هـ فعمر قسماً من داره في هذا المسجد ، واتخذ فيه خزانة للكتب في الطابق العلوي منه ، وفي السنة العاشرة والعشرين بعد الثمانية والالف ١٣٢١هـ كملت عمارة المسجد وقد كتبت على باب المسجد هذه الابيات المشتملة على ختام العمارة وتاريخها وهي :

ذا جامع فيه رياض التقى  
مكتبة فيه لأهل الهدى  
ومنه العذب غدا كونرا  
شيه محسبا موقسا  
على التقى منذ تم ارخته : قد نار هذا المسجد السكامل<sup>(٥)</sup>  
١٢٢١هـ

وقد هدم هذا المسجد في شهر تموز من عام ١٩٦٤ ، لانشاء مسجد صغير يحل محله ، وذلك لوقعه على الطريق العام في منطقة الميدان ..

### ٣ - التكية الخالدية ، أو جامع الاحسائي :

لم يعرف بانيه ، وهو واقع في قلب الرصافة ، ومطل على دجلة ،  
ولما أقام فيه الشيخ خالد النقشبendi بعد عوده من الهند سنة ١٢٣٦هـ  
عمره له والي بغداد يومئذ واصلحة . فسمى ( بالتكية الخالدية ) نسبة  
إلى الشيخ خالد ، وفي هذا الجامع عدة قبور منها قبر الشيخ محمد بن احمد  
الاحسائي الحنفي صاحب التاليف الكثيرة منها : حاشية على شرح الالفية  
للسيوطي في النحو ، وكتاب التعريفات وشرح تهذيب المنطق ، وكانت  
وفاته سنة ١٠٨٣هـ وقد رمم هذا الجامع السيد محمد نجيب باشا أحد  
ولاة بغداد سنة ١٢٦٣هـ ، وفيه خزانة كتب قيمة وقفها المرحوم العلامة  
السيد ابراهيم فصيح العيدري (٦٠٠)

### ٤ - المدرسة السليمانية :

تقع هذه المدرسة بالقرب من مديرية الشرطة العامة وقبالة مديرية  
الاوقاف العامة القديمة .

بنها الامير ابو سعيد سليمان باشا والي بغداد سنة ١٢١٧هـ وبنى  
فيها مسجدا وغرفا كثيرة لطلاب العلم ووقف عليها الوقف وجعل فيها  
خزانة كتب كبيرة ، وكان يدرس فيها مفتى بغداد العلامة المرحوم السيد  
محمد فيضي الزهاوي المتوفى سنة ١٣٠٨هـ والد الشاعر جميل صدقى  
الزهاوى (ت - ١٩٣٦م) .

### ٥ - جامع المدرسة المروجانية :

يقع هذا الجامع في مدخل سوق الشورجة - على الجهة اليسرى من  
شارع الرشيد تجاه مجرى النهر .. وهو من اجل مساجد بغداد ومعاهدها  
العلمية .

قال الامام الالوسي « هذا مسجد محكم البناء ، راسخ القواعد ،

مشيد الارجاء مبني بالحجارة المهندسة ، ذو طبقتين سفل وعليا ، فيه مصل واسع وحجر في الطبقة السفل والعليا ، وقد جعله بانيه مدرسة حاكى بها « المدرسة النظامية » وجعل الحجر مسكنها لطلبة العلم واجرى عليهم الجرایات الوافرة ورتب لهم المدرسین على مذهبین الامام الشافعی والامام ابی حنیفة (رض) وفي ایام والی بغداد سلیمان باشا الكبير الذي حکم من سنة ١١٩٣ھ - ١٢١٣ھ ادخل يد التجدد والاصلاح فيه ، فامر بهدم بعض الحجر المبنیة وادخالها فيه ، وقد ارخ ذلك بعضهم بقوله :

تبارك من انسا الانام وأوجدا وقيض منهم من يقام به الهدى  
وختتمها بقوله مؤرخا :

وفيه روی الراوي الحديث مؤرخا : سلیمان اصحی عادلا بل محددا  
١٢٠٠ھ

وسما بجامع مرجان نسبة الى بانيه مرجان الذي كان من موالي السلطان اویس بن الشیعی حسن الایلخانی احد امراء التتار الذين سيطروا على بغداد واستقل ببغداد بعد ابیه الشیعی حسن سنة ٩٥٥ھ ، ولما سافر السلطان اویس عن بغداد الى تبریز خرج مولاه مرجان عليه بقصد الاستقلال بحكومة بغداد وتملکها فقام عليه سیده لمحاربته فانتصر عليه وغلبه وفرق جمعه ، ثم عفا عنه وتركه والیا على بغداد ، وهناك بني تلك المدرسة العلیة القدر ووقف ما كان في يده من العقارات والاراضی عليها ، ولما توفي دفن فيها . والكتب الموجودة فيها كلها وقف المرحوم العلامہ السيد نعمان خیرالدین الالوسي وقفها على طلاب العلم والمعرفة في سنة ١٣٠٤ھ ، ثم اعاد وقفها ثانية وسجلها في سنة ١٣٠٧ھ ، وفي خزانة الاوقاف العامة النسخة الاصلية لهذه الوقفیة وهي بخط العلامہ نعمان الالوسي ، وفيها اسماء الكتب التي وقفها ، وهي تحت رقم ٦٢٤٠ ، وقد وهم المرحوم الدكتور طلس فذكر في کشافه ص ٦ ، انها تحت رقم ٨٢٤٠ ، ولاهمیة هذه الخزانة العظيمة ارتایت ان اعرف بصاحبها الجليل .

### نعمان خیرالدین الالوسي :

علم من اعلام الاصلاح والدين والادب ، ولد في ١٢ المحرم من سنة ١٢٥٢ھ اخذ العلم على ابیه الامام ابی الثناء المفسر المشهور ، وربی على الآداب الاسلامیة الفاضلة فشب مسلما عاقلا فاضلا غیورا على مصالح الامة والوطن والدين . اشتغل في القضاياء والتدريس ، وتوفي في يوم الاربعاء السابع من المحرم من سنة ١٣١٧ھ ودفن في مدرسته بجانب مقبرة مرجان ، وترك آثارا جليلة في اللغة والادب والدين تکیف على ثلاثة عشر كتابا ، وجلها مطبوع ، واظهرها كتابه العظیم ، جلاء العینین في محکمة الاحمدین ، المطبوع في المطبعة المصرية ببولاق سنة ١٢٩٨ھ (٨) .

## ٦ - جامع العيدرخانة :

من افخم جوامع بغداد بناء واتقنتها رونقا وبهاء ، بناء الوزير العالم داود باشا ، وبني فيه مدرسة تشتمل بيوتها من بساط الارض الى مناط السقوف على كتب كثيرة من تصانيف اعلام الامة ، وكان الفراغ من عمارته سنة ١٢٤٢هـ ، قال الامام الالوسي ، « علمنا ذلك من الكتابة المنقوشة فوق الباب الذي في الجهة الغربية منه وهو البيت الآتي :

فقل لذى الصنع اقصر يا مؤرخه      كفى بذلك جامعا من صنع داود  
١٢٤٢هـ

وعلى الباب الجنوبي عن يمين المصلى :

ولا زال من وافاه يدعسو مؤرخا      لداود عن تشبيه جامعه الأجر<sup>(٩)</sup>  
١٢٤٢هـ

## ٧ - مسجد الرواس :

يقع في رأس الساقية قرب محلة باب الشيعي ، امر ببنائه ابو الهوى الصيادي الحلبي المتوفى سنة [١٩٠٩م] ، وقد جعله مقرا للسادة الرفاعية وللمتصوفة والدرويش ، وجعل فيه خزانة كتب . وسمى بالرواس نسبة الى امام السادة الرفاعية التي علا شأنها في ايام السلطان عبد الحميد الثاني ، ويقال كان مجذوبا يبيع رؤوس الغراف في محلة دكاكين حبوب وقبره في هذا المسجد<sup>(١٠)</sup> .

## ٨ - مسجد الباجهجي :

هو مسجد لطيف نزه يقع في محلة رأس القرية بناء التاجر الوجيه الحاج المرحوم امين الباجهجي سنة ١٢٣٠هـ ، ووقف عليه خزانة كتب حسنة جعلها مثابة لطلاب العلم ، وهذه الكتب هي من موقوفات الحاج امين و أخيه المرحوم نعمان افendi ، وكان الحاج نعمان رأس التجار ومن اهل الخير ، وقد بني النعمان مسجدا له سنة ١٢٣٠هـ في محلة نهر المعلى المسماة اليوم بسبع ابكار<sup>(١١)</sup> .

## ٩ - جامع الامام الاعظم :

هو الامام ابو حنيفة النعمان بن ثابت صاحب المذهب المعروف ، ولد بالسکوفة في سنة ٨٠هـ . كان يبيع الغز ويطلب العلم في صباحه ، من اعلم علماء الاسلام ، اراده عمر بن هبيرة (أمير العراقيين) على القضاء ، فامتنع ورعا ، وارداه المنصور العباسي بعد ذلك على القضاء ببغداد فأبى ، فحبسه المنصور ثم اطلقه ، توفي في سنة ١٥٠هـ ودفن في وسط الجامع المعروف باسمه ، وجامعه اليوم من افخم مساجد بغداد ، واجلها مكانة واوسعتها

رقة ، يقع في قضاء الاعظمية ، وقد الحقت به كلية الشريعة وفي سنة ٤٥٩هـ بنى شرف الملك ابو سعد محمد بن منصور الخوارزمي مستوفى مملكة السلطان الـ ارسلان والسلطان ملكشاه مشهدا وقبة على قبر الامام ابي حنيفة ، وبنى عنده مدرسة كبيرة للحنفية ، وفي سنة ٤٦٤هـ توفي شرف الملك بأصبهان ، وبعد وفاته اتخدت هذه المدرسة مسجدا تقام فيه صلاة الجمعة والاعياد . وقد جدد في سنة ١٣١٧هـ في زمن والي بغداد سليمان باشا وزوق المئذنة التي هي قائمة الى اليوم وحل رأسها بالذهب وفي سنة ١٢٥٥هـ أمر السلطان عبد المجيد باصلاحه مرة ثانية وفي سنة ١٩٥٩م جددت مديرية الاوقاف العامة وابدلت سياجه القديم بسياج عصري رائع ، وانشئت عند الباب الرئيس برجا لطيفا جميلا يحمل الساعة التي صنعتها الحاج عبدالرزاق محسوب الاعظمي . . وبعد ان عرضنا ما يجاوز لالمعاهد والمدارس والجواجم بالتعريف التي جمعت منها كتب مكتبة الاوقاف العامة ، نبدأ بوصف جملة لطيفة من نوادر مخطوطاتها ، وهذه بعض شروط المخطوط النادر :

- أ - ان يكون المخطوط بخط المؤلف .
- ب - ان يكون المخطوط هو النسخة الوحيدة في العالم .
- ج - ان يكون المخطوط قديم العهد مضت على نسخة او تاليفه حقب طوال .
- د - ان يكون المخطوط ذا موضوع طريف او علمي مهم .

#### ١ - كتاب تأويل مختلف الحديث :

للإمام ابي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري المولود في سنة ٢١٣هـ المتوفى في سنة ٤٧٦هـ .

هذا الكتاب هو اقدم مخطوط تحتويه خزانة الاوقاف العامة وهو من موقوفات العلامة المرحوم السيد نعماـن خيرالدين الـ الوسي وكان طبع اول مرة بمصر سنة ١٣٢٦ بمطبعة كردستان العلمية . فيه بعض زيادات عن النسخة المطبوعة بتحقيق الاستاذ احمد السيد صقر ، ورقه صقيل سميك أبيض الحال القديم بياضه الى اصفرار . . خطه جيد واضح مقروء ، على الصفحة الاولى منه تعليل باسم « سعد بن علي بن يوسف » ، اطار الورقتين الاوليين اصلح بكاغذ أبيض جيد .

اوله « بـسم الله الرحمن الرحيم . قال الإمام القاضي أبو محمد عبد الله ابن محمد ابن عبد الرحمن . . . . اما بعد ، اسعدك الله لطاعته ووفقك للحق من اهله [ كذا ] فانك كتبت الي تعلمـني ما وقفت عليه من ثلب اهل الكلام اهل الحديث . . . .

وآخره « تم الكتاب بـحمد الله وعـونه ، وصلواته الطيبـات المبارـكات على سيدنا محمد النبي وآلـه اجمعـين وسلامـه » .

والكتاب منسوخ في مدينة واسط في شعبان من سنة اثنين وسبعين  
واربعمائة ٤٧٢هـ .  
وعدد صفحاته ١٧٥ صفحة .  
طول الصفحة ، ٢٠ ١/٢ سم .  
عرضها ، ١٦ سم .  
عدد الاسطر في الصفحة الواحدة ، ٢٢ سطرا .

## ٣ - بلاد العرب :

لابي علي المحسن بن عبدالله المعروف بلكدة ، ويقال له لغدة . من اعلام منتصف القرن الثالث وأواخر القرن الرابع للهجرة في النحو واللغة والبلدان ترجم له ابن النديم ، وحمزة الاصفهاني ، وياقوت الحموي ، والسيوطى ، وتاتي ندرة هذا المخطوط من حيث كونه اقدم مخطوط وصل اليها عن بلاد العرب ، وفي خزانة مديرية الآثار العامة ببغداد نسخة منقولة عن هذه النسخة ، وفي خزانة المجمع العلمي العراقي نسخة مصورة عن الاولى ، [ نسخة الآثار ] - انظر المبحث الذي كتبه الشيخ محمد رضا الشبيبي عن وصف هذا المخطوط في مجلة المجمع العلمي العراقي ٣٩/١ ولم يشر فيه الى وجود هذه النسخة « الأم » غير انه اكتفى بقوله « وجدت نسخة من هذا الكتاب في خزانة الكتب المحفوظة بمديرية الآثار القديمة في العراق بخط متاخر ، فنقلت عنها قبل ثلاث سنين نسخة ضمت الى القسم الخاص بالخطوطات من خزانة المجمع العلمي العراقي ببغداد » - انظر المبحث الذي كتبه الاستاذ محمد بهجهة الاثري في نقد كتاب الكشاف للمرحوم الدكتور طلس ، في مجلة المجمع العلمي العراقي ٣/٣ ، قسم ١٩١/١ .

والكتاب يتناول وصف اليمامة . ووصف الحجاز وقد عنى المؤلف بوصف المدينة ، وكثير من اوديتها وجبالها ومياهها وحرارتها وآطامها والاقاليم المجاورة . كما وصف معادن العرب .

وأول هذا المخطوط « بسم الله الرحمن الرحيم ، وهو المستعان وعليه التكلان وله الحمد في الآخرة والاولى ، قال ابو لغدة الاصفهاني رحمة الله تعالى ، قال ابو الورد العقيلي من ميام بنى عقيل بنجعه القلب ... » اهـ والنسخة بخط العلامة المرحوم السيد نعمان افندي اللوسي كتبها سنة ١٢٩٩هـ .

وعدد صفحاته = ٥٨ صفحة .

طولها = ٢١ سم .

عرضها = ١٥ سم .

عدد الاسطر في كل صفحة ٢١ سطرا .

وهذا الكتاب لم ينشر ، وهو تحت رقم [٦٢١٦] ، وقد علمت ان

الاستاذ الجليل حمد الجاسر - من السعودية - يستغل الان في تحقيقه  
تمهيدا لنشره ، معتمدا هذه النسخة ( اما ) .

### ٣ - آباء الغمر بأبناء العمر :

للامام شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد الكناني العسقلاني ،  
المولود في القاهرة/٧٧٣هـ - ١٣٧١م . والمتوفى بها سنة/٨٥٢هـ -  
١٤٤٨م .

الجزء الاول فقط . مجلد كبير ، ورقه أبيض سميك صقيل ، الصفحة  
الأولى مزخرفة وعليه تمليك باسم ابراهيم بن سليمان بن محمد بن  
عبدالعزيز الحنفي الدمشقي مؤرخ في سنة ١١٠٣هـ ثم انتقل بالبيع  
الشرعى الى العلامة نعمان اللوسي .

والكتاب يبحث في حوادث الزمان الذي ادركه المؤلف منذ مولده  
وتراجم الاعيان مستوعبا لرواية الحديث خصوصا من لقائه او اجاز له  
وغالب ما اورده المؤلف ما شاهده او تلقفه ومن رجع اليه او وجده بخط  
من يشق به من مشائخه ورفقته .

واوله « رب يسر يا كريم .. الحمد لله الباقى وكل مخلوق يعني  
الواقى ولو اغرض عن عبده لما استغنى ، سبحانه له الصفات العلي والاسماء  
الحسنى ، قسم الارزاق والأجال في الطرس . وقد الاحوال خوفا وامنا  
وكل عنده لاجل مسمى ، وقد احاط علم الم محل اقصى وادنى . واحمد  
واسمعينه ، وحق لعبد الله انه لمحامده يعني ، ولا يخصى الشنا عليه ، ولو اتني  
العبد ما اتني ، وشهادت ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة ترفع  
قائلها الى المقام الاسنى ، وشهادت ان محمدا عبد رسوله المبعوث الى الثقلين  
انساً وجننا ، المنعوت باكرم الاخلاق . واطيب الاعراق من هب او تمى .  
المرتفى الى المراتب العلية حتى كان قاب قوسين او ادنى ، صلى الله عليه  
 وسلم وعلى آل الله وصحبه الذين هاجروا وهجروا ... فسبق الآباء وتلاهم  
الابناء ، صلة وسلاما متلازمين ... اما بعد فيقول العبد الضعيف احمد بن  
علي بن محمد بن علي بن احمد بن محمود بن احمد بن حجر العسقلاني  
الاصل المصري المولد القاهري الدار ٠٠٠هـ .

خطه جيد مقروء ، ويستهوي هذا الجزء في حوادث بداية سنة ٨١٢هـ  
وجاء في آخره العبارة الآتية « انهاء مطالعة مالكه اسماعيل النابلي مرتين  
في بلدته آخر صفر من سنة ٩٨٤هـ . » والكتاب من موقوفات العلامة  
نعمان اللوسي ،

وعدد الصفحة = ٥٤٠ صفحة .

طول الصفحة = ٢٦ سم .

عرضها = ١٧ سم .

عدد الاسطر في كل صفحة ٢٩ سطرا .

ويوجد الجزء الثاني من هذا الكتاب في باريس وأرقامه (١٢١٦٠٢) من

فهرست دي سلان ، كما ان للجزء الاول فيها تسعين ارقاماً ١٦٠١ ، ١٦٠٣ من الفهرست المذكور . وهو لم ينشر ، ورقمه في مكتبة الاوقاف [٥٨٨٣] .

#### ٤ - مختار الصحاح :

للإمام محمد بن أبي بكر الرازى الحنفى المتوفى في سنة ٧٦٨هـ والكتاب معجم مطبوع مشهور متداول وتأتى الطرافة فيه من حيث كونه منسوباً بيراعة احدى بنات حواء ، كتبته امرأة اسمها مريم بنت مصطفى في مدينة سلانيك ، وانتهت منه في وقت العصر في يوم الاربعاء من اليوم السابع من شهر رجب الاصغر من شهور سنة تسعة وخمسين وتسعمائة ٩٥٩هـ .

مجلد كبير . ورقه ابيض صقيل وخطه رائع جيد دقيق ، وقلمه المعروف بالثلث ، تكثر على هوا مشبه التعليقات ، ناقص الاول ، ويبدأ من فصل الدال [ ذرا ] .

وجاء في آخره « الخط يبقى زماناً في الكتاب  
وصاحب الخط رميسم في التراب [ كذا ]  
تمت هذه الاوراق بعون الله الملك الخلاق ، عن [ كذا ] يد الضعيفة  
النسيبة المذهبة المحتاجة الى رحمة الله تعالى مريم بنت مصطفى غفر الله لها  
ولوالديها واحسن اليهما وليهما ... »  
ولعلها حرفت البيت المشهور :

الخط يبقى زماناً بعد كاتبه ...  
عدد صفحاته = ٦٣٠ صفحة .

طول الصفحة = ٢٥ سم .

عرضها = ١٦ سم .

وعدد الاسطر في كل صفحة ١٥ سطراً .

وهو من موقوفات جامع العيدربخانة ، وهو تحت رقم [ ١٠٧٤ ] في  
مكتبة الاوقاف العامة .

#### ٥ - سر الصناعة :

للإمام أبي الفتح عثمان بن جني النحوي الموصلي المتوفى في سنة ٣٩٢هـ الجزء الأول فقط .

مجلد لطيف ، ورقه اسمر صقيل سميك ، خطه قديم مقروء واضح  
 جاء على الصفحة الاولى منه العبارة التالية « هذا سر الصناعة لابن جني  
محرر قبل تاريخ الستمائة وهو كتاب قليل الوجود كثير الفائدة وكان من  
كتب العلامة ابن هشام وعليه خطه ولذا اشتريته واوقفته على المدرسة  
المرجانية كسائر كتبها وانا عبد نعман بن السيد محمود المقني الشهير  
بابن الالوسي ١٣١٧هـ » .

ولعل خط ابن هشام الذي أشار إليه المرحوم السيد نعمان الألوسي هو ما جاء في أعلى الصفحة الثانية من المخطوط وهو ما نصه « لشافع بن علي بن عباس عفا الله عنهم ملكه الياس بن يوسف بن ناجي الحنفي ثم عبدالله بن يوسف بن هشام الحنبلي » . . . اه

وعليه تمليلك باسم عبدالله بن عبدالطاهر بدمشق سنة ٦٦٣هـ والذي يبدو من قدم الخط والورق ورسم الحروف ان الكتاب من مخطوطات القرن الرابع للهجرة ، أوله « بسم الله الرحمن الرحيم ، وبه نستعين ، رسمت أطال الله بقائك وأحسن أمتاع العلم و . . . . فائق بحمد الله ما زلت . . . . له ولهم وفقاً عليه وعليهم أن أظل شق منه كتب لهم فيه سراجاً أو طمس منار له وجدت إليه منهاجاً أو قعد غيرك عنه قمت بأعيائه مرأياً عن حوزته من أماته وورائه متقيلاً آثار أسلافك الغر الأطاب الذين خصهم الله عز وجل واياك بارفع المراتب وانتضاهم من سلالة النجاء والنجائب أن أضع كتاباً يشتمل على جميع أحكام حروف المعجم . . . . اه

وآخره « نجز الجزء الأول من الكتاب الموسوم بسر صناعة الأعراب تاليف أبي الفتح عثمان بن جني والحمد لله أولاً وآخرها وظاهرها وباطنه والصلة على تبليه محمد وآلها وصحبه والسلام ، يتلوه في أول الثاني حرف الميم ان شاء الله تعالى . . . . اه

وعدد صفحاته = ٣٦٦ صفحة .

طول الصفحة = ٢١ سم

وعرضها = ١٤ سم

وعدد الاسطر في كل صفحة = ١٧ سطراً .

وهو تحت رقم [٦٠٦١] في مكتبة الاوقاف العامة ، وهو من مواقف العلامة المرحوم السيد نعمان الألوسي . وقد طبع الجزء الأول من هذا الكتاب الجليل في القاهرة .

## ٦ - مجموعة السيد صالح السعدي الموصلي :

والسيد صالح السعدي هذا اعجوبة القرن الثالث عشر في ذكائه ومعرفته بآداب اللغة العربية والتركية والفارسية ونظمه بها . وفي حسن خطه وافتئاته به وكتابته بائني عشر قلماً خطأ رائعاً وكتابته على حبة ارزة الكتابة الدقيقة الفائقة على نحو ما ذاع في أيامنا عن تسيب مكارم الخطاط اللبناني المشهور . . . وكانت خاتمة هذا النابغة مؤللة جداً ، فقد ذبح في أيام حكومة محمد أمين باشا والموصلي سنة « ١٢٤٤هـ - ١٢٦٣هـ » في مؤامرة استهدفت القضاء على الوالي المذكور ونفر من رجال ولايته منهم المترجم وكان كاتب ديوان الانشاء فعرض له وهو راكب حصانه رجل من المتأمرين فأنزله ، وذبحه بيده في الطريق ، وكان عمره يوم ذبح - رحمة الله - اثنتين وخمسين سنة (١٣٠٠)

المجموعة تقع في « ١٤٧ » ورقة

طول الصفحة = ٢٢ سم

وعرضها = ١٢ سم

وهي بخط هذا الناشرة الفذ كتبها وأهداها إلى استاذه الإمام الجليل أبي الثناء محمود شهاب الدين الالوسي ، وتشتمل لوحات خلاية رائعة من خطوطه مزخرفة بماء الذهب واحتاجت مختارات رائعة من شعر شعراً العربي قدامى ومحدثين ومعاصرين للسيد السعدي ، كما احتوت على بعض القصائد باللغة الفارسية وفي نهاية هذه المجموعة الرائعة دائرة قطرها أسم كتب فيها سورة ( عم يقسمون ) بخط دقيق جداً لا يكاد يرى بالعين المجردة . وهذا من أعجب العجائب .

وهذه المجموعة النفيسة من موقوفات العلامة السيد نعمان الالوسي وهي تحت رقم [٥٧٣٤] في المكتبة .

#### ٧ - أجلة التأييد في شرح أدلة التوحيد :

للشيخ علي بن أحمد بن إبراهيم بن اسماعيل علاء الدين المهاجمي الكندي الهندي الحنفي الفقيه الصوفي ولد في سنة ٦٧٧٦هـ وتوفي في سنة ٨٣٥هـ (١٤٠)

يقع في مجلد لطيف متوسط الحجم يتضمن رسالة أخرى في الانتصار لابن عربى ، ورقها أبيض سميك ، خطها جيد وقلمها المعروف بالرقعة . وفي الكشاف ص ٢٩٥ تسبّبها المرحوم الدكتور طليس إلى « أحدهم » ولم يعرف صاحبها ، وهذه المخطوطة هي النسخة الثانية في جميع مكتبات العالم ، إذ توجد النسخة الأولى في مكتبة جامعة برنستون ضمن مخطوطات (يهودا) وهي تحت رقم [١٤٦٠١] (١٥) .

وعلى الصفحة الأولى منه تملّيك باسم « السيد محمد أمين نجل المرحوم السيدولي الدين مهندس عساكر محمدية منصورة » مؤرخ في ٢٧ رجب ١٢٥٧هـ . والسيد محمد أمين هذا هو مفتى بفسداد المعروف بالكهيا والذي تقدّمت ترجمته آنفاً ، وعنوان الكتاب على الصفحة الأولى منه جاء هكذا « كتاب فيه رسالة في وحدة الوجود » اهـ

أوله « الحمد لله على أن كمل على الإنسان نعمه بالعرفان ففتح عليه خزائن الكشف والعيان وأيده بأدلة العقل من التمثيل والاستقراء والبرهان بعدما أشار إليها في القرآن الذي هو المعجزة الباقية على مر الأزمان من جمعه بين أسرار المعاملة والمكافحة مقرونة بأدلةها التي عجز عما يدان بها أفكار الفلسفه والبراهمة وسائر عقلاً أهل الأديان بالفاظ يشترك في فهمها أكثر مرتقاً للإنسان . ٠٠١ هـ .

عدد أوراقها = ٧٤ ورقة ( ١٤٨ صفحة )

طول الصفحة = ٢٠ سم

طول الصفحة = ٢٠ سم

عرضها = ١٤ سـ

عدد الأسطر في كل صفحة ١٦ سـ

وهو من مخطوطات القرن الحادى عشر ، مجهول الناـسـخ ، ورقمـه في  
مكتبة الاوقاف [٤٩٠٨]

#### ٨ - صحيح البخاري :

للـامـامـ الـبـخـارـيـ ، المـولـودـ فـيـ بـخـارـيـ سـنـةـ (١٩٤ـ)ـ وـالـمـتـوفـيـ فـيـ بـخـارـتـكـ سـنـةـ (٢٥٦ـ)ـ .

مـجـلـدـ لـطـيفـ ، مـزـخـرـ بـمـاءـ الـذـهـبـ ، وـرـقـهـ أـبـيـضـ صـقـيلـ جـيـسـ ،  
وـالـنـسـخـةـ هـذـهـ خـرـائـثـيـةـ نـادـرـةـ نـفـيـسـةـ ، وـخـطـهـاـ تـحـفـةـ مـنـ تـحـفـ الـقـرـنـ الثـالـثـ  
عـشـرـ . وـنـدـرـتـهـاـ تـأـتـيـ مـنـ حـيـثـ أـنـ نـاسـخـهـ هـوـ الـإـمـامـ الـمـفـسـرـ الشـهـيرـ أـبـوـالـثـنـاءـ  
شـهـابـ الدـيـنـ مـحـمـودـ الـأـلوـسـيـ .

انتـهـىـ مـنـ كـتـابـتـهـاـ فـيـ سـنـةـ (١٢٧ـ)ـ ، وـهـيـ مـنـ مـوـقـوـفـاتـ الـعـلـامـ نـعـمـانـ  
خـيـرـ الدـيـنـ الـأـلوـسـيـ .

عـدـدـ صـفـحـاتـهـ = ٩٥٦ـ صـفـحةـ .

طـولـ الصـفـحةـ = ٢٨ـ سـمـ

عـرـضـهـاـ = ١٦ـ سـمـ

عـدـدـ الأـسـطـرـ فيـ كـلـ صـفـحـةـ ٣١ـ سـطـرـ .

وـهـيـ تـحـتـ رـقـمـ [٦٦٩٩ـ]ـ فـيـ مـكـتـبـةـ الاـوـقـافـ الـعـامـةـ . . . .

هـذـهـ جـمـلـةـ لـطـيفـةـ مـنـ بـعـضـ نـقـائـصـ مـخـطـوـطـاتـ مـكـتـبـةـ الاـوـقـافـ الـعـامـةـ .

- (١) راجع : نـقـاشـ عنـ مـخـطـوـطـاتـ خـرـائـثـ كـتـبـ الاـوـقـافـ ، لـلـاستـاذـ مـحـمـودـ بـهـجـةـ الـأـثـرـيـ ، مـجـلـةـ الـمـجـمـعـ الـعـلـمـيـ الـعـرـاقـيـ ٢/٢ـ جـ/١ـ صـ ١٨٣ـ .
- (٢) راجع دـيوـانـ الرـصـافـيـ ، طـ سـنـةـ ١٩٣١ـ مـ صـ ٥١٣ـ .
- (٣) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ لـلـامـامـ الـأـلوـسـيـ وـتـهـذـيبـ الـاستـاذـ الـأـثـرـيـ ، صـ ٨٤ـ .
- (٤) السـكـافـ لـلـمـرـحـومـ الـدـكـتـورـ اـسـعـدـ طـلسـ ، صـ ٢ـ .
- (٥) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ٦٢ـ .
- (٦) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ٢٧ـ .
- (٧) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ٧٢ـ .
- (٨) اـعـلـامـ الـعـرـاقـ ، لـلـاستـاذـ الـأـثـرـيـ ، صـ ٦٥/٥٩ـ .
- (٩) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ٣٤ـ .
- (١٠) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ١٤٠ـ وـالـسـكـافـ صـ ٨ـ .
- (١١) مـسـاجـدـ بـغـدـادـ صـ ٤٠ـ ، وـاسـهـ فـيـ «ـ جـامـعـ رـاسـ الـقـرـيـةـ »ـ .
- (١٢) اـفـادـيـهـ الـدـكـتـورـ الـاسـتـاذـ مـصـطـقـيـ جـوـادـ .
- (١٣) مـنـ الـمـبـحـثـ الـذـيـ كـتـبـهـ اـسـتـاذـنـاـ السـيـدـ مـحـمـودـ بـهـجـةـ الـأـثـرـيـ فـيـ نـقـدـ  
كتـابـ السـكـافـ لـلـمـرـحـومـ الـدـكـتـورـ مـحـمـودـ اـسـعـدـ طـلسـ ، فـيـ مـجـلـةـ الـمـجـمـعـ الـعـلـمـيـ الـعـرـاقـيـ  
٣/٢ـ ، ١٨٨/١ـ .
- (١٤) راجع : هـدـيـةـ الـعـارـفـينـ صـ ٧٣٠ـ ، وـذـيـلـ كـشـفـ الـظـنـونـ ١/٣٢ـ .
- (١٥) اـفـدـتـ هـذـهـ مـنـ الصـدـيقـ الـدـكـتـورـ نـقـولاـ هـيـ ، اـسـتـاذـ الـفـلـسـفـةـ الـإـسـلـامـيـةـ فـيـ جـامـعـةـ  
مارـفـرـدـ - اـمـرـيـكاـ .

# الله والله العزّ والجلـالـكنـدي

الدكتور عثمان عيسى سالمين

محاضر الفلسفة بجامعة الخرطوم

تمتاز نظرية الله والعالم عند الكندي بأنها إسلامية متأثرة بارسطوطيلايس ولبيكتها لم تفقد مع هذا التأثر خصائص القوة والاصالة فيها . فما هي أذن هذه النظرية ، وكيف نستطيع أن نفهمها من ثنايا ما تادي اليها من نصوص محققة ومنشورة ؟ تمتاز براهين وجود الله عند الكندي بأنها أقرب ، في صلتها بالعالم ، إلى المحتوى الديني الإسلامي ، كما هو الحال عند ابن سينا ، وتتفق براهين الكندي هذه بأنها أبعد ، - إذا ما قيست بما عند الفارابي ، - عن الأفلاطونية المحدثة . ولكن ليس من السهولة أن يتجاهل الباحث ، - وهو يتحدث عن الهيبات الكندي وصلتها بالعالم المحدث ، وهو يحاول أن يتلمس وجه الاصالة فيها ، - نظرية المحرك الابدي الاول عند ارسطوطيلايس ، هذا المحرك الذي عرفته الفلسفات الالهية جميعها : مسيحية واسلامية . فما هي أذن طبيعة هذا المحرك ، ما هي خصائصه ، وإلى أي حد أثر في فهم الله عند الكندي ؟

لا يقبل ارسطوطيلايس أن يكون هذا المحرك الابدي الاول متكترا ، بل انه واحد وعملة لما عده من المتحركات الأخرى . يختلف هذا المحرك عن الموجودات التي تتكون من الاحجام والاجزاء والاعظام ، انه ، وهو يتصف بالوحدة ، ويعتبر مبدأ جميع الاشياء على الوجود والعدم والتغير في الكائنات ، ولكن من غير ان ينبع بأي من هذه في وجه من الوجه . وحينما يرى ارسطوطيلايس ان الاشياء المتغيرة لا يمكن ان تكون على حقيقة للحركة ، فإنه يفرق ، وفي اصالة ، بين حركات الاجرام العليا ، التي تتحرك بواسطة محرك ازلي لا يتحرك ، وان تغيرها يكون ازليا كذلك ، وحركات

الأشياء الطبيعية السفل التي تتحرك عن طريق شيء متغير متبدل ، وانها تكون بذاتها متغيرة كذلك . ولكن هذا المحرك القديم ، الذي يطلق عليه الكندي لفظة الله ، والذي يقبل ان يكون عنده علة الاشياء جميعها بتتوسط وبغير توسط ، هو عند ارسطاطاليس ابدي بسيط ، انه ، وباستمرار ، في حالة واحدة لا تتبدل ، انه يحرك حركة واحدة وبسيطة<sup>(١)</sup> .

ان الله الابدي ، والذي هو العلة الاولى ، لا يقبل ان يوصف عند الكندي بالعدم ، انه لا موضوع له ، ولا محمول ، ولا فاعل ولا سبب . يبرهن الكندي هنا ، وكما يفعل الغزالى وابن سينا ، على ان الله الازلي لا تجده التعريفات المنطقية ، يعني انه لا جنس له ، لانه ان كان له جنس فهو نوع ، والنوع مركب من جنسه العام له ولغيره ومن فصل ليس في غيره ، فله موضوع هو الجنس القابل لصورته وصورة غيره ، ومحمول هو الصورة الخاصة له دون غيره ، فله موضوع ومحمول .

ولكن قد ظهر ان الله الابدي ليس له عند الكندي موضوع ولا محمول ولا جنس ... ان الله عند الكندي ، وهو الذي اوجد العالم المحدث ، تام وكمال موجود ، لا يقبل التبدل والفساد والانتقال من النقص الى التمام ، لأن الانتقال استحاللة ما ، انه لا يمكن ان يكون ناقصا فيصير الى حال يكون بها فاضلا وكمالا ، انه لا يمكن ان يستحيل الى افضل منه ولا الى انقص منه بة ، ان الله الابدي ، - وكما يبرهن ارسطاطاليس في طبيعة المحرك الاول الذي لا يقبل الامتداد ، - لا جنس له عند الكندي ، لا يمكن ان يكون جرمًا ذات كمية او كيفية<sup>(٢)</sup> ، لانه سيتصف بعدود الزمان والمكان والتناهي ، والله الذي خلق العالم وامسكه وابدعه ، هو الفاعل ، الحق الاول ، الازلي ، انه يعلو على كل ما يتصوره عقل الانسان ...

يحاول ان يربط الكندي في كثير من رسائله ، وفي اصالة ظاهرة بين الحركة والجرم والزمان ، ويidعم بهذه الربط نظريته في تناهي وجودت العالم . اذا قال الكندي في بادي الامر ان الزمان مدة تعددتها الحركة ، وانه اذا لم تكن حركة لم يكن زمان ، فإنه يوحد بينها حينما يقول : ان كان زمان فحركة ، وان كانت حركة فcrime . ان الحركة ملزمة للجرم بوجه عام ، وان الجرم في زمان هي كم متصل . ان الحركة والجرم والزمان لا يسبق بعضها بعضا في الآية ، انها ، - وتخالف في هذا عن الذات الالهية ، - ذات بداية ونهاية . والجرم ، كالزمان موجود معناه ، انه يقبل الكون والفساد ، وانه ، من حيث انه شيء حادث ، لا يمكن ان يكون لا نهاية له بالفعل<sup>(٣)</sup> .

يرى الكندي ، في نظريته عن الله والعالم ، ان الحركة موجودة ما دام هنالك جرم ، وقد قيل ان الحركة لا تكون ، اذا كان الجرم موجودا ، وهذا محال حسب رأيه ، لانه اذا كان هنالك جرم كانت حركة اضطرارا ، اذا افترض وجود الجرم بدون الحركة ، فاما الا تكون حركة بة ، واما ان

تقبل الا تكون في وقت ما ، وان تكون في آخر ، يعني السكنتي ان تقبل هذه الحركة حالتى الوجود والعدم . ومن الطبيعي انه اذا كانت الحركة ليست موجودة ، وان الجرم موجود<sup>(٤)</sup> ، فسيحدث تناقض واضح حسب مذهب السكنتي العام ، لاننا عرفنا ان الحركة والجرم والزمان عنده لا يسبق بعضها بعضا في الانية فهي معا .

ولنتفهم رأي السكنتي في عدم قبول انتساب اللامتناهي الى الجرم والعالم ، لابد لنا ان نناقش ، وفي اقتضاب ، آراء ارسطاطاليس في هذا السبيل تلك الآراء التي ستوضح لنا طبيعة ادراك التناهي واللامتناهي بوجه عام . يقول ارسطاطاليس في الكتاب الثالث من الطبيعيات : ان الفيشاغوريين وافلاطون قد اعتبروا اللامتناهي جوهرا وشيئا قائما بذاته ، وان تصور العناصر الاربعة في الفلسفتين الاليونية والطبيعية قد اشار الى وجود هذا اللامتناهي ، — وهو مبدأ لا يقبل الفناء ، — عن متصل ملموس .

لا ينكر ارسطاطاليس اننا سنكون امام صعوبات جمة حينما نحاول امتحان نظرية اللامتناهي . يظهر ارسطو هنا أمام نظرتين قد لا تبدوان متعارضتين الى حد كبير ، نظرة اوحت بها اليه دراساته الطبيعية التي تعتبر الجسم المكاني متناهيا ، ونظرة ثانية اسعته بها الدراسات المتقدمة عليه حينما اعتبر مادة العالم القديمة أزلية غير محدودة . ان السكنتي لم يقف كثيرا امام هذه الناحية كما سيفعل ابن رشد فيما بعد ، انه لم يفكر في المشاكل الذهنية البعيدة المدى ، تلك المشاكل التي قد تعترض الباحث حينما يتصور فكرة اللامتناهي عند الاقدميين ، وفكرة العدوى أو التناهي عند المسلمين . واذا لم تستوقف السكنتي هذه النظرة العويصة بعض الوقت ، فان استاذه ارسطاطاليس قد اخذ يتسائل عن طبيعة هذا اللامتناهي : هل هو جوهر ، ام هو محمول ذاتي على طبيعة ما ، ام هو لا هذا ولا ذاك ؟ لا يمكن ان يوجد اللامتناهي بالفعل . . . تلك هي حكمة قال بها ارسطاطاليس حينما نظر الى الجسم المحسوس المحدود ، وتأكدها عن طيب خاطر تلميذه السكنتي ، لا يتتصور ارسطاطاليس ان يوجد اللامتناهي بالفعل كجوهر ، او كمبدأ ، او كقدر او كعدد ، لانه سيقبل اذن القسمة والتجزئة والتناهي والزيادة والنقصان . ان الجسم المحسوس الذي يتكون من عناصر متناهية العدد ، والذي يوجد بطبيعته في مكان ما لا يقبل ان ينتمي اليه كما يقول ارسطاطاليس ، وكما يتضح هذا بجملة عند تلميذه السكنتي ، فكرة اللامتناهي باية حال من الاحوال .

ولتكن اذا حاول ارسطاطاليس ان ينكر فكرة انتساب اللامتناهي الى الجسم المحسوس الموجود في المكان ، فإنه قد يقبل وجود جوهر اللامتناهي بوجه ما . لاننا اذا انكرنا ، وكما تقول نصوص الطبيعيات فكرة اللامتناهي انكارا مطلقا وابدريا ، فستكون اذن للزمان ولهذا العالم بداية ونهاية . وكانوا بارسطاطاليس يعبر عن هذا في اسلوب شعري جميل ، وذلك حينما

يقول : ويتحقق اللامتناهي من ان كل شيء يبدو في الوجود من جديد ، من ان كل محدود لابد له ان يظهر في وضع مباين ومتغير . ان يتصور الحركة والزمان الامتناهيين لا يفهم الا في عالم الامثال ، هذا الذي يجعلنا نظن الاشياء دائمة في وضع مختلف عما هو عليه في الواقع ، ومن هنا فان فكرة الجوهر الامتناهي قد تتحقق عند اسطاطاليس والى حد ما ، في جو يقرب من المثل الافتراضية<sup>(٥)</sup> ، على حين ان الكندي لم يلغا الى هذا التصور الجزئي المثالي ، وامن بعالم الاجسام المتناهية وارتباطها بالحركة والزمان والمكان ...

ولكن كيف يوضع الكندي ، في نظريته عن الله والعالم ، انه لا يمكن ان يكون جرم لا نهاية له . يبرهن على هذا بنصه : انه ان امكن ان يكون جرم لا نهاية له ، فقد يمكن ان يتواهم منه جرم محدود الشكل متناه ، واذا توهم من الجرم الامتناهي اخر محدودا ، فقد يقال : هل هذا الجسم المحدود هو متناه ام لا متناه ، فان كان هذا الجسم المحدود متناه فان الجملة ستكون متناهية ، ذلك لأن الاعظام التي يعتبر كل واحد منها متناه تكون جملتها متناهية ، ومن المستحيل ، حسب برهنة الكندي ، ان يكون الجرم لا متناهيا ومتناهيا<sup>(٦)</sup> .

لم يشن الكندي ، حينما يقول بتناهي الجرم ، ان يثبت في نظريته عن الله والعالم ، كيف ان الله ، وهو الفاعل الحق ، وغاية كل عملة ، يستطيع وحده ايجاد الموجودات عن عدم . انه المبدع الذي لا يتأثر بجنس من اجناس التأثير ، انه وهو الفاعل لا يقبل ، كمخلوقاته ، ان ينفعل بتة . وقد يقرب الكندي ، حينما يناقش طبيعة الفعل والانفعال ، من الغزالي . يقول الكندي : « ان الفاعل الحق الاول لا ينفعل بتة واما ما دونه اعني جميع خلقه ، فانها تسمى فاعلات بالمجاز ، لا بالحقيقة اعني انها كلها منفعلة بالحقيقة » . وهو يقدر بهذا ان الفلك الاعلى هو المفهول الاول ، وانه باختلاف حركات ما فيه من اجرام متحركة على انحاء معينة ، يفعل فيما دونه ، ويعتبر هذا الفلك مبدعا ، ابدعه خالقه ومشئه ، اي ابدعه الله الذي هو العلة المباشرة او غير المباشرة لكل ما يقع في السكون<sup>(٧)</sup> . يرى الكندي ان الاول ينفعل عن الباري وينفعل عن هذا ثان ، وهكذا حتى ينتهي الامر الى المفعول الاخير منها . ان المفعول الاول يسمى فاعلا بالمجاز للمفعول عنه ، لانه علة انفعاله القريبة ، وكذلك الثاني ، اذ هو علة الثالث القريبة في انفعاله حتى ينتهي الى آخر المفعولات . ويختتم الكندي هذه البرهنة التي قد توهم بتأثير افلاطوني ، والتي قد تبدو واضحة عند الفارابي فيما بعد ، الى ان الله ، اي الباري تعالى هسو « العلة الاولى لجميع المفعولات التي يتوسط ، والتي يغير توسط ، بالحقيقة ، لانه فاعل لا مفعول بتة ، الا انه علة قريبة للمفعول الاول ، وعلة يتوسط لما يبعد المفعول الاول من مفعولاته<sup>(٨)</sup> .

ان الظواهر المحسوسة تدل ، كما يرى السكتني ، او يوضع دلالة على وجود هذا الفاعل الحق المدبر ، هذا الموجود الذي لم يكتسب وجوده من شيء خارجي عنده ، والذى يعده السكتني الواحد العى ، والعلة الاولى التي لا تقبل التكثير بحال من الاحوال . انه كما يقول في نصه : « العلة الفاعلة التي لا فاعل لها ، المتممة التي لا متمم لها » ، وانه هو الذي يجعل الاشياء تقبل العلل والاسباب<sup>(٩)</sup> . وقد رمزت الطبيعة في جميع الاشياء بان علة الكل واحد حق ، هذا الواحد الممحورة عنه الاعين الجثمانية ، الذي هو تام وكامل ، لا يلحقه النقص والانفصال بجهة من الجهات<sup>(١٠)</sup> .

والسكتني الذي يرى ، في نظريته عن الله والعالم ، ان الواحد الحق تام وكامل ، يبرهن على ان الجرم وكل محمول فيه هو متناه ، انه يقبل الحركة والكم والمكان والتزمان<sup>(١١)</sup> . والعلاقة كائنة عند السكتني بين الجرم ، - الذي يعده بأنه جوهر طويل عميق عميق ، ذو ابعاد ثلاثة<sup>(١٢)</sup> . مركب من هيولي وصورة ، - وبين الاعظام المتباينة . يرى السكتني ان الاعظام المتباينة التي كل واحد منها متناه هي في جملتها متناهية . انه لا يمكن ان يكون جرم لا نهاية له اعظم من جرم لا نهاية له ، على حين ان كل عظيمين متباينين ، - ليس احدهما اعظم من الآخر ، - متساويان . ويخلص السكتني من هذا الى ان جرم الكل ، أي العالم ، ليس يمكن ان يكون لا نهاية له بل هو متناه<sup>(١٣)</sup> .

واذ يحاول السكتني اقامة الدليل على فكرة التناهي يقول : قد يظن انه يمكن ان يكون جرم الكل كان ساكنا اولا وكان ممكنا ان يتحرك ثم تتحرك ، وهذا ظن كاذب بالضرورة ، لأن جرم الكل ، أي العالم ، ان كان ساكنا اولا ثم تحرك ، فلا يخلو ان يكون جرم الكل موجودا بعد عدم ، اي كما جاء في نص السكتني ، كونا عن ليس ، او يكون قدما . فان كونا عن ليس ، فان وجوده قد اكتسب اذن الكون عن طريق الحركة ، واذا لم يسبق الجرم الكون كان الكون ذاته ، فاذن لم يسبق كون الجرم الحركة بته . وقد قيل ان جرم الكل كان اولا ولا حركة ، وهذا ما لا يقبله السكتني ، لانه ان كان جرم الكل موجودا عن عدم ، كونا عن ليس ، فالنه السكتني ، لانه يمكن ان يسبق الحركة . اذا كان الجرم لم يزل ساكنا ، أي قدما ، ليس يمكن ان يسبق الحركة . فقد استعمال اذن جرم الكل ثم تحرك لانه كان ممكنا له ان يتحرك ، فهو اذن مستحيل ، لا القديم من السكون بالفعل الى الحركة بالفعل ، والقديم ، كما نعرف ، لا يقبل ان ينعت بلفظه الاستعمال ، فهو اذن مستحيل لا مستحيل ، وهذا خلف لا يمكن . ويخلص السكتني من هذه البرهنة الاصلية على انه ليس يمكن ان يكون جرم الكل قدما اي لم يزل ساكنا بالفعل ، ثم قبل ان يتحرك بالفعل ، لانه اذا كانت الحركة فيه موجودة ، فهو لم يسبق الحركة بته . ويختتم السكتني هذه البرهنة في نص هشوق جميل : « ان كانت حركة كان جرم اضطرارا ، وان كان جرم كانت حركة اضطرارا ، فمدة

الجرم الازمة لل مجرم ابدا تعدد حركة الجرم الازمة لل مجرم ابدا ، فال مجرم لا يسبق الزمان ابدا ، فال مجرم والحركة والزمان لا يسبق بعضها ابدا (١٤) . وفكرة التناهي هذه في الجرم هي التي تميز نظرية الحدوث عند الكندي ، بالاصلة ، و يجعلها ذات طابع مختلف عن الفلسفة اليونانية والطبيعية ، وعن استاذه ارسطاطاليس .

ان الجرم المتناهي الذي يقبل التبدل ، عن طريق الحركة المكانية ، بالقرب من مركزه او البعد منه ، يوصف عند الكندي بأنه مركب ، لا يمكن تصوره منفصلا عن الحركة والزمان ، لا يقبل الازلية بحال من الاحوال ، انه محدث له خالقه ومحدثه (١٥) . ان الجرم والحركة والزمان ، كما يؤكده الكندي في كل نص ومناسبة ، لا يسبق بعضها بعضها في الآية ، فهي معا ، فاذا كان الجرم لا يسبق مدة تعدد الحركة ، واذا كان الزمان ذات نهاية بالفعل ، فانية الجرم ذات نهاية بالفعل اضطرارا (١٦) . ومن هنا فقد اثبتت نظرية الله والعالم عند الكندي ، حدوث العالم ، زواله ونهايته ، كما انها أكدت خلود الله المحدث ، لا نهايته وابديته . . .

حينما يحاول ارسطاطاليس ان يناقش ( كما سي فعل السكندي في تصوره للعالم ) ، ببحث الزمان ، من حيث عنصر ، جوهر ، متحرك من نقطة بداية الى نهاية ، انه ينتمي الى المقدار ، حينما يحاول ان يفعل هذا فإنه يربطه ، كما سيكون الحال عند السكندي ، بالحركة التي تخضع للاتصال اتنا نعرف الزمان حينما تحدد الحركة باستعمال لفظتي التقدم والتأخر ، ولا نشير الى هذا الزمان بأنه ماض الا اذا احسينا بالتقدير والتأخر في الحركة . وارسطاطاليس الذي يقول ان الحركة انا تعرف بالتحرك ، وان النقلة انا تعرف بال منتقل ، والذي يقبل انه لا يمكن تصور الزمان من غير الان ، كما لا يمكن تصور الان من غير الزمان ، يعطيها تعريفا خالدا ، وجماعا مانعا . تعريفا قبلته منه الفلسفات المسيحية والاسلامية ، وذلك حينما يذكر : ان الزمان هو مقدار الحركة بحسب المتقدم والتأخر ، انه متصل وينتمي الى متصل . . .

واذا كان زمان الموجودات الابدية الخالدة لا يحويها ، لا يقيس مقدار وجودها وليس له تأثير عليها فان زمان الكائنات الحسية يعتبر ، عند الفيلسوف اليوناني وفي لحظة تساوئم ، سبب هدم لا بناء ، لانه مقدار الحركة ، والحركة تضعف وتفني ما هو موجود . ولكن هل يمكن تصور الزمان من غير النفس ؟ سؤال ممتع وجميل سبق ارسطاطاليس السكندي اليه ، جاء ديكارت واقامه نظرية دفعته الى معرفة الله والعالم وجاء برجسون واقامه فلسفة انبني عليها فهم الحرية والشعور والحدس والوجودان . يرتئي ارسطاطاليس انه ليس هنالك شيء يمكن ان يهد خارج النفس والعقل ، واذا كان الزمان هو مقدار الحركة ، - بصفة عامة وكلية وليس حركة ما ، - بحسب المتقدم والتأخر ، واذا كانت الحركة المعدودة لا تقوم

الا بالزمان ، فان الزمان يوجد في داخل النفس<sup>(١٧)</sup> . والكندي الذي قد تأثر كغيره من فلاسفة المسلمين باستاذه ارساططليس ، لا يستطيع ان يتصور ، في نظرية الله والعالم ، جرما بلازمان . يرى ان الزمان والجرم متناهيان ، ان الحركة هي حركة الجرم ، فان كان جرم كانت حركة ، وان لم يكن جرم لم تكن حركة . واذا كانت الحركة هي تبدل الاحوال ، وان كل تبدل هو عاد كما يقول في نفسه ، مدة التبدل هي تبدل التبدل سيسري كذلك على الزمان ، هذا الزمان الذي لا يمكن ان يتصور بالفعل لا نهاية له<sup>(١٨)</sup> .

وليبرهن الكندي على انه لا يمكن ان يكون زمان لا نهاية له بالفعل في ماضيه ولا آتيه يقول : انا اذا قسمنا الزمان الى أجزاء فيجب ان نقف عند فصل متناه لا يكون قبله فصل ، انا اذا افترضنا خلف كل فصل من الزمان فصلا ولم نقدر ان نقف ، ولو في حالة التوهم ، عند خدما ، فسنكون اذن امام لا متناه ، وسيتتجز في ذهنتنا زمان معلوم محدود ، وزمان غير معلوم : اي سنقف امام لا متناه متناه ، وهذا خلف لا يمكن . ان ما لا نهاية له لا تقطع مسافته ولا يؤتى على آخرها ، فانه لا يقطع ما لا نهاية له من الزمان ، حتى ينتهي الى زمن محدود ، والانتهاء الى زمن محدود ، موجود به ، فليس الزمان فصلا من لا نهاية ، بل من نهاية اضطرارا . . . ولكل زمان محدود نهایتان : نهاية اولى ونهاية آخرا ، فان اتصل زمانان محدودان بنهایة واحدة مشتركة لهما ، فان نهاية كل واحد منها الباقية محدودة معلومة ، واذا فرض ان جملة الزمانين وهي محدودة تصير ، عن طريق هذا الاتصال لا محدودة النهايات ، فسنكون اذن امام زمان محدود ولا محدود ، وهذا ما لا تقبله نظرية حدوث العالم عند الكندي بحال لانه كما زيد على الزمان المحدود زمان محدود ، فكله محدود النهاية من آخره ، ولا يمكن ان يكون الزمان الآتي وعلى هذا الاساس لا نهاية له بالفعل<sup>(١٩)</sup> .

تجتمع مصنفات الكندي ، حينما يحاول ان يفهم تصور الله والعالم على ان الزمان من التكمية المتصلة ، وهي تتفق في هذا مع تعريف ارساططليس . تنفرد الفلسفة الاولى وتضيف على هذا التعريف بان العدد والقول لا يمكن ان يقال عليه وفي ذاته طويل او قصير ، بل ينصب عليه هذامن جهة الزمان الذي هو فيه . يقال عدد طويل ، اي في زمان طويل ، وقول طويل اي في زمان طويل ، ولا يمكن ان يحتمل اي واحد من القول والعدد اسم الطول واسم القصر بذلك<sup>(٢٠)</sup> . اي انه ليس هناك للاشياء وجود مطلق في ذاتها بل في الزمان . صحيح ، وكما تتفق على هذا المصادر الكندية ، ان افتراض زمان لا نهاية لاوله قد يؤدي الى تناقض لاننا اذا قلنا ان الزمان مكون من ارات مفعولة ، وهو من الكم المتصل عنده ، فستحصل الى حد متناه . نقف عنده ، وافتراضنا نظرة الالاتناهي ستناقض التناهي ، وسيكون الزمان متناهيا ولا متناهيا في نفس الوقت ، وهذا غير

معقول ولا مقبول . ونظرة ثانية بان اللامتناهي لا تقطع مسافته ولا يؤتى على آخرها ، وبأنه ليس متصلة من لا نهاية اضطرارا (٢١) .

والله ، الذي خلق العالم والزمان ، يتصرف عند الكندي بالوحدانية ، لا تعجز قدرته عن شيء ، انه يستطيع اخراج المعاني الى الكون ، خلق العالم في اتقن واكمل وافضل وجه ، خلق المعاني البسيطة مثل العنصر والصورة ، وابداع الاشياء المركبة . وقد صير الله الجوهر النفسي اما ناطقا واما لا ناطقا ، الناطق مثل الاشخاص العالية والانسان ، والذي لا ناطق هو الحرف والنسل ، وانه هو الذي جعل للحركة كينونتها وبقاءها (٢٢) . ويتساءل الكندي ، مع كل ذهن يعرض له هذا ، وكما فعل ارسطاطاليس بوضوح في الطبيعيات ، عن خالق هذا العالم ومحركه ، هل هو واحد ام كثير ، هل هو بسيط ام مركب ؟ ان الاشياء المركبة لابد ان تقبل القسمة والتجزئة ، والمتكررة لابد ان تقبل انقسام بعض اجزائها عن بعض . والله ، الواحد ، الفاعل ، الاول ، لا يقبل من حيث انه يتسم بالبساطة ، الكثرة والتركيب ، وكما يقول الكندي في نص له : « ان الكثرة في كل الخلق موجودة ، وليس فيها بنت ، ولا نه مبدع وهم مبدعون ، ولا نه دائم وهم غير دائمين ، لأن ما تبدل تبدل احواله ، وما تبدل فهو غير دائم » (٢٣) .

يعاول ان يبرهن ارسطاطاليس في الطبيعيات ، كما يفعل في ما وراء الطبيعة ، على وجود محرك اول قديم دائم غير متكرر ، وغير قابل للحركة . واذا كان انكسا جوارس قد قال ، كما يذكر عنه ارسطاطاليس ، بان العقل منه عن الاختلاط بشيء ، انه مبدأ للحركة ، فان هذا الاخير قد قال بان المحرك الاول ، الذي لا يقبل التحريك بواسطة شيء سابق عليه يحرك ذاته . ان هذا المحرك هو دائما ، كالمه عند الكندي ، بالفعل انه لا يمكن ان يكون فيه جانبا : احدهما يحرك والثاني يقبل ان يتمحرك ، لانه اذا صر هذا فسيكون التحرك بينهما بالتناوب ، وسوف لا يكون هناك محرك اول قديم انه لابد من ان تقف سلسلة الاشياء المتحركة بالغير عند حد ، وان هذا الاخير لابد ان يحرك ذاته بذاته ، ولا بد من ان يتسم بصفة القدم والابدية والخلود (٢٤) .

يشمشي الكندي ، ويرى في نظريته عن الله والعالم ، ان الله الواحد الابدي القديم هو علة كل كائن في هذا الوجود . يتلخص دليله ، في استحالة ان يكون الشيء علة لكون ذاته ، في حصر الاحتمالات الممكنة الآتية التي يعاول ان يبطلهما جميعا . (١) انه ليس ممكنا ان يكون الشيء علة كون ذاته ، وان تكون ذاته معدومة . لا يقبل الشيء ان يوصف بأنه علة و沐لو لا اذا وصف بالوجود ، وانه من المستحيل ان يكون علة كون ذاته اذا كان معدوما . (٢) اذا كانت ذات الشيء هي غيره ، والمتغيرات يمكن ان يعرض لاحدهما ما لا يعرض للآخر ، وقد عرض له ان يكون موجودا وعرض

لذاته ان تكون معدومة ، فستكون ذاته اذن هي لا هو ، وكل شيء فذاته هي هو فهو لا هو ، وهو هو ، وهذا خلف لا يمكن . (٣) اذا كان الشيء موجوداً وذاته موجودة ، أي حسب تعبير الكندي : ان كان أيساً وذاته أيساً ، فهو علة ومعلول . يعني ان يكون علة ذاته ، وعرض لذاته ان تكون معلولته ، فذاته هي لا هو ، وكل شيء فذاته هي هو ، فهو لا هو ، وهو هو ، وهذا خلف لا يمكن . يخلص الكندي من هذه البرهنة الأصلية الى انه من المستحيل ان يكون الشيء علة ذاته بل هو معلول دائمًا . ان الله وهو الفاعل الحقيقي ، والعلة القريبة والبعيدة لهذا الشيء ، يعطي للمعلولات جميعها وجودها وكمالها وبقاءها (٤٥) .

يعرف الكندي الحركة ، في بحثه عن الله والعالم ، بأنها تبدل اما بمكان ، واما بكم ، واما بكيف واما بجوهر ، وكل تبدل فالغير (٤٦) يرى الكندي ان كل حركة اما ان تكون ذاتية واما ان تكون عرضية ، ويعني بالذاتية هي ما تكون من ذات الشيء ، ولا تفارق الشيء الذي هي فيه الا بفساد جوهره ، ويضرب لهذا مثلاً بحياة الحيوان التي لا تفارق الحيوان الا بفساد جوهره وانتقاله الى لاحي ، على حين ان الحركة العرضية هي عندما تلك التي ليست من ذات الشيء ، ويعني بما ليس من ذات الشيء ما يفارق الشيء ولا يفسد جوهره ، كالحياة في الجرم ، فان الجرم الحيوان قد تفارقه الحياة وان الجرمية ثابتة فيه على حالها لم تفسد (٤٧) .

ويكاد الكندي ينقل ، ولكن في شيء من الاصلية ، ما قاله ارسطاطاليس في تصور الزمان في داخل النفس ، يقول الكندي : ان الحركة موجودة في النفس ، اعني ان الفكر ينتقل من بعض صور الاشياء الى بعض ، ومن الجلائق لازمة للنفس شتى مثل الفرح والحزن وما كان كذلك . فالتفكير متکثرة ومتوحدة ، اذ لشكل كثرة كل وجزء ، اذ هي معدودة ، وهذه اعراض النفس ، فهي متکثرة ايضاً ومتوحدة ، بهذه النوع (٤٨) . ومن هنا يتضح لنا كيف يتصور الكندي ارتباط الزمان ، وهو في داخل النفس ، بالحركة والجرم ، ولكن هل يمكن تصور جرم من غير مكان ؟ هذا ما ستجيب عليه فلسفة ارسطاطاليس وبراهين الكندي . . .

واذا كان الجرم لا يمكن ان يتصور الا في المكان ، فان الكندي لم يناقش ، في نظريته عن الله والعالم ، علاقة الحركة والجرم والزمان والمكان ، وكل ما فعله في هذا السبيل هو اشارة عابرة الى آراء الفلاسفة الذين لم يتعرض لاسمائهم ، الى افلاطون ، ثم الى ارسطاطاليس الذي يقول ان المكان موجود وبين . لا يقبل الكندي ان يكون المكان جسماً ، ولعله يفترض يعقل خلاء ، لأن الخلاء الخالي ، كما يقول ارسطو وابن سينا والكندي ، لا وجود له . يرفض الكندي ان يكون المكان جسماً ، لأن الجسم يقبل اذن الجسم ، والجسم يقبل ويقبل ، وهكذا ابدا بلا نهاية ، وفكرة الالاتهي هذه ، وكما نعرف مرفوضة . عنده في نظرية حدوث العالم . يرى الكندي

اذن ان المكان ليس جسما ، بل هو السطح الذي هو خارج الجسم الذي يحويه المكان<sup>(٣٩)</sup> . ينظر الخوارزمي الى مكان الشيء بانه سطح تعمق الهواء الذي فيه الجسم ، او سطح تعمق الجسم الذي يحويه هواء<sup>(٤٠)</sup> . يعرف الكندي المكان بانه نهايات الجسم<sup>(٤١)</sup> ، وبانه يتکثر بقدر ابعاد المتمكّن ونهاياته<sup>(٤٢)</sup> . لا يقبل الكندي ان يكون للخلاء المطلق وجود ، ولیبرهن على هذا الرفض يقول ان معنى الخلاء هو مكان لا متمكّن فيه . لا يصح وبانه الحال من الاحوال ، تصور مكان من غير ان تتبعه اضافة متمكّن ، اذا كان متمكّن وكان مكان اضطرارا ، اذا كان مكان وفيه متمكّن ، فان وجود الخلاء المطلق اذن عند الكندي ، كما هو عند ارسطاطاليس ، مستحيل . واذا لم يكن ثمة خلاء مطلق فلابد اذن من الملا ، وحيث ان هذا يكون جسما ، فلا بد من ان يكون متناهيا ، لانه ليس يمكن ، حسب المذهب العام لنظرية الحدوث عند الكندي ، ان يكون شيء لا نهاية له بالفعل<sup>(٤٣)</sup> .

والكندي الذي يعرف الهيولي اي المادة ، في نظريته عن الله والعالم ، بانها موضوعة لحمل الصور ، وبانها مفعولة<sup>(٤٤)</sup> . يرى ان الهيولي هي ما يقبل ولا يقبل ، انها ما يمسك ولا يمسك .

يعنى بهذا انها تحفظ الصورة . والمادة التي يتكون منها كل شيء ، والشيء تقبل الاضداد دون فساد<sup>(٤٥)</sup> . تعطينا تمثيلات كلية في النفس ، بحيث تكون هذه التمثيلات القائمة في المضورة اشبه بالمحسوسة<sup>(٤٦)</sup> . وهو لا ينسى ان يفرق ، في نظرته الى المادة ، بين نوعين من المعرفة ، اي الوجود ، ينقسم الوجود عنده الى حس يتصل بطبيعة الاشياء الجزئية الهيولانية ، وعقلاني ينتمي الى الكليات والاجناس والعقل الانساني<sup>(٤٧)</sup> . والكندي الذي يعرف الصور في رسالته عن الحدوث بانها الشيء الذي به الشيء هو ما هو<sup>(٤٨)</sup> . يراها تنقسم الى قسمين : احدهما يقع تحت الحس والثاني تحت الجنس . واذا كانت الصورة الحسية تميز ، وعن طريق البصر ، الشيء من حيث الجوهر والكيف والكم وبقية الاجناس العشرة<sup>(٤٩)</sup> ، فان الكندي يرى ان الصورة في النفس هي والنفس شيء واحد ، لا يتغير ان تغایرا مصدره غيرية المحمولات ، يعنی بهذا ما تحمله النفس في ذاتها وليس المحمولات المتطافية<sup>(٥٠)</sup> .

يتضح لنا من فهم المادة والصورة من ادراك المحمولات والاجناس العشرة في نظرية الله والعالم عند الكندي ، ان القول اولا بوجود الواحد الحق المبدع ، والقول ثانيا بالحدث ، يجعل مشكلة رئيسة تبدو في صلب العلاقة الكائنة بين الفلسفة والدين . يظهر لنا بخلاف من هذه التحملة ان تدبير العالم المرئي لا يمكن ان يكون الا بعالم لا يرى ، وان آثار العالم ، وما فيه من التناسق والنظام ، تدل على موجده ومدبره<sup>(٥١)</sup> . هذا المدبر الابدي الذي وهب العالم الحركة والزمان والابداع ، الذي خلق المحدثات المنفعلات من لا شيء ، والذي أعطى الوجود اصالته وتمامه وكماله .

- (١) Aristote; Physique, VIII, 6, 258b 10-260a 19.
- (٢) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ .
- (٣) الكلبي : في ماصية ما لا يمكن ان يكون لا نهاية له ، ج ١ ، ص ١٩٦ الى ١٩٨ .
- (٤) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ .
- (٥) Aristote; Physique; III, 4-8, 203a 30-208a 22.
- (٦) الكلبي : ايضاح تناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ١٩١ .
- (٧) رسائل الكلبي الفلسفية ، ج ١ مقدمة ابو ريده ، ص ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ .
- (٨) الكلبي : في الفاعل الحق الاول التام ، ج ١ ، ص ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ .
- (٩) الكلبي : في غلة الكون والفساد ، ج ١ ، ص ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ .
- (١٠) الكلبي : السبب الذي له نسبة القسماء الاشكال الخمسة الى الاسطعنسات ، ج ٢ ، ص ٦٢ ، ٦٣ .
- (١١) الكلبي : في وحدانية الله وتناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ٢٠٢ ، ٢٠٣ .
- (١٢) الكلبي : في حدود الاشياء ورسومها ، ج ١ ، ص ١٦٥ .
- (١٣) الكلبي : ايضاح تناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ١٨٨ ، ١٩٠ ، ١٩٢ .
- (١٤) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١١٨ و ١١٩ .
- (١٥) الكلبي في وحدانية الله وتناهي جرم العالم ، ج ١ ، ج ٤ ، ٢٠٤ الى ٢٠٧ .
- (١٦) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٢٠ ، ١٢١ .
- (١٧) Aristote; Physique; IV, 218b 10-224a 15.
- (١٨) الكلبي : في وحدانية الله وتناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ٢٠٤ .
- (١٩) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٢١ ، ١٢٢ .
- (٢٠) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٥٢ .
- (٢١) الكلبي : في وحدانية الله وتناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ٢٠٦ ، ٢٠٥ .  
تعليق ابو ريده ، هامش ٤ .
- (٢٢) الكلبي : في الابانة عن سجود الجرم الاقصى ، ج ١ ، ص ٢٥٧ ، ٢٥٨ .
- (٢٣) الكلبي : في وحدانية الله وتناهي جرم العالم ، ج ١ ، ص ٢٠٧ .
- (٢٤) Aristote; Physique; VIII; 256a 4-258b 9.
- (٢٥) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٤٣ ، ١٤٤ .
- (٢٦) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٣٣ .
- (٢٧) الكلبي : في غلة الكون والفساد ، ج ١ ، ص ٢١٧ .
- (٢٨) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٥٤ .
- (٢٩) الكلبي : في الجواهر الخمسة ، ج ٢ ، ص ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ .
- (٣٠) الخوارزمي : مقاييس العلوم ، القاهرة ، سنة ١٢٤٢ م ، ص ٨٣ .
- (٣١) الكلبي : في حدود الاشياء ورسومها ، ج ١ ، ص ١٦٧ .
- (٣٢) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٥٧ .
- (٣٣) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٠٩ ، ١١٠ .
- (٣٤) الكلبي : في حدود الاشياء ورسومها ، ج ١ ، ص ١٦٦ .
- (٣٥) الكلبي : في الجواهر الخمسة ، ج ٢ ، ص ١٨ .
- (٣٦) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٠٨ .
- (٣٧) الكلبي : في الفلسفة الاولى ، ج ١ ، ص ١٠٧ .
- (٣٨) الكلبي : في حدود الاشياء ورسومها ، ج ١ ، ص ١٦٦ .
- (٣٩) الكلبي : في الجواهر الخمسة ، ج ٢ ، ص ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ .
- (٤٠) رسائل الكلبي الفلسفية ، ج ١ ، ص ٤٥٥ ، هامش ٢ ، تعليق ابو ريده .
- (٤١) الكلبي : في حدود الاشياء ورسومها ، ج ١ ، ص ١٧٤ .

# نازك الملائكة وبلاية الشعر المطر

ويفجّر بـ

كنت قد قرأت كتاب السيدة نازك الملائكة (قضايا الشعر المعاصر) حين صدوره ، ولقد لفت انتباهي في كتابها كلامها على بداية هذه الحركة الشعرية ، حيث تدعي في مستهله أن بداية هذا الشعر الذي تسميه هي حراً كانت سنة ١٩٤٧ في العراق ومن بغداد بالذات ومن ثم « زحفت هذه الحركة وامتدت حتى غمرت الوطن العربي كلّه وكانت قصiederها ( الكوليرا ) التي نازك ان اول قصيدة حرّة الوزن نشرت كانت قصiederها ( الكوليرا ) التي تصور مشاعرها نحو مصر الشقيقة عندما حلّ بها داء الكوليرا اندلاع ، ومن ذلك الوقت تالت القصائد الحرّة في دواوين الشعراء ، ذكرت منهم نازك على سبيل المثال :

بدر شاكر السياب ، عبد الوهاب البياتى ، وشاذل طاقة .. وغيرهم .  
وما أن صدر الكتاب ونداوله الناس ، والمهتمين بالآداب منهم أعني حتى ظهرت على صفحات المجالس الأدبية في الوطن العربي كالآداب البيرولية و ( الكاتب ) المصرية مقالات تعرض فيها أصحابها إلى كتاب نازك مبدعين ملاحظاتهم حوله - وهي كثيرة - ، يهمنا منها هنا ما يتعلق ببداية هذه الحركة الشعرية التي نحن بصددها ، ويستشف منها جمِيعاً أن السيدة نازك لم تكن أول رائدة لهذا النوع من الشعر كما تدعي ، وإن هناك من سبقها إلى قيادة هذه السيارة - إن صبح التعبير - أو قل من ساهم في قيادتها على الأقل ولو إلى حين .

ولقد فكرت قبلًا في كتابة هذا المقال لسبب قد لا يكون بسيطًا هو أن تسجيل بداية إية حركة مهما كان نوعها له أهميته ليس في الزمن الذي تظهر فيه فحسب وإنما للمستقبل وللأجيال القادمة التي ستتناول هذه الحركات بالدرس والتعميق كما نتناول نحن اليوم آثار القديامي ومخلفاتهم وأدبهم بالدرس والعناية . وما زاد من تصميسي على الكتابة ما تهادى إلى سمعي من أن السيدة نازك ترغب في طبع كتابها طبعة ثانية ،

لهذا أثرت أن أضع بين يديها ما اهتميت إليه وما عشريت عليه من أدلة يفهم من فحواها ويستخلص منها أن هناك محاولات قد سبقت نازك إلى هذا الميدان ، وليس في ذكر هذه الأدلة — كما أرى — غرض من شأن نازك أو انكار لدورها الكبير في نصائح هذا النوع من الشعر . أما الأدلة فهي :

أولاً : ورد في مجلة ( الكاتب ) المصرية في حديث للكاتب القصصي المعروف ( نجيب محفوظ ) أجراء معه السيد ( فؤاد دوازه ) بمناسبة بلوغ نجيب الخمسين من عمره ، أن نجيب محفوظ كان رائد المدرسة الحديثة في الشعر بلا منازع ، وهذا يرجح — على حد قوله — إلى سنتي ١٩٢٥ و ١٩٢٦ م . واليك ما قاله نجيب بالحرف الواحد « وأذكر أني في هذه الفترة — فترة بدء الكتابة عنده — كتبت الشعر .. كنت أكتب في بادي الأمر موزونا ، ولكن كانت بعض الأبيات تنكسر مني .. وحينما وجدت الأبيات المكسورة كثيرة اطلقت الشعر وحررته من الوزن ، فكنت رائد المدرسة الحديثة في الشعر بلا منازع !! لأن هذا يرجع إلى سنتي ١٩٢٥ ، ١٩٢٦ » (٢) .

ثانياً : نشرت مجلة ( الآداب ) اللبنانية مقالاً بعنوان ( ملاحظات حول كتاب قضايا الشعر المعاصر ) للاستاذ علي الحسيني من العراق ، ذكر فيه كاتبه أن الأديب ( علي أحمد باكتير ) قد ترجم رواية « روميو وجولييت » لشكسبير في عام ١٩٤٧ وفقاً للطريقة الجديدة في كتابة الشعر ، ثم تساءل كاتب المقال قائلاً « هل سبقت الشاعرة نازك الأديب باكتير في اكتشاف الشعر الحر ؟ إن نازك تتقول وكأنها على ثقة تامة من قولها أنها كانت السباقة في هذا الاكتشاف الأدبي الجميد ، ومع اني لا أريد أن اتجاهل دور نازك وباقى شعراء العراق المجددين فى ظهور حركة الشعر الحر ، الا اني في نفس الوقت لا استطيع أن اتجاهل كلية دور الأديب باكتير في هذا الصدد كما فعلت الشاعرة نازك في كتابتها مهما كان هذا الدور صغيراً » (٣) .

ثالثاً : قرأت في مجلة ( الكاتب ) المصرية ( عدد مارس ١٩٦٣ ) مقالاً بعنوان ( نازك الملائكة والشعر - الحجر ) (٤) للاستاذ الشاعر ( صلاح عبد الصبور ) تطرق فيه إلى ادعاء نازك المذكور وقال بأن محاولات كثيرة قد سبقت نازك إلى هذا التجديد ، ومثلث على هذا بالدكتور ( لويس عوض ) الذي كتب في عام ١٩٣٧ قصيدة بعنوان ( كيريا لايسون ) اقتطف منها :

أبي أبي

أبي أبي

احزان هذا الكوكب

ناء بها قلبي الصبي  
 الشوك في جبيني جراح الهدب  
 الرزء تحت الرزء في صدرى خبى .. الخ

كما ان للشاعر ( لويس عوض ) نفسه قصيدة اخرى في ديوانه ( بلوتولاند ) الذي صدر عام ١٩٤٧ استعمل فيها تعديلة بحر الرمل ( فاعلاتن ) بطريقة حرة ، وأرجو أن تعلم نازك أن لويس عوض كما يقول عبد الصبور « ليس مبتداً من العدم ، بل متبع للموشحات وصهاريج اللؤلؤة للسيد توفيق البكري والترجمات التي قام بها فريد ابوحديد ٠٠٠٠هـ هذا ما عندي من أدلة وددت أن أذكر بها شاعرتنا الملامحة وهي تقدم على إعادة طبع كتابها غير ناس دورها الكبير في هذا الميدان وإلى نازك مني كل تقدير واعجاب ٠

كلية الآداب — بغداد



- (١) مستهل كتاب ( قضايا الشعر المعاصر ) لنازك الملائكة ٠
- (٢) مجلة الكاتب المصرية ٠ العدد (٢٢) يناير ١٩٦٣ ٠
- (٣) مجلة الآداب اللبنانية ٠ العدد الاول ٠ كانون الثاني ١٩٦٣ ٠
- (٤) مجلة الكاتب ٠ العدد (٢٤) ٠ مارس ١٩٦٣ ٠

# لِعَلَّكَ

محمد عيسى الوعر

كلية التجارة

حضراء تضحك في الشعور المزبد  
تطفوا على لعج العيادة الاسود  
حملت على الايام موزدها الصندي  
أم في جراح كالغرروب المنبسد؟  
همست بلحن كالصبا متورد  
ينساب من جرح الزمان الابعد  
في لجة من همسك التجرد  
وطفا العنان على شفاه الموعد  
ونظرت وسني كالظلال بمعبدى  
وأضيع في درب الرياح واهتدى  
وأهلهيد خيطاً من شعاع الفرقاد  
الاغييب بين رذاذها المتبدد  
وتطلعت أوتار شوق في يدي  
وأزاهري قبل الهوى لم توجد  
وعلى جنبي منك خاطرك الندى  
حيران يبحث عن ضفاف المورد

أقبلت طيفاً كالسراب وموحة  
روحًا كافية الضباب برئشة  
في جفنك المأسور ألف حكاية  
أهنا على صدرى نشلت نهاية  
لممت أيامى برفقة بسمة  
فسمعت صوتاً بالحنين مخضبًا  
أصفي فينتال الشعور وينتشى  
من أنت ٤٠٠ ضميت الهوا جس برقها  
فرش الخيال بساطه في لعنة  
يوماً رأيتها ٠٠ كنت أحلم بالندى  
واعاكس القدر في غلوائهم  
وأظل أرقب في الفصول سعيابة  
ومرت بي ٠٠ من الربيع بروضتي  
فملاحمي علسق السفاء جناحها  
ومضيئت مثل العلم في غيش الضحى  
بعساً تدفق في انشفاء وارتدى

ثم انطوت رهن الشحوب على يدي  
روح بذوب عبرها لسم تعقد  
ويقيني وحدي والظلم وخطسر  
يختبو ، وينسأ في الظلام المجهد  
متلفعاً بالذكريات أعيدها  
آهـ فاهـ لشعور المرد  
من أنت ٩٠٠ ضياعني الزمان يدربه  
وأطال في حلق الدجعون تشردي

\* \* \*

ها أنت بين تالقي ترنيمة  
تذكري الرجاء بقلبي المتوقد  
أرجعت ما جمعت من صور وما  
أودعت في ذاك الزمان الابعد  
وعلى شفاهك نبأة عن موعدي  
أمواج لحن بالنساء مفرد  
كأس الشباب لحلمه المتمرد  
ورجعت من أبد الظنون الاسود  
ضلت عن القلب الغريب المسهد  
يوماً فلا أغفلت دونك معيدي



# دُخَانٌ فِي قَلْبِي

بين أدب الديار وآداب الشورة

فوزي عبد القادر الميلادي

الادب الذي يعتمد في جوهره على الاثاره ، اثاره المشاعر والغرائز سواء كان أدب مغامرات بوليسية أو تجارت جنسية .. قد يلقى رواجا في فترات معينة من حياة الشعب مثل تلك الفترات التي تعقب الحروب .. وقد يلقى أقبالا من فئات معينة من القراء مثل الشبان المراهقين والفتيات المراهقات .. لكن هذا الملوون من الأدب لا يمكن أن يأخذ مكانا ولو ضئيلا في ركب الشواهن الأدبية التي تبقى على الدهر وتكتفل لها قيمتها الفنية أسماب الخلود .. كان ذلك ملء خاطري وأنا اطالع الصفحات الأولى من كتاب « دخان من قلبي » للإديب الجزائري الاستاذ الطاهر وطار وأجد وجه الجزائر العربية المجاهدة يكاد يختفي وراء قصص تروى تجارب جنسية يمارسها فتيان وفتيات ليس لهم رصيد من ثقافة ولاوعي ولا أخلاق .. ولا يمتون بصلة الى الواقع بلادهم واماكنها واحلامها .. وإنما قد يمتون بصلة او صلات الى الواقع العيادة في بعض أزقة باريس وحواريها وحاناتها ..

ولكنني لم أياس وآثرت أن أقطع التسوط الى التهایة علني أرى وجه الجزائر المكافحة الابدية ولو في نهاية الطريق .. وفي منتصف الطريق وجدت المؤلف يتتحول من الصور المهزوزة عن الحياة العابثة اللاهيمية الى صور شائقة ومشرقة عن حياة الكفاح والنضال ووجدت الاسلوب الواهن الضعيف يتتحول الى اسلوب راقٍ ممتاز ..

و قبل أن انتقل الى عرض الكتاب أود أن أطرح هذا السؤال : ماذا يعني هذا الضعف البادي في قصص الاثاره وهذه القوة الكامنة في قصص الشورة والمؤلف هو هو لم يتغير ..

ان ذلك يعني دون شك أن المؤلف عندما كتب قصصه العاطفية يقصد الاشارة كان يحاول أن يحاكي في سذاجة بعض كتاب الغرب من الدرجة الثالثة ايمانا منه بأن هذا النوع قد يفتح أمامه أبواب الشهرة ويمثل بداية التطور في الأدب العربي في شمال أفريقيا وعندما كتب عن الثورة الجزائرية كان يكتب من واقع الحياة الجزائرية نفسها ومن واقع ايمانه بعدالة الكفاح المورير الذي خضب أرض بلاده بالدم أكثر من سبع سنوات . . . وفرق كبير بين أن يكتب الأديب مقلدا وبين أن يكتب من وحي عاطفته وضميره وأيمانه . . . ولি�اذن لي القاريء في أن أمر سريرا على القصص العاطفية حتى انتقل معه بعد ذلك إلى جو عبق بشري الشورة وما اقتصر بها من بطولة وتضحيات . . .

قصة «حبة اللوز . . .» أولى قصص المجموعة تصور حياة شاب يعيش وحيدا في منزله ومفترم بصيغة الفتنان ومشاهدتها وهي تصارع الموت وكلما رمى بفأر منها يادر إلى المصيدة يضع فيها حبة لوز وينتظر وصول ضحية جديدة تخر صريعة بين جدران المصيدة وهكذا . . .

وتلتقي به جاره له تسكن في مواجهته وتبدي له عواطف الغرام الكاذب حتى يسقط في حبائتها وتردد عليه في منزله من وقت لآخر تقضي معه جائيا من الليل . . . وقد فوجيء في المرات الأخيرة بوالدتها تطرق بابه منادية عليها كلما احتواهما المنزل وما ان يخرج ليفتح لها الباب حتى يعودها قد عادت ادراجها ولا يشعر لها على اثر . . .

وفي احدى الليالي كانوا على موعد لتقضي عنده الليل كله بعد أن غادرت والدتها المنزل ورافهمت أباها أنها ستبيت عند خالتها ، وفي الموعد المحدد العاشرة مساء تحضر الفتاة وتطرق الباب فلا يجيئها الفتى الا بعد لاي . . . ويخرج إليها غاضبا ثائرا وبدون مقدمات يصفها ثلاث مرات ويغلق الباب في وجهها . . .

وتمر ساعات من الليل ويطرق بابه مفتش من البوليس ما يكاد يفتح له الباب حتى يقتسم المسكن باحثا عن جارته فلا يشعر لها على اثر ولما ينسر الفتى وجود اية علاقة له بجارته تلك يقول له مفتش البوليس في رفق بعد ان أعياء البحث ( امها تقول انك استوليت على لبها واستهويتها وانها تبيت عنده كل ليلة وانك تعدوها بالزواج . . . قل الحقيقة ) ويفهم الفتى ويفهم القاريء ان المسألة لا تعمد أن تكون مؤامرة احكمت حلقاتها لكن تضييق الفتاة ليلا في منزل جارها فيتلقى الفضيحة بالزواج ويدخل المصيدة كما يدخلها الفساد بحشا عن حبة اللوز . . .

وفي قصة «صحراء أبداً» ثاني قصص المجموعة «تصوير لخواطر شاب يعيش وحيدا حياته وتبية خالية من التجديد باردة خالية من الحنان . . . ويتوقف الى قلب يخلص له ويتحقق له وحده بدلا من سعاد تلك الغائية اللعوب التي تتردد عليه من وقت لآخر تشرب معه ثم تنزع ثيابها ثم ثم . . . وتنقاضي

الشمن وتمثل في الغد نفس الدور مع غيره وهكذا . . . وبينما هو يفك في تغير مجرى حياته يجد يده قد خطت دونوعي منه « سأبقى في الصحراء الى الابد » .

ويختتم المؤلف قصته هكذا « وبدون شعور نهض مصطفى وفتح الباب حتى تتمكن سعاد حينئذ في الساعة الثامنة مساء من الدخول بسهولة فلا يتتبه اليها العبران . . وكانت الساعة السادسة حين استلقى في مضجعه . . وقد أخذ الضوء يتسلل من النافذة يجدد الظلام الذي كانت تبدو فيه الحروف الجهنمية كالنار ولم يطل الوقت حتى داهمه نوم عميق كالموت » .  
ولا أود أن استرسل في عرض باقي القصص العاطفية فهي جميراً تسير على هذا النهج . . افكار مراهقة . . وتصوير مبتذل ومطروح لعلاقة الرجل بالمرأة مع فقدان كل مقومات البناء القصصي من موضوع وعرض وأسلوب . . وفي قصة « نوة » يرسم المؤلف صورة شائقة لحياة اسرة جزائرية ذهب عائلها « جبار » الى الجبل حيث التحق بجيش التحرير الوطني وتبقى زوجته « نوة » في القرية ترعى شؤون المنزل وولديها الصغارين عمار وابراهيم .  
و ذات صباح تفيق نوة من نومها على أمل باسم هو أن يحضر زوجها لزيارتها بعد أن تلقت رسالة تفيد هذا فتضعي سعادية النهار وجزءاً من المساء في نشاط دائم وحركة لا تعرف الفتور تنقل الحبيبة المتراءمة في فضاء المنزل وتقتلع ما نسبت من أعشاب وبقايا تبن وترتيب الغرفتين وتنفض حاتراً كم عليهما من تراب وتشعر بعض الحب في الفتاه بينما كان عمار وابراهيم يجمعان الدجاج ويدفعان به الى الفتاه ويتقدم « القايد » رافعاً رأسه الى السماء مصعداً خده يتباهي عجباً ويتباهي « الخوجه » بخطوات حذرة ونفس نافرة ويلحقهما « الشاميبيط » في حركته الخفية والتفاتاته السريعة العديدة وتقول نوة :

— اغلقا الباب واسرعا لانقاء القبض على القايد

كان القايد هو الديك الاحمر الكبير والخوجه هو الديك الابيض الهزيل أما الشاميبيط فانه الديك الازرق الصغير وقد أطلقت عليها هذه الاسماء منذ نما ريشها وكانت الثورة اذ ذاك قد أولت عتايتها الى القضاة على الغونية وأذناب الاستعمار فلا يكاد يمر يوم دون ان يصبح قائد او خوجه او شاميبيط مذبوحاً أو مقتولاً .

وتطهو الام بعض الدجاج وهي تتمتم انه يحب العيش كثيراً ولا شك أنه تعان منهوك القوى خائرها في حاجة الى طعام دافئ ساخن ويفعلن ابراهيم الى كلامها فيبادرها : من الذي يحب العيش يا امي ؟ فهو أبي ؟

وتعجبه وهي تتفسره : الضيف . . سيزورنا الليلة ضيف كريم ياعزيزي سيعملك بين ذراعيه ويقول لك : كبرت كبرت يا حبيبي ثم يضمك الى صدره ويشبعك لثما وتقبلا

ويهتف الصبي الصغير من أعماقه : مثلما سيفعل أبي حين يعود يا أمي ؟

— نعم يا عزيزي تماماً . . وهو أيضاً يحب العيش بلحم الدجاج

- لكن متى سيعود ؟ لا يمكن أن يحضر الليلة ؟

- من يدري فقد يحضر ؟ ادع الله ان يحضر سالما . . .

وبصوت متهيج يرفع ابراهيم يديه الى السماء

- يا رب ، يا سيدي ربى ، اجعل أبي يحضر سالما . . .

وتشتد كثافة الظلمة ومن خلالها تلمع فارسا يقترب من القرية يطوي الأرض طيما وهو يتنقل بين المجاهدين يوصل رسالة لهذا يصدر تعليمات لذلك وبعد أن يمر بمجموعة من الابطال يعملون في صمت ودأب على تخريب أعمدة التليفونات . . . يلتف نظره شهاب ينطلق على بعد عدة كيلومترات . . رصاصاته . . رصاصاته . . أله اذن هجوم على المركز العسكري القريب من القرية ويستمتع . .

- الاخوان . . هاه . . ايها الشجعان في النهار . . اخرجوا الآن عوض ان تدخلوا في المخابىء قابلوا الرصاص بالرصاص أيها الاوغاد ألم لا تبحشون عنا الا في النهار ها هي الفرصة مواتية . . اخرجوا جربوا فقط ولا تنتظروا الغد لتسألوا المذين ثم تتوجهون الى الجبل وتعودون بخفى حنين .

وظل يتابع الرصاصات . . كانت كثيرة كثيرة جدا . . لا زريب ان الفرقة كبيرة ، ان الطلقات تتبع من ثلاثة جهات المركز محاصر . . وبينما هو كذلك اذ بشهاب قوى جدا يتبعث اقرب المركز يعقبه دوى هائل لم يألف سماعه ، شهاب آخر ، دوى آخر . . حريق يشب في المركز وارتقت السنة النار الى عنان السماء وأضحي كل ما حول المركز يظهر بوضوح : الاشجار الطاحونة ، البشر حتى البئر تبدو واضحة اما الطلقات فانه لم يعد يراها انها الانفجارات تتوالي .

وقهدا المعركة ويلتقي ببعض الابطال الذين شاركوا في الهجوم وفي طريق العودة يدور الحوار الآتي :

- دمر المركز وقضى على من به لقد غنمها اسلحة هامة .

- تتبع المعركة من أولها لقد استعمل الاخوان سلاحا لم أره من قبل ولم اسمع مثل دويه مذ بدأت الثورة كان انفجارات مهولا جدا .

- لعله « البازوكا » التي كثر الحديث عنها فهم قادمون من الشرق - لقد بدأنا ندخل مرحلة جديدة فمن كان يتصور ان هذا المركز سيدمى بمثل هذه الحالة ؟ منذ اقام العسكر به وعطلاوا الطاحونة عن العمل يسد ان قتلوا الشيخ « حمانة » المسكون والرصاص ينهال عليه لكن دون جنوى سنتان كاملتان لم يتحقق فيما ما تحقق في ليلة واحدة . بل في لحظات قلائل . .

ويستمتع احدهم وكأنه يخاطب نفسه : والفرنسيون ؟ سيفزعنون غدا من كل حدب وصوب ترى كيف سينتهي النهار يحب الا ننسى أى نعم أن لا ننسى كنتما صغيرين ولا زريب ابان مجازر « قاتلة » و « سطيف » ولكن لماذا نذهب

بعيدا فكم من دوار أبىد عن آخره وكم من قرية لم يبق فيها الا النساء والاطفال .

ويلتقي المجاهدون في طريقهم ببعض المجزائين الفارين من خدمة الجيش الفرنسي رغبة في الالتحاق بجيش التحرير الوطني فيصطحبونهم الى قيادة المنطقة وتبتلعهم جميعا الظلمة .

تشرق شمس اليوم التالي على القرية ويطرق باب نوة احد المجاهدين يناولها رسالة وهو يقول احرقها حالما تستهين من قراءتها . حافظي عسل سريتها .

وتنطلق نوة الى دار الحاج العربي الوحيد الذي تدق فيه وهي تغنى باغنية جزائرية « ما تبکوش يا ولیداتي باباكم راه جای » ويقرأ الحاج الرسالة وتعود نوة الى منزلها والدنيا لا تتسع لفرحتها .

تمشك نوة ببابتها ابراهيم بعد ان غسلت اطرافه بالماء والصابون والبسه حذاءه والضيق وتخاطبه : اياك ان تجلس على الشراب فتلوث ثيابك يجب ان تبدو نظيفا أمام الضيف . لا تقل لاحد اتنا ننتظر ضيفا . حذار . هيا قبلني يا عزيزي ويقبلها الطفل وتحمّل هي الى صندوق ملابسها فتنق منه أحملها وتسرح بخواطراها الى الماضي يوم بدأت قصتها مع جبار منذ كانا حبيبين غيرين لا يفهما من امور الحياة شيئا يجلسان جنبا الى جنب أمام والده الذي كان يحفظهما مع صبية الدوار القرآن الكريم مدة سنتين كاملتين ثم انقطعت صلةهما بانتقال جبار الى القرية ليدخل المدرسة وذات يوم يعود جبار الى القرية شابا فتيا فيستيقظ حب كل منهما في قلب الآخر . ويطلب يدهما وتعارض زوجة ابىها في اتمام الزواج حتى تزوجها من أخيها . وتأبى نوة وتهرب ذات مساء مع جبار على ظهر فرس تلاحقهما طلاقات رصاص متفرقة وبعد أيام تعود الى دار ابىها ويتم الصلح ويرضى أبوها بجبار زوجا لها وقبسم الحياة لهما وينجحان عمار وابراهيم . وتمر الايام ويلتحق جبار بالثورة .

وتفكر نوة في ارتداء ثوب العرس ل تستقبل به الزوج العائد . وتسأله . أليس الاولى أن لا أتزين . لكن ما يضر بعد سنتين لم يرني خلالهما جبار .

وفجأة يدخل عمار لاهت .

- أمي . . . أم يا أمي العسكري . . العسكري . . الطائرات الدبابات العربات هيا . . هيا العجل . . الى العجل .

وتساقط القنابل وتشتعل البغرائق ويغادر القرية أهلها وتضرب نوة خديها بكلتا يديها ثم تطلق ساقيها للريح لا تعي من أمرها شيئا ولا تفكر حتى في ولديها ابراهيم وعمار وتشق الستابل تشب هنا وهناك تماما مثل تلك الليلة التي لاحتها فيها رصاصات ابىها وقد اصم الاذين اذنيها فلم يبلغها نداء عمار خلفها .

- امه . . . امه . . . يا رب يا امه

وراء صخرة كبيرة في سفح الجبل تهبط وتشدّك ولديها فينة طرقلبها  
اسى وحزنا يطل عليها عمار دامي الوجه ممزق الشياب حافي القدمين — مثلها  
تماماً — ويرتخي بين أحضانها .

وتقبل الطائرات والدبابات نحو الجبل تطارد من نجا من الهول وفجأة  
تبعد نيران المدفع والرشاشات من كل مكان . وتبصر نوّه طائرة تحترق في  
السماء وعدة دبابات تتباير شذر مذر والعربات تولى الأدبار وتعرف انهم  
المجاهدون قد خرجوا يردون الصاع صاعين . . فلا تملك الا ان تطلق زغرودة  
تبعدها بشانية وثالثة . . ويدور في أعماقها هذا السؤال —

الا يكون زوجها من بينهم ؟ وتلتفت وراءها وتقرّر فاحها مشدوهة . .  
انه هو . . هو بعينه زوجها قائد الفرقـة التي حطمت البارحة المركز وردت  
الصفعة اليوم المـعـدـو ، هتفت نوّه :

— جبار وأردف عمار — ابي . . ويستطرد المؤلف ( لو كان ابراهيم معهما  
ولم تلتهمه النيران لهتف بدوره — ابي )

وهناك نقطتان أود أن أقف ما بهما قليلاً قبل أن ابدى رأياً في القصة  
بصفة عامة الأولى : ذكر المؤلف في ختام صفحة ١٠٩ وبداية صفحة ١١٠ وهو  
يصف مساعر ( نوّه ) وهي تجتر ذكرياتها مع جبار ( ولم يقدر صفوهما أمر  
حتى وفاة ابويهما الى ان كانت تلك الليلة المشئومة ليلة ودعها جبار والتحق  
بالثورة ) .

وأود أن أسأل السيد المؤلف دون ان اتجاهل طبيعة الاشـى وشوـقها الى  
رجلها كيف يتمنى ان تكون الليلة التي انضم فيها جبار الى الثورة « ليلة  
مشئومة » والقصة تدور حول الثورة وبطولة ابنتها والزوجة نفسها ليس  
في سلوكها ما يشتم منه اي خور او ضعف ؟

والنقطة الثانية : هي هروب الام دون ان تصطحب ولديها . .  
فقد جرد المؤلف الام في هذا الموقف من عاطفة الامومة العارمة وما  
يصعبها من تضحيات وان كان يشفع له بعض الشيء هول الموقف وما قد  
يصيب الام في مثل هذه الظروف من ذهول وفقدان لكل قدرة على التفكير . .  
وأعود الى القصة فاقول انني كنت أود لو لم أعمد الى تلخيصها على هذا  
النحو لولا انها تقع في نحو ثلاثة صفحـة . . .

ففي القصة تصوير رائع جمـيع للحياة الجزائرية من زواياها المختلفة  
تصوير للحياة المـنزـلـية في القرية حيث تعيش الام مع ولديها ترعى  
شئون المنزل تربي الدجاج وتعد الطعام وتصوير لحياة الشوار في الجبال  
يواجهون الموت في كل خطوة وفي كل لحظة ومع ذلك فلا يلين لهم عزم ولا تفتر  
لهم همة وتصوير لجو المعركة بما يشبع فيه من رهبة وتحفز كل ذلك في  
اسلوب سلس رشيق يتخلله حوار عربي سليم .

أما شخصيات القصة فقد رسمت بعنـادـة . . شخصية الزوجة . .  
والزوج . . والشوار . .

حتى الطفلان الصغار ان .. شخصياتهم جاءت واضحة تمام الموضوع متفقة مع الدور الذي رسمه المؤلف لكل منهم في مجري الاحداث ... وقد أبدع المؤلف في تحليل مشاعرهم وعواطفهم جميعاً . والقصة بعد ذلك جيدة البناء زاخرة بالمواصف والمحات الانسانية تسير أحدهما في رفق وتسلسل دون ما ثمة افتعال ولا اضطراب حتى تصل الى غايتها المنشودة .

ومن اسباب نجاح هذه القصة ان المؤلف استطاع ان يجعلها الطابع الخطابي وينأى بها عن الاسلوب التقريري .

فالطابع الخطابي والاسلوب التقريري ولا سيما في الشخص الوطنية يسلبان القصة اعن مقوماتها لمسة الفن وطراقة الموضوع وجمال العرض .. ويخرجان بها الى آفاق لا تمت الى الفن القصصي الرفيع بصلة . . . . . وقصة «محو العار» وهي آخر قصص المجموعة وأطولها - اذ تقع فيما يزيد على ستين صفحة - تصور حياة الشباب الجزائري الذي خدع وانحرط في سلك القوات الفرنسية . . . ولما انزاحت الغشاوة عن عينيه صمم على أن يشار لوطنه من جلاديه ويمحو عن نفسه العار . . .

بلخير شاب جزائري في ربیع العمر تلقى قسطا ضئيلاً من التعليم ويعمل في خدمة سيدة فرنسية عجوز تحمل نزلاً يضم عشرين حجرة، وتحوط العجوز الفتى برعايتها ولا تضن عليه بارشاداتها وكان من بين هذه الارشادات ما ثقت اليه به في يوم من الايام بصوت خافت يكاد يكون همساً ( رغم اعتنائي بتربية حسنة فانني لا اخفي عنك ان مجهداتي اعتبرها ذهبت ادراج الرياح والحق انه لا يليق بك ان تربى الا في الجيش الفرنسي والعسكرية وحدها هي الكفيلة بتربية من لم يترب في مدرسة الحياة ) .

ويخلو الفتى الى نفسه وتدور رأسه بالخواطر ومن خلال هذه الخواطر نعرف ان اباه مات وهو في المهد ولم تجد امه وسيلة لضمان القوت سوى العمل عند هذه الفرنسية العجوز ويتسائل الفتى في حيرة ماذا يحدث لو ينهار هذا الأساس الواهي وتطرده العجوز هو وامه . . . .

ويلتقي الفتى في المنزل بجندي فرنسي يرتدي بزة انيقة فيسألة ان يعطيه المعلومات عن العسكرية ويضحك الجندي ويلقي اليه بحكمة متداولة ( يا ذاهباً للهند الصينية هنالك الحرب فاما ان تعود بأستان ذهب او سماقي خطب ) .

وبعد يومين تمر بقرية جلفة حيث يعيش الفتى قافلة من الضباط والجنود الفرنسيين تحت الاهالي على التطوع في الجيش الفرنسي مقابل القي فرنك للكيلو من وزن المتتطوع . . . ويستمع الفتى الى نداءات الضباط الداعين الى التطوع ويقدم أحد اهالي القرية غبيهش له الضباط وبيش وبيارك تطوعه وفيجاءة تنطلق من بين شفتي بلخير كلمة « أنا » وهو لا يدري كيف انفلتت منه هذه الكلمة التي تلقفها الضباط فرحاً ( أتقول ؟ هيا تقدم ايهما الشجاع - تعال ) .

وتحزن أم الفتى . . . وتحزن العجوز الفرنسية تحزن أيضاً فقد كانت تود أن يلتتحق بلخير بالجيش الفرنسي بعد أن يطوي القدر صفحة حياتها أو عندما تصبيع في غير حاجة إليه . . . لكن الآن يا لخسارتها من سيقوم بعمله بنفس الهمة والكفاءة . .

ويحيا بلخير حياة الجنود في المرکز العسكري بـ (سورة الغزلان)

وذات صباح يحس بحركة غير عادية في المرکز نقل وتشريد للجنود والضباط ويعرف السر عندما يقع بصره على جريدة فرنسية تتحدث عن اشتباك القوات النظامية مع عصابة من المتمردين الذين لا يتغاذرون بنادق الصيد .

ويستدعيه قائد العسكر ويتطاير معه ثم يعرض عليه الذهاب إلى الهند الصينية ويعده بالرد في اليوم التالي . . . ومرة ثانية يلقي بنفسه في عالم المجهول .

ويقضى ليته في وهران وفي الصباح الباكر تقلع البالغاة إلى الهند الصينية ومن نافذة البالغاة يتبع النظر إلى المباني والأشجار والشاطئ، إلى أن اختفي كل ما على الأرض العبيبة ولم يعد يحيط بالبالغاة التي تشق عباب الماء سوى الرزقة وقبل أن يستلقي تسأله : هذا الوطن الكبير الشري ما الذي يجعلنا منحرفين منه .

ومنذ الساعة الأولى التي وطأت فيها قدماء أرض الهند الصينية ما فتئ يرن في ذهنه هذا السؤال ؟ متى يحين يوم العودة . . . العودة إلى الوطن . . . ثم تضع الحرب أوزارها قبل حلوله بخمسة أشهر لكان ممكناً أن تكون الحياة غير ما هي عليه الآن من الرزبة والركود ولش涪ته أهواه الحرب وويلاتها عن نفسه وعن وطنه ولما وجد الهم إلى نفسه سبيلاً . . . ولربما أراحته دفعة واحدة من عناء حياته .

وتمر الأيام وبعد تسعه شهور يحمل موعد عودته وللمرة الأولى يسافر دون أن يلتقي إلى الوراء .

وتصل السفينة إلى وهران ويطول بقاء الجنود في السفينة وينترب شاب يلقي صووا على الموقف - أنسىتم أن بلادنا في حرب ؟ ألم يبلغكم شيء عن الثورة التي يقوم بها شعبنا إنها مثل تلك التي كنا نحارب الصينيين من أجلها .

ويعجب الجزائريون من هذه الآباء وقد كان كل نصيبهم من العلم أن هناك تمرد وعصيان يقوم به جماعة من الخارجيين على القانون .

وغادر الجنود السفينة وسمح لهم العربات إلى حيث لا يدرؤون .

ويُنقل بلخير إلى منطقة « العرواش » ويكلف باصطحاب الفرقة التي تحرس قوافل نقل البترول من جاسى مسعود ويشعر بأن هناك حراسة محكمة مضروبة حوله من طرف الجنود الفرنسيين .

ويحن الفتى إلى أمه فيقدم طلباً لمنحة اجازة قصيرة الأمد وبعد أسبوع

يأتيه الجواب من القيادة . . تقرر نقله الى فرنسا وتمرور نفسه بالغضب كيف يجاري على اخلاصه بالنفي والتقل ؟ ولكنه يعود فيفكر . . المقصود من ابعادنا هو ابعاد رؤوسنا عن افكار الثورة . . هذا هو جزاؤك على اخلاصك بلخير . . النفي والابعاد . . انك في نظرهم لست الا عدو . . شكرنا . . شكرنا يا فرنسا . . أنا ايضا عدو ؟ أنت ايضا عدو . . وسني . .

وفي فرنسا يحس بالثورة تعجيش في صدور الجنود الجزائريين يسود معظمهم تو تناح له فرصة الالتحاق بالجبل حالما يعود الى الجزائر . ووجد بلخير جوابا على الاسئلة طرحتها على نفسه منذ ما يزيد عن ثلاث سنوات . . لماذا كتب لي ان اخرج من مستقط راسي في هذه السن المبكرة ؟ لماذا لا اكسب من ثروات قريتي الجميلة الا كونخا حقيرا ؟

اهكذا كتب علي ان امارس وجودي ، هذا الوطن الكبير الشري ما الذي يحرمنا منه ؟

وجد بلخير الجواب : الاستعمار هو الذي طردني من جلفة الجميلة وهو الذي حرمني من ثرواتها وحرم علي وعلى الآلاف من أمثالي وطني الكبير ؟

الجزائر الجزائر التي اقسمت على الالتحاق بحبالها حالما اعود اليها .

وتنتهي مدة تطوع بلخير ويعود الى امه وقريته ويجد نفسه محاطا برقة دقيقة . . وعندما يرخي الليل سدوله ويضمه وامه الكوخ القديم تحدى امه عن التوار حديثا مستفيضا تطرب له نفسه فيتهي اليها عزمها على الانضمام الى الثورة فتصمت وتترى له الخيار . . لكن كيف السبيل ومن الذي سيشق به وهو العائد لتوه من الجنديه وكيف يتخلص من الرقابة المفروضة عليه ؟

وذات صباح وبعد عودته باسبوع يرى في مركز (عين وسار) العسكري وهو يرتدي البدلة العسكرية والحزاء الخشن وعلى كتفيه رتبته (سارجن) .

ويفكر بلخير في وسيلة للهرب وتضيق نفسه بعجزه تارة يخطر له ان يذهب في الليل ويحمل البندقية ويسلل الى الباب فان اعترض سبيله معترض تخلص منه ومن نفسه وتارة يخطر له أن يلتفت الى من معه في الداورية ويطلق عليهم النار ثم يطلق ساقيه للريح فاننجا فجدا والا فالراحة الابدية اوئي من وجود لا ينطوي الا على العدم . . وتارة يفكر في ان يرتدي لبس اسنانه من الضباط الكبار ثم يمتنع عنها ويفر الى الجبل الدرب الذي اختاره شعبه .

ويتقل فجأة الى « بوجبار » ويبعد الفرار سهلا ميسورا لكن هل فراره وحده له معنى لماذا لا يفر معه الجنود الجزائريون ، ويفاتهم همسا في هذا الموضوع فيجد نقوسهم تواقة الى ذلك لكنهم يرتابون فيه وما يكاد يتفق معهم على موعد لتنفيذ الخططة . . الفرار ونصف المركز حتى ينادي عليه من قبل رؤسائه ويستجيب للنداء ويقادا بقرار نقله الى مركز اخر فتبعد عليه الدهشة

والالم وعندما يعود الى زملائه بهذا الخبر وهو مهموم محزون يتلقونه ساخرين مستهزئين : ابحث عن ضحايا آخرين أيها العميل .. ايها الخائن ..

وفي المركز الجديد يفهم كل شيء من الكولونيل الكورسيكي .. لقد وشا به زملاؤه الجزائريون لينقل الى مركز آخر ويختلصوا منه لقد ذكروا جميعاً من المعسكر على أثر ذلك .

ويطلب بلخير من الكولونيل نقله الى حيث الحرب متفاقمة حتى يمكنه أن يقوم بعمل حقيقي يخدم به فرنسا فينقله الى خط شمال .

وهناك يعاود التفكير في الهرب ولكنه يؤمن أن يقدم هدية للثورة ولو عملية صغيرة

وفي احدى الامسيات يأتيه أحد الجنود « حبابية » ويهمس في اذنه ان « الزبير » يفكر في الفرار ويخيّل له « بلخير » ان الفرصة مواتية لهم بهم جميعاً فيعرض على حبابية الفرار ... فيقتضي هذا الاخير ويصارحه انه سيخبر الرئيس بما سمعه منه فيتحول بلخير في مقدرة عجيبة الى التظاهر بشدة الاخلاص للجيش الفرنسي والولاة له ... أما غرضه فكان مجرد محاولة لاستكشاف نفس حبابية هذا والتعرف على مدى اخلاصه ويستدعي بلخير الزبير فينكر هذا بداعه ما نسبة اليه الخائن ويسيطر بلخير في النسق الى النهاية فيبلغ القائد أمر الاثنين امعاناً في التضليل ويحضرهما القائد ويروي ويزيد ويقول للزبير وحبابية : لا أريد الاساطير العربية في السرية أبداً منذ اليوم أفهمتم ؟

ويلتقي الزبير وبلخير ويقرأ كل منهما مكتوب نفس الآخر ويتصارحان ويتناهداً على الفرار وعلى محظوظ العار بعملية يسجلها التاريخ .

ويكلف بلخير بنصب كمين لقافلة من المجاهدين في قص طربا ويقسم الجنود الذين عهد اليهم بالمهمة فريقين ويزود كل فريق باربعة من وثق في اخلاقيهم من الجزائريين وفي الموعد المحدد يتقد الجنود ويقف فجأة عند رأس حبابية الخائن ويلقى نظرة خاطفة عليه وعلى المدفع الرشاش ... انه ينبطح ويذبح في جيشه والمدفع بعيد عن متناول يده فرصة سانحة اذن فليقتسمها .

وضع قدمه على المدفع ثم شهر مدفعه الرشاش الذي على كتفه في وجهه حبابية قائلاً - ارفع يديك أيها الخائن ..

قهقه الخائن - دعنا من الهزل ، الناس لا يهزلون بالسلاح يا سرجان .

- قلت لك ارفع يديك والا اطلقت النار ، حيا

لم يرفع يديه ولم يأخذ كلامه مأخذ الجد وحمله محل الهزل والمداعبة ولكن بلخير لم يكن لديه متسعاً من الوقت للهزل والمداعبة فاصدر الامر الى اخواته .

- اوثقوه بالحبال : اسرعوا اما انت فأياك ان تتحرك ولو قيد اتملة .

ارتعى الشبان الاربعة على حبابية يشدون وثاقه فبادر بارسال

صرخة استنجداد .. فقضوا عليه وواصل بلخير تفقد الكمين في ساله ضابط فرنسي :

ـ ما هذا الانين

ـ كلب حاول الفرار فضربيته

ـ وماذا يفعل الان ؟ هل أخبرت عنه

ـ أخبرت فقييل احرسون حتى يأتيكم الامر ولكن ليست لي ثقة في الذين يحرسونه والاولى ان تحرسه بنفسك هيا معي بالكلب البوليسي .

ـ اذهب معه يا مالفال وخذ الكلب معك

و لما عاد بلخير بـ ( مالفال ) التفت اليه مشهرا مدفعة

ـ ارفع يديك حالا بلا تردد ورفع الفرنسي يديه ويسلمه بلخير الى زملائه الذين جربوه من السلاح وأمرهم بالانصراف به ثم عاد الى الضابط الفرنسي فوضع السلاح الذي على كتفه في الارض ثم ارتدى المطرف وعبا القنابل اليدوية في جيوبه وأعاد السلاح الى كتفه ووضع اللاسلكي اليدوي في كتف اخرى وأصدر امرا الى القذاف ان يحضر له قهوة من جرابه هو ولما عاد بالقهوة احتسها بهدوء .. التفت الى الضابط وضغط باصبعه على الزناد ..

تلوه الفرنسي ثم سقط طريع الارض تنزف منه الدماء وفي تلك اللحظة بالذات التفت الى القذاف يأمره بأن يرفع يديه الا انه اسرع وانطبع على بطنه ، فضغط على الزناد مرة أخرى وجمد القذاف ثم التفت الى الآخرين في سرعة عجيبة فاطلق النار على من صمم قبل قتله أما لانه ميتوس منه واما لانه ارتكب ما يستوجب قتله من الجرائم وبينما هو يغير البعض بين الالتحاق بالثورة او الموت اذ بالقذاف يزحف على بطنه نحو المدفع كان لم يتم بعد .. فضغط بلخير مرة أخرى على الزناد فتطاير رأس القذاف ولكن في تلك اللحظة انبعثت آهه من صدر يضم قلبا حبيبا الزبير .. مسكن الزبير .. لقد ذهل فبقى جامدا لا يعي شيئا مما يدور حوله فأصيب بدوره .

اطلق بلخير النار على من تردد او رفض ان يمحو العار ثم اطلق ساقيه للريح نحو الجبل وعند منتصف الليل تبادل الاشارات الضوئية مع بقية اخوانه وعلم منهم ان الاسير أبي المسير فقتلوه .

وواصل الجميع السير وفي الغد بانت مراكز المجاهدين في قلب الجبل فتنفس الشبان الصعداء وهمس منهن مثل بلخير .

ـ لقد انمحى العار ..

هذه القصة تعالج قضية هامة من قضايا الشعب الجزائري .. مأساة الشباب الجزائري الذي جندته فرنسا في صفوف قواتها المسلحة .. كيف تمت المأساة .. وما هو شعور هذه الفتنة من الشباب وهم يعملون في صفوف اعداء وطنهم .. وكيف أمكن لهم بعد ذلك محظي العار ..

بعيداً عن ضجيج الالفاظ الطنانة والعبارات الخلابة . . . تزكي القصة ستار عن المأساة من جنورها . . . لقد عمدت فرنسا الى افقار الشعب الجزائري واذلاله وضفت خبراته بين يدي فتنة من « المعمرين » وترك الشعب يتضور جوعاً . . . ومن بين اشباح اليأس التي تترافق أمام أعين الشباب الجزائري يبرز ضابط فرنسي كانه مبعوث العناية الإلهية لانقاذ ذلك الشباب . . . يعرض عشرين ألف فرنك وهو ما يوازي عشرين جنيهاً تظير الكيلو الواحد من جسم المتقطع . . . ولا تخجل الدولة البافافية من أن تستري الشباب هكذا بالكيلو . . . كما يستري الانسان الخراف والماعز . . . وبجانب ذلك يضممن المتقطع المأكل والمشرب والملابس . . . الخ .

وتكشف سطور القصة عن عنصر آخر من عناصر المأساة أشد خطورة وأكثر أهمية من مشكلة الموز والعاقة ذلك هو فقدان الامل قبل ١٩٥٤ في امكان بعث الكيان الجزائري واستقلال الجزائر عن فرنسا . . .

كان الشباب حتى ذلك الوقت - جل الشباب ولا أقول كلهم - ينظرون إلى الجنود الفرنسيين فوق التراب الجزائري كأنهم قدر هذه الامة ولا راد له . . . وقد أشار المؤلف إلى هذا العنصر بمهارة . . . عندما جعل بداية التحول في تفكير الشباب الجزائري المحتجد في الجيش الفرنسي مرتبطة بسماع أنباء الثورة التي اندلعت في نوفمبر ١٩٥٤ وقد حاول الفرنسيون جاهدين في باديء الامر أن يخفوا أنباءها عنهم ثم وصفوها بأنها عصيّان . . . مجرد عصيان وتمرد من فتنة خارجة على القانون .

ان قيمة ثورة ١٩٥٤ كما أبرزتها تلك القصة - تكمن - ليس فيما قدّمتـه من تصريحات وأظهرـته من بطولـات . . . وإنما في كونـها اـيقـظـتـ الجزائـر بـأـسـرـهـاـ منـ سـيـاتـهـاـ وـرـدـتـ إـيمـانـهـاـ بـوطـنـهـاـ وـعـزـتـهـ وـكرـامـتـهـ . . . وـبـعـثـتـ فـيـهـاـ الـأـمـلـ فـيـ التـحـرـرـ وـالـاسـتـقـلـالـ . . . وـسـقـطـتـ الـإـسـطـوـرـةـ الـقـائـلـةـ بـأـنـ الجـازـيـرـ جـزـءـ لاـ يـتـجـزـأـ مـنـ فـرـنـسـاـ وـلـمـ يـعـدـ الجـنـوـدـ فـرـنـسـيـنـ فـيـ نـظـرـ الجـازـيـرـيـنـ قـدـراـ لـأـرـادـ لـهـ وـانـماـ اـصـبـحـوـاـ رـمـزاـ لـلـفـصـبـ وـالـعـدـوـانـ يـقـنـصـوـهـمـ كـلـمـاـ سـنـحتـ لـهـمـ الفـرـصـةـ بـالـلـيـلـ اوـ النـهـارـ . . .

وفي القصة بعد ذلك تحليل عميق ودقيق لشاعر البطل وعواطفه وموافقه . . . حين جارف بسقوط رأسه حيث تعيش امه العجوز وحيث مرتع صباح وصراع عنيف يدور في اعماقه عندما افاق من غفوته فوجد نفسه وهو مثال الشاب الجزائري النبيل النفس الكريم الخلق وجد نفسه يخدم تحت راية الدولة البافافية . . . وأسف وحزن عندما يجد جانباً من زملائه وآخواته الجزائريين لا يشقون فيه ويتهمنوه وهو في قمة الوطنية بالخيانة والعمالة . . . وهدوء عجيب يستطيع ان يخفى وراءه مشاعره واتصالاته عن أعين الخونة والرقباء وذكاء شديد يجمع به قلوب الجزائريين المخلصين ويعدهم للرسوم الموعود . . . ووطنية حارة تتدفق في عروقه تجعله يأبى أن يفسر بمفرده . . .

ويوطن العزم على أن يقترب فراره بعمليه بطوليه تضاف الى رصيد الشورة من انتصارات .

هذه القصة نموذج طيب لما يطلق عليه « أدب المعركة » وهو أدب تزخر به المكتبة الأوروبيه الحديثه . . . ولكن المكتبة العربيه لا زالت تفتقر اليه افتقارا شديدا . . . وما يزيد من قدر هذه القصة أنها كتبت والمعركة لاتزال على أشدتها ولم تكن قد بدت في الأفق بعد اشعة النصر . . وهي بهذا الوضع تعتبر سلاحا من اسلحة النصر في المعركة .

وكم أتمنى ان يواصل المؤلف كتابة مثل هذا اللون من الادب الجاد الذي يسجل مرحلة هامة من مراحل كفاح الشعب العربي في الجزائر فهذا اجدى عليه وعلى القراء وعلى الادب ذاته من تسجيل مشاعر وخواطر الشبان الالاهين والفتیات العابثات .



# رسالة إلى صديق

## عزبة كتب

عندما يعقل المرء سمعه او بصره فجأة ، تتصلب مشاعره كلها فيعجز عن الاساس عجزاً تاماً . ثم ، يبدأ الشعور بالعودة اليه رويداً رويداً ؛ وأول شيء يحس به الم غامض جاف ، لا ترطبه دموع ولا تنفعه حسرات . واليوم — يا صديقي — حدث لي مثل ذلك تماماً .

كنا نسير معاً جنباً إلى جنب في طريق طويل ، وكانت آمالنا تبتسم لنا في تلك اللحظة باسمة رقيقة هادئة . وتلاشى كل وجود من حولنا ، البيوت ، الاشجار ، البشر ، كل شيء ، بينما التصريح بحقيقة وجودنا معاً في تحدٍ واصرار . وئمة حقيقة أخرى كانت تهمس بخفوت أن النجمة البعيدة — التي أحببناها معاً ، وتطلعنها إليها معاً — أقرب بكثير من احتمال انفصالنا عن بعضنا .

يا صديقي ! يهبط الميل وبين حفظ الظلام في مهل . الظلام لا يهجم فجأة ابداً فهو رفيق بنا عالم بأعماقنا . والجراح لا يمسك ببعضه ويقطع به ساق مریضه او يده على حين غرة منه ويدون تحذير وابلاغ سابقين .

ولكن الحياة لا تعرف بذلك أكثر مما تعرف الت به . فلقد امتدت يد كبيرة ، أكبر من كل شيء في الوجود ، امتدت تسلك اليدين التي كانت تمسك بسكنين رقيقة وحفرت في اعماقي جرعاً وسمته بأنه لن يندمل ابداً .

وتلفت يا صديقي أبحث عن وجهك الدافئ الذي ترفرف عليه اجنهة حزن غامض خفي ، قلم أعتبر عليه . اختفيت يا صديقي فجأة وتركتني أتخبط وأحاول عيناً الهروب من اليه والتواري عنها ؛ فلقد كانت قد سدت على كل طريق ولم تنس فجوة واحدة .

ومرة أخرى جعلت اتلفت . وواجهتني نظرات غريبة لم يسبق لي ان عرفتها من قبل : نظرات كانت تنبئ من عينين غريبيتين لا تشبهان عينيك الدافتين الحانيتين . وتقرست في الوجه الغريب مرة أخرى ، واذا بي اتعرف

عليه شيئاً فشيئاً . وفي تلك اللحظة بدأت ادرك أن ثمة شيئاً غامضاً كان يربط الوجه الغريب بوجهك العانبي العزين .  
 ومرت فترة ، نسيت خلالها اليك وأمسكتين الرفيعة والجرح الذي انينا مل الى الابد . نسيت كل هذا وتطلعت الى الوجه الغريب والى الشيء الغامض الذي كان ينتصب في سخرية ويشير اليك في اصرار .  
 وفجأة انطلقت من اعمالي شرارة شديدة الوجه جعلتني ابصر الحقيقة العارية التي لم اكن اجرأ على مجرد التفكير فيها . يا صديقي ؟ لم يكن ذلك الوجه الا وجهك انت ، وتلك العينين كانت لك انت .  
 نسيت الجرح يا صديقي ، فلم يعد يسبب لي الماء ، ربما لأن الالم قد نصب معينه وجف كما يجف نهر بعد أن تضيئ مياهه العذبة . لكنني لا استطيع أن أنسى الوجه الغريب ، ولا استطيع أن انسى وجهك انت . صديقي الذي عرفته وعشت كل لحظة معه . انهم يربضان في اعمالي ويصطرون ، ولكن لا يقو أحدهما على تحطيم الآخر تحطيمها نهايتها .  
 عندما تتسلل نسمة من أرض صديقة ، وتحمل معها بعض ذرات من زهل ، تشجع اعيتها وتتمرد أرواحنا الماء ، لكن عاصفة رملية هو يطأها من أرض جف منها العجب لا تقاد تؤذينا أو تلفت انتباها .

\* \* \*

يا صديق ؟ عندما أمر بعينيك بسرعة وبلا اهتمام على هذه السبيل التي خطتها يد انسانة جرحتها الحياة جرحاً غائراً ، لا تبتئس . اني لن اطيق اية ريح تأتي منك .  
 لقد تلاشى الطريق الطويل يا صديقي ، وانتصبت حقيقة وجود البيوت ، الجدران ، والبشر بالرغم منها .

# الصُّورُ الْمُبَشِّرَةُ

محمد سعيد الفرا

فرغت الاسرة من تناول طعام العشاء ، وعما اعتقاد افرادها احتسواه من كؤوس الشاي اللذيد ، في مجلسهم المعهود كل ليلة .. وأخذوا يتهدئون عن هذا الهجوم الغادر الذي قامت به (اسرائيل) يوم أمس على سيناء ، وكيف قامت لهذا النبا مدينة دمشق وقعدت ، هل ان الامة العربية باقطارها المتدة من بحر الظلمات حتى الخليج العرب ، قد ارتاعت لهذا العدوان الائيم المفاجىء .

ومدت الأم يدها لتدير مفتاح المذيع فقد آن وقت اذاعة نشرة الاخبار من محطة دمشق ، وببدأ المذيع ينقل الى المستمعين تبا الانذار الذي وجهته الحكومتان البريطانية والفرنسية الى جمهورية مصر طالبة اليها الانسحاب الى مسافة عشرة كيلومترات غربي القناة ، وكانت مدة الانذار قصيرة لا تتجاوز اثنتي عشرة ساعة .

وقالت الأم لولدها :

- اني لاخشى أن يتتطور الامر ، اذا رفض المصريون هذا الانذار ، فتشتبب العرب بينهم وبين الدولتين الكبيرتين ، فيصيبنا بعض رشاشها ، وربما امتدت الى هذه البلاد .

ونظر اليها ولدها قائلا :

- سواء امتدت الحرب الى سوريا أم اقتصرت على مصر وحدها فالامر سيبان والنتيجة واحدة .

فقالت له أمه :

- كيف تكون النتيجة واحدة ، اذا لم تشارك حكومتنا في القتال رسميًا ، واحمد الله على انك بعيد عن الخطر يا ولدي .. والا ..

فقطاعها قائلا و كانه يخاطب نفسه :

- لست بعيدا عن الخطر يا امه ..

قالت :

- كيف لا وانت سوري الجنسية ، ولست من رجال البحرية المصرية .

فقال بعدها :

ـ ولكنني عربي يا أماه . وانت ادرى بآيمانى الشديدة بالقومية العربية ، فانا لا افرق بين دمشق والقاهرة ، ولست ادعو مسقط رأسي وطني ، بل ان وطني كل بقعة من البلاد العربية .

قالت :

ـ اني اعلم انك مؤمن بعروبتك ايامنا عميقا . ولكن الاعتداء موجة نحو الكيان المصري الحالى بصورة خاصة ، وقد سمعت باذنيك صيغة الانذار وهو يدعى اليهود كما يدعى المصريين الى الانسحاب عشرة كيلومترات شرقى القناة ، أي ان القوم يحاولون - على ما يبدو - التدخل بين المتخاصلين حفظا للسلام .

فضحك ولدتها خمحكة قصيرة وقال :

ـ ما هذا الهراء يا أماه .. ان طيبة قلبك وصفاء نيتك تدفعان بك أحيانا الى التفوه بهذا الكلام المضحك .

قالت :

ـ اني لأربأ بك يا ولدي ان تتخذنني هزوا . وتخاطبني بهذه اللهجة التي هي أقرب الى التوبيخ منها الى النقاش بين أم ولدتها .

قال :

ـ معاذ الله ان اقصد اهانتك يا والدتي العزيزة . فما لهذا قصدت علم الله ، ولكنني أحطت بما لم تحيط به من أمر هؤلاء القوم الذين اتخذوا من الدولة اليهودية المسخر تكأة لهم ، وجعلوا من هجومها الفادر - الذي جرى بتدميرهم - حجة للتدخل في شؤون دولة عربية متحورة لا تسير في ركابهم ، ليعودوا الى استعمارها من جديد ، فادا نجعوا في خطتهم هذه - لا سمع الله - ولوا وجوههم شطر سوريا ليصنعوا بها صنيعهم بمصر . وهكذا سيضربون كل دولة من هذه الدول العربية على حدة ، وليشردوا الواحدة على الاخرى ، فتعلن العرب الباردة بين حكامها ، ولا يستفيد من ذلك الا الاستعمار وصنعيته اسرائيل . وتدخلت اخيه التي كانت ساكتة طوال هذا الوقت في الحديث قائلة : ان اخي على حق يا أماه ، فالعرب امة واحدة - كما كان يردد ذلك والدی المرحوم - ولا عبرة بهذه الحدود التي اصطنعها المستعمرون ، ليقتوا في عضدنا ويفرقونا شيئا واحزاها ، وكل حزب بما لديهم فرحون .

وعلق بصر الام بصورة زوجها المشتبه على الجدار المقابل . فتنهدت واستنزلت على روحه الرحمة ثم قالت :

ـ أطال الله عمرك يا ولدي لتعوضنا عن ابيك خير عوض ، فقد ربك واختك فأحسن تربيتكما ..

ثم اردفت قائلة :

- لقد ارعبتني بحدائقك هذا . فماذا نفعل اذن - اصلاحك الله - لدر،  
هذا الخطر . فقال ولدها بحماس شديد .

- علينا نحن العرب في جميع أقطارنا من المحيط الى الخليج ، ان نقف  
وقفة رجل واحد مؤيدين وناصرين شقيقتنا الكبرى ، ففي نصرها  
انتصار لنا وفي خذلانها هزيمة لنا ، نحن العرب على اختلاف طوائفنا  
وادياننا لنا رسالة خالدة ، علينا ان تؤديها كاملة يجب ان تتم رسالة  
اجدادنا العظام ، يوم اجتمع منهم الشمل وتوحدت الكلمة ، فدانت  
لهم الدنيا شرقاً وغرباً ، وانتصروا على أقوى دولتين كانتا قد اقتسما  
العالم القديم ، فأصبح في حوزتهم ايوان كسرى وملك قيصر .

قال هذا وأخذ يمسح العرق المتصبب من جبينه ، فقد أخذ منه  
الحماس حتى نسي نفسه وحسب انه يخطب الناس في حفل كبير او  
مؤتمر قومي .

ثم نظر الى امه واخته وقال بصوت خفيض :

- واذا نشبت المعركة في مصر فسأكون أول المتطوعين للذهاب الى هناك  
مشاركاً اخوتي في القتال من أجل هدفنا الواحد .  
فارتفاعت امه لقوله هذا وصرخت به :

- يا ولدي ماذا تقول .. كيف اسمح بذهابك وانت وحيدك ، واعز  
مخلوقك ولدي ومبروكك بعد الله .

فقال لها بحزن :

- ان الوطن أعز من الولد .. الوطن العربي العبيب .. الوطن الاكبر  
الذي ينادياني ان هيا للمجاهد .. هيا للداء .. فمن له غيرنا نحن  
الشباب يا أماه .. الشباب المنصف الوعي !

ولزمت اخته الصمت .. وانحدرت الدموع من عيني الام الارملة  
وقالت وهي تلفظ الكلمات ببطء شديد :

- وخطيبتك يا جول .. ماذا عسى ان تفعل حين تنهي اليها الخبر ؟  
قال :

- ان خطيبتي لا تقل عن ايماناً يعروبتها وسوف تشجعني على التطوع ،  
وتقتصرني على رصيف الميناء في اللاذقية كل يوم ، حتى اعود اليها  
واليكم جميعاً مكللاً بالغار فرحاً بالنصر المبين .

ف قامت اليه امه تعانقه وتقبله قبلات الاعجب ، داعية ايهه واخته الى  
النوم فقد انتصف الليل او كاد .. وذهبت هي الى فراشها ولكنها لم تنم

تلك الليلة الا غرارا نوما متقطعا مليئا بالاحلام المزعجة .

● ●

امتلأت سماء (بور سعيد) بالطائرات يكاد اذيزها يضم الآذان ، متوجهة الى البر المصري ، وعلى حين غرة فتحت ابوابها وقدفت برجال المظلات المسلمين بمدافعهم الرشاشة ليهبطوا على الارض رويدا رويدا . وقد امتلا الجو بمضلاتهم تلتسم في اشعة الشمس وتلعب بها الرياح يمينا وشمالا كأنها طيور بيض .

ونفر سكان المدينة الباسلة بجموعهم العاشدة نساء ورجالا وشيبا وشبانا ، حتى الاطفال الصغار ، كل يحمل ما تيسر له من سلاح ، هذا يحمل بندقيته وذلك يحمل سيفه او سكينه ، وآخر فأسه او محراته ، وهاجموا العلوج النازلة عليهم من الجو ، قبل ان يسترد هؤلاء انفاسهم ، وقبل ان تعود اليهم عقولهم التي لعبت بها الرياح في أعلى الجو . فقضوا عليهم جميعا ، افنوهم عن بكرة ابيهم ، وانتصر الابطال العرب وعادوا يهتفون :

الله اكبر . . الله اكبر . . والنصر للعرب .

وتناقلت اسلام البرق نباء الانتصارات الباهرة ، ودمش الناس في اقطار العالم المختلفة ، واعاد المعتدون التجربة وأصابوا الوجبة الثانية ما أصاب الاولى ، وترددت في اذهان المواطنين الآية الكريمة :

« وكم من فئة قليلة غلبت فئة كبيرة باذن الله والله مع الصابرين . »

وأخيرا عمد الخونة الماكرون الى الجحيلة والخداع ، واستعملوا الدهاء والمكر ، وقدفوا بمضلات تحمل اكياسا من الرمل بدل الجنود ، وحين هاجمها المدافعون بالوسائل امطرتهم الطائرات برشاشاتها وقنابلها تحصد جموعهم حصدا ، ولكن الابطال ثبتو في ميدان المعركة لم يستسلموا على الرغم من عظم الخسائر التي تكبدها وعمدت بريطانيا وفرنسا الى ارسال اساطيلها البحرية لتقذف بحمتها ساحل ارض الكناية دونما رحمة ، وتقدمت البارجة الفرنسية الكبيرة لتنسف المينا من أساسه ، فتجعله قاعا صفصفا . وبينما هي في طريقها الى غايتها الدينية ، اذا بالمعجزة تحدثت على أيدي ثلاثة من الشباب السوريين . جاءوا من هناك متطوعين لي libido نداء الوطن . . وطن العرب الاكبر . وركبوا زوارقهم الصغيرة وهرعوا الى ميدان المعركة ليقاتلوا البارجة الفرنسية الكبيرة . ولم يمنعوها من تدمير المينا المصرية الحبيبة .

وقدفواها بالطور بيد غير مرة فلم ينالوا منها منسلا ، ونظر الشاب الجميل الذي ترك امه واحتله تذرفان الدمع السخين على فراقه ، وخطيبته تنتظره كل يوم على رصيف المينا تتعجل أوبته . نظر هذا الشاب الى رفيقيه وقال :

- يجب أن يصيّب هذا الطوربيد من البارجة مقتلاً ، يجب أن نفرقها ،  
يجب أن تغوص في قاع البحر برkapها بزبانيتها الذين جاؤا يرسلون  
الدمار إلى بلادنا دون ذنب جنيناً ، يجب أن يسمع العالم كله أن  
دولة عربية صغيرة انتصرت على دولتين من الدول العظمى وعلى  
رقبتهما المسخ إسرائيل . يجب أن نهاجمها هجوماً انتشارياً ،  
فيتوّجه أحدنا بالطوربيد حتى يقترب من البارجة ، فيقذفها لينفجر  
في وسطها .

ونظر الشلائحة بعضهم إلى بعض صامتين ثم قال أحدهم :  
- لنفترع .. أين يقوم بالمخاطرة .

فقال الشاب :

- إن الوقت كالسيف إن لم تقطعه قطعك .. إن البارجة دنت ، والثمرة  
تضحيت وأن قطافها واني الصاحبها .

وتوجه بالطوربيد نحو البارجة التي كانت تنهادي في سيرها على  
الامواج الصاخبة واقترب منها ، وأمسك الآخران انفاسهما هلعاً ، وتوقف  
الزمن لحظة ، واحتراق الطوربيد هيكل البارجة العظيمة وشقها إلى نصفين  
وغرقت في البحر ، والقى بعاراتها بأنفسهم في اليم فكانوا من المغرقين .

واستشهد بطل عربي اسمه ( جول جمال ) .. إذ تغلبت عروبتة على  
مسيحيته وبورهن على أن الدين الله والوطن للجميع ، وثبتت بعمله أن العرب  
يتضامنون وتراحمهم وتواحدهم مثلهم كمثل الجسد إذا اشتكت منه عضو  
تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى .

وبقيت خطيبة جول جمال تقف كل يوم على الرصيف في ميناء اللاذقية  
تنظر إلى البحر ساعات ، مستطردة شأبيب الرحمة على شهيدها البطل  
الذي لن يعود .

وبقيت أمها يحج إليها الناس من كل مكان . يقدمون لها التهاني على  
هذه البطولة النادرة التي قام بها ولدتها . وأخذت تنهال عليها أرفع الأوسمة  
وأغلى الهدايا من رجال الدولة العربية الكبرى . وهي صابرة صامدة ..  
لا تشكو ولا تنوح بل تحمد الله على ما أصابها .. شأنها شأن اختها  
العربية .. التي قالت يوم استشهد أولادها الأربع في صدر الإسلام ..  
- الحمد لله الذي شرفني بقتلهم .

تلك هي الخنساء وهذه أم جول جمال .. والتاريخ يعيد نفسه  
كل حين .

# مُعْدَلٌ

عبدالله بكير

طويت النهار كما تعلمين  
حنين وصمت وجه حزين  
وطيف بلون الاماني يحوم  
على قلبي الشائر المستكين !

\* \* \*

أنقل طرفي عبر الطريق  
رجاء شذى عابر أو بريق  
وادعس يأسى بواهي الرجاء  
عساك تلوحين في العابرين !

\* \* \*

اذا قلت : أخلفت الموعدا  
وحملت احلام يومي الغدا  
أسر لي الوهم : مهلا .. فقد  
تواقيك باسمة بعد حين !

\* \* \*

وأن ماج قلبسي بالكرياء  
تکاد تشير بقسايا اباء  
وتصرخ بي : أرضيت الهوان ؟  
غضبت .. ولسكن بعنم طعن ؟

أسأتْ .. فعاذَا عسانى أقول ؟  
وما خير شكوى كثييب تطول ؟  
أأنكَا غيظاً دوامي المجرح ؟  
بل الصمت أجمل بالخائنِ !

أهذى أمانٍ حامت عليك ..  
عذاب الطيوف .. وقرت لديك ؟  
سير عاك صفعي .. فلا تتعقلني  
بما تعددت وما تختلفت !

سیر عاک صحفي . . ولواه ما  
رضیت لقبی ان یهضم  
ولا کنت مخلفة موعدی  
ولا کنت ارسیل هدا الانین :  
طوبیت النهار كما تعلم من .



# قصيدة المخطوط والنور

الدكتور حسين على محفوظ

أطلعت في ( دار الكتب الرضوية ) بمدينة مشهد مركز خراسان في ايران ، أوائل خريف سنة ١٩٥٧ على نسخة خطية قديمة نادرة ، لعلها وحيدة ؛ كان خازن المخطوطات الفاضل يظن أنها كتاب « اختصار مكة » للأزرقى . وقد استطاع رأيي فيها ؛ لأنه لم يطلع عليه . فاعجبت بالكتاب ؛ ونبهت طائفة من أفاضل الباحثين إلى الاستفادة منه ، وصورته وأعلنت بها عشرى عليه ، وظلت مستمراً على تصفحه وتحقيقه .

رقم هذا المخطوط (٥٧٥١/ تاريخ) وعدة أوراقه ١١٦ ؛ طول كل ورقة ٤٣ سنتيمتراً ، في عرض ١٨ سم . وفي كل صفحة ١٩ سطراً ، مكتوبة بخط نسخي قديم .

وهو ناقص من أوله بضع أوراق ، والمظنون أنه تام الآخر . والنسخة غير مؤرخة ، ولكن يخيل إلى أنها اكتسبت في أوائل القرن السادس الهجري تقريباً ؛ أي أوائل القرن الثاني عشر الميلادي . وعلى ظهرها ختم مؤرخ في ٩٥٧ هـ / ١٥٥٠ م . وكانت مثلك بعضهم في القرن التاسع ؛ فقد ملكتها يده سنة ٨٩٩ هـ / ١٤٩٤ م .

اهتمامت هذه سبع سنين بهذه المخطوطة القيمة ، وفضلته على كثير من النوادر ، التي كنت أطلع عليها — حينئذ — في ايران ، ومنها كتب ورسائل بخط حنين بن إسحاق ؛ المتوفى سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٤ م ، ومنظومة في صور الكواكب لابن (ابن الصوفي) المعروف ؛ المتوفى سنة ٣٧٦ هـ / ٩٨٦ م .

ثم أتيت لي الاطلاع على أوراق بخط شيخنا العلامة الفهرسي « البيلغرافي » الكبير (اقايزرگ الطهراني) فزيل النجف ؛ مصنف كتاب (الذریعة الى تصانیف الشیعیة) دون فيها أسماء بعض الكتب كمسودة لكتاب الذریعة المذکور . ومنها كتاب (منازل مكة) .

وكان الشيخ اقايزرگ الطهراني عشر على هذا الاسم ، في كتاب (المنقد من التقليد والرشد الى التوحید) المعروف بـ (التعليق العراقي) ؛ تاليف سید الدین أبي الشفاء محمود بن علي بن الحسن الرازی الحموصی ،

المتوفى في حدود سنة ١١٩٠هـ / ٥٩٠م ؛ الذي فرغ من تأليفه سنة ٥٨١هـ / ١١٨٥م ؛ فقد نقل الحمصي من كتاب (غور الأدلة) تأليف أبي الحسين محمد بن علي بن الطيب البصري المعتزلي المتوفى سنة ٤٣٦هـ / ١٠٤٤م ؛ انه قال : « قرأت بخط ابن الكوفي في كتاب منازل مكة » وهذه الكلمة ، هي التي دعى (اقايزرگ) ان يثبت اسم كتاب منازل مكة ، وينسبه الى ابن الكوفي ، في كتابه (الذرية) – فقلت : ربما كان هذا المخطوط « منازل مكة » ولعل مؤلفه « ابن الكوفي » .

وقد أشرت الى ذلك في فهرست تأليفاتي المطبوع على ظهر كتابي « تاريخ الشيعة المنشور سنة ١٩٥٧ » ووضعت تجاه اسم الكتاب والمؤلف حرف (ظ) علامة الظن .

وقد حضني هذا على تتبع ترجمة ابن الكوفي ، والفت رسالة مفصلة في سيرته ظهرت في سلسلة مطبوعات كلية الآداب ، بجامعة بغداد سنة ١٣٨٠هـ / ١٩٦١م . كما دعوت الى احياء ( ذكرى ابن الكوفي ) الألفية ، وأعلنا مهرجانه الألفي ، في كلية الآداب بجامعة بغداد ، في ١٢ كانون الثاني سنة ١٩٦٠ ، وعرفت به في راديو بغداد ؛ عشية ٢٢ حزيران سنة ١٩٦٠ ، ووصفت النسخة الخطية في مؤتمر المستشرقين الخامس والعشرين بموسكو في صيف العام المذكور ، وفي (الندوة الثقافية) بتلفزيون بغداد عشية ٣ تشرين الأول سنة ١٩٦٤ ، وعرفت بابن الكوفي – أيضاً – في العدد ١٤ و١٥ من مجلة بغداد .

أما ابن الكوفي – وهو أبو الحسن علي بن محمد بن عبد بن الزبير ، الأسدي ، القرشي ؛ المعروف بابن الكوفي ، وابن الزبير ؛ فقد ولد بمدينة الكوفة سنة ٢٥٤هـ / ٨٦٨م ، واستوطن بغداد ، وتوفي بها سنة ٣٤٨هـ / ٩٦٠م ؛ فاكتفى – الآن – بالاشارة الى أنه أكاد أعد هذا النابغة العراقي من أوائل المحققين العرب ؛ الذين اتبعوا الطريقة العلمية الصحيحة في التأليف والكتابة ، والنقل والجمع .

وكان خطه معروفاً بالصحة والجودة ، والاتقان والضبط . وكانت تأليفاته غاية في الدقة . وقد رتب خزانته على العلوم ترتيباً خاصاً بارعاً ، مع تعين أمكنتها . كما انسه سبقنا الى استعمال البطاقات والجزارات – وهي الرقاع والورiqات التي تعلق فيها الفوائد ؛ التي تسمىاليوم (Fiche) – في التأليف والجمع .

وقد بيعت رقاعه – بعد وفاته – كل بطاقة بدرهم . والدرهم يساوي ٢١٥ فلساً عراقياً ؛ بحسب عملتنا ، وفق تكسير سعر الدينار الذهب العراقي القديم ، في زمن ابن الكوفي ، على عشرة دراهم .

وقد اعتمد ابن النديم على مباحث ابن الكوفي . ولقد أحصيت مأخذ ابن النديم في كتابه (الفهرست) من خط ابن الكوفي ؛ فوجده نقل فصولاً طوالاً في ٢٩ موضعًا من الكتاب ، ربما اوشكت ان تبلغ مقدار عشر الفهرست تقريراً .

ومما يزيد أهمية ابن الكوفي ، انه كان واسطة نقل التراث العلمي ، الذي تم طوال القرون الأربع الأولى من تاريخ الثقافة الإسلامية . وقد حسبت ما وصلت اليه أسماؤه ، مما رواه عنه واحد من تلاميذه فقط ، وهو ابو عبدالله احمد بن عبدون المعروف بـ (ابن العاشر) ، المتوفى سنة ٤٢٣هـ / ١٠٣٢م فوجده في مكتبة كتب في الملة ، والأدب ، والخطب ، والتاريخ ، والأنساب ، والتفسير ، والفقه ، والشعر ، وسائر العلوم الإسلامية . فقد أوصى به أهل بيته ٤٠٠ كتاباً من كتب الحديث ، كما أوصى به أثار ١٩ عالماً من رجال الفكر الإسلامي ، والثقافة الفقهية .

أما هذا الكتاب ، الذي أتكلّم عليه ؛ فأكاد لا أشك أن اسمه « منازل مكة » فإن مؤلفه صنفه في صفة منازل مكة . وقد صرّح بالاسم عدة مرات . ولقد وصف الطريق غاية في الدقة من الكوفة إلى مكة ، ثم طريق المدينة . ثم ذكر مسجد النبي — صلى الله عليه وآله وسلم — الذي بناء حين قدم من

وغير مأوفه، فما يذاته عوق ومحنة وما صافها وعارضها  
عوقد نوامه، فلما دخل عرب لبيكلاه فصار يادون ذلك لما اشترى  
في العماري للعذبة إلى المراقب العرقي السقاوه وما تبعه فخر الجميع  
ذلك سله فصار الميلسته سرواه فهم الجوز ما احتسبه في سرقته  
من المبالي والخواب الناحبه قبل المدرسه خوار او العرسنه  
خوار او ملسا او خوار او العرسنه حوار وخطسا وخار او الخوار  
ذلك سله وصار منه ذا الماءه والجوره ومنها الاما التفورد  
سيدي وعو له عو من العماري المعاصر من ولد معهم ما وسما لوده  
معها وصار ما طافت سلٰي وما دار بها إلى صغا و ما وسما من اللاد  
الجحصه و المخود على فما سه ما من الهر و فنها التهام و خبر  
ما دار قبل السرايه ما لهم جناع اقام فلطفه ما داره جن اسل الي  
ما جده سلٰي و كان منه كلار خططا و سومون خلة كم طلع المدرسه  
لعرف دلي و ما الاسمح خبيل الفرج و مدرس واره و المسرد  
11 و د و ماعنده على الصالى حومي هزار در عرض عن اسحده انه  
12 دى مما يرى ارض امرء و ارض العرش ملطاط و سير العرو او مثال  
اصحهم دعوا اذكر حد المراقب بلاد العرب بحراني و سى يلوك  
الاسفلطع ادائى بحور الموصى الى ادائى عدنان التحريق دمىار ضد  
اميني دعا العواري ارض العرش اناوحه اربعين سبعه مادا

مكة ، والمسجد الذي بناه لما قدم من خيبر . وقد وصف مسجده في المدينة ، وبين زيادات الخلفاء ، وذكر القبر ، واختلاف الناس فيه ، وأشار الى مساحته .

وذكر - ايضاً - الكتابة التي حول المسجد ، وزينته ، وتوصيفه أيام الخلفاء والولاة . ثم ذكر حد جدار النبي ، ومساجده في المدينة ، ومساحتها ، وذكر النبي .

ثم بين حد المدينة ، وجبلها ، ومياها ، وما حولها من الجبال ، وأقسامها ، وقبور الشهداء بأحد وأسماءهم .

ثم ذكر طريق بدر ، والطريق بين المدينة ومكة ، ووصف المنازل إلى مكة ، وذكر آداب الحج .

وذكر - من بعد - مكة ، وأسماءها ، وسبب تسميتها . والمسجد الحرام ، والصفا ، والمروة ، والكعبة ، وبنيانها ، وزمام ، ومساحة المسجد الحرام والكعبة .

وذكر الطريق إلى متى ، والمشاعر ، ومسافاتها ، والطريق الخديمة بين خيبر والمدينة ، ومسافاتها ، وطريق سلمان .

وأورد فصلاً جنراً في وصف العجاز ، وجزيرة العرب ، ونجد ، وتهامة . ثم أثبتت منظومة طويلة في ذكر المنازل على طريق مكة لأحمد بن عمرو - الذي كان مع أم جعفر سنة حجتها ، ووصف سفرها من بغداد إلى الكوفة . ثم إلى مكة ، ثم الخروج في الطريق الأول إلى مدينة السلام بغداد . ومنظومة أخرى في وصف الطريق - أيضاً - ومنظومة ثالثة ، أنشدها أبو جعفر ، أحمد بن محمد بن الضحاك بن عمر ، الجمانى الكوفي .

ومنظومة رابعة للمؤلف في وصف طريق العودة إلى الكوفة .

ثم ذكر طريق البصرة ومياها ، والطريق التي يسلكها الناس في عصره ، وطريق البحرين .

وأثبتت قصيدة وهب بن جرير بن حازم الجهمي في الطريق والمناطق . وأورد أخيراً الطريق إلى مكة من اليمن ، وتهامة ، وحضرموت ، وعمر ، والساحل ، والشام ، والطائف ، وجدة .

وهو يروي كل ما يأتي به ، عن الرواية الثقات بحسبهم . ويفصل الأماكن والمناطق ، ومن ينزلها من القبائل ، وأسماءها ، وأسباب تسميتها . ويعلن مسافاتها ، وبعدها عن البقاع المعطرة بها ، وما فيها من قصور ، ومساجد ، وبرك ، وأحواض ، ومشارب ، ومصافي ، ومسايل ، ومجاري ، وآبار .

وكذلك الهضاب ، والعقبات ، والرمال ، والرياض ، والبساتين ، والحدائق . ويعلن أنواع الأرضين ، وارتفاعها ، والأبار المطمورة ، والمعطلة ، والذهبية ، والمالحة . ولم ينس أثبات ما قبل في ذلك كله من الشعر ، وما ورد فيه من الأخبار .

قال الكتاب - اذن - مجموع ادبى ، قارئي ، نسبي ، جغرافي ، طبغرافي ،  
 فهوى . وقد روى المؤلف في كتابه هذا عن جماعة زادوا على مائة من العلماء  
 والأخباريين ، استطاعت ان اعرف حياة نيف وأربعين منهم ، هم :

أبو اسحاق الكاتب ، المتوفى سنة ٢٥٤ هـ

أبو حذافة السهمي ، المتوفى سنة ٢٥٩ هـ

أبو جعفر الياس ، المتوفى سنة ٢٥٨ هـ

أبو عمرو التميمي « العطاردي » ، المتوفى سنة ٢٧٣ هـ

أبو سعيد القطان البصري ، المتوفى سنة ٢٥٨ هـ

أبو صالح الحنظلي المروزي ، المتوفى سنة ٢٥٧ هـ

أبو يكرب الرمادي ، المتوفى سنة ٢٦٥ هـ

أبو جعفر الكرابيسى ، المتوفى سنة ٢٥٩ هـ

القطان المخرمي ، المتوفى سنة ٢٥٦ هـ

أبو الفضل الطيبالسي ، المتوفى سنة ٢٨٢ هـ

ابن شاكر : الصائغ ، المتوفى سنة ٢٧٩ هـ

أبو محمد الشميمي ، المتوفى سنة ٢٨٢ هـ

أبو علي الزعفراني ، المتوفى سنة ٢٦٠ هـ

أبو محمد الزيات ، المتوفى سنة ٣٢٩ هـ

أبو علي البزار ، المتوفى سنة ٢٧٤ هـ

الزبير بن يكار ، المتوفى سنة ٢٥٦ هـ

أبو عثمان الثقفي البزار ، المتوفى سنة ٢٦٥ هـ

سعید بن احمد بن عثمان . كان حيا سنة ٢٦٦ هـ

أبو العباس العبدى الدورقى ، المتوفى سنة ٢٧٦ هـ

أبو شعیب الأموي الحرانى المؤدب ، المتوفى سنة ٢٩٥ هـ

أبو محمد الوراق ، المتوفى سنة ٢٧٤ هـ

أبو محمد الكاتب الدينوري ، المتوفى سنة ٢٧٠ هـ

أبو البختري العنبرى ، المتوفى سنة ٢٧٠ هـ

أبو الحسن التميمي القنطري ، المتوفى سنة ٢٧٢

أبو الحسن السمسار الطوسي ، المتوفى سنة ٢٥٣ هـ

أبو الحسن الطوسي ، المتوفى سنة ٢٥٣

أبو العباس الانصاري الاھوازى ، المتوفى سنة ٢٨٨ هـ

أبو العباس الاعرج ، المتوفى سنة ٢٥٥ هـ

أبو عبدالله الواسطي الحساتي ، المتوفى سنة ٢٥٨ هـ

أبو عبدالله الكاتب السعري ، المتوفى سنة ٢٧٧ هـ

أبو عبدالله الاعور المروزي ، المتوفى سنة ٢٨١ هـ

أبو يحيى العطار الصريون ، المتوفى سنة ٢٦١ هـ

أبو جعفر المخرمي ، المتوفى سنة ٢٥٤ هـ

أبو جعفر الصيرفي ، المتوفى سنة ٢٦٥ هـ

أبو بكر ، ابن زنجويه ؛ المتوفى سنة ٢٥٧ هـ

أبو عبدالله العلوى ، المتوفى سنة ٢٨٧ هـ

أبو بكر ، الصائغ المخرمي ، المتوفى سنة ٣٢١ هـ

أو أبو جعفر الصائغ ، المتوفى سنة ٢٩٧ هـ

وهو لاء كلهم من كان يعيش في بغداد في أواسط القرن الثالث وأواخره، وأوائل القرن الرابع الهجري (٩٠١ م) وهو عصر ابن الكوفي .

أما مؤلف الكتاب ؛ فاذا أظن أنه عراقي – سواء كان ابن الكوفي أم لم يكن – لأنَّه خص العراق بالجزء الأكبر من الكتاب ، ووصف طريقة العراق مفصلاً ، وقد أوجز في الكلام على الطرق الأخرى ، واكتفى أحياناً بالأسماء .

كما نستطيع أن نقول : انه عاش في القرنين الثالث والرابع (٩٠١ و ٩١٠ م) لأنَّه روى عن رجال من أهل ذيئن القرنين . وربما صح أن نقول أيضاً انه كوفي ، لأنَّه اهتم بالكوفة وبخاصة بكثير من العناية والكلام في قصيدة التي وصف بها الطريق ، وكانت آخر مراحل سفره ، وهو بغدادي المزد (ظ) لأنَّه روى عن علماء كانوا جميعاً في بغداد .

ولا أدرى كيف دلت كلمتي – التي تلي هذه الأسطر – بعض الأفاضل على « افتراض المؤلف ابن الكوفي » ، وترجيع نسبة المخطوط إليه . فقد نسب ذلك إلى – مثلاً – بلدينا الأخ الشميم العجليل محمد حسن آل ياسين (أطال الله بقاءه وأدام تأييده ) .

لقد قلت في ص ٢٠ ع ٣ من مجلة كلية الآداب : « .. وطننتها [ أي النسخة الخطية ] ( منازل مكة ) ولكن نسبتها إلى ابن الكوفي أمر ما أزال اتطلعه . فالرجل كثير الاستنساخ ، والنقل من منتسخاته شيء معروف .

ومهما يكن من شيء ؛ فإنَّ مصنف منازل مكة هذا ؟ رجل كوفي ، قريب من عهد ابن الكوفي – إن لا يكنه – فأكثر الرواة الذين روى عنهم من طبقة مشايخه ، ومن يوافق زمانهم عصره » .

وأناأشكر لمجلة الأقلام استطلاع رأيه ، ولا أنسى الثناء على الشيخ الفاضل الذي رأى أن ينعم على فيذكريني – استطراداً – في مقاله النفيس ؛ وهو عجب من أهل العصر فقد تعودت أن يغضبني حتى كثير من نقل عني ، واستفاد من آثاره . واليه ( حفظه الله ) يعود فضل دلائي على مقالة الدكتور صالح أحمد العلي – في مجلة المجمع العلمي العراقي – التي هدته إلى إضافة الكتاب إلى أبي عبدالله محمد بن أحمد الأسدي وهو أمر أوسع منه بعثاً وتبعاً في مقالتي « أثر جغرافي طبغرافي قديم في صفة بلاد العرب » مؤلف عراقي قبل عشرة قرون ، في العدد القابل من مجلة كلية الآداب – إن شاء الله – » .

# جان جاك رسو

رائد المفراطية الستراكية الأول

ابراهيم الحال

في عام 1794 ، وقبل مائة وسبعين عاماً بالتمام ، خرجت باريس بشبابها وشبابها ، رجالها ونسائها . ثم بقادتها الرسميين ومفكريها لتشيع إلى البانسيون ، مدفن عظمه فرنسا ، علماً من أعلام الحرية الكبار . كان قد توفي قبل ذلك التاريخ بستة عشر عاماً في غرفة فقيرة متواضعة بعد أن طعن في السن وشهد من مظالم أعداء الحرية والديمقراطية الشيء الكثير .

ذلك هو « جان جاك رسو » ، أبو الديمقراطيات المعاصرة الذي زلزل بكتاباته الأرض تحت أقدام الحكم الاتوغرافي الاستبدادي الظالم في فرنسا ، وأشعل مع معاصره من المفكرين الاحرار ، نار الثورة الفرنسية الكبرى التي اعتبرها المؤرخون أولى الفتوحات الديموقратية العظيمة التي شهدتها الجنس البشري في القرون الحديثة .

ولد « رسو » في الثامن والعشرين من حزيران عام 1712م بمدينة جنيف في سويسرا ، وكان أبوه اسحاق رسو ساعاتياً انحدر من عائلة فرنسية كان رأسها أحد أصحاب المكتبات في باريس ، وقد هاجر إلى سويسرا بسبب اضطهادات المذهبية العنيفة التي كانت تجري في فرنسا خلال القرن السادس عشر . أما امه ، فهي سوزان برنار ، ابنة أحد القساوسة البروتستانت الذين كانوا يشتغلون بالتعليم ، وقد احتوى بجده لأمه بدوره بالجمهورية السويسرية هرباً من اضطهاد الكاثوليك . وكان زواج والدي جان جاك من بعضهما قد حصل نتيجة غرام عنيف ،

أشار إليه روسو في اعترافاته ، وذكر بأنه تم شرطه أن يتزوج خاله من عمتة .

ولقد رزق اسمحاق روسو بولد من سوزان ، ثم غادر جنيف عام ١٧٠٥ ليشتغل ساعاتياً في قصر السلطان العثماني في القسطنطينية . وبعد غياب دام ست سنوات ، رجع الأب ثانية إلى جنيف عام ١٧١١ بالحاج من زوجه التي حملت منه هذه المرة جان جاك الذي كلفها حياتها ، إذ ماتت متأثرة بالام الوضع يوم مولده عام ١٧١٢ .

وهكذا استقبل روسو الدنيا محروماً من عطف الأمة ونعمها . ولقد أمضى السنوات الخمس الأولى من حياته دون أن يشعر بما كان يجري حوله من أحداث . غير أنها نراه في اعترافاته يذكر بأنه كان موضع رعاية أبيه البالغة في سن السادسة ، وكذلك رعاية عمتة التي كانت له بمنزلة الأم . وكانت عمتة هذه جميلة الصوت ، تحفظ الكثير من الحان ذلك العصر الموسيقية ، وهي نفسها التي طبعت روسو وأنساته على حسب الموسيقى ، وقد يقى يذكرها بكل خير إلى آخر سن عمره ، ويقول عنها بأنه يكاد يبكي كالطفل كلما جال بخاطره لحن من الحانها القديمة بعد أن نالت عنه الهموم والمعن وأصبح شيئاً كبيراً .

ثم بدأ أبوه يعلمه القراءة في تلك السن . وهو بعد أن أتقنها بعض الشيء ، راح يقرأ معه سوية ما خلفت له والدته في مكتبتها من قصص وكتب تاريخية وغيره . وكان أحب الكتب إلى نفس روسو في بيته أبيه تلك الأيام ، كتاب « بلوتارك » عن عظماء اليونان والرومانيين مشاهيرهم . وفي ذلك يقول روسو : « إن هذه القراءة المتعة ، والأحاديث التي كانت تترتب عليها بيني وبين أبي ، قد ثبتت في نفسي الروحية الجمهورية الحرة . والطابع الأدبي الذي يأنف احتمال العبودية والاستعباد ... ». فلقد شغلت بلا انقطاع بأفكار عن روما وأبينا وكأني أعيش بين عظمائها . فضلاً عن التي كنت بحكم مولدي من رعايا جمهورية ، وأبا لاب كانت وطننته أقوى عواطفه ، فإذا بي أغدو متقد المشاعر مثله ، فكنت أحوالى التي يونانيا أو رومانيا عندما أفقد شخصيتها في شخصية من أقرأ سيرته من هؤلاء العظماء » .

ثم تحرر من الأ أيام من حنان الآباء إذ يضطر أبوه على مغادرة جنيف بعد أن تشارجر مع أحد الضباط الفرنسيين من ذوي النفوذ فيها ليقيم في « نيون » مؤثراً الحرية على السجن ، والاغتراب على تحمل الإهانة . عند ذلك يكفله خاله برنار الذي أرسله مع ابنه إلى مدينة « بوسى » لدراسة اللاتينية وأشياء أخرى وصفها بأنها « تفاهات تدعو إلى الأسف » ، في دار قس بروستانتي يدعى « لامبرسييه » .

ولقد أمضى روسو وأبن خاله في « بوسى » خمس سنوات كانا خلالها موضع رعاية معلميهما وأخته التي كانت تعاملهما معاملة الأم . لكن روسو ،

رغم كونه في العاشرة من عمره ، قد تعلق بحب مدموزيل لامبرسية التي كانت في الأربعين . وعندما شعرت هذه بميل روسو نحوها ، أبعدته عن غرفة نومها بعد أن كانت لا تجد حرجا في أن بنام هو وابن خاله حتى في سريرها أيام الشتاء . وفي بوسى ، تشق روسو الطبيعة وحيسة الريف لأول مرة ، إذ كثيرا ما كان يقوم مع ابن خاله برنار بالنزهة سيرا على الأقدام في الرياض والحقول . ثم انتهت تلك السنوات الهادئة من حيضة روسو بعد أن أتهم بكسر مشط المدوازيل لامبرسية ، وهو ذنب تافه شاعت عقلية ذلك القس أن تضخم فاستدعي الخال برنار لاستسلام الغلامين .

ثم أمضى روسو مع خاله حوالي ثلاثة سنوات في جنيف ، كان يتردد خلالها على أبيه في بلدة نيون . وكان أبوه قد عاش محترما محبوبا في هذه المدينة ، لذلك لقي جان جاك من أصحاب أبيه الترحيب الكبير ، لاسيما من قبل بعض النساء . فادى ذلك إلى تعلقه بمدام فيلسون ، ثم بمدموزيل جوتون ، وهن من اللواتي كن يغمرن بعاطف خاص . ولقد كان حب روسو لهما مشوبا بالخيال والخيال في وقت كان فيه مقبلا على سن البلوغ . لذلك كانت علاقته بهما هادئة بريئة ظاهرة تشوبها الغيرة والتائير عندما كان يراهما صحبة بعض الرجال .

وفي تلك الأيام ، كان يخطط مستقبل جان جاك في جنيف . كان خاله برنار يريد أن يتحقق ما إذا كان بالإمكان أن يصبح ابن اخته ساعاتيا أو محاميا أو قسًا من القساوسة البروتستانت . وكان روسو يميل إلى المهنة الأخيرة بتأثير التربية المستقيمة التي تلقاها على أبيه أيام طفولته الأولى . لكن ذلك كان يكلفه بعض المال والنقود . لذلك أرسله خاله للعمل في مكتب الميسير ماسيرون ليتعلم مهنة المحاماة . غير أن روسو شعر بكله شديد لهذه المهنة إذ كان يرى فيها ضربا من ضروب الاحتيال لاغتصاب الأجور من الناس . ثم بدأ يظهر كسولا مهملا في نظر ماسيرون الذي راح يزدريه وبصره بالخمول والغباء . ويردد على مسمعه أمام بقية موظفي المكتب ، من الاهانات الكثير .

ثم ترك روسو العمل لدى ماسيرون ، وأرسله خاله ليتعلم مهنة الحفر على المعدن - الزنكورغراف - لدى شاب عصبي المزاج غليظ القلب يدعى ديكومين . وكان روسو كما شهدنا ، قد عاش مدللا من قبل ، لم يعرف معنى الاهانة والتحقير قبل أن يرى وجه ماسيرون . ثم جاء ديكومين هذا ليمسح روحية الصبي ويكييف شخصيته بخشونة لم تكن لتخطى روسو على باله . ويقول روسو نفسه عن هذه الفترة البائسة التي شهدتها في مطلع حياته : « لقد استطاع ديكومين في زمن قصير أن يطفئ كل تألق أو تيته في طفولتي ، وأن يخمد فطسرتى المطبوعة على العصب والنشاط ، وأن ينحدر بي روسا وجسما ، إلى مرتبة « الخادم » في أحد

محلات أصحاب العرف . فقدر لما تعلمت من اللاحينية ، ومن سير الأقدمين ، والتاريخ ، أن تغدو منسية لاجل طويل .. ولم يعد أبي يستطيع أن يرى في شخصي الأصيل حين ذهبته لزيارةه ، كما لم أعد جان جاك » اللبس المظريف » في تقدير السيدات ، وأيقنت ، عند التأمل في واقع الحال ، أن لأميرسيمة وartnerه كانوا خليقين بأن يعجزا عن أن يعرفا في تلميذها ، فاستحييت أن أزورهما ، ولم يقدر لي أن أراهما منذ ذلك الحين إلى الأبد .. ثم حلت أدنى الرذائل وأحطت أخلاق السرقة محل هواياتي البسيطة ، حتى لقد مهنت كل ذكرى لها ..

هكذا كانت المعاملة السيئة والاهانة والتحقير والضرب المبرح لا بسط الاخطاء ، قد خلقت من روسو الوادع اللطيف صبيا شريرا راح يسرق الاشياء التافهة العديمة القيمة انتقاما من سيده الذي راح يشدد عليه التكير كلما ارداد في الغش والعناد .

وكان روسو قد تعود الخروج أيام العطل للعب في المروج خارج أسوار جنيف مع زملائه العمال الصغار . ولقد حدث أن أتأخر أحيانا في العودة إلى المدينة التي كانت تغلق أبوابها مع الغروب ، فكان يقضي الدليل نائما خارج سور ليتلقاء ديكومين في الصباح بالضرب المبرح وسموه العذاب . وفي مساء يوم من أيام الاحد وقد عاد متاخرا لا يستطيع دخول المدينة التي أغلقت بابها بوجهه ، قرر ألا يدخلها مطلقا وأن يهرب من الحال البائسة التي كان عليها لدى ديكومين ، فقاده جنيف مرغما بداعم من خياله الذي صور له بان الدنيا ستكون طوع أمره أينما توجه أو أقام .

وكان روسو في السادسة عشرة عندما هام على وجهه وزار المسيسو دي بونفير ، مطران مدينة كونفنيون التي تبعد قليلا عن جنيف . وكان هذا المطران كاثوليكي النزعة وقد حاول أن يهدي روسو إلى الكثلوكة فتحدث له عن « زندقة » أهالي جنيف ، وأقنعه بالذهاب إلى مدينة « أنسى » ليلقى المساعدة اللازمة من سيدة ذات مركز اجتماعي محترم فيها بعد أن بسط الملك « فكتور أماديyo » حمايته عليها بسبب دخولها المذهب الكاثوليكي ، وقد كانت بروتستانتية من قبل .

تلك هي مدام دي فارانس ، السيدة التي أحببت روسو وأحبها بشغف منقطع النظير مدة سنين طويلة من حياته العافية بالحسب الرومانطيكي والعواطف المستمرة الاوar .

ولقد حاولت مدام دي فارانس استبقاءه إلى جانبها حيث وقع من نفسها موقعا عزيزا منذ اللقاء الأول . لكنها خوفا على مركزها من الأقاويل والسبهات ، وما قد يظن بها حول عقيدتها الكاثوليكي الجديدة ، هيأت روسو أسباب السفر إلى مدينة تورين . وكان المطران « بونفير » قد زوده برسالة إلى رئيس أحد أديرتها ، فاستقبله هذا ، وأدخله الدير تمهيدا

لتميمه وهدايته إلى الكثلكة . وكان في الدين بعض المشردين فمن جاءوا لغرض المتاجرة بالدين . ويروى روسو في اعترافاته الحال الجنسيه البائسة التي كان عليها ذلك الدين عندما رأوه أحد هؤلاء عن نفسه وحاول أن يفسق به ، وكيف أن الراهب المسؤول وقف إلى جانب الرذيلة عندما أذاع روسو ما أراده ذلك الشرير به ، وراح يوحى له - لروسو - بأن مثل هذه الأفعال ليست بالشيء المؤذى أو المهنئ !

ثم غادر روسو الدين بعد أن أصبح كاثوليكياً ليهيم على وجهه من جديد . ولقد صارت الدنيا بهذا الصبي البسالنس للدرجة أنه أصبح يبحث عن العمل كخادم في البيوت . ثم نراول هذه المهنة الحقيرة في هذا البيت وذاك . وكان لأن وقعت في هذه الأيام من حياته تلك الحادثة التي بقيت تهز كيانه هنا إلى آخر أيام عمره ، والتي كان لها تأثير بالغ على فلسفته . وآرائه في الكثير مما كتب من بعد . ذلك أن روسو كان قد أقدم على سرقة شريط مطرز بالفضة يعود إلى أحدي قريبات الكونتيسة « فيرسيللي » التي كان خادماً صغيراً في قصرها يوم وفاتها . وعندما وجد الشريط بحوزة جان جاك ، انكر سرقته أيام واتهم طاهية بريشة كان يحبها وقال بأنها هي التي أعطته الشريط . وكان روسو في الواقع قد سرق الشريط كي يهديه لها نفسها لتعلقه بها ، غير أن اتهامه إليها بالسرقة قد أدى إلى طردتها من العمل وتحطيم سمعتها ، وهو في ذلك يقول في اعترافاته والالم يعتصر قلبه احتصاراً : « لقد خرجت من دار الكونتيسة وحملت معى ذكريات باقية لجرم ، وحمللا لا يطاق من الندم الذي لا يزال يجثم عني ضميري رغم مرور أربعين عاماً ، وإن مرارته لتشريد فحالية بمرور السنين . . . . . إذ انى ربما كنت قد تسببت في هدم فتاة لطيفة شريفة كان من المؤكد أنها تفوقت جدارة . . . . . وأذا كانت هذه الجريمة مما يحسّن التكبير عنه على ما أعتقد ، فلا بد انى كفرت عنها بكل الشقاء الذي عصف بي في السنوات الأخيرة من عمري . . . . . »

ثم يترك روسو الخدمة في البيوت بعد أن يحاول أحد مخدوميه تحرير زيارته « باكل » له ، وهو أحد أصدقائه من الشبان ، ويعود إلى مدام دي فارانس في مدينة أنس ، فترحب به هذه من جديد ، وتفرد له غرفة مطلة على الرياض والبساتين مما يتلاءم مع مزاجه وحسه الشاعري .

ولقد كانت علاقة روسو بمدام دي فارانس في تلك الفترة أشبه ما تكون بعلاقة الولد بأمه إذ كان يناديها بكلمة « أمي » رغم غرامه المشوب بالخيال والتججل . ثم تحاول هذه السيدة التي غمرته يحبها وعطفها أن تجعل منه قساً فيفشل ، ثم موسيقيها فيفشل ، وأخيراً ترسله في مهمة لمساعدة « ليتر » استاذة في الموسيقى ، على الوصول إلى باريس بعد أن غادر كاتدرائية المدينة مفاضلاً . وهو إذ يصل مع « ليتر » إلى ليون ، يصاب هذا الأخير بنوبة صرع ، فيتركه روسو لترجمة الناس دون أن

يواصل معه الرحلة ، وهو موقف يقى روسو يعاني من وخز الضمير بسببه حتى نهاية عمره بالإضافة إلى عذابه المستديم الذي لازمه بعد اتهام الطاهية « ماريون » بسرقة الشريط مار الذكر .

وإذ يعود روسو إلى مدينة أنسى ، يجد مدام دي فارانس قد غادرتها إلى باريس لبعض اشغالها فيحزن الحزن كله ، ثم لا يلبث أن يبدأ حياة بوهيمية تنقل خلالها في أحداث غرامية رومانتيكية بين بعض الفتيات . ثم يحاول الارتزاق من الموسيقى والفناء في مدن أخرى غير أنسى فلا يوفق ، وأخيراً يصبح سكرتيراً لراهب إيطالي كان يجمع المعنوانات والتبرعات لغرض استعادة ضريح السيد المسيح . ولقد متّه المركيز « دي بوناك » ، ففصل فرنسا في مدينة سولير ، من موافقة السفر مع ذلك الراهب بعد أن اجتمع بهما ، لاعتقاده بعدم جدوى ما يبذله من جهود ، ثم أرسله إلى باريس ليكون سكرتيراً لأحد أقاربه من الشبان العسكريين ، غير أن عائلة هذا الشاب استقبلته بعفاء بالغ ، فغادر باريس بعد أن علم بأن مدام دي فارانس قد غادرتها قبله . ثم يستمر في البحث عنها إلى أن يجدها في مدينة « شامبيرى » مع عشيقتها « كلود آنيه » . ولقد استقبلته دي فارانس في هذه المدينة بعطفها المألف ، وراحت ترعاه كعهده بها ، ثم حاولت أن تخلق منه شخصية مرموقة ، فتجد إلى حد ما في الموسيقى وأصبح لـه تلاميد وتلميذات من السيدات البارزات . وإذ تخاف دي فلورانس عليه من شرور تلك النسوة وأحبابهن ، فإنها تتخذه عشيقاً جديداً إلى جانب « كلود آنيه » الذي لم يلبث أن توفي بعد زمن قليل .

هذه الفترة من حياة روسو الذيجاوز سن العشرين الآن ، هي التي فتحت فيها مواهبه الأدبية وبدت ميوله نحو القراءة والتعلّم إلى آفاق المعرفة واسحة للعيان . ذلك أنه كان بين تلاميذه الذين يدرسون عليه الموسيقى ، أديب نابه يدعى « دي كونزييه » راح يحدثه كثيراً عن « فولتير » وعلاقته بولي بروسيا . وكان فولتير آنذاك من الأدباء المغضوب عليهم الذين استأروا قلوب الشباب بعد أن بدأوا يزلزلون الأرض تحت أقدام الطفيفي والاستبداد الذي شهدت أهواه أوروبا مدة قرون طويلة . ويقول روسو عن « الرسائل الفلسفية » لفولتير بأنها كانت أقوى ما اجتنبه إليها من دراسات ، وأنه منذ قراءته لها عند ظهورها تلك الأيام ، لم يفتر ميله نحو المدرسة قط .

ويعد حياة سعيدة قضتها روسو مع دي فارانس ، ثم بعد تجوال وأسفار هنا وهناك مما يجد القاريء تفصيله في الاعترافات ، تتذكر دو فارانس لها عشيقاً جديداً ، ثم يغادرها روسو إلى مدينة ليون التي سبق له أن اشتغل فيها مدرساً لابناء حاكمها « دي مايل » . ولقد استقبله هذا العاكم بكلم بالغ ، كما تعرف هذه المرة على الدوق ريشيليو الذي مر بالمدينة وتوقف فيها لبضعة أيام . وأخيراً ، فقد حصل روسو على رسائل

توصية من وجوه مدينة ليون الى معارفهم من شخصيات العاصمة الفرنسية التي توجه اليها وفي خياله انه سيصبح موسيقاً لها الاكبر . ولقد وصل روسو باريس في خريف عام ١٧٤١ وهو خالي الوفاض ، لا يملك غير خمسة عشر جنيها ورثايتها «ترسيس» ومقر حاته الموسيقية التي جاء بها لعرضها على اكاديمية الفنون . ولكي لا يطول انتظاره ، فانه سارع الى ايفصال رسائل التوصية التي معه الى وجوه باريس فتعرف بواسطتها عليهم ، وكان من بينهم المسيو بوز الذي عرفه بذرره على المسيو «رومير » . ولقد ساعده رومير في عرض مقر حاته الموسيقية على الاكاديمية فكان ان رفضتها بعد مناقشتها معه .

وكانت خيبة روسو عظيمة عندما رفضت مقتراحاته ، وقد وضّع كتاباً لفرض اقتناع الرأي العام لمساعدته في الموضوع دونما جدوى . بعد ذلك اقتصر نشاطه على زيارة من تعرف عليهم من الشخصيات المرموقة ، فكان يزور ماريتو وفونتنيل . وكان ماريتو قد اطلع على روايته « نرسيس » فعرضها على أديب شاب كان يتربّد على مجلسه فأعجب بها ، ولم يكن ذلك غبياً « دنيس ديدرو » الذي انضم مع روسو في صداقه عميقـة منذ ذلك التاريخ .

المرجع  
ثم يبدأ روسو حياة بطالة وافلاس في باريس ، فكان خلال هذه الفترة من حياته يتزدّد على بعض سيدات الصالونات اللواتي تعرف بهن فكرياً بخطه بعض الرعاية ، كما كان يقضى أغلب أوقاته في مقهى « موجي » مع ديدرو وغيره من الأدباء الشباب وقد عقد العزم هذه المرة على أن يصبح بطلًا لاما في لعبة الشطرنج فيفشل في تحقيق هذه الامنية أيضًا . بعد ذلك يتملّص من حياة الإفلاس اذ تساعدته مدام « ديزنفال » على اشغال منصب سكرتير فرنسا العام في البندقية ، فيshed الرجال الى ايطاليا تاركًا ديدرو وصاحبه من « الأدباء الاشرار » لرعايه سيدات الصالونات ، ولنقدم الساقطين عليهم من القساوسة والكتاب الرجعيين .

ولقد اشتغل روسو في القنصلية بخلاص منقطع النظر فكتب بذلك عطف الجالية الفرنسية والاجانب على حد سواء . غير انه اختلف مع القنصل « مونتيجي » الذي اتصف بالحماقة وضيق العقل فعاد الى باريس وعرض شكواه بسبب تصرفات القنصل ، على المسؤولين فلم يجد أحدا صاغية من أحد .

ثم تضيق مسالك الرزق وتسد بوجه روسو ، لكنه يقرر بعزم ثابت الاستفادة من مواده وكمب رزقه يكتبه وتعبه دون الاعتماد على أحد . وهو اذ يعود الى سكنى فندق سان كينتان المتواضع ، يلتقي بفتاة ريفية ساذجة هي « تيريز ليفارمير » التي اتخدتها عشيقة ثم زوجة انجبيت له عدة اطفال اودعهم جميعا ملاجئ اللقطاء .

## سفره إلى البندقية .

ولقد أكمل روسو الاوبرا بأقل من ثلاثة أشهر بفضل تأثير تيريز على مشاعره كما يقول ، ثم عرضها على الموسيقى الكبير « رامو » في دار أحد ذوى النفوذ من معارفه ، لكن « رامو » لم يشجعه بل راح يستهين بقدره مع الايام تغيرة وحسدا . ثم تعرف تلك الاوبرا امام الدوق ريشليو في نفس تلك الدار بالحاج من صاحبها المسيو « دي لاوبليتير » ، ويعجب ريشليو بها ويعد بالراجحها في قصر فرساي . ولقد اقيمت في قصر فرساي عدة حفلات في شتاء عام ١٧٤٥ . وكان بين المسريحات المنوي اخر راجها آنذاك ، مسرحية فولتير « اميرة تافار » التي وضع العانها الموسيقى رامو . وقد رأى ريشليو أن تجرى تعديلات في اشعار المسرحية وكذلك في موسيقاها في وقت لم يكن فيه لا فولتير ولا رامو في باريس . وعندما عهد ريشليو باجراء هذه التعديلات إلى روسو ، كتب هذا إلى فولتير مستاذنا حول الموضوع فأجابه فولتير بأولى رسائله إليه حيث قال :

« فيك تتحد هيرنان كانتا منفصلتين دائمًا ، وهما سيبان وجيهان لكي أجعلك وأقبل على حبك . واني لآسف من أجعلك اذ تستخدم هاتين الموهبتين في مؤلف لا يليق بمقامك . . . واني لسعيد اذ انها بين يديك ، فلك أن تفعل بها ما يحلو لك . . . واعتقد انني لن أترى أن أشرف بشكرك . . . » .

ولقد نجح روسو في تعديل المسرحية والحانها . غير انه لم يحصل بعد اخر راجها على شيء من الاجور ، كما اهمل ذكر اسمه وفضله في تعديلها أمام الجمهور بكيد من رامو وأصحابه فاتمه ذلك كثيرا ، وانصرف إلى البحث عن عمل جديده يستطيع بواسطته اغاثة تيريز وعائلتها التي اتكلت عليه ، فاشتغل سكرتيراً لمدام « دوبان » والمسيو « فرانكوي » اللذين عهدوا إليه بكتابة بعض ابحاثهما العلمية .

وخلال اشتغاله مع مدام « دوبان » ، تعرف على الكاتب الألماني حلم الذي أصبح في الأخير يناسبه العداء سوية مع ديدرو ، وكان روسو منذ عودته من ايطاليا على علاقة دائمة بصديقه ديدرو . ولقد نشر ديدرو في تلك الفترة من علاقته بروسو كتابه « أفكار فلسفية » الذي أصبح بسببه موضوع مضaiقات الكثيرون من أعداء الفكر . وعندما نشر رسالته المعروفة « لصالحة من يبصر العميان ؟ » ، التي في سجن « فانسان » عام ١٧٤٩ ، اذرأي فيه بعض المتنفذين مساساً باشخصهم . وقبل أن يسجن ديدرو ، كان يجتمع سوية بروسو مع الراهب الاديب « دي كوندياك » وصديقه الآخر « دي لامبرت » ، وقد اتفق مع روسو على اخراج مجلة باسم « الساخر » صدر منها عدد واحد فقط بسبب تحول ديدرو إلى اصدار دائرة المعارف الفرنسية التي كتب روسو القسم الخاص بالموسيقى فيها .

إلى هنا وقد أصبح روسو في السابعة والثلاثين من العمر ، شتهي سيرته التي عاشها متشرداً مغموراً فاشلاً في كل ما أقدم عليه من مشاريع

موسيقية وغيره . لكن هذا العبقري الذي كان يتفوق على موسيقى عصره الكبير « رامو » لولا الفيرة والحسد ، قد قدر له بعد ذلك الفشل أن يتربع على عرش الفكر فتسلط عليه الانوار القوية في معركة فكرية جبارة خاض غمارها ضده عباقرة العصر ومشاهيرهم وعلى رأسهم شاعر فرنسا الأكبر فولتير .

وخلال هذه القصة إن أكاديمية ديجون قد طرحت على المفكرين موضوعاً على شكل سؤال يقول : « هل ساعد تقدم الآداب والعلوم على افساد الأخلاق ، أم على تهذيبها ؟ » وقد خصصت لذلك جائزة لاحسن مقالة حول الموضوع . وكان روسو في طريقه إلى زيارة ديدرو في سجنه عندما اطلع في أحدى المجلات التي كانت معه على سؤال الأكاديمية . ولقد أخذ السؤال بمشاعره ومجامع فكره وراح يهز كيانه هزاً ، حتى إذا وصل إلى سجن فانسان شعر ديدرو بما يعانيه صديقه من حال نفسية مرتبكة ، وفي ذلك يقول روسو : « ولع ديدرو ما بي ، فذكرت له السبب ، وقرأت عليه ما كتبته بالقلم الرصاص ، تحت شجرة البلوط في الطريق ، فشجعني على أن أطلق لافكري العناء ، وأن أشتراك في المسابقة ... وقد كانت المصائب التي ملأت بقية عمري ، نتيجة لا مفر منها للجنون تلك اللحظة . »

ثم انتهى روسو من وضع الرسالة ، وحاز جائزة الأكاديمية ، لا لواقعية الأفكار التي تضمنتها ودققتها العلمية ، إنما لسيطرته بها على عواطف قرائها ومشاعرهم في مجتمع استقطب فيه شيئاً مناقضان : الترف المفرط ، والحرمان القاتل .

لقد دعا روسو الناس في هذه الرسالة إلى العودة إلى الطبيعة وحال الجهل التي كان عليها الإنسان في المجتمع الخالي من العلم والفن . انه رأى في السلوم والفنون نتيجة من نتائج الشر وعدم المساواة التي سحقت حرية الإنسان وسعادته وسبباً كبيراً في هلاك الحضارات ، وهو يضرب على ذلك الأمثلة فيقول مثلاً : « انظروا إلى مصر ، مدرسة العالم ذات الأرض الخصبة والسماء الصافية . انظروا إلى هذه البلاد المجيدة التي خرج منها سيزو ستريس ليحكم العالم . إنها ما لبست أن أصبحت أم العلوم والفنون حتى أغارت عليها قمبيز ثم اليونان ثم الرومان ... وانظروا إلى اليونان التي كانت من قبل مسكن الإبطال الذين هزوا آسيا مرتين ، مرة حين شنت فارس الغارة على طروادة ، ومرة حين غزوا اليونان أنفسهم آسيا أيام لم تكن الآداب قد أفسدت نفوس الغرابة بعد . لكن تقدم الفنون وتحلل الأخلاق ونير المكتوبين قد تعاقب عليها كلها ، فلم تكتب اليونان من كل ما قامت به من ثورات بعد أن تورطت في علمها وشهواتها وعبوديتها غير تغير وجسه المتتحكمين في أمرها ، وقد عجزت بلاغة ديموستين كلها عن تجديد الحياة في جسمها الذي هزله الترف وانهكته الفنون . » . ولقد هاجم روسو الترف أيضاً ، ورأى فيه سبباً كبيراً من أسباب العبودية ، ويتناخه من سبارطة التي

كأفتحت الترف مثلاً للمجتمع الفاضل الحر السعيد فيقول عنها بأنها كانت : « المدينة المحببة بجهالتها ، السعيدة في مجدها . أنها الجمهورية التي بلغ من رفعة فضائل أهلها أن كانوا أنساق آلهة أكثر منهم إنساناً » .

وعلى الرغم من عدم واقعية السكير من التظروف التاريخية القديمة التي أشار إليها روسو في هذه الرسالة ، فإننا نعتقد بأن الأفكار التي بناها عليها والتي طالع العالم الحديث بها قد جعلته رائد الاشتراكية الأول في العصور الحديثة ، يتضح ذلك من جوابه على نقد ستانسلاس ، ملك سردينيا ، للرسالة . قال روسو :

[ « ربما قيل إن الثروة وليس العلم – في كل زمان ومكان – هي أصل الترف . لكنني لم أقل إن العلم أصل الترف ، إنما قلت إنهم ولدوا ، وإن أحدهما لا يعيش إلا مع الآخر . والميك كيف رتب المسألة : فالاصل الأول لنشر هو « عدم المساواة » . وعن عدم المساواة تنشأ الثروة . والثروة تولد الترف والفراغ . والتصرف أصل وجود الفنون ، بينما الفراغ أصل وجود العلوم » . ]

فإذا اقتبس ستانسلاس وغيره من شنوا الحرب على الرسالة بهذا الرد ، فإن شاعر عصره الساخر ، فولتير ، لم يكتف . لقد رکز فولتير هجماته على آراء روسو في الرجوع إلى الطبيعة قبل أي شيء آخر فافتتح المعركة الفكرية التي استغرقت بقية حياة الفيلسوفين العظيمين بسخرية لاذعة إذ وصف الرسالة بأنها تدعى الناس « إلى المشي على أربع ! » .

إن الذي يدرس ردود روسو على ستانسلاس وغيره بعناية ، يرى في الواقع بأن روسو كان يركز في هجومه على « عدم المساواة » قبل تركيزه على « العلوم والفنون » . ولقد بقي موضوع عدم المساواة من مشاغل تفكير روسو إلى آخر سني حياته وقد عقد له فصلاً في كتابه « العقد الاجتماعي » تحت عنوان « الملكية الحقيقة » ، كما وضع له رسالة خاصة به عندما طرحت أكاديمية ديجون على كتاب ذلك العصر مسألة « الأصل في عدم المساواة ، وما إذا كان القانون الطبيعي يقرها » .

وفي هذه الرسالة يبدو روسو اشتراكياً يقدس الحرية إلى الدرجة التي يفضل معها الرجوع إلى حالة الطبيعة حيث يعيش الناس سواسية في الحقوق بحرية ليس لها نظير في المجتمع المدني . لكن اشتراكية روسو في هذه الرسالة كانت متطرفة للغاية ، وخلالية من الرزانة التي اتصف بها اشتراكيته في العقد الاجتماعي ، فهو يدعو إلى تحقيق المساواة بنبذ الحياة المدنية التي يراها العامل الأكبر في ابعاد التفاوت وعدم المساواة في الملكية بين الناس . يقول روسو :

[ إن أول من فكر ، حين أحاط قطعة أرض بحدود ، في إن يقول « هذه لي » ، ثم وجد قوماً بلغ بهم العمى درجة صدقواه معها ، هو المؤسس الحقيقي للمجتمع المدني . وكم من الجرائم والحروب والدماء ، وكم من التعس

والبؤس ، كان يوفّر على الإنسانية ذلك الذي يتقدّم ساعيًّا فيقتلع  
الاعلام ، أو يردم الخندق المحيط بذلك القطعة من الأرض ويصيغ في قوته :  
ياكم والاستماع لهذا الكذاب ! » .

والتطّرف عند روسو هنا واضح أيضًا فهو يميل إلى الغاء الملكية  
الخاصة، لا عن طريق الثورة المسلحة أو غير، إنما بالعودة إلى الطبيعة. انه لم يكن  
يعتقد بأن باستطاعة الثورة أن تتحقق للناس السعادة المنشودة في الحياة  
المدنية التي يتميز الإنسان بها بخاصية التفكير في مشاكل الفد ، وإن مجرد  
التفكير في هذه المشاكل هو مما يفسد على الإنسان سعادته التي كان يتمتع  
بها في أحضان الطبيعة عندما كان يعيش لحاضره دون التفكير في الماضي  
والمستقبل ، وفي ذلك يقول :

« لو ان الطبيعة كتبت للناس ان يكونوا سعداء في الحياة المدنية لحق  
لي ان اؤكد ان حال التفكير مناقضة للطبيعة ، وإن الرجل الذي يفكر إنما  
هو حيوان فاسد مزاجه . »

وهو اذ يتحدث عن الثورات في هذا المجال يقول بأنها يمكن أن تخفف  
من ويلات الاستبداد غير أنها لا تؤدي إلى المساواة ما دامت حالة الحياة المدنية  
قائمة ، لكن آراء روسو الجريئة هذه كانت في الواقع تهيء الناس لثورة  
كبيرى دون أن يشعر ، وقد أصبحت من بعده كما وصفها المرحوم الدكتور  
محمد حسين هيكل ، « بعض قرآن ذلك الغصر الملطخ بالدم . » . ولقد كانت  
المساواة كمبدأ ، من أكبر الأغراض التي رمت إليها الثورة الفرنسية .

وفي عام ١٧٦٢ أصدر روسو كتاب العقد الاجتماعي . وهذا الكتاب  
على الرغم من عدم واقعية نظرية العقد التي احتواها ، فإنه يعتبر كنزًا من  
كنوز الفكر الإنساني الهدف إلى الحرية وخير المجتمع . والكتاب جملة  
وتفصيلاً يؤكّد على حرية الفرد وحرية الشعب وسيادته وقوانيقه النابعة من  
« الإرادة العامة » ، إرادة الشعب التي يرى روسو بأن السيادة يجب أن  
 تكون لها وليس لأي فرد أو طبقة .

على ان الغريب بالنسبة للكثير من دارسي العقد الاجتماعي هو  
اهتمامهم بما جاء فيه من مباديء في الحرية والسيادة والقانون والديمقراطية  
وغير ، دون أن يعيروا بالغ الاهتمام لما جاء فيه من نزعه الاشتراكية واضحة  
المعالم جعلت روسو رائد الديموقراطية الاشتراكية الاول في العصور  
الحديثة .

وروسو لا يؤمن بامكان تحقيق الحرية في المجتمع دون تحقيق المساواة  
حتى في المجال الاقتصادي . لكن المساواة التي أصبح يرمي إليها في العقد  
الاجتماعي هي غيرها التي قصدها في رسالته عن « الاصل في عدم المساواة »  
عندما أشار إلى الغاء الملكية ، اذ الظاهر ان تسع سنوات من التفكير في  
الموضوع بعد تلك الرسالة قد جعلته أكثر رزانة واعتدالاً فراح يدعو إلى  
مساواة أخلاقية شرعية يكون جميع الناس فيها متساوين في الحقوق ، وهو

ما تسميه الديموقراطية الاشتراكية الحديثة بعميدها « تكافؤ الفرص » ، بالإضافة إلى القضاء على الملكيات الكبيرة التي يعتقد بأنها من أسباب الفقر والعبودية والاستعباد في المجتمع .

يقول روسو بأن الدولة تصبح صاحبة السلطة على كل الملكيات فور قيام الاجتماع بموجب العقد الاجتماعي . لستنه يعود ويقول بأن من حق الإنسان الفرد أن يحصل بعد ذلك على كل شيء يحتاجه ، ومن ثم ليس له الحق في مطالبة المجتمع بما لا يحتاجه من الملكيات .

إن أكبر ما تتعذر به الديموقراطيات الاشتراكية الحديثة من آراء روسو في موضوع الملكية الخاصة ، هو رأيه الذي سدد به الشربة التي قصمت ظهر الأقطاع في العالم اذ قال وهو يتكلم عن حق الفرد في تملك الأرض ، أن هناك شروطاً معينة يجب توفرها كي يصبح هذا الحق واقعياً ، وتلك هي :

« أولاً : أن تكون تلك الأرض غير مشغولة من قبل أحد حتى وقت الامتلاك .

ثانياً : أن يشغل الإنسان من مساحة تلك الأرض ما يكفي لعيشته وسد حاجاته فقط .

ثالثاً : أن يبرهن على حقه في امتلاك تلك المساحة بالقيام بفلاحتها والعمل فيها ، اذ ان ذلك هو الطابع المعتبر الوحيد للملكية . . .

وفي العقد الاجتماعي أيضاً ، يشير روسو إلى عدم المساواة بين الناس في القابلية الفكرية والبدنية ويقول أن ذلك من الأمور التي فرضتها الطبيعة على البشر ، لذلك فهو يدعوا إلى مساواة أخلاقية شرعية تمنع الجميع فرضاً متكافئة . بعده ذلك يؤكد على أن هذه المساواة سوف لا تكون أكثر من ظاهرة وهمية في ظل الحكومات غير الصالحة التي تبقى الفقير على فقره ، والغني على جبروته .

ويؤكد روسو على ضرورة وجود الملكية الخاصة التي لا تمثل خطراً على الآخرين فيقول « إن الحال الاجتماعية ستكون مفيدة للناس ما دام الجميع يملكون شيئاً ، وما دام لا يملك البعض منهم كثيراً » .

ثم يستمر في ايضاح هذه الأفكار في مكان آخر من الكتاب فيقول : « إن المساواة في الثروة هي أن لا يكون لأي مواطن منها ما يستطيع به شراء غيره من المواطنين ، وإن لا يوجد بين المواطنين في المجتمع من هو فقير لدرجة يضطر معها على بيع نفسه للأخرين » .

وروسو اذ يتكلم عن هذه المساواة ، فإنه يرى في عدم وجودها خطراً على الحرية وحياة الدولة والمجتمع ، وهو يفسر ذلك ويقول :

« إذا كانت الغاية إن تعطى الدولة رسوخاً وثباتاً ، فاجتمع بين طرفي النهايتين - نهاية الفقر ونهاية الغنى - جهد الامكان . عند ذلك سوف لا تزداد ولا تتحاداً . إن كلا هذين الت نوعين المتلازمين مع بعضهما من الملكية

( الفقر والغنى ) ، قدر مميت للصالح العام : أحدهما ينتفع لنا أصدقاؤه الطفأة ، وينتفع الثاني الطفأة انفسهم . وإن الحرية العامة توضع في البيع بالمسزاد العلني بينهما دائمًا ، أحدهما يشتري ، والأخر يبيع .

تلك هي الاشتراكية روسو الماء الهادانة النازعة نحو صيانة الحرية وتعضيد الخير العام . ومن افكار روسو هذه بالذات ، استمدت الديموقرطيات الاشتراكية الحديثة فكرة «محو الفوارق بين الطبقة معينة تكون صاحبة السيادة في المجتمع بالعنف وارقة الدماء ، وهو ما ترمي إليه الماركسية .

وكان روسو قد أصدر مع العقد الاجتماعي عام 1762 كتابه «أمير» أيضًا ، فأصبح الكتابان موضوع سخط رجال الكنيسة والحكومة ، وصودر «أمير» في فرنسا وهو لندن ، وأحرقت النسخ التي وصلت منه إلى جنيف . ثم فر روسو من وجه السلطات الفرنسية ، وبقي يتنقل متخفياً بين المدن السويسرية ، ولجأ إلى نيوشاتل التي كانت تابعة لفريدريك الثاني الذي عرف بتسامحه . بعد ذلك قبل الدعوة التي وجهها له الفيلسوف الانكليزي «هيوم» وسافر إلى إنكلترا حيث عكف على كتابة قسم كبير من «الاعترافات» .

ولقد اختلف روسو مع أصدقائه من الانكليز أيضًا وعاد متخفياً إلى فرنسا ، وقد بقي يتنقل فيها تحت اسماء مستعارة مدة من الزمن ، ثم حصل بواسطة بعض معارفه من ذوي النفوذ على إذن من السلطات بالإقامة في باريس على أن يترك الكتابة في موضوع الحكومة والدين .

وكان روسو عصبي المزاج لغاية وقد سيطرت عليه الوساوس لدرجة لم يعد يفرق بين العدو والصديق ، فكان في سنته الأخيرة يتصور بأن الدنيا ومن عليها قد أصبحت من أعدائه ، لذلك كان يصاب بنوبات عصبية أثرت في صحته تأثيراً بالغاً ، كما فقد من جراء هذه الوساوس جميع أصدقائه بما في ذلك ديديرو وكرم .

وفي كوخ صغير يملكه أحد الآثرياء من معارفه ، وجد روسو يوم ٣ تموز عام 1778 ميتاً بعد نوبة عصبية لم يستطع جسمه الواحد مقاومتها . وهنالك من يعتقد بأنه انتحر ، لكن ذلك لم يثبت بصورة باتمة .

وكان العقد الاجتماعي قد أصبح من بعده انجيل الثورة الفرنسية ، كما انعكس أراوه بصورة واضحة على وثيقة « حقوق الإنسان والمواطن » التي أصدرتها تلك الثورة . أما جنيف التي أحرقت له «أمير» ، فقد أقامت له تمثالاً يشهد عليها بأنها كانت في جهالتها تظلم ابنائها من العباقرة والنابهين .

### من مراجع البحث :

- ١ - روسو : العقد الاجتماعي .
- ٢ - روسو : الاعترافات .
- ٣ - روسو : رسالة في العلوم والفنون .
- ٤ - روسو : الأصل في عدم المساواة .
- ٥ - محمد حسين هيكيل : جان جاك روسو .

الله شاعر

الشاعر أبو المحاسن في ديوانه

**بِقَلْمِ سَلَمَانَ مُهَدَّى الطَّعْمَةِ**

للمحدث الكبير والشاعر الشهير الشيخ محمد علی اليعقوبی أیاد  
كبيرة على الادب العربي في كافة مجالاته ، وله الكثير من الافضال على  
احیاء هذا التراث والقام الاضواء القوية عليه وتعريفه وتخلیصه سیر  
رجالاته .. فما من قارئ عربي يستطيع ان ينکر ما لصاحب ( البابلیات )  
وغيرها من اثر كبير على سیر الحركة الادبیة في بلادنا ، وتدعیم هذه الحركة  
بكل ما نعهدہ فيه من همة قعسأ وعزیمة لا تداني ..

ولعل أهم ما قدمه من عمل جليل في الآونة الأخيرة هو اخراج ديوان شاعر الثورة العراقية المرحوم محمد حسن أبي المحاسن ووضعه بين يدي القارئ العربي ، وبذلك نقض غبار التسیان عن اثر خالد يصور لنا جانبًا من الثورة العراقية السکبری في سنة ١٩٢٠م ، ولا تخرق في ذلك قدیوان ابی المحاسن يعتبر ( حماسة ) تلك الثورة بدون مقالة ..

وقد عنى الشيخ اليعقوبي بوضع ترجمة كاملة لصاحب الديوان لم يدع شاردة ولا واردة من دقائق حياة هذا الرجل العظيم الا وأوردها ، وبذلك عرفه للقارئ تعريفاً حسناً . اضافة الى سرد الحوادث التاريخية التي عاصرها صاحب الديوان سواء كان له ضلع فيها أم لم يكن ، وهذا لا يخلو منفائدة للقارئ اضافة الى المتعة التي يجدها عندما يستعرض اهم ما حدث في بلده في الماضي القريب .

ونسخة الديوان التي اعتمد عليها الشيخ الجليل اليعقوبي هي من محتويات مكتبته الخاصة ، والمعروف عن مكتبة الشيخ انها معنٍ فر يحوي نفائس المخطوطات ، وحيثما لو شمر (أبو موسى) عن ساعد العجد ، فاخراج لنا هذه النفائس تباعاً ، وأأملنا وطيد به ، حيث لا يغفل متى واتته الظروف وساعده الوقت عن ذلك مطلقاً .

وقد حقق اليعقوبي ديوان أبي المحسن وشرح مفرداته ورتبه على حسب أحرف الهجاء . . فجماعات القصائد مختلفة الأغراض ، متباينة . فتجده قصيدة في المدح تليها أخرى في الغزل والثالثة تكون وطنية وهكذا . ويحيوي الديوان زهاء الخمسينات صفحة من غير المقدمة وترجمة حال صاحبه ، وأكثر قصائده الديوان هي وطنية ولieder احداث الثورة ، كما لا يخلو من أغراض أخرى كالغزل والأخوانيات والراسلات والرثاء والمدح . وشعر أبي المحسن على العموم قوي جزل ، متين السبك ، رائق النظم ، ويمتاز بسلامة وعدوبية إلى جانب قوة الابداع وحبك الديهاجة . ففي الوطنية نار وحم ، وفي الغزل رائق كالخمر ، وفي الأخوانيات يتسم بصدق الاخلاص . ولكنك في عمومه تلاحظ ان الرجل ينظم الشعر بطلاقة ويفرضه على السليقة ، فلذلك قلما تجد فيه معنى جافاً أو كلمة صعبة . وشعر أبي المحسن بر كان ثائر يتقد حمما ويقذف جمرا على الاستعمار والمستعمرين وأذنابهم ، ويستنهض من ناحية أخرى همم ابناء الوطن ويدعوهم إلى الوحدة والتفاهم والوقوف صفاً واحداً بوجه الغاصب الاشر وطرده إلى غير رجعة ، وكانت هذه القصائد تفعل فعلتها في نفوس الناس ، حيث كانت كنار تلقى في كتل البارود ، حيث كان يداعب أو تار قلوب الناس ويشير فيهم المواطن الحساسة من عواطفهم . استمع في هذه القصيدة التي قالها عند انسحاب الاتراك عن البصرة واستيلاء الانكليز عليها في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩١٤ حيث يقول :

الشعب يهتف بالحرب ابن العمامه أولو الحسب  
ابن الأولى بسيوفهم تعطي الوعي وبها تشب  
الواردون على المسكا رم صفو ماء لم يشب

ومنها قوله :

في يومهم منا اقترب	اتي نذير الانكليز
وجه البسيطه يختضب	يوم بفيض دم الطلى
وهسي المضيئة تعجب	شمس الضاحي بدخانه
والمشتري عنها غرب	في لندن زحل بسدا
فما عسى تجدي الخطوب	قد أصبحت غرض الخطوب

وأبو المحسن في شعره الوطني حرب على اذناب الاستعمار ، فكان يلهب بسياطه ظهور الخونة من العملاء وأذناب الاستعمار . استمع في هذه القصيدة التي يخاطب احد شيوخ العشائر الخونة :

تخسل دين الله مستنصرا	من سده الرأي لدين الصليب
وتسليم الشفاعة لأعدائه	أسلماك الله ليوم عصي

ومنها قوله :

من سفه الرأي ومن افنه يا شيخ ان تدعى فلا تستجيب  
فلا سقالك الله الا القدي بعده ولا ارعاك الا العذيب  
وكان شاعرنا المبدع يدعو في شعره الى نصرة البلاد العربية  
والاسلامية ، ويستنهض هم العرب وال المسلمين للذود عن حياض هذه  
البلاد ، فلذلك كانت نظرته غير ضيقه وغير اقليمية . استمع في هذه  
القصيدة التي قالها في الحرب الطرابلسية الايطالية سنة ١٣٣٠هـ اذ يقول :

شربت ايطاليا كأس العطبر في طرابلس بأسافر العرب  
حدثتها كذبة آمالها لها تبلغ بالحرب الأربع  
قصد قناتها بضرب علمت منه ان الصدق للبيض القصب  
ومنها قوله :

ذهب معصوب بساج عاد معصوباً بسيف ذي شطب  
جزعت (روما) على مصرعه أنها احدى حظيات النكب  
ويغنى الشاعر فرحاً عندما يسمع بأن الجيوش الانكليزية والفرنسية  
ولت هاربة من السردنيل في ٦ شباط سنة ١٣٣٠ مارية ، ويعتبره انتصاراً  
للمسلمين على قوى الشرك ، كما تلاحظ في هذه القصيدة :

ما الذي تبتغيه منك العداة ومن الاسد في حماك حماة  
طعموا منك بالمحال فخابوا وقصاري المطامع الهلكات  
اقبلوا والرجاء طلق المحييا ووجوه المنى لهم باسمات  
وانشروا عنك والفناء ينادي فيهم أين يا جنة النجاة ؟

وقصيدة ( الحقوق والشعوب ) خير ترجمان صادق على مدى وطنية  
شاعرنا واحلاصه لوطنه ودعوته للثورة على الظلم والطغيان والاستعمار  
ودعوته الى تأسي الشعوب كلها لطلب الاستقلال ومنها قوله :

وردت شعوب الارض باستقلالها عذب الرجاء ورويت بزلالة  
أفيحراً الشعب العراقي المنى والشبيء محمول على أمثاله ؟

وكان الشاعر عوناً للناس في شعره ، متحسساً لآلامهم ، يتآلم معهم  
وي بكى عليهم ، فكان شعره يرسم شفافية لقلوبهم .

ولابي المحسن قصائد كثيرة أخرى ينتصر فيها للبلاد الاسلامية  
الواقعة تحت نفوذ الغرب ويدعو لنصرتها باسم الاسلام .

اما المديح في شعر ابي المحاسن فلم يكن للتكلسب والعيش ، وهو في  
ديوانه نوعان ، النوع الاول هو مدح للنبي وآلـهـ الـكـرـيمـ ، وهو يمتاز  
بصدق العقيدة وقوـةـ الـوـلـاـءـ وصفـاءـ القـلـبـ ، فـانـ مدـحـ الرـسـولـ وآلـهـ فهو  
محبـ لهمـ وآلـهـ فيـ حـبـهـ ، ولـذـلـكـ نـشـاهـدـهـ يـبـدـعـ فيـ هـذـاـ الغـرضـ ، استـمعـ  
الـيـهـ فيـ هـذـهـ القـصـيـدةـ التـيـ يـمـتـدـحـ بـهـ رـجـلـ الرـجـالـ الـامـامـ عـلـىـ بنـ اـبـيـ

طالبـ (عـ)ـ :

لـكـ ذـاتـ قـدـ اـبـدـعـ اللهـ فـيـهاـ صـنـعـهـ وـهـ صـانـعـ ماـ يـشـاءـ  
عـبـقـتـ مـنـ اـرـيـجـهـاـ نـفـحـاتـ فـاسـطـابـتـ بـنـشـرـهـاـ الـارـجـاءـ  
وـالـنـوـعـ اـلـثـانـيـ هوـ مدـحـ رـجـالـاتـ الـعـرـبـ وـالـاسـلـامـ مـنـ اـصـحـاحـ الـأـيـادـيـ  
الـبـيـضـاءـ عـلـىـ الـأـمـةـ وـالـدـيـنـ كـمـاـ فـيـ هـذـهـ القـصـيـدةـ التـيـ يـمـدـحـ فـيـهاـ شـاـكـرـ باـشاـ

بـطـلـ اـدـرـةـ :

خـرـائـبـ قـدـ جـلـتـ عـنـ الـوـصـفـ وـالـجـدـ  
شـاـكـرـ قـدـ اـضـحـيـ لـكـ السـيـفـ شـاـكـرـاـ  
لـالـبـيـسـتـنـاـ مـنـ صـنـعـ عـزـمـكـ .ـ حلـةـ  
وـلـهـ قـصـائـهـ أـخـرـىـ فـيـ مدـحـ اـصـدـقـائـهـ وـذـوـيـ وـدـهـ ،ـ وـتـعـدـ مـنـ اـخـوـانـيـاهـ  
كـمـاـ فـيـ هـذـهـ القـصـيـدةـ التـيـ يـمـتـدـحـ صـدـيقـاـ لـهـ وـقـالـ عـنـهـ نـاـشـرـ دـيـوـانـهـ اـنـهـ مـنـ  
عـيـونـ أـشـعـارـهـ :

أـبـاـ اـحـمـدـ اـنـتـ الـمـؤـمـلـ اـنـ عـدـتـ  
عـوـاديـ زـمـانـ بـالـسـكـرـامـ تـجـوـرـ  
مـحـسـولـ وـهـبـتـ شـمـالـ وـدـبـورـ  
وـنـعـمـ الـرـبـيعـ الـطـلـقـ اـنـتـ اـذـاـ التـنـظـتـ  
وـغـرـلـ شـاعـرـنـاـ مـنـ النـوـعـ الـرـوـقـيـ دـوـنـ رـكـةـ ،ـ وـعـفـيفـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ ،ـ  
وـنـسـتـطـيـعـ اـنـ تـسـمـيـ غـزـلـهـ غـزـلـهـ غـرـفـانـيـاـ مـحـضـاـ ،ـ فـهـوـ لـاـ يـتـعـدـيـ وـصـفـ الـمـهـبـيـ  
وـالـتـغـنـيـ بـجـمـالـهـ وـالـتـشـكـيـ مـنـ فـرـاقـهـ وـالـتـشـوـقـ اـلـيـهـ كـمـاـ فـيـ هـذـهـ القـصـيـدةـ :ـ  
وـغـيـداءـ رـيـاـ الرـدـفـ ضـامـمـةـ الـحـشـىـ  
اـذـاـ خـطـرـتـ غـنـىـ الـوـشـاحـ بـخـصـرـهـاـ  
وـتـشـدـوـ بـالـحـانـ الـغـرامـ صـبـاـبـةـ  
وـرـثـاؤـهـ نـوـعـانـ أـيـضاـ ،ـ الاـولـ فـيـ رـثـاءـ آـلـ الـبـيـتـ الـكـرـيمـ وـوـصـفـ مـاـ نـزـلـ  
بـهـ مـنـ بـلـاءـ عـلـىـ اـيـدـيـ اـعـدـائـهـ وـالـتـوـسـلـ اـلـيـهـ فـيـ حـسـنـ الـعـقـبـيـ ،ـ كـمـاـ فـيـ هـذـهـ  
الـقـصـيـدةـ الـعـامـرـةـ فـيـ رـثـاءـ الـحـسـينـ بـنـ عـلـيـ (عـ)ـ :

بـهـ اـبـنـاءـ قـاطـمـةـ الـكـرـامـ

بـفـسـادـحـةـ الـجـوـىـ فـيـ ضـرـامـ

سـمـتـ فـوـقـ الـضـرـاجـ لـهـ دـعـامـ

وـيـقـدـحـ لـيـ الـأـسـىـ يـوـمـ اـصـيـيـتـ

وـخـطـبـ فـادـحـ فـيـ كـسـلـ قـلـبـ

فـيـاـ اـبـنـ الضـارـبـينـ رـوـاقـ فـخـرـ

أينضب بالسهام وبالمواضي  
 فليت البيض قد فلت شيئاً  
 وطاشت عن مراميها السهام  
 لأنك منهش والبيض ظمآن  
 لها في ورد مهجنك ازدحام  
 والنوع الثاني في رثاء أهل الفضل والعلم والوطنية من أصدقائه ،  
 كما في هذه القصيدة في رثاء قائد ثورة العشرين الشيخ محمد تقى  
 الشيرازي :

أحييت مجدًا للعراق وأهله  
 الله محن المجد وهو رمام  
 فالشعب يحكم نفسه في نفسه وعليه عترة محمد حكم  
 وامتازت أخوانيات أبي المحاسن بالمداعبات مع التحفظ ، فدعاباته  
 ونكاته طريفة تبعث المتعة والسرور في نفس القاريء والمسامع .  
 وقد حوى ديوان شاعرنا بعض الفتوح التقليدية كالتشطير والتخييس  
 وما إلى ذلك .

هذه نظرية عاجلة في ديوان الشاعر محمد حسن أبي المحاسن ، أرجو  
 أن أكون قد وفقت في عرضه على القارئ الكريم تتمة لما قمت به سابقاً  
 من إصدار كتاب موجز عن حياته وشعره . أرجو أن أكون قد أسدلت  
 بعض الجميل لشاعرنا الفحل ، وإن كان عملي هذا لا يدانني استاذنا  
 الجليل فيطبع ديوانه ونشره ؟



# آراء و تعقيبات

## تعقيب حول موضوع خواطر حزينة في واقعنا الأدبي

للاستاذ عبد الوهاب الامين

لدي مطاعتي لموضوع ( خواطر حزينة في واقعنا الأدبي ) للاستاذ عبد الوهاب الامين المنشور في الجزء الرابع من مجلة (الاقلام) الغراء وجدت نفسي تتوجه الى قراءته مرات عديدة مما حدا بي الى تلبية رغبتهما بقراءة الموضوع مرات عديدة اخرى . شعرت - نفسي - بارتياح عظيم وذلك لأنها استطاعت الفور في اعمق هذه الخواطر الحزينة والتي اوردتها الاستاذ الفاضل فوجدتها منطبقه فعلا على واقعنا الأدبي المعاصر ، فمن خلال تلك الخواطر يمكن للباحث المنقب عن الاسباب الرئيسية لتأخر النهضة الأدبية في بلادنا بعد ان كانت مهدًا للحضارة الأدبية في فترات زمنية خلت من تاريخنا الحضاري الأدبي وأصبحت تفتقر الى الأدباء بعد ان كانت تعج باعداد كبيرة منهم وهذا ما يقر به الجميع وما تشهد به آثارهم الأدبية الرائعة والتي ما زال الكثير منها مطبق عليه التسييـان كأن لم يكن الى عهد قريب مرجعاً من مراجع الأدب والتاريخ والسير . فمن هذه العقائق يلمس الباحث المنقب اسباب ونتائج هذا التأخير والخمول الأدبي .

وقد استطاع الاستاذ عبد الوهاب الامين ان يعبر بصدق عن مكنونات خواطره الحزينة هذه فالكثير من خذلانا الأدبي والفكري أصبح يرددنا من الخارج وهذه دلالة واضحة على خمول الأدباء في بلادنا او خمول الحركة الأدبية بصورة عامة . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، ان الاستاذ الجليل انسى باللائمة على الأدباء وبحدهم في هسترا الجمود الأدبي ولم يتطرق الى الاسباب التي ، ادت اليه .

فهناك عوامل كثيرة كان - وما زال - لها الاثر البعيد في تطور الحركة الأدبية ونهوضها اذكر منها على سبيل المثال مايلي :-

١ - الصعوبات التي يلاقيها المؤلف لدى اصحاب المطبع - فيما لو تيسر له طبع كتاب ما - اثناء الطبع والتوزيع وفيما لو تأخر اصدار الكتاب او تأخر تصريفيه .

- ٢ - ارتفاع اسعار الطبع واسعار الورق في المطابع الاهلية والشركات احياناً ورداة الطبع احياناً أخرى . .
- ٣ - ارتفاع اسعار المطبوعات الداخلية مما يجعل الانصراف إلى اقتناة المطبوعات الواردة اليها اكثر منه بالنسبة للمطبوعات المحلية . .
- ٤ - بالإضافة إلى المساعدات المالية او المعنوية التي تمنحها وزارة التربية او رئاسة جامعة بغداد او المجمع العلمي العراقي لبعض المطبوعات العلمية او الأدبية بحدتها من قيمة الاسعار نسبياً - كان يذكر ( ساعدت على نشره وزارة التربية ) - وثمنه دينار او يقل عنه . .

ترى ! اذا لم يلق الكتاب مساعدة ما . . فكم سيكون ثمنه حينذاك !؟ هذه عوامل معرقلة الى حد ما تطور الحركة الأدبية ، أليس كذلك ؟ فإذا ما اردنا ان تنهض الحركة الأدبية العراقية من سباتها علينا ان نبحث عن سبل ايجابية لتطويرها اولاً ومن ثم المباشرة بعملية التطوير هذه - ان صحت التسمية - حتى تسترجع حركتنا الأدبية ما فانها من مجد غابر عريق ولتأخذ مكانها اللائق بها بين الحركات الأدبية العالمية .

اما الاسباب الإيجابية لتطوير الحركة الأدبية والتي ذكرتها آنفاً فتتوقف على التعاون المثمر بين الدوائر الرسمية المعنية وبين الأدباء من ناحية، والتعاون بين الأدباء أنفسهم من ناحية أخرى . .

اما مجال التعاون بين الدوائر الرسمية والأدباء فإنه ينحصر على تلك الدوائر - السلطة - القيام بتأسيس مطابع رسمية مهمتها القيام بطبع كتب اللغة وكل ما يتعلق بالحركة الأدبية من كتب مؤلفة او مترجمة وغيرها اسوة بـ ( الدار القومية للطباعة والنشر ) في الجمهورية العربية المتحدة للحد من ارتفاع اسعار مطبوعاتنا الداخلية لاسيما وان انخفاض اسعار مطبوعات الدار المذكورة يغري باقتناة مطبوعاتها دون الكثير من مطبوعات المطبع الأخرى . . وهذا مما يساعد على تداولها لدى عامة الشعب دون استثناء فعند ذلك استطيع ان اجزم بأن حركتنا الأدبية ستخطو خطوات كبيرة جداً في مجال التطور والازدهار وستكسب - الحركة الأدبية - أدباء جدد سيكون عليهم عبء تطويرها الى أعلى مراحل التطور . .

ولا يسعني في هذا المجال الا ان اثني على وزارة الثقافة والارشاد على ما بذلته وما تبذل من جهود في تطعيم مكتباتنا بالكتب الثقافية وغيرها وارجو لها كل تقدم وازدهار في هذا المجال كما ارجو للاستاذ عبد الوهاب الامين كل توفيق . .

ختاماً اتوجه الى الله العزيز الجليل ان يسدد خطانا لازالة هذه الخواطر الحزينة في واقعنا الادبي انه سميع مجيب . .

**مهدي معتوق الادريسي  
الكااظمية**

## مؤتمر الأدباء العرب الخامس

انعقد في الخامس عشر من شباط الماضي في بغداد مؤتمر الأدباء العرب الخامس الذي دعت إليه جمعية الكتاب والمؤلفين وهيأت له المجلة العليا للأدب في القاهرة ، في قاعة الحلد برعاية السيد رئيس الوزراء المشير الرحمن عبدالسلام محمد عارف باعتباره راعي المؤتمر ، واشترك في فعالياته جميع وفود الدول العربية المدعوة .

وتفقر في الجلسة الأولى لروءساء الوفود العربية أن تكون رئاسة المؤتمر للعراق ، وأن يكون روءساء الوفود العربية نواباً للرئيس ، وانتخب الدكتور عبد العزيز الدوري رئيس جمعية الكتاب والمؤلفين رئيساً للمؤتمر ، والدكتور عبد الرزاق محى الدين وزير شؤون الوحيدة نائباً للرئيس ، وقرر أن تكون معاشرات الجلسات : في المواضيع التالية :

- ١ - الأدب والتوعية .
- ٢ - الأدب وفلسطين .
- ٣ - الأدب والبناء .
- ٤ - الأدب والترااث .
- ٥ - قانون اتحاد الأدباء العرب .
- ٦ - حقوق التأليف واتحاد الناشرين .

وقد افتتح السيد رئيس الجمهورية هذا المؤتمر بخطاب مسهب أكد فيه على أهمية دور الأدب والأدباء في بناء المجتمع ، وطالب الأدباء بأن يكونوا العدة والوسيلة وحملة الامانة لتربيمة الأجيال الصاعدة المت SSR المتأثرة ، وتنصي للمؤتمر ایشع الشمار له ولهرجان الشعر الذي يتبعه .

وقد استمر المؤتمر المذكور من ١٥ شباط إلى ٢١ منه حسب جدوله ، وانعقدت جلسات اللجان المتفرعة من المؤتمر للدراسة والمناقشة فتوصل المؤتمر إلى التوصيات التالية :

- أولاً - فيما يتعلق بالآدب والتوعية أوصى المؤتمر بما يلي :
  - ١ - أن يوجه الأدباء عنایتهم إلى القاعدة الشعبية وتعزيز أغوارها

من الناحية الفكرية لا يقظ الوعي العربي على اوسع نطاق ، حتى يواجه الشعب العربي مشكلاته بفهم وصدق تأكيدا للكيان العربي الاشتراكي الوحدوي الجديد .

٢ - أن يواصل الادباء تأييدهم لحركات التحرر في جميع أجزاء الوطن العربي ، وبخاصة في الجنوب اليمني المحتل ، وفي عمان ، والخليج العربي ، وتأييدهم لحركات التحرر العربية في الاجزاء السليمة من الوطن العربي .

٣ - أن يولي الادباء عنائهم بحركات التحرر خارج الوطن العربي وبخاصة في افريقيا ، باعتبار أن قضية الحرية في العالم كل لا يتجزأ .

٤ - ان يتعاون الباحثون العرب على وضع مولف شامل عن الحضارة العربية والاسلامية وعلى مراجعة الدراسات التي تنالولت هذه الحضارة ، لتقدير النزاهة منها ، والتحذير مما شابتة الاغراض والاهواء .

٥ - ان تنقل الى العربية روائع الادب العالمي ، وان يكون بين اجزاء الامة العربية تعاون وتنسيق في حركة الترجمة ، وذلك بانشاء جهاز مشترك ، حتى لا تتبدل الجهد وتتكرر الترجمات للنص الواحد في غير ما يوجب .

٦ - ان تنقل الى العربية المؤلفات الادبية التي تخدم الاهداف القومية مما انتجه ادباء عرب بلغات اجنبية ، باعتبارها جزءا من الادب العربي .  
ثانيا - فيما يتعلق بموضوع « الادب وفلسطين » كانت توصيات المؤتمر تتضمن ما يلى :

١ - ان توفر فلسطين من جميع النواحي السياسية والفكرية والادبية والروحية والاذنية ، لاثبات عراقة العربية في هذه البقعة المقدسة ، وابراز شخصيتها من خلال الحضارة العربية .

٢ - ان يوغل معجم شامل لبلدان فلسطين وخططها يكتب بأسلوب حديث وذلك بغية المحافظة على شخصيتها .

٣ - نشر النتاج الادبي لبناء فلسطين منذ بداية النهضة .

٤ - جمع التراث الشعبي (الفولكلور) الفلسطيني .

٥ - دراسة النتاج الادبي الذي وضعه ادباء العالم العربي في موضوع فلسطين .

٦ - تشريح الادب والفن الابداعيين اللذين يتناولان القضية الفلسطينية .

٧ - اختيار اجرد ما في نتاج النكبة الشعري وترجمة ما كان انسانيا منه الى اللغات العالمية .

٨ - انشاء مركز رئيسي للبحوث الفلسطينية تتفرع منه اكبر فرعية

- مهماً جمع الوثائق المتعلقة بالقضية الفلسطينية وتنسيق العمل مع المراكز الموجودة حالياً .
- ٩ - تكليف من هو متتمكن من اللغات الأجنبية بتأليف المقالات في القضية الفلسطينية والجوانب الإنسانية منها .
- ١٠ - تشجيع التأليف في قضية فلسطين للقراء العرب وللجانب من شرقين وغربيين باللغات الأجنبية وذلك لإطلاعهم على حقيقة القضية وعلى الجوانب الخفية منها ، والرد على مزاعم إسرائيل .
- ١١ - تتبع القضايا التي تثار حول فلسطين في المحافل الدبلوماسية والسياسية والصحفية وخاصة ما يخدم منها بني إسرائيل لتنفيذها وابراز الحقائق المتعلقة بها والافادة من التراث الإسلامي والمسيحي في هذا الصدد .
- ١٢ - دعم الأدباء والمفكرين والصحفيين الاجانب المتعاطفين مع القضية الفلسطينية في وجه انواع الضغط والاضطهاد التي يتعرضون لها في الحالات التي تنشط فيها الصهيونية العالمية .
- ١٣ - مد الصحافة العربية والاجنبية بالمعلومات الموثق بها عن فلسطين وتتبّع ما تكتبه لتصحيحه وتعليق عليه ومساندتها مادياً اذا اقتضى الامر ذلك .
- ١٤ - انتاج الأفلام السينمائية والتلفزيونية التي تدور موضوعاتها حول النواحي الإنسانية لقضية فلسطين ، وينبغي أن يكون لهذه الأفلام من القيمة ما يسمح لها بأن تعرض في دول العالم . وتدليل جميع العقبات وتيسير الوسائل بحيث يتيسر عرضها على أوسع نطاق .
- ١٥ - اصدار مجلة خاصة بفلسطين على مستوى عربي عال .
- ١٦ - العمل على رفع ركن فلسطين في كل اذاعة عربية بشكل يجعله هادفاً ومودياً لرسالته والافادة من الفلسطينيين في هذا المضمار ما يمكن .
- ١٧ - التوصية بادخال موضوع فلسطين في صلب المناهج التعليمية في جميع المدارس والمعاهد العالمية .
- ١٨ - وضع الكتب المدرسية والوسائل الإيضاحية الفنية في قضية فلسطين حسب احدث وسائل التربية وعلى مختلف المستويات .
- ١٩ - الاهتمام بادخال الموضوعات الفلسطينية في كتب الأطفال .
- ٢٠ - مراقبة الأطلس والخرائط والكتب الجغرافية والتاريخية الأجنبية التي تستعمل في المدارس الخاصة والحكومية لمنع تسرّب ما فيها من معلومات مضلل أو مشوهة عن القضية الفلسطينية .
- ٢١ - جمع نصوص مختارة من أجدود ما قيل شعراً وترداً في التكيبة لتكون مادة للمطالعة والمحفوظات .

- ٢٢ - وضع مسابقات كتابية وخطابية وفنية في المدارس عن قضية فلسطين والخطر الصهيوني .
- ٢٣ - تأييد منظمة التحرير الفلسطينية في عملها الایجابي .
- ٢٤ - تخصيص يوم ٢٨ ايار ليكون يوم فلسطين في جميع ارجاء الوطن العربي حسب اقتراح منظمة التحرير الفلسطينية .
- ٢٥ - مطالبة الدول العربية بأن تعامل الفلسطينيين المقيمين فيها كما تعامل مواطنها في الحقوق والواجبات الى أن تحل القضية الفلسطينية .
- ثالثا - بخصوص موضوع الادب والبناء اوصى المؤتمر بما يلي :
- ١ - تأييد رجال الفكر الذين يدافعون عن القومية العربية وعن الوحدة العربية والذين يدحضون ما يشار حولها من شكوك واضاليل .
  - ٢ - تأييد الخطوات التي تتخذها حكومات الدول العربية في بناء الاشتراكية وتحقيق العدالة الاجتماعية .
- ٣ - توضيح الاطار الفكري للاشتراكية العربية ، والتأكيد على التراث العربي والاسلامي في بنائنا للاشتراكية العربية ، والتمييز بين اشتراكيتنا والاشتراكيات الأخرى .
- ٤ - الطلب الى الحكومات العربية تشجيع الاتجاه الادبي والعلمي الذي يخدم القومية والاشتراكية والوحدة .
- ٥ - الطلب الى رجال الفكر والادب بأن يعنوا بالادب العربي الذي يخدم فكرة القومية العربية والاشتراكية والوحدة في كل عصر وفي كل قطر جمعاً ودراسة .
- ٦ - الطلب الى رجال الفكر والادب تحاشى استعمال عبارة « شعوب عربية » في الدلاله على الامة العربية او الشعب العربي .
- ٧ - دراسة الثقافة العربية والاسلامية دراسة توضح الصلة بين ما خلينا وحاضرنا لتنير السبيل المستقبلي .
- ٨ - الطلب الى الدول العربية أن تعمل على تنفيذ القرار الذي سبق أن اتخذ في عدة مؤتمرات بشأن تأليف دائرة معارف عربية شاملة تليق بالامة العربية .
- ٩ - تشجيع الاتجاه الادبي والفنى الذي يتوجه اليه الشباب في موضوع الاشتراكية العربية والوحدة العربية .
- رابعا - في موضوع الادب والتراث اوصى المؤتمر بما يلي :
- ١ - أن تصدر الحكومات العربية تشریفات لحماية مصادر تراثنا المخطوط من الضياع والتلف والسرقة تحتوى :
  - أ - انشاء مركز في كل قطر عربي لتسجيل المخطوطات التي تضمها جميع المكتبات الخاصة وال العامة ومكتبة الاوقاف .
  - ب - الزام اصحاب المكتبات الخاصة والقائمين على امور المكتبات

العامة ومكتبات الأوقاف والجامعات والمجامع وغيرها بتسجيل كل مخطوطات في مكتباتهم لدى الجهات الرسمية .

ج - تحدد مدة معينه يتم فيها هذا التسجيل ويعرض المخالف بعدها لتطبيق العقوبات التي ينص عليها التشريع ، ومنها مصادرة المخطوط غير المسجل .

د - يتولى مركز تسجيل المخطوطات في كل قطر عربي الاتصال بممهد المخطوطات بجامعة الدول العربية الذي يقوم باصدار نشرات دورية مسلسلة بهذه المخطوطات مع الاوصاف الضرورية وذكر مكان وجود المخطوط ، وتعرض هذه النشرات الدورية للبيع على اوسع نطاق ممكن في جميع البلاد العربية بسعر التكلفة .

ه - يبذل مركز تسجيل المخطوطات في كل قطر عربي بنسخة على شراء المخطوطات التي يقبل أصحابها بيعها دون الزام أو اكراه .  
و - وضع التشريع المطلوب لمنع بيع أية مخطوطة الا بعد اخبار المركز كتابة باسم المشتري ومكان وجوده وعنوانه ، وينص على الاحتياطات الالزامية للمحيلولة دون ان يكون هذا البيع وسيلة لتسرب مخطوطات تراثنا الى خارج الوطن العربي .

٢ - توصية الامانة العامة لجامعة الدول العربية بمتابعة هذه التوصية بمجموعها الى أن يتم صدور هذا التشريع في كل قطر عربي ، ثم تتبع اجراءات التنفيذ حتى تتحقق الغاية المقصودة .

٣ - توصية الحكومات العربية بأن تحشد في هذا المركز عددا كافيا من العلماء الخبراء بهذا التراث ومن الفنانيين بالفهرسة والتصوير ، ورصد المال الذي يمكن من التهوض بذلك .

٤ - توصية معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية بانشاء مركز فيه للتدريب على اصول العمل في التراث فحصا وتدقيقا .

٥ - يوصى المؤتمرون الامانة العامة بجامعة الدول العربية بأن تتتابع مع الحكومات العربية اصدار « اقانون الایداع » في كل قطر عربي بحيث يلزم كل ناشر وطبع بتقديم خمس نسخ من كل كتاب يطبع في ذلك القطر لايداعها في مركز خاص ، مثل المكتبة الوطنية العامة ، وتوضع بطاقة خاصة وفق نموذج معين تتضمن جميع المعلومات الالزمه ، وترسل نسخة منها الى مركز تسجيل المطبوعات العربية في جامعة الدول العربية ، لاصدار نشرات دورية مسلسلة بجميع ما يطبع في البلاد العربية ، ليكون ذلك وسيلة من وسائل تنسيق التحقيق والتاليف والترجمة والتعريف بتراثنا الذي ينشر . وقد صدر مثل هذا القانون في بعض البلاد العربية ، ويجب تعميم صدوره في البلاد التي لم يصدر بها بعد .

٦ - توصية وزارات التربية في البلاد العربية بأن تعيد النظر في

مناهجها وانظمتها التربوية ناشئتنا في مراحل التعليم المختلفة على اسس سليمة متينة من الدين والتراث ، ووصلهم بكل ما ينفع ثقافتهم من هذا التراث .

#### ٧ - توصية الجامعات العربية بما يلى :

أ - العناية بتحقيق تراثنا تحقيقا علميا ، وتدريب فئة من طلابها وخاصة طلبة الدراسات العليا على ذلك .

ب - العناية بدراسة تراثنا دراسة عميقه محررة تحقق أمرين -

- تخلص هذا التراث من الشوائب الدخيلة التي دست عليه .

- تقدیمه إلى الناشئة وجمهور المعلمين والمثقفين على صورة تقریبه اليهم وتحبيبهم فيه فيعتزون بأمتهم وتراثها الحضاري وتعيد اليهم ثقتهم بأنفسهم وأملهم في حاضرهم ومستقبلهم .

خامسا - فيما يتعلق بمشروع قانون اتحاد الأدباء العرب .

يوصى المؤتمر الامانة العامة لجامعة الدول العربية بعرض مشروع قانون اتحاد الأدباء العرب التالي نصه على مجلس جامعة الدول العربية لاقراره .

وتوصي حكومات الدول أعضاء الجامعة وحكومات الدول العربية غير الأعضاء بالعمل على تدعيم اتحاد الأدباء العرب ولجانه المحلية التي مستشأة في كل بلد عربي بموجب قانون الاتحاد .

#### المادة الأولى

أ - تنشأ في الوطن العربي منظمة للأدباء العرب تدعى الاتحاد العام للأدباء العرب .

ب - تنشأ في كل قطر عربي لجنة محلية تضم ممثلي الاتحادات والجمعيات الأدبية والأدباء العرب في ذلك القطر ، وتكون تلك اللجنة هي الممثلة الرسمية للأدباء ذلك القطر أمام الاتحاد على أن يتم هذا خلال سنة واحدة من تنفيذ هذا القانون .

ج - للاتحاد العام أن يعين مراسلين له في البلاد الأجنبية التي فيها جاليات عربية .

#### المادة الثانية

الى أن يتم قيام اللجان المحلية ، يتالف اتحاد الأدباء العرب من :-

أ - الاتحادات الأدبية المحلية .

ب - الهيئات والجمعيات والنوادي الأدبية في حالة عدم وجود اتحاد محلي للأدباء .

الاتحادات محلية ، وذلك باقتراح المكتب الدائم

المادة الخامسة

٣- يباشر الاتحاد العام اختصاصاته بوساطة «الهيئات الآتية»:

- أ- الامانة العامة .
- ب- المكتب الدائم .
- ج- الموقر .

وذلك على الوجه المبين في النظام الداخلي .

المادة الـ ١٠٢

تعتبر وفود الادباء وممثلو الهيئات في الاقطاع العربي السالىء  
موقعة لهذا الاتحاد .

الاردن ، تونس ، الجزائر ، السودان ، العربية السعودية ، العربية السورية ، العربية المتحدة ، العراق ، فلسطين ، الكويت ، لبنان ، ليبيا ، المغرب ، اليمن ، البحرين ، عمان ، قطر .

النادرة الخامسة

(هدف الاتحاد :

أ - الدعوة الفكرية لتحرير الوطن العربي وتحقيق اهدافه القومية ودعم تراثه الثقافي والعلمي وايصال دوره في بناء الحضارة الإنسانية .

ب - التعارف بين الأدباء العرب وتنمية روح الصداقة والتعاون

ج - حبيانة اللغة العربية ورفع مستواها بين ابناء الوطن العربي .  
 د - نشر الكنوز الادبية الدفينة من مخطوطات وكتب وتعديدها بين  
 الحماهير .

٢٠ - عقد المؤتمرات الدورية بإقامة المهرجانات والندوات الثقافية في  
سائد أحياء الوطن العربي .

و - وضع المقترنات التوجيهية تيسيراً لمهنة الأدباء في إنشاء مجتمع  
يُعِدُّ فيه القوى الإنسانية المبدعة الخلاقة .

ز - العمل على حماية حق الاديب في حرية التعبير ضمن حدود المثل، القوامة العُمرية والانسانية .

حـ - العمل على حماية الاديب وحقه في حياة كريمة .

د - المشاركة في المؤتمرات وال العلاقات الأدبية الدولية او الأقليمية بارسال ممثلي عن الاتحاد .

هـ - اقامة اصلات بين الاتحاد وبين الهيئات المماثلة في العالم وتنظيم التعاون معها في هذا السبيل .

ك - تعاون الاتحاد مع الجهات المعنية للعمل على نقل النتاج العربي إلى اللغات الأجنبية وبالعكس .

## المادة السادسة

مقر الاتحاد موارده :

أ - مركز الاتحاد الدائم مدينة (القاهرة) وينتقل هذا المكتب أو المركز أثناء انعقاد المؤتمر الدوري إلى مكان انعقاده .

ب - تتكون موارد الاتحاد العام مما يلى :

أ - مساهمة حكومات الدول او البلاد العربية التي لا يدبياتها ممثلون في الاتحاد العام بحسب تقرير على ضوء ما هو متبع في توزيع انصبة الدول في ميزانية الجامعة العربية .

ب - الهبات والتبرعات المقدمة من الدول او الهيئات او الاشخاص بشرط موافقة المكتب الدائم على قبولها .

ج - ايرادات المطبوعات والنشرات .

## المادة السابعة

يجوز تعديل هذا القانون بقرار من أغلبية ثلثي أعضاء مؤتمر اتحاد ادباء العرب بناء على اقتراح يتخذه المكتب الدائم بأكثرية يبلغ عددها ثلثي الاصوات .

## المادة الثامنة

ينفذ هذا النظام اعتبارا من تاريخ تصديق مجلس جامعة الدول العربية عليه .

ملاحظة - مرفق بهذا القانون الاساسي النظام الداخلي لاتحاد ادباء العرب .

سادسا - حقوق التأليف واتحاد الناشرين :

أ - يوصي المؤتمر أن تيسر للمكتاب العربي وسائل النشر باللغة القيود الجمركية على المواد الالازمة لنشر الكتاب .

أ - يوصي المؤتمر بتيسير تداول الكتاب العربي بين الدول العربية

بالغاء القيود الجمركية بالنسبة للكتاب وتخفيض نفقات الشحن ، وتبسيط الاجراءات وسرعتها .

٣ - يوصي المؤتمر ان يعمل اتحاد الكتاب العربي على انشاء هيئة نشر عربية تتولى نشر الكتاب العربي في اوسع نطاق بالاتفاق مع الجهات المعنية .

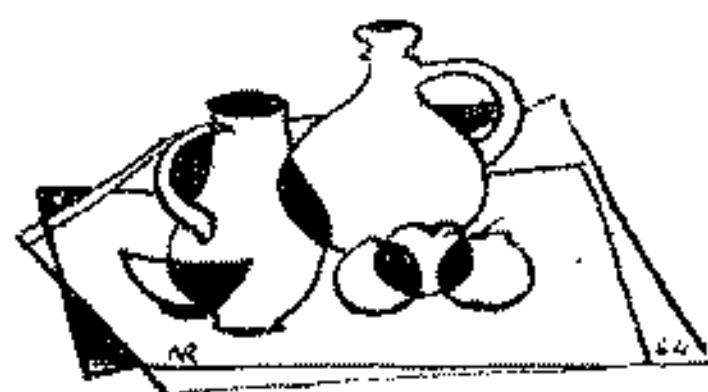
٤ - يوصي المؤتمر بضمان حقوق مؤلفي النصوص الادبية التي تستغل وتوعدي بالوسائل الفنية الاخرى كالغناء والتمثيل من الناحيتين المادية والادبية .

٥ - يوصي المؤتمر باعفاء الانتاج الادبي من الضرائب بجميع اشكالها .

## مهرجان الشعر السادس

وأقيم مهرجان الشعر السادس في اعقاب مؤتمر الادباء الخامس وفي اثنائه وتليت فيه درر من الشعر الذي اعاد الى الاذهان سوق عكاظ العربي القديم ، وساهم العراق بجزء كبير من هذا المهرجان وكانت مساهمه فعالة وملحوظة .

وقد أقيمت في هذا المهرجان قصائد من جميع الوفود العربية المشتركة في مؤتمر الادباء الخامس ، فكان المهرجان حفا عرسا من اعراس العرب . وقد انتهى هذا المهرجان في مساء يوم ٢٤ شباط بعد ان اعملن الاستاذ محمد مهدي علام باسم المبعة العليا لرعاية الفنون والاداب في القاهرة تمنياته باقامة المهرجان المقبل في احدى العواصم العربية الاخرى .



# اصوات على مياسة العالمية

## السياسة الداخلية

### الغاء مرسوم الاحكام العرفية

منذ اكثر من ثلث قرن صدر مرسوم الاحكام العرفية ، ومرسوم الاحكام العرفية في معناه الحقيقي تقيد لحرية الناس وتعطيل للقوانين التي تتحكم امورهم وأحوالهم ، وهو باختصار حالة استثنائية تليها الظروف الشاذة غير الطبيعية ، يستتبعه دائماً محاكم عرفية وتنحصر السلطة في ظله بالحاكم العسكري العام .

والشورة حين فكرت ان تلغى هذا المرسوم — الذي طبق بالفعل مدة تقارب من ربع قرن في فترات مختلفة — انما تثبت للناس اموراً كثيرة تتصل بالاستقرار لهم وامنهم وتعود بهم الى حياة الحرية والطمأنينة ، ان ثورة الشامن عشر من تشرين تضييف الى منجزاتها امراً له دلالته وأهميته ، ولعل توقيف الحرية — برفع الاحكام العرفية — يعد في مقدمة الاعمال المجيدة للثورة وهو يعني الحرية الكاملة التي قد تحجب الاحكام العرفية بعضها ، ومع كل ذلك فان ثورة الشامن عشر من تشرين وقد سلمت مسؤولياتها في ظل الاحكام العرفية ، كانت مثلاً رائعاً من الممثلة الحكم الصالح الذي لم يسيء الى أحد بل العكس فقد حمدت هذه الثورة منذ أول امرها الى ان تتخذ شعار التسامع حتى مع المسىء واعتبرت التغير سبباً للاساءة واعتبرت المواطنين سواسية بحيث وفرت لكل مواطن الفرصة ليثبت حسن نيته ووقفه بجانب الصف الوطني الذي همه مصلحة المجتمع لا مصلحة افراد قلائل يجمعهم حزب او تألف بينهم مصلحة خاصة .

ان المعنى الذي ينطوي عليه الغاء مرسوم الادارة العرفية هو المعنى الذي تتتوفر معه الحرية لابناء الشعب يمارسونها في ظل القانون ويحاسبون عنها بمحاججه .

## مؤتمر الأدباء العرب ومهرجان الشعر في بغداد

عقد في بغداد في اليوم الخامس عشر من شباط المؤتمر الخامس للأدباء العرب ، وقد شارك في هذا المؤتمر عدد كبير من أدباءعروبة ومن رجال الفكر والقلم على الصعيدين الرسمي والشعبي فقد حضرت الوفود من أقطار العروبة إلى بغداد يجمعها هدف واحد وأمل واحد وآمة واحدة أن بغداد تضيف إلى مجدها العربي مجدًا جديدا وليس غريبا على بغداد العروبة ذلك ، فقد ذكر الأدباء والشعراء في خطبهم مجد بغداد العربي ونوهوا بتاريخها العاشر بالبطولة والمجد . إن مؤتمر الأدباء العرب هذا له أكثر من معنى واحد فهو ليس مجرد التقاء بين وفود عربية ولكنه لقاء الرأي العربي الواحد والفكر العربي المشترك .

إن بغداد أحسنت صنعا حين تبنت موضوعات الساعة في الوطن العربي من زاوية الفكر وهي موضوعات الأدب ومعركة التحرير « والأدب ومعركة فلسطين والأدب والاشتراكية والأدب والغزو الفكري » ... وما إلى ذلك من عنوانين وردت في بحوث حملة القلم العربي الذي أضاء درب المواطن العربي في الرقعة الممتدة من الخليج إلى المحيط من وطنه الواحد .

ولقد تطابقت الجهود لانجاح هذا المؤتمر في الصعيد الحكومي الرسمي والصعيد الأهلي ويتجلى اهتمام المسؤولين بما وجد المؤتمر من رعاية كاملة من قبل السيد رئيس الجمهورية فقد افتتح السيد الرئيس مؤتمر الأدباء وافتتح مهرجان الشعر ودعا الوفود وتحدث إليهم . فكانت عنصراً السيد الرئيس بالمؤتمر تنويعاً لاعماله وتشبيعاً كاملاً لأهل الفكر والرأي في دنيا العرب ولم يقتصر ذلك على الرئيس وحده بل كانت مساعدة السيد رئيس الوزراء والسيد وزير الثقافة والإرشاد في انجاح المؤتمر تتمثل في إسناد اللجنة التحضيرية التي أعدت له ويتبين ذلك في تذليل الصعوبات مادية ومعنوية ، من أجل توفير الجو الصالح للمؤتمر ، كما وان حضور السيد رئيس الوزراء لمهرجان الشعر في الكوفة كان دليلاً كاملاً لعنصراً الحكومة ورعايتها له .

أما السيد وزير الثقافة والإرشاد فقد حضر جلسات المؤتمر كلها وكذلك جلسات مهرجان الشعر ، كما وجعل السيد الوزير أجهزة الإعلام من إذاعة وتلفزيون وصحافة في خدمة أغراض المؤتمر فعاشت بغداد أيامه وكان المؤتمر في كل بيت وفي كل ناحية .

ولقد استقبل الناس الوفود العربية بكثير من الترحيب والتكريم وساهم كل فرد - في مجده - ليكون المؤتمر ناجحاً . وقد نجح المؤتمر فحقق لقاء الفكر وحقق اجتماع الكلمة ودلل بصورة قاطعة في أن العرب أمة واحدة في الماضي والحاضر والمستقبل إنشاء الله .

## السياسة العربية

### أعياد الوحدة

مررت في هذا الشهر ( شباط ) الذكرى السابعة للوحدة بين مصر وسوريا باعلان الجمهورية العربية المتحدة وقد ساهم في أعياد الوحدة وفد رسمي من الجمهورية العراقية برئاسة الدكتور شامل السامرائي حيث ألقى خطاباً حياً فيه الجمهورية العربية المتحدة ورؤسها وما قاله الدكتور شامل « في هذا اليوم يشاركون الشعب العربي في وطننا الكبير في الاحتفال بهذه الذكرى التي حققت للشعب العربي أروع حدث تاريخي فريد هو قيام الجمهورية العربية المتحدة ٠٠٠ أمل العرب ورجائهم لتكون دعامة للوحدة وللتقويض ركيائز الاستعمار فشادات ضفاف الراين بالشوار ، فسدد الشعب في العراق بقيادة الرئيس عبد السلام محمد عارف في ثورة ١٤ تموز الوحدوية ضربته القاتلة للاحلاف والعملاء ودكّت قواعد حلف بغداد وكبرت دنيا العرب بنصر الله وردد السيد الرئيس عبد السلام ان لا حياة للعرب بدون وحدة واصف يقول « ان وحدة العرب قائمة لأنها ارادتهم ولأن ارادتهم الشعب هي من اراده الله اراده الشعب التي آمن بها عن عقيدة وادراك ولن تقوى قوة على قهر العقيدة وما يؤمن به العقل » .

ومما ذكره الدكتور شامل السامرائي قول السيد الرئيس عبد السلام محمد عارف « اننا لا نريد ان تكون هناك فلسطين ثانية في الخليج العربي » .

وهذا يشير السيد الرئيس الى ما يبيشه الاستعمار في الخليج العربي من هجرة غير مشروعة لاقوام ليست عربية لتدخل هذه المناطق العربية وأشرسخ أقدامها فيها ولتصبح الأقلية الأكبرية فيما بعد ويقوم وطن جديد داخل الوطن العربي كما قامت دولية الاحتلال في فلسطين العربية ولعمل الأقطار العربية في الخليج تدرك هذه الامور ادراكاً كاملاً ولها من النكبة في فلسطين درس لا ينسى .

أما خطاب الرئيس جمال عبد الناصر فقد كان خطاباً جاماً حياً فيه الشعب العربي بالعيد السابع للوحدة ورحب بضيف الجمهورية العربية الرئيس الحبيب بورقيبة رئيس الجمهورية التونسية ورحب بوفد التهنئة العراقي الذي يمثل السيد الرئيس عبد السلام محمد عارف الذي قال عنه الرئيس عبد الناصر « اننا نكن له كل محبة وكل تقدير » .

استعرض السيد الرئيس جمال عبد الناصر أيام العنوان الثلاثي سنة ١٩٥٦ وذكر حرب فلسطين سنة ١٩٤٨ حين كان العرب سبعة جيوش لم تكن لها وحدة كلمة ، وكيف ان الاستعمار استطاع أن يفرق كلمة العرب

وخلقت اسرائيل في قلب هذه الامة ثم قارن بين حالة العرب اليوم وحالتهم بالامس وقال « ان الشعوب العربية مؤمنة بالوحدة وتشعر بحقوقها ولكن هناك قوى كبيرة تقف ضد هذه الوحدة وعلينا أن نستعد حين ننسادي بالوحدة .. ان نستعد لتجابه كل هذه القوى » .

ثم قال الرئيس « ان مؤامرة الانفصال عمقت الشعور بالوحدة فقد بدأنا في مصر بعد الانكسارة عملية التحول الاشتراكي لنقيم مجتمعنا الديمقراطي الاشتراكي وبناء قوة عسكرية ضخمة في الجمهورية العربية المتحدة لا تجعل اسرائيل تتصور ان العرب قد تأثروا بالنكسة » .

وأشار السيد الرئيس عبدالناصر الى الكفاح الذي تخوضه الجمهورية العربية اليمنية بوجه الاستعمار وقال « ان الجمهورية العربية المتحدة ستساند الجمهورية اليمنية ولا يمكن أن يعود التاريخ الى الوراء بأي حال من الاحوال » .

ثم تحدث عن المانيا الاتحادية وصفقة الاسلحة التي قدمتها مسرا هدية لاسرائيل وقال « ان ادعاءات المانيا الغربية بأن الولايات المتحدة هي التي تدفعها الى اهداء الاسلحة الى اسرائيل وتساءل هل أن المانيا الغربية دولة ليست مستقلة ! .. وقال ان السلاح الذي يرسل الى اسرائيل موجه ضد العرب وعمل عدواني تقوم به المانيا الغربية » .

وقال « ان هذه السنة من أخطر سنوات النضال العربي ويجب أن تكون على أقصى درجات الاستعداد لواجهة الاستعمار ومؤامرات الاستعمار وأسرائيل » .

والحقيقة ان اشارة الرئيس الى هذه السنة بالذات أمر له أهمية فهي سنة فلسطين في رأي العرب وهي سنة نهاية الاردن وسنة الاجماع العربي في رد العدوان ومؤامرات الصهيونية والاستعمار .

### المانيا الغربية واسرائيل

كشفت في شهر شباط الاتفاقية السرية المعقدة بين المانيا الغربية واسرائيل بتزويد الاول للثانية كمية كبيرة من الاسلحة المختلفة كالطائرات والدبابات والمدافع الامر الذي يجعل المانيا الغربية تقوم بعمل عدواني ضد العرب وتقف في صف أعداء العرب والمعتدين على أراضيهم .

ان الموقف الذي تتفق عليه حكومة المانيا الغربية قوبل بسخط الشعوب جميعها فالشعب العربي قريبه بالشعب الالماني أواصر من الصدقة لم تدركها علاقات استعمارية سابقة كما هو الحال مع بعض الدول الاستعمارية التي كان لها تاريخ غير مشرف مع الشعب العربي ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فان الشعب العربي يتضرر بعين العطف الى مشاكل المانيا وصرح

المسؤولون دائمًا بأنهم ينظرون إلى توحيد المانيا نظرة العطف التي تحتمها الصدقة العربية الالمانية .

ان حكومة المانيا الغربية تقوم بعمل من شأنه الاساءة البالغة لشعب المانيا ولمصالح الشعب الالماني ، فالشعب الالماني له علاقات اقتصادية مع العرب لا يمكن أن يفرط بها في سبيل سياسة مفروضة تعلوها الولايات المتحدة على حكومة تعتزم نفسها وشعب يفترض ان يتتحكم بنفسه في أمره السياسية والاقتصادية .

ان التراجع الذي أعلنته الحكومة الالمانية عن موقفها لا يطمئن اليه العرب ومن واجبهم بعد الآن ان يضعوا علامات الاستفهام تجاه حكومة المستشار ايرهارد ومن وراءه من المصالح الاستعمارية والسياسية الغربية المفروضة .

# الفن والفنون

عقد في بغداد مؤتمر الأدباء العرب الخامس ومهرجان الشعر السادس خلال الفترة الواقعة بين ١٥ - ٢٤ شباط ١٩٦٥ .

اشتركت الدول العربية التالية في مؤتمر الأدباء العرب ومهرجان الشعر: المملكة الأردنية الهاشمية ، الجمهورية التونسية ، الجمهورية الجزائرية، الجمهورية السودانية ، المملكة العربية السعودية ، الجمهورية العربية السورية ، الجمهورية الغربية المتحدة ، فلسطين ، دولة الكويت ، الجمهورية اللبنانية ، المملكة الليبية ، المملكة المغربية ، الجمهورية اليمنية ، البحرين ، امامه عمان ، امارة قطر ، الجمهورية العراقية .

حضر المؤتمر أكثر من (٨٠) اديبا من مختلف الاقطاع العربية ، وجهت لهم دعوات رسمية واخرى شخصية .

تألف الوفد العراقي الرسمي من (٥٣) عضوا من رجال الأدب والثقافة في العراق .

اعتذر عن حضور المؤتمر كل من السادة :

الاستاذ كمال الدين رفعت ، الدكتور عبد القادر حاتم ، الاستاذ محمد حسين هيكل ، الدكتور يحيى الخشاب ، الاستاذ احمد حسن الزيات ، الاستاذ توفيق الحكيم ، الدكتور ابراهيم بيومي مذكور ، الاستاذ نجيب محفوظ ، الاستاذ عبدالله كنون ، الاستاذ عمر وزيفان ، الاستاذ وشید سليم الخوري ، الدكتور احمد زكي ، الاستاذ احمد البشر ، الاستاذ احمد العبدواني ، الاستاذ ابراهيم العريض ، الاستاذ احمد الصافي النجفي ، الاستاذ أمين نخلة ، الدكتور قسطنطين زريق ، الدكتور ويد الغالدي ..

وبمناسبة انعقاد المؤتمر اصدرت وزارة الثقافة والارشاد في الجمهورية العراقية كتاب ( الموسام الأدبية عند العرب ) مولفه الاستاذ عبد الحميد العلوچي وكتاب ( الأدباء العراقيون المعاصرون ونتاجهم ) مولفه الاستاذ سعدون الرئيس .

اصدرت الجهات المشرفة على المؤتمر صحيفة يومية باسم (المؤتمر) لتنقية اخبار المؤتمر ونشر بعض الكلمات التي القيت فيه . كما اصدرت

**صحيفة أخرى باسم (مهرجان الشعر) عند انتهاء مهرجان الشعر السادس .**

**قامت اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأدباء العرب بطبع البحوث والمحاضرات التي قدمت إليه . ومن المؤمل أن تجمع تلك البحوث لطبعها في كتاب واحد .**

**نفرعت من المؤتمر عدة لجان هي : لجنة الأدب والتراث ، لجنة الأدب والثورة ، لجنة الأدب وفلسطين ، لجنة اتحاد الأدباء العرب ، لجنة حقوق التأليف واتحاد الناشرين . أعلن عن تأليف لجنة لتابعة تنفيذ القرارات التي اتخذها مؤتمر الأدباء العرب .**

**قامت وزارة الثقافة والارشاد في الجمهورية العراقية بتوزيع مجموعة كبيرة من مطبوعاتها على الوفود التي اشتراك في مؤتمر الأدباء . كما قام الأدباء العراقيون باهداء الكثير من مطبوعاتهم الى أعضاء الوفود الذين أبدوا اعجابهم بالمؤلفات العراقية .**

**سجل الكثير من الأدباء العرب اعجابهم بمجلة الاقلام سواء من الناحية الموضوعية أم الناحية الشكلية .**

**اصدر الاستاذ عبدالرزاق الهلالي كتاباً جديداً بعنوان [الشاعر التأثر : باقر الشيباني] .**

**(المدار المغلق) ديوان شعر جديد صدر حديثاً للأستاذ جبراً ابراهيم جبراً .**

**(دفاع عن العقيدة) كتاب صدر مؤخراً لمؤلفه الاستاذ فاضل حسين الميلاني .**

**(مائة قصيدة من الشعر الحديث) عنوان الكتاب الذي قررت وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية السورية تقديمها للقراء والكتاب من اختيار سيلان رومان وترجمة نادية لويس وسليمان العيسى .**

**زار دمشق مؤخراً المستشار قان الفرنسيان (جالك بيرك) و ( بلاشير ) بناء على دعوة وجهت لهما من وزارة الثقافة والارشاد القومي . وقد القى عدّة محاضرات هناك .**

**(احمد لطفي السيد) كتاب من تأليف الدكتور حسين فوزي النجار سيصدر قريباً في سلسلة (أعلام العرب) .**

**قامت الجمهورية العربية المتحدة باعداد فيلم تلفزيوني بعنوان ( رحلة في متاحف القاهرة ) وقد طبعت منه عدة نسخ ب مختلف اللغات لتوزيعها على محطات التلفزيون العالمية .**

**حصل المتحف البريطاني على نسخة خطية كاملة لمعجم عربي من تأليف اسماعيل بن عباد الصاحب المتوفى سنة ٩٩٥م . وما تجدر الاشارة**

اليه ان دار العلوم في القاهرة تملك نسخة من المعجم لا تحوى الا سبع  
المعجم الاصلى .

■ ( الشعلة المقدسة ) <sup>كتاب هارون</sup> ستصدر قريبا للشاعر محمود  
هارون .

■ ستصدر قريبا كتاب ( معالم الطريق في الأدب العربي الحديث ) مؤلفه  
عبدالمعطي المسيري ، وسيضم دراسات لرواد النهضة الأدبية كالعقاد  
والمازني وزكي عبارك وبيرم التونسي وأحمد أمين وغيرهم .

■ ستصدر شركة الدار المصرية للتأليف والترجمة عدة كتب عن إفريقيا  
ومن أهم تلك الكتب :

الشعوب والسلالات الأفريقية - محمد عوض محمد . القومية الأفريقية -  
ترجمة خديجة برادة . موجز تاريخ إفريقيا - ترجمة دولة صادق .  
قصص شعبية إفريقية - ترجمة محمد كامل كمال . إفريقيا في مفترق  
الطرق - أحمد طاهر . رحلة أوليا جلبي في مصر والسودان والجيشة -  
ترجمة حمزة طاهر . الفنون الأفريقية - ترجمة مجدي فريد . البر تعال  
في إفريقيا - ترجمة عبد الرحمن صالح . سد عال فوق النوبة - علي  
جمال الدين عزت .

■ قرر معهد المخطوطات في القاهرة ودار الكتب المصرية ارسال عدة خبراء  
يظفرون العالم لجمع المخطوطات العربية المنتشرة في المكتبات الخاصة  
والعامة عن طريق الشراء أو التصوير .

■ ستصدر عن الدار القومية للطباعة والنشر الجزء الأول من كتاب  
( الطبيعة ) لأسطو . وقد قام بتحقيقه وتقديمه الدكتور عبد الرحمن  
بدوي .

■ انتهى عبدالعزيز اليمني من تحقيق ديوان [ سعيم بنى الحسحاس ]  
 وسيصدر قريبا ضمن مطبوعات الدار القومية للطباعة والنشر .

■ [ أنساب الغليل ] عنوان الكتاب الذي كان المرحوم أحمد زكي قد حققه ،  
والذي ستصدر قريبا في القاهرة .

■ من ضمن الكتب التي ستصدر عن الدار القومية للطباعة والنشر والدار  
المصرية للتأليف والترجمة الكتب التالية :

القسم الخامس من شروح سقط الزند - تحقيق مصطفى السقا ورفقاوه  
ديوان حميد بن ثور الهلاي - تحقيق عبدالعزيز اليمني . الشعر  
العربي ، أهدافه وخصائصه في القرن التاسع عشر - الدكتور يوسف  
عز الدين .

■ ( ضياع ) اسم الديوان الجديد الذي دفعت به إلىطبع الشاعرة  
التونسية زبيدة بشير .

■ انتهى الدكتور خليل حاوي من إعداد ديوانه الجديد الذي ستصدر عن  
دار الطليعة في بيروت .

# المحتويات

## المقدمة

- ٣ الفساد الاجتماعي في الإسلام . . . . . ناجي معروف
- ١٢ تقسيم موسيقاناً عربية . . . . . دكتور محمود أحمد الحفني
- ٤٤ الأطريقة السهرورية . . . . . عباس العزاوي
- ٣٥ التغوف . . . . . أمينة علي خان
- ٤١ لي سهراً « شعر » . . . . . عبدالجبار الدوري
- ٤٢ دوافع التطبيق الاشتراكي . . . . . الدكتور ياسين خليل
- ٥٢ وللرسوم الآخر . . . . . الدكتور بدوي طبابة
- ٦٠ رأي في المنهج النقيدي للتاريخ . . . . . الدكتور جعفر آل ياسين
- ٦٦ أثر الترجمة في تطور الفكر العربي الإسلامي . . . . . سليم طه التكريتي
- ٧٧ عابر طريق « شعر » . . . . . فتحي سعيد
- ٧٩ عم «الأخلاق والنور» قصة . . . . . ترجمة مذيعة العاجون
- ٨٥ مكتبة «الأوقاف» ونواتر مخطوطاتها . . . . . عبد الله الجبورى
- ٩٧ الله والعالم عند الكندي . . . . . الدكتور عثمان عيسى شاهين
- ١٠٨ فازك «لللاتكة» وبذاته «الشعر الغر» . . . . . يوسف حسين بكار
- ١١١ «السائدة» « شعر » . . . . . محمد اسماعيل الاسعد
- ١١٢ أضواه على «الادب العقدي» المعاصر . . . . . فوزي عبدالقادر الميلادي
- ١٢٦ رسالة آل صديق . . . . . عزة كبة
- ١٢٨ العلوريه « قصة » . . . . . محمد بسميم الذويبي
- ١٣٣ موعد « شعر » . . . . . عبدالصاحب ياسين
- ١٣٥ قصة المخطوط النادر . . . . . الدكتور حسين علي محفوظ
- ١٤١ جان جاك روسو . . . . . ابراهيم الخال
- ١٤٤ النتاج الجديد . . . . .
- ١٥٩ آراء وتعقيبات . . . . .
- ١٦١ في «الحياة الأدبية» . . . . .
- ١٧٠ أضواه على «السياسة العالمية» . . . . .
- ١٧٥ بناء «الفكر» . . . . .